EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Ensoleillé et frais avec périodes nuageuses.
Demain: Généralement ensoleillé et frais.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

75e ANNEE — No 201 | QUEBEC, MARDI 21 AOUT 1956 | PRIX CINQ CENTS

Républicains invités à reprendre le Congrès

L'Espagne présentera son plan pour Suez

Sa délégation juge "inacceptable" celui des Trois Grands occidentaux — Appui de la majorité à la proposition des Etats-Unis.

Londres, 21. (UP) Une majorité décisive des représentants de 22 pays prenant part à la conférence de Londres annonce, aujourd'hui, son appui pour le plan Dulles en vue de régler la crise de Suez.

AUTRE PLAN

Londres, 21. (Reuter) L'Espagne a annoncé aujourd'hui que le plan occidental d'un contrôle international pour le canal de Suez est "inacceptable" et le ministre des Affaires étrangères Alberto Martin Artajo a dit que sa délégation présentera une troisième proposition destinée à apporter une solution de compromis dans la dispute de Suez.

En plus du plan occidental d'internationalisation, l'Inde a proposé hier de laisser le contrôle du canal à l'Egypte tout en établissant un organisme international consultatif.

Artajo a déclaré aux journalistes que le plan occidental présenté par le secrétaire d'tEat américain, M. John Foster Dulles, "ne respecte pas l'intérêt de l'Egypte souveraine. Il n'est pas acceptable".

Artajo a fait cette déclaration avant de prendre l'avion pour l'Espagne, où il fera rapport au généralissime Francisco Franco. Il a dit que son adjoint le marquis de Santa Cruz, soumettra le plan espagnol.

Le ministre espagnol a ajouté qu'il n'a pas confiance dans le résultat de la conférence. L'Egypte, dit-il, "doit se voir offrir un plan sur lequel elle est prête à négocier".

Cependant, des porte-parole égyptiens à Londres se sont dits satisfaits de la situation au sujet de Suez. L'Egypte n'a pas trouvé de raison de modifier son attitude première à cause de la conférence, disent-ils.

DEMARCHES DE L'OUEST

De leur côté, les trois grandes puissances occidentales tentent de gagner l'appui des nations de l'Asie et du Moyen-Orient à leur plan, mais le délégué indien a dit que l'Egypte rejettera cette proposition.

Me Menon, qui a rendu visite au président Nasser au Caire avant de venir à la conférence, a déclaré à une conférence de presse qu'il considère le plan occidentale "absolument impraticable".

L'émissaire indien a soumis hier à la conférence de 22 pays un projet de compromis qui donnerait à l'Egypte l'entier contrôle du canal de 103 milles. Toutefois, un

(Suite à la page 11, 1ère col.)



LES "GRANDS" DE LA CONFERENCE DE LONDRES: Le secrétaire d'Etat américain JOHN FOSTER DULLES, à gauche, et le ministre soviétique aux Affaires étrangères, DMITRI SHEPILOV, se quittent avec une poignée de mains, à la suite d'entretiens sur la crise de Suez, à l'ambassade russe de Londres. A droite, le commandant d'escadre ALI SABRY, conseiller politique du président Nasser, à Londres pour observer ce qui se passe à la conférense.

Bons revenus des agences de publicité

Ottawa .21 (PC) — La publicité et les autres services fournis par les agences canadiennes de publicité en 1955 ont augmenté de 13.5 pour cent en valeur pour atteindre un sommet de $177,240,000, en regard de $156,163,000 l'année précédente. C'est ce que révèle aujourd'hui le Bureau fédéral de la statistique.

Les revenus bruts ont augmenté de près de 13 pour cent, passant de $24,579,000 à $27,690,000, et les revenus nets, avant le paiement des taxes, ont augmenté de $2,338,000 à $2,772,000.

Le nombre des agences est passé de 91 à 104.

La Russie et l'Inde offriraient leur appui financier à l'Egypte

Le Caire, 21. (UP) L'Union Soviétique et l'Inde auraient offert leur appui financier à l'Egypte, au cas où l'Ouest tenterait d'imposer sa volonté sur Suez au moyen de sanctions économiques, selon des rapports provenant de sources bien renseignées.

L'offre des Russes et des Indiens aurait été faite par les ambassadeurs de la Russie et de l'Inde, lors d'une série d'entretiens avec le ministres des Finances, Abdel Monein El Kaissouny. Les milieux égyptiens ont acclamé l'offre comme un appui supplémentaire en faveur de l'Egypte dans la crise de Suez.

Selon un communiqué officiel, la Russie "a offert de coopérer très étroitement avec l'Egypte dans le champ économique", et l'Inde consentirait à aider l'Egypte qui manque de livres sterling.

Des informateurs officiels rapportent que la Russie a offert de fournir à l'Egypte une bonne partie du blé dont elle a besoin, si nécessaire. Cette céréale est normalement achetée en Australie et au Canada, mais des sanctions économiques imposées par l'Ouest couperaient probablement ces sources d'approvisionnement à l'Egypte.

Kaissouny a rencontré, hier, l'ambassadeur soviétique, Evgueny Kisselev, et le communiqué couvrant l'offre d'assistance économique fut émis presque aussitôt après. Plus tôt, Kaissouny avait rencontré l'ambassadeur indien, Aly Yavar Jung.

L'offre de l'Inde a été considérée comme particulièrement importante parce que l'Angleterre a bloqué les avoirs de l'Egypte en livres sterling en Grande-Bretagne comme contre-mesure à la suite de la nationalisation du canal de Suez par le président Gamal Abdel Nasser.

Des sources égyptiennes ont acclamé le plan indien pour le règlement de la crise de Suez tel que présenté à la conférence de Londres, hier. Il ont dit que ce plan répond fort bien aux besoins de l'Egypte.

Des sources renseignées ont dit que l'Egypte serait prête à considérer le plan soumis par le représentant de l'Inde, K.-V. Krishna Menon, comme base d'une entente. Menon a dit que l'Egypte devrait conserver le contrôle de la voie maritime stratégique longue de 101 milles.

La position de l'Egypte est tou-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

"L'Egaré II" atteint l'Angleterre

Falmouth, Angleterre, 21. (PC) Le radeau L'Egaré II a atteint aujourd'hui le port de pêche de Falmouth, en Angleterre, terminant ainsi une traversée épique de l'océan Atlantique, une traversée qui a duré 87 jours et qui a été marquée par des tempêtes terribles.

Au moment où il approchait de la côte britannique, L'Egaré avait à son bord trois Français intrépides qui sont domiciliés dans la province de Québec.

Le chef de l'expédition, Henri Beaudout, 29 ans, quittait le radeau hier au moment où la petite embarcation se trouvait à 14 milles de la côte anglaise. Il était alors à bout de forces. Un navire l'avait recueilli et l'avait conduit en Angleterre.

TECHNIQUEMENT ARRETE

Ce matin, il a demandé la permission de sortir pour aller accueillir ses compagnons. On lui a accordé cette permission, bien qu'il soit techniquement arrêté. Car il n'est pas citoyen canadien et il est considéré en Angleterre comme immigrant n'ayant pas le droit d'immigrer. Cependant les autorités ne l'ont pas détenu.

Ce matin, il est allé rejoindre Gaston Vanackere, 31 ans, et Marc Modena, artiste de 27 ans, les deux aventuriers avec lesquels il quittait Halifax à bord de L'Egaré II le 24 mai dernier.

Les trois aventuriers ont franchi une distance de près de 3,000 milles.

Beaudout a déclaré aux reporters que durant les 30 derniers jours du voyage ses compagnons et lui n'avaient d'autre chose à manger que le poisson qu'ils pêchaient.

"Et nous avons eu des tempêtes terribles, récemment, des tempêtes qui apportaient des vagues de 30 pieds de haut", a-t-il ajouté.

BON REPAS

A leur débarquement, les aventuriers ont mangé leur premier bon repas chaud depuis plusieurs jours. Ils ont avalé une double ration d'oeufs, de bacon, de tomates, de toasts, de marmalade et de tasses de thé.

"Nous retournerons chez nous à Montréal, par paquebot le plut tôt passible", a dit Beaudout. "Nous voulons rapporter le radeau avec nous. Nous croyons qu'il y a lieu de le conserver".

Après avoir pris un bain chaud, les trois hommes sont allés se faire raser et couper les cheveux chez un barbier. C'était la première fois qu'ils se raisaient depuis 3 jours. Puis ils se sont couchés.

A leur arrivée, les trois hommes avaient des cigarettes en leur possession mais ils avaient passer quelques jours sans fumer soit parce qu'ils étaient trop occupés, soit parce qu'une forte tempête sévissait.

SECOURUS

Au cours du déjeuner, Beaudout a de nouveau raconté l'histoire de leur traversée.

"De jour en jour, les courants nous ont fait dériver vers l'est. Le 5 juillet, nous étions parvenus au milieu de l'Atlantique. Ce jour-là, un transport de troupes américain nous a aperçus. Le navire a arrêté. On nous a demandé si tout allait bien.

"Nous avons répondu que tout allait bien à part quelques coliques. Un médecin du navire nous a donné des remèdes et de la nourriture.

"Nous avons continué de dériver. Nous passions notre temps à jouer aux échecs ou à monter la garde. Nous faisions chacun de la surveillance durant trois heures puis nous prenions à tour de rôle un repos de six heures".

PERILLEUE TRAVERSEE

Penzance (PC) — On parlera désormais de la traversée de l'Atlantique en 87 jours !

Parti d'Halifax le 24 mai dernier, l'Egaré II n'était plus qu'à quelques milles des côtes anglaises hier soir. Il ne restait plus qu'à remorquer le radeau de cèdre jusqu'au rivage. A cette fin, Henri Beaudout, capitaine-navigateur de l'Egaré, a gagné le petit

(Suite à la page 8, 3e col.)

Enquête sur la mort de 300 veuves riches

Londres, 21. (Reuter) Scotland Yard fait enquête en rapport avec la mort de 300 riches veuves qui vivaient dans un fashionable centre de villégiature de la côte sud de l'Angleterre et dont les testaments formeraient une somme totale de 1,000,000 de livres sterling.

L'enquête a été déclenchée par des lettres anonymes reçues par la police à Eastbourne. Ces lettres allèguent que plusieurs des femmes ont été assassinées.

Une équipe de détectives vérifie les testaments de 300 femmes décédées à Eastbourne depuis la guerre. Les testaments sont à Somerset House, à Londres, où l'on garde les dossiers des naissances, mariages et décès.

Scotland Yard rechercherait un lien entre les personnes nommées bénéficiaires dans un grand nombre de testaments.

L'enquête fait suite à des rumeurs de fraude et de meurtre circulant depuis plusieurs mois à Eastbourne et à la réception récente par la police d'une lettre donnant de nouveaux renseignements au sujet d'un certain nombre de testaments. En recevant cette lettre, la police d'Eastbourne a mandé Scotlond Yard.

Avant la fin de l'enquête, on exhumera peut-être les corps de certaines des femmes. On prévoit que quelque 500 personnes, des avocats, des médecins, des marchands et des domestiques de luxueuses villes d'Eastbourne, seront interrogées en rapport avec cette mystérieuse affaire.

Le transport est aussi important que les autres services urbains

Hamilton, 21. (PC) M. W. E. P. Duncan, gérant général de la Commission de transport de Toronto, a recommandé aujourd'hui aux administrateurs municipaux d'attacher autant d'importance au transport qu'aux autres services publics lors de l'aménagement de nouveaux quartiers uo rues.

M. Duncan a dit aux membres de la Fédération des maires et des municipalités du Canada que les services d'urbanisme n'oublient pas les services d'égout, d'aqueduc, de voirie et les écoles dans les nouveaux développements domiciliaires mais que la plupart ignorent totalement le problème du transport.

Ceux qui exploitent les services de transport se voient parfois dans l'obligation de desservir un quartier situé loin des routes existantes et cela sans espoir à retirer un revenu suffisant pour combler les dépenses.

Au cours d'un débat sur le transport urbain, M. Duncan a affirmé que les comppteurs de stationnement installés sur les prues importantes contribuent plus que n'importe quoi à ralentir la circulation. Il a suggéré que les compteurs soient éliimnéc des rues congestionnées et que des terrains de stationnement soient construits de préférence près des terminus des services de transport.

De son côté, le colonel S. H. Bingman, ex-président de la Commission de Transport de New-York, a recommandé que les autobus soient munis de climatisateurs à air.

Le colonel a dit qeu l'autobus joue un rôle important dans les préparatifs de la défense passive de New-York. Les autobus sont construits de façon à pouvoir être transformés rapidement en ambulances.

LUTTE ENGAGEE

Le maire de Welland, M. Armour McCrae, déclarant que la lutte est engagée pour de bon par les municipalités de l'Ontario en vue d'obtenir une assistance financière du gouvernement provincial, a envoyé aujourd'hui un message au premier ministre Lesli leFrost dans lequel il réclame tout le revenu additionnel obtenu par la province dans ses récentes ententes fiscales avec Ottawa.

(Suite à la page 11, 5e col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	20 et 21
Bandes illustrées	22
Bridge	22
Décès	23
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	14
Mots croisés	9
Pascale France	9
Patrons	10 et 11
Rive Sud	2
Service des signaux	11
Spectacles	15
Sport	17 à 19
Température	13

Réductions de taxes promises aux familles à revenus modestes

Appui à l'intégration scolaire

San Francisco, 21. (PA) Les républicains ont été invités aujourd'hui à "travailler et à lutter" pour reprendre le contrôle du Congrès et "éliminer l'opposition politique qui a empêché de jouer jusqu'au bout le jeu du progrès républicain".

Cet appel au combat a été lancé par le leader républicain à la Chambre des représentants, Joseph-W. Martin, du Massachusetts, dans un discours préparé à l'occasion de son installation en tant que président permanent de la convention nationale du parti.

"Le recul subi en 1954 alors que le contrôle du Congrès nous a glissé des mains ne se reproduira pas", dit-il.

"Nous ne devons plus jamais permettre que la suffisance devienne le fléau de notre conviction politique."

Les Etats-Unis ont besoin d'un Congrès républicain "tout comme ils doivent avoir et auront un président et un vice-président républicains durant les quatre prochaines années".

Martin, qui préside sa cinquième convention du parti, a prédit que "des millions de démocrates et d'indépendants" suivront les républicains cet automne et "partageront avec nous cette victoire électorale de 1956".

REDUCTION DE TAXES

Le comité du programme républicain a promis aujourd'hui de nouvelles réductions de taxes au peuple américain en tenant compte particulièrement des familles à revenus modestes.

Ce programme fiscal doit être présenté tard aujourd'hui à la convention nationale républicaine et on prévoit qu'il sera acepté. Il prévoit des réductions de taxes "en autant qu'elles sont compatibles avec un budget équilibré".

Le programme propose aussi de nouvelles réductions dans les dépenses du gouvernement, "sans affaiblir le maintien d'un programme de défense supérieur ni déprécier la qualité des services essentiels du gouvernement à notre peuple."

L'article des taxes est l'un de plusieurs rendus publics aujourd'hui par le comité du programme.

LA DEFENSE

Dans l'article sur la défense, le comité exprime la détermination du parti de maintenir une puissance militaire suffisante "aussi longtemps que notre sécurité et la paix du monde le requerront".

Il déclare que les Etats-Unis possèdent "la plus puissante force d'attaque du monde, dans les airs et sur la mer, et une magnifique force terrestre d'appui dans notre armée et notre corps de fusiliers marins."

En plus de promettre de réduire l'impôt sur le revenu personnel, le programme fiscal promet de lancer une "saine politique de réductions de taxes" pour les petites entreprises indépendantes afin de les encourager à se moderniser et à progresser.

Il promet aussi de continuer à équilibrer le budget afin d'assurer la puissance financière du pays et de "maintenir le pouvoir d'achat d'un dollar robuste".

LA SEGREGATION

San-Francisco, 21 (PA) Le Parti républicain, actuellement en congrès à San-Francisco, a déclaré hier qu'il "accepte" le jugement par lequel la Cour suprême des Etats-Unis s'est prononcée contre la sé-grégation raciale dans les écoles publiques.

Le Parti a ajouté qu'il a lui-même réalisé un "grand progrès" dans la lutte à la ségrégation raciale. Il dit que "plusieurs Noirs" ont assumé des fonctions publiques et qu'il n'y a plus de ségrégation raciale dans les écoles du district de Columbia. Le Parti a déclaré ensuite qu'il s'oppose à l'emploi

(Suite à la page 11, 4e col.)

Adenauer songe à une conférence

Bonn, Allemagne, 21. (BUP) — Le chancelier Konrad Adenauer proposera bientôt une autre conférence des quatre grands sur l'Allemagne aux puissances de Potsdam, a-t-on annoncé ici aujourd'hui de source autorisée.

La proposition sera contenue dans un texte de notes de 15 pages qui sera adressé aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne, à la France, et à l'Union soviétique. Les notes seront remises à leurs destinataires au cours du présent mois.

En outre, l'Allemagne occidentale offrira des garanties de sécurité à la Russie et une contribution substantielle à un programme de désarmement sous contrôle international, si le Kremlin consent à l'Allemagne l'unification par des élections libres, ont dit les sources en question.

Ce texte de notes sera le premier adressé par l'Allemagne aux quatres anciennes puissances d'occupation. L'opposition socialiste du cabinet Adenauer a souvent demandé que le gouvernement de Bonn prenne l'initiative afin d'amener les quatre grandes puissances à étudier de nouveau le problème allemand.

C'est durant la conférence de Genève en novembre 1955 que la question de l'Allemagne a été discutée en vain pour la dernière fois.

Le Gouvernement de Bonn espère que le texte de notes amènra une autre rencontre des quatre Grands au cours du printemps, rencontre qui mettrait fin à l'impasse germanique. Adenauer refusera toutefois de discuter de l'unification de son pays avec les dirigeants de l'Allemagne orientale.

L'auteur de la fraude de $21,000 aux dépens de banques de Québec condamné à 4 ans de pénitencier

Gérald Raymond, alias Gaston Routhier, originaire de Montréal et sans adresse au dossier, un célibataire de 28 ans qui devait se marier prochainement a été condamné à quatre ans et six mois de pénitencier, ce matin, par M. le juge Alphonse Gaon de la Cour des Sessions de la Paix après s'être reconnu coupable de fraude dans les banques de la ville de Québec pour une valeur de plus de $21,000. Le jeune homme comparaissait après avoir été arrêté hier en rapport avec cette affaire. Il fut révélé devant le magistrat que Gérald Raymond a fait 10 mois de prison a Guelph, Ontario, en 1954, à la suite d'un vol avec effraction qui lui avait rapporté $11,000. Par la suite, il chercha du travail honnête mais perdit chaque position quand ses employeurs apprirent l'existence de ce casier judiciaire. Travaillant quelques mois dans un club de nuit de Montréal il avait réussi à épargner un modeste capital. Mise au courant de son passé, la direction le congédia discrètement. C'est alors qu'il vint demeurer à Québec et se lança dans la fraude.

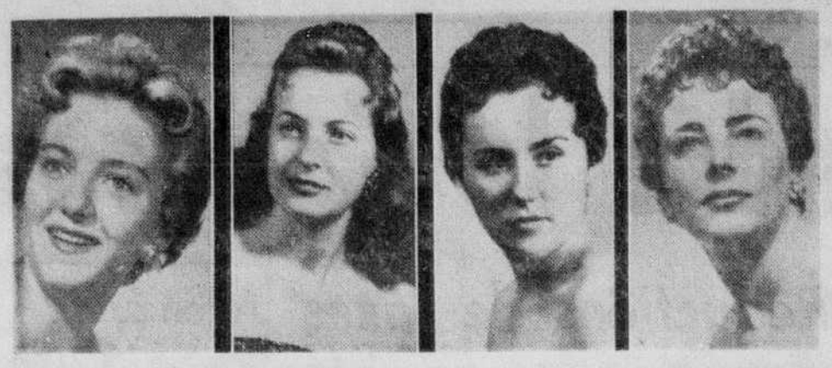


DEPART DES NIXON POUR SAN-FRANCISCO: Le vice-président RICHARD M. NIXON, sa femme, ses filles PATRICIA (à gauche et JULIE, 8 ans, se préparent, à Washington, à prendre l'avion pour San-Francisco, où la grande convention républicaine doit se dérouler. Aux journalistes, M. Nixon a déclare qu'il ne voulait pas se risquer à faire de prédiction sur son propre sort, mais qu'indubitablement les délégués appuieront à l'unanimité la candidature du président Eisenhower. Si l'on se permet une comparaison avec un passé encore récent, on s'aperçoit que la popularité de M. Nixon a augmenté de façon étonnante. Au congrès du parti républicain, en 1952, il n'occupait que la troisième place dans son propre Etat, soit derrière le gouverneur Earl Warren et le sénateur William F. Knowland. Aujourd'hui, M. Warren est juge de la Cour suprême, et M. Knowland épaule M. Nixon. La plupart des politiciens regardent ce dernier avec envie, souhaitant que la chance leur sourie un jour, de la même façon. (International News)

RIVE-SUD

LEVIS — St-Romuald — Charny

LAUZON — Bienville — St-David



UNE REINE DU BASEBALL DANS LEVIS : Quatre Lévisiennes se font présentement la lutte pour le titre de la "Reine du Baseball" dans Lévis. Le comité d'organisation de chacune de ces candidates travaille fébrilement depuis près d'un mois. Ce concours, organisé par les Amis du Baseball de la Rive Sud, se terminera demain. La gagnante sera couronnée lors d'une grande manifestation qui se déroulera samedi, au Casino Variété de Lauzon. Ces candidates que nous voyons ci-dessus sont, dans l'ordre alphabétique : Mlles LOUISE BEAULIEU, FLEURETTE CLOUTIER, HUGUETTE MOREAU et FRANÇOISE TURGEON.

La construction à Thetford-Mines

Thetford-Mines, (DNC) Le plan soumis à la cité de Thetford-Mines pour la construction d'un centre d'achats sur le boulevard Sauvageau, soit à proximité du pont de la Fonderie de Thetford, a été approuvé en juillet dernier, et un permis d'une valeur approximative de $500,000 a été accordé aux promoteurs de ce projet. Ce vaste édifice commercial abritera un total de 20 magasins et 6 bureaux.

La valeur totale des permis de construction décernés le mois dernier par l'entremise de M. Yves Lamothe, qui est en charge du département de l'hôtel de ville atteint la somme de $602,850. Outre le permis du Centre d'Achat, les autres constructions comprennent neuf nouvelles maisons résidentielles, dont la valeur globale se chiffre à $75,000.

Un chemin de fer vend des gares

New-York (PA) Le New York Central Railroad a mis en vente, lundi, des centaines de gares de chemin de fer le long de son réseau de 10,700 milles de long.

Le président Alfred-E. Perlman a déclaré que le "Central" se réservait le droit d'option sur tous les espaces de gares de chemins de fer vendues pour les racheter si ses opérations futures l'exigent. Il a ajouté que la vente de ces propriétés, lesquelles consistent en terminus importants et petites stations de ligne, n'affectera pas la qualité du service.

Le "Central" dit que la décision de vendre a été prise dans un effort pour réduire le déficit de son transport de passager qui se monte à $37,788,353 pour la dernière année.

Moto vs auto

Arthabaska, (DNC) Un motocycliste a été victime d'un grave accident ces jours derniers au coin des rues Beauchesne et Laurier. Il s'agit de M. Robert Lavigne, 28 ans, domicilié à Arthabaska, et employé à la Victoria Shirt du même endroit. M. Lavigne circulait vers le sud, rue des Erables et qui allait donner contre une automobile appartenant à M. Raoul Brunelle venant en sens inverse et qui virait à gauche pour s'engager sur la rue Beauchesne.

La victime fut transportée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, souffrant de contusions et blessures à une jambe.

Cause indirecte

Ottawa, 21. (PC) Un jury du coroner a décrété hier que M. Alfred Lamirande, 68 ans, de Pointe-Gatineau, est décédé d'une broncho-pneumonie indirectement causée par les blessures qu'il avait subies dans un accident de la route. Le chauffeur de l'automobile qui l'avait heurté, Arthur Graveline, 22 ans, a été exonéré de blâme.



CONGRES PROVINCIAL A LA POCATIERE : L'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière accueillait, le 13 août dernier, 261 aviculteurs-contrôleurs R. O. P. du Québec pour leur congrès annuel et leurs cours de génétique avicole. Les cours étaient présidés par M. Adhémar Graton; M. Laurent Foisy, directeur; M. Paul-H. Marsot, secrétaire. Les cours ont confirmé l'opinion de tous à savoir qu'ils sont une véritable école de formation, d'éducation et de vulgarisation. On remarque sur la première rangée : Mgr Joseph Diament, directeur de l'Ecole d'Agriculture; M. A. Graton, le Dr S. Munroe, d'Ottawa, le Dr Roland Poirier, d'Oka; le Dr Write Stevens, de Pearl River, New-York, conférenciers d'honneur; M. Laurent Foisy, directeur des cours; Paul-H. Marsot, secrétaire. A l'inauguration de ces cours en 1950, 75 ces assises. (Photo Roland Martin — DNC)

Chute dans une escalier

Arthabaska. (DNC) Le jeune Siméon, enfant de Mme Aurèle Houle, de Princeville, a été victime d'un sérieux accident ces jours derniers alors qu'il fit une chute dans l'escalier à la demeure de sa mère. Le jeune Siméon frappa une vitre qui se cassa, lui faisant une large blessure au bras. Transporté en toute hâte à l'hôpital St-[illegible] où il reçut le même soir sept transfusions. Le médecin a ordonné le transport du petit Siméon à l'hôpital de Québec où une intervention chirurgicale fut pratiquée avec de bons résultats.

Savant décédé

Nantes, France (PA) M. Gabriel Pierre Sourdille, ophtalmologiste de renommée internationale, est décédé dans cette ville, samedi, à l'âge de 55 ans. Le défunt avait donné de nombreuses conférences aux Etats-Unis, au Canada et en Amérique du Sud.

Fêtes à Renfrew

Renfrew, (PC) — La ville de Renfrew, dans la vallée de l'Outaouais, a marqué le 98e anniversaire de sa fondation, vendredi, samedi et dimanche. Hier, les citadins avaient organisé un concours de barbes. La veille, un concours de sciage de billots.

Portés disparus

Ottawa, 21 (PC) On craint que deux adolescents d'Ottawa âgés de 15 ans ne se soient noyés dans l'Outaouais. Douglas Sasseville et Douglas Rhynress n'ont pas été revus depuis qu'ils ont loué un canot qu'on a retrouvé à la dérive, lundi soir, près de Hog's Back, dans la banlieue d'Ottawa.

Vaste projet

Washington (PA) La Commission fédérale de l'énergie a fait savoir hier que l'Etat de New-York a sollicité l'autorisation de construire de nouvelles centrales électriques à Niagara Falls

M. Campney part demain pour l'Europe

Ottawa, 20. (BUP) — Le ministre de la Défense, M. Ralph Campney, partira, mercredi, pour une tournée d'inspection des troupes canadiennes en Europe et aussi rencontrer les autorités de l'OTAN de plusieurs pays.

M. Campney visitera les unités de la première division de l'Air en France et en Allemagne et aussi de la deuième brigade d'infanterie en Allemagne. M. Frank Miller, son adjoint, l'accompagnera.

L'O.T.J. de Bienville reste dans la lutte

La cédule de ce soir au centre de loisirs Guillaume Couture de Lauzon devrait être la meilleure depuis le début des tournois de tennis pour le championnat du comté de Lévis. Tous les matches présentés seront des quart-de-finale ou semi-finale. Cette cédule sera la suivante :-

8h. : Jean Cantin vs Paul Pouliot;

9h. : Paul Marmet vs Frank Bourassa et Pauline Morin vs Rita Lemieux;

10h. : Armand Carrier vs Gilles Delisle et les gagnants du match Miville-Leclerc vs Bourassa-Marmet joueront contre les gagnants du match Racicot-Cantin vs Bélanger-Bourget;

11h. : M.-A. Gagnon-Delisle vs les gagnants du match Paré-Paré vs G.-Gagnon-Lemieux.

Tournoi de tennis du comté de Lévis

Les responsables de l'équipe de baseball juvénile de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Bienville sont revenus sur leur décision et ils demeureront dans la lutte pour le championnat du comté de Lévis. Ces derniers avaient tout d'abord annoncé qu'ils se retiraient de la semi-finale de 3 dans 5, qui les oppose aux "Alouettes" de Lévis. Cette dernière équipe mène présentement 2 à 0 dans cette série. La troisième joute entre ces deux clubs aura lieu, ce soir, à 8h., au stade municipal de Lévis.

Un enfant se fait arracher un pouce

Un enfant de 6 ans, Robert Goupil, de Saint-Charles de Bellechasse, a été hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, hier après-midi, après avoir été victime d'un accident sur une ferme. L'enfant, qui est le fils dle M. Maurice Goupil, s'est fait arracher un pouce par une poulie utilisée pour le foin.

Des incidents en Argentine

Buenos Aires, 21 (PA) Le parti nationaliste catholique de l'Argentine a tenu hier soir à Buenos Aires une grande assemblée pendant laquelle il a fait la cour aux partisans du dictateur déchu Juan Peron.

Par la suite un groupe de nationalistes se sont colletés, dans une rue du centre de la capitale, avec un petit nombre de partisans du président provisoire de la République argentine, Pedro Aramburu. La police a mis fin à la bataille. Apparemment il n'y a pas eu de blessés.

Quelques-uns des partisans d'Aramburu traitent les nationalistes catholiques de "nazis" et de "fascistes". Ils disent que ces nationalistes appuyaient l'axe Rome-Berlin-Tokio lors de la dernière guerre mondiale.

Un automobiliste en fuite appréhendé dans Portneuf

Un automobiliste identifié comme étant de Chambly, a été arrêté pour ivresse au volant et avoir fui après avoir heurté deux automobiles, hier soir, sur la route Quebec-Montréal. L'inculpé a été rejoint par les agents Morin et Bouchard au moment où il cherchait à fuir à une vitesse de plus de 60 milles à l'heure après avoir heurté deux automobiles, l'une à Neuville et l'autre à St-Augustin.

A LORETTEVILLE

Un bambin de 4 ans, Charles Dion, fils de M. C.-H. Dion, du 404, rue Racine, Loretteville, a été blessé par une automobile conduite par M. Gaston Soulard, aussi de Loretteville, ce matin, vers 7 heures 45. Les blessures du jeune Dion ne seraient pas graves. Le bambin souffre d'un traumatisme crânien et il a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

A QUEBEC

A Québec, un adolescent et un bambin ont été blessés dans des accidents de la rue. Il s'agit de Clément Vallières, 16 ans, 155, rue Dumont et Yves Plamondon, 6 ans, du 516, rue St-Luc. Tous deux ne sont que légèrement blessés. Clément Vallière était sur sa bicyclette quand il fut heurté par l'automobile conduite par M. Benoit Lavoie, 985, avenue Bougainville. Le garçon a reçu les premiers soins à l'hôpital. Jeffery Hale où il fut conduit par l'agent Martin du poste No 1. Quant au jeune Plamondon, il a été blessé à un genou par l'automobile de M. Alphonse Guy, 465, Chemin Ste-Foy, au croisement des rues Aqueduc et Christophe-Colomb. Les agents A. Bernier et R. Miller ont fait enquête.

Bon sang ne saurait mentir

Montréal (PC) Yves Gélinas est le digne fils de son père. Tout comme Gratien Gélinas, le jeune homme de 17 ans s'emploie à faire rire les spectateurs.

Pendant que papa Fridolin fait du travail sérieux au Festival Shakespearien de Stratford, Yves Gélinas provoque l'hilarité des jeunes et des moins jeunes qui assistent aux représentations du théâtre mobile de la ville de Montréal, connu sous le nom de "La Roulotte".

La tâche du jeune Gélinas consiste à mettre les spectateurs en forme avant que le rideau ne se lève sur la pièce de résistance du spectacle.

Il agite les bras comme un poulet, fait des grimaces aux enfants et bondit joyeusement hors du champ de surveillance du policier de faction.

Yves, le troisième des six enfants de Fridolin, est le premier à suivre les traces de son père.

L'avenir nous réserve-t-il un nouveau Fridolin ? Yves a l'intention de terminer ses études d'abord. Dans deux ans, il sortira du collège Brébeuf. "Après ça, on verra", dit-il.

Mission de secours

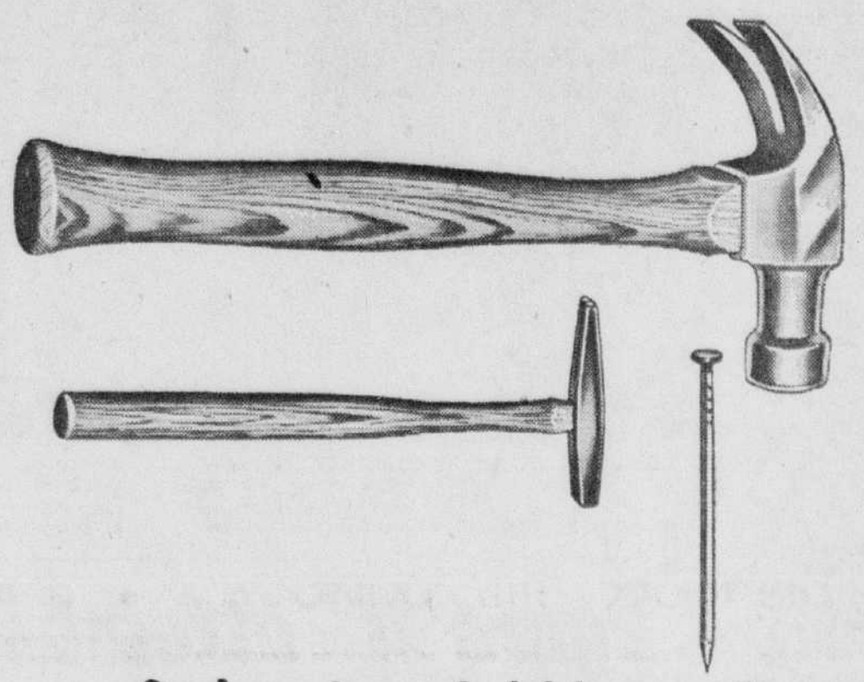
Le Havre, (Reuter) — L'"Ile-de-France", qui a contribué au sauvetage des naufragés de l'Andrea Doria, le mois dernier, est arrivé au Havre samedi soir après avoir accompli une nouvelle mission de secours. Le paquebot a en effet dérivé de son parcours régulier pour s'approcher des côtes irlandaises où un cargo libérien avait réclamé la présence d'un médecin afin de soigner un marin blessé. Ce dernier a succombé par la suite.

Personnel exonéré

Ottawa, 21 (PC) Un jury du coroner a exonoré hier le personnel de l'Hôpital Général d'Ottawa de tout blâme en marge de la mort de Rhéal Bertrand, 33 ans, qui s'est tué, le 7 août dernier, en tombant d'une fenêtre de cette institution. Deux infirmières ont affirmé qu'elles ont vu le patient orginaire de Curran, en Ontario, sortir de sa chambre pour courir vers une fenêtre du troisième plancher. Elles ont ajouté qu'elles n'ont pas réussi à le rettraper.



IL PAIE SA DETTE : On sait que chaque peloton rivalise; cela fait parfois l'enjeu d'un pari. Ici, le sergent-chef PHILIPPE LATULIPPE, de Cabano, doit astiquer les bottes du sergent ANDRE MAINGUY, de Ste-Monique, qui l'a dépassé pour la tenue de son peloton. Au centre, le témoin, le caporal FRANÇOIS MEUNIER, de Trois-Rivières. Tous sont instructeurs de l'école d'infanterie de Valcartier. (Photo du "Soleil")



Quel marteau choisiriez-vous?

Pour enfoncer un clou de 3 pouces, vous choisiriez bien entendu le gros marteau, car c'est l'outil tout désigné pour ce travail. L'autre marteau est trop petit.

Lorsqu'il s'agit d'acheter des pneus pour votre camionnette, que choisissez-vous: des pneus d'auto ou des pneus de camion?

Des pneus de camion, naturellement! **Car,** fabriqués spécialement pour cette tâche, **ils** sont plus durables, plus solides et plus résistants, — donc, plus économiques!

Voici les caractéristiques du pneu de camion Hi-Miler Rib Goodyear

1. Carcasse plus solide, grâce à plusieurs couches (équivalentes à 6 couches) d'un tissu spécial en corde 3-T, permettant de plus nombreux rechapages.
2. Carcasse plus durable, grâce à un coussinage supplémentaire entre les couches de tissu.
3. Semelle plus large, plus épaisse et plus plate, appropriée au dur travail d'un pneu de camion.
4. Tringles plus grosses et plus solides, assurant une meilleure adhérence du pneu sur la jante.

Finalement, un autre avantage intéressant: le pneu de camion Hi-Miler Rib ne coûte que quelques dollars de plus qu'un pneu ordinaire à six couches, pour auto.



$29.95* Force équival. 6 couches. Dimensions 6.00 x 16

Pneus d'autres dimensions offerts aussi à bas prix.

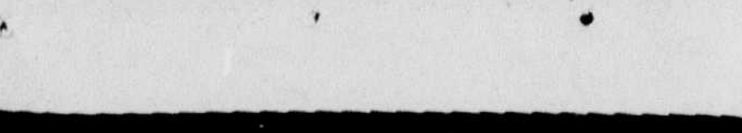
6.50 x 16	(Equiv. 6 c.)	$37.70
7.50 x 16	(Equiv. 8 c.)	59.95
7.50 x 17	(Equiv. 8 c.)	64.90
7.50 x 20	(Equiv. 10 c.)	86.95
8.25 x 20	(Equiv. 10 c.)	99.95

*plus votre vieux pneu (chez la plupart des marchands Goodyear).

Pneus de camion Hi-Miler Rib

GOODYEAR

fabriqués avec corde 3-T



RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936.

SERVICE et REPARATION de TELEVISION
sur tous les appareils.
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis - Lévis
Tél.: TE 7-6158.
Le soir: TE 7-5580

DEUX GÉNÉRATIONS

Par Robert Molloy

Roman-feuilleton du "Soleil"

(Les noms des héros de ce roman sont fictifs)

No 68

Se dirigeant une après-midi d'un pas tranquille vers sa maison, il vit tout-à-coup la longue figure du renégat venant en sa direction sur la rue. Il commença à penser à l'insulter et lui dire ceci et cela ! Il surveillait comme un guerrier l'approche du Colonel et eut la sensation d'une panique lorsque le vieux gentilhomme avec sa courtoisie des anciens jours, souleva son chapeau et dit: **"Bonsoir M. Lemay"**

Henri répondit avec une civilité des plus froides.

"Un beau jour aujourd'hui", observa le Colonel.

Henri approuva et commença à marcher. Très embarrassé, le Colonel prit le pas avec lui.

"M. Lemay", dit-il, "je veux vous demander d'écouter ce que j'ai bien peur que vous allez considérer comme une intervention...

Henri redevint obstiné. "Cela dépend, monsieur", dit-il.

"Ce que je veux vous dire, monsieur", poursuivit le Colonel, "vient absolument d'un motif désintéressé. Comme ami d'Antoinette, je ne veux pas vous voir compromis".

"Que voulez-vous dire, Monsieur?", demande Henri.

"M. Lemay", dit le Colonel calmement, "vous avez la réputation honorable."

"Oui, Monsieur, je le suis", dit Henri sur le ton d'un belligérant "et si je puis l'affirmer ainsi monsieur, c'est que je le mérite. Je ne puis pas tolérer d'être soupçonné".

"Exactement" agréa le Colonel Calvert "et il y a des fois, quand un homme est complètement honnête, qu'il ne voit pas la malhonnêteté des autres gens. Maintenant ne vous montez pas, M. Lemay, mais cet homme McDavie est un escroc".

Cet apostrophe soudaine lui coupa la respiration.

"Vous êtes mieux de faire attention à ce que vous dites, monsieur, sur le compte d'un gentilhomme de Virginie", dit-il sévèrement.

"Je n'ai pas été habitué de prendre bien soin de tout ce que je dis" et le Colonel lui dit cela avec une feinte de ricanement. "J'irais volontiers droit dans le bureau de cet homme pour lui dire ce que je pense de lui. Le seul trouble c'est que beaucoup de gens imprudents sont concernés et je désire leur rendre service si je le puis. C'est pourquoi je viens à vous pour vous renseigner et vous dire de résigner cet emploi M. Lemay".

Il frappa sa canne fermement sur le trottoir — "et c'est sérieux. Résignez immédiatement. C'est mon avis".

Henri le fixa. C'était encore un des mauvais plans pour le discréditer. Cet homme avait toujours été jaloux de lui au sujet d'Antoinette.

"Je vous en suis très obligé, monsieur", dit-il. "Bonne après-midi". Et tournant en vitesse, il traversa la rue, sans regarder en arrière (quoiqu'il aurait aimé à le faire) pour voir l'effet de ce snob de Colonel comme tout le monde l'appelait.

Mais il fut troublé, et il fit le reste du chemin comme un automate. Tous les doutes l'assaillaient — le peu d'ouvrage qu'il y avait à faire au bureau la disproportion entre les dépenses urgentes et le faible retour de profit.

"Le vieux Colonel n'avait jamais confiance en personne et ne croyait personne, se disait-il à lui-même. "Je verrai à cela, certainement, pour la protection de mon nom. Mais si je trouve que ce fripon est un menteur, je prendrai un fouet pour lui, oui, certainement".

Le matin suivant, comme le cousin Henry O'Donnel était assis à son secrétaire dans le bureau de la compagnie Edesto Cotton, M. Jenhisson apparut à la porte.

"M. O'Donnel puis-je vous parler un peu?"

"Certainement, monsieur, tout le temps que vous voudrez", dit Henry de la plus gracieuse manière.

M. Jenhisson, le supérieur d'Henry au bureau, un penseur un vieux gentilhomme excessivement conservateur était toujours lent à venir au point, et Henri attendait aussi patiemment qu'un homme de son tempérament pouvait le faire.

"Déplacé ! c'est tout ce que c'est". M. Jenhisson annonça finalement: "Je puis difficilement croire... l'audace... quel audace aussi !"

O'Donnel alluma une cigarette et attendit un peu.

"D'abord c'est une longue histoire, M. O'Donnel et je veux que vous en gardiez le secret. Pour commencer, il faut me promettre de ne rien dire à personne?"

"Très bien, monsieur", dit O'Donnel.

"Vous savez, cet homme McDavie de Virginie?"

"Je l'ai rencontré", dit O'Donnel.

"Il ne vous a pas parlé?"

"Non, rien de spécial," dit O'Donnel.

M. Jenhisson prit sa respiration "Vous savez toute cette publicité sans queue ni tête sur l'importance de Charleston comme un porte du Canal Panama?"

"Oui, après?

"Bien", dit Jenhisson avec l'air d'un homme qui a autre chose à dire "c'est un mensonge, un pur mensonge, M. O'Donnel".

Henry O'Donnel ouvrit ses yeux tout grands.

Pourquoi?" reprit Jenhisson. "Cet homme et ses associés comme il les appelle s'occupent des marchés de nitrate?"

Henry O'Donnel se leva subitement. Il avait de l'argent dans les nitrates.

"Quoi?"

"C'est cela" dit Jenhisson. "Cependant personne était supposé le dire, c'était toujours un secret entre ces hommes et la personne à qui ils vendaient des ports. C'est mon idée qu'ils ont pris entre soixante et quinze cent mille dollars de nos hommes d'affaires et je suis content de n'avoir rien placé là. J'en ai parlé à M. Harold à la banque. Il m'a dit la même chose. Il m'a dit qu'il y avait une diminution de crédit parce que chaque banque avait été mise en garde contre ces gens.

"O'Donnel branla la tête. "Les hommes d'affaires de cette ville finiront par perdre bien des avantages parce qu'ils sont trop conservateurs, et alors".

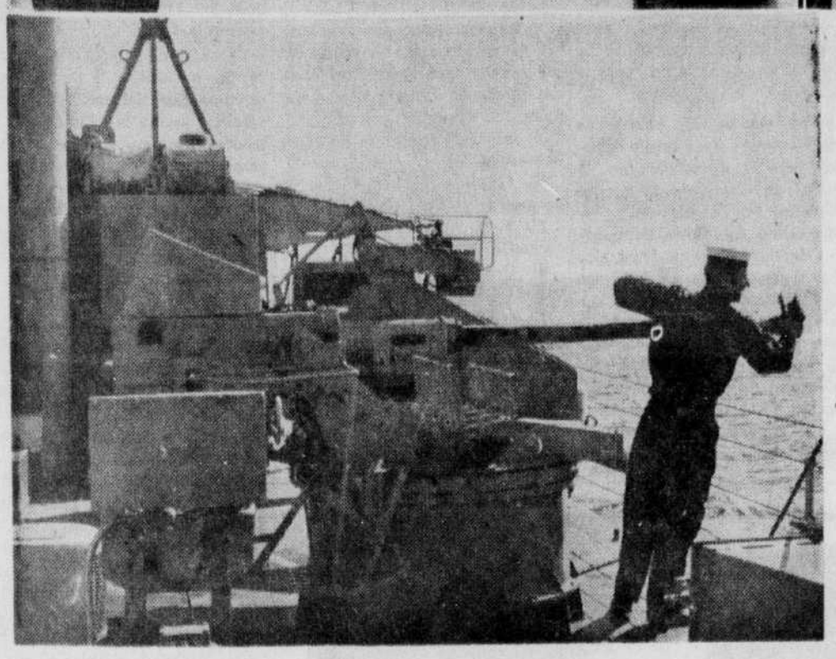
M. Jenhisson lui jeta un mauvais regard: "Je ne vous ai pas encore tout dit".

"Je vous demande pardon!" dit O'Donnel.

(à suivre)







LA DERNIERE ETAPE : La photo supérieure, à gauche, fait voir le lieutenant-gouverneur recevant les honneurs du commandant de la garde d'honneur au moment de s'embarquer à bord du "Buckingham" à Sept-Iles, à destination de l'île d'Anticosti. A droite, les voyageurs reviennent d'une expédition de pêche, et ci-dessus un membre de l'équipage astique un canon avec un soin minutieux.

(Photos de Magloire Gagnon)

Le voyage du lieutenant-gouverneur

Le représentant de la reine a été bien accueilli partout

Un sentiment commun de loyauté envers la Couronne traduit de diverses façons — Un navire et un commandant qui méritaient bien cet honneur — Deux personnages sympathiques.

Par MAGLOIRE GAGNON

Sept-Iles, plaque tournante de la route du fer, ne figure au voyage de S. Exc. le lieutenant-gouverneur, que comme point d'arrivée et de départ. Après la messe, dimanche le 12 août, le représentant de Sa Majesté s'embarquait à bord du H.M.C.S. "Buckingham" pour la dernière étape de sa croisière. Une brève visite à Anticosti était marquée par un dîner offert par la Consolidated Paper Corporation.

Si les deux chevreuils de l'Ile se sont montrés timides, les citoyens d'Anticosti se sont montrés très empressés à se rendre à la salle du théâtre pour entendre l'hon. Gaspard Fauteux, qui là encore s'est plu à parler avec la population. L'heure du départ pour Québec était depuis longtemps passée, quand le lieutenant-gouverneur et sa suite, ainsi que le commandant du H.M.C.S. "Buckingham", le Lt.-commander T. E. Connors, se dirigèrent vers le quai d'embarquement pour monter à bord de la vedette automobile de la frégate.

LA PORTEE DE LA VISITE OFFICIELLE DU LT-GOUVERNEUR

S. Exc. le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fauteux déclarait à son retour: "Si j'ai tenu à faire cette visite à titre de lieutenant-gouverneur de la province de Québec, ce fut pour exprimer à nos compatriotes de ces régions plus ou moins lointaines de notre province, le témoignage d'admiration et de gratitude de Sa Majesté la reine Elizabeth II envers ses sujets qui en tout temps lui ont manifesté leur dévouement, leur loyauté, voire même leur affection."

La relation du voyage, si simple soit-elle, prouve abondamment que S. Exc. le lieutenant-gouverneur a atteint le but qu'il se proposait. Partout, le même sentiment de loyauté envers la Couronne se retrouvait sous des formes différentes.

La mairie, l'école, l'hôpital, le laboratoire de recherches, la mine et l'usine, même le cloître ont ouvert leurs portes devant le représentant de la reine du Canada.

Le curé, le pasteur, l'ouvrier, l'ingénieur et le pêcheur, tous ont répondu à l'appel, apportant en même temps que leur accueil, le reflet de leurs oeuvres et de leurs travaux au sein de la famille, du Canada, et du Commonwealth. Par son attitude et la dignité de ses gestes, l'hon. Gaspard Fauteux rappelle en tout temps la devise de ses armes: "Pour ma Patrie". Par ailleurs, il est heureux que la Marine Royale Canadienne ait joué une part aussi grande dans l'accomplissement de la mission du lieutenant-gouverneur de la province. Le H.M.C.S. "Buckingham", commandé par un officier brillant, âgé de trente-quatre ans, le Lt.-commander T.E. Connors, de Montréal, méritait bien l'honneur de porter à son bord le représentant de Sa Majesté.

Le navire remplit de très nombreuses missions d'escorte de convois dans l'Atlantique-Nord, au cours de la dernière guerre mondiale. Son commandant a fait partie de la commission de surveillance de l'armistice en Indochine, à titre de représentant de la marine.

Le Lt.-Cdt Connors est né à Montréal, étant le fils de l'hon. Frank L. Connors, membre du Conseil Législatif. Le commandant du H.M.C.S. "Buckingham" est naissance de Mlle Yolande Chabot, fille du colonel C.-A. Chabot, entré dans la marine royale canadienne, à l'âge de 18 ans comme simple matelot. Il obtint son premier brevet d'officier en 1943.

C'est au cours d'un stage de deux mois au H.M.C.S. "Montcalm", à Québec qu'il fit la connaissance de celle qui devait devenir son épouse. Le lieutenant-gouverneur et Mme Fauteux ont deux fils et deux filles.

L'accident de Pointe-au-Pic

Une tragédie causée par un oubli du sectionnaire

Un oubli de la part du sectionnaire de refermer l'aiguillage qu'il avait ouvert pour laisser entrer une draisine est la cause de la tragédie ferroviaire qui s'est produite, vendredi dernier, sur le quai de Pointe-au-Pic, quand le train La Malbaie-Québec s'y introduisit pour amener la mort de l'ingénieur Alphonse Fréchette, 55 ans, du 750, 24e rue, Québec. La locomotive, le char à charbon ainsi que le wagon-poste versèrent alors sur le côté, tandis que les fourgons à bagages et les voitures de passagers restaient sur la voie.

La cause de ce drame a été établi, hier, à l'enquête que le Dr P.-P. Bouchard, coroner de La Malbaie, a tenue et au cours de laquelle quatre témoins ont été entendus, notamment le Dr Edouard Maltais, de La Malbaie, qui a constaté la mort de M. Fréchette; Jean-Paul Dufour, commis au CNR, de La Malbaie; M. Albert Chabot, chauffeur de la locomotive, de Québec, et enfin M. Jean Imbeau, de Rivière Mailloux, assistant-sectionnaire à Pointe-au-Pic.

De l'ensemble des témoignages, il ressort que la tragédie a été causée par un oubli du sectionnaire de refermer l'aiguillage qu'il avait dû ouvrir pour laisser passer une draisine qui, d'ailleurs a été démolie dans l'accident. Sur cette section de voie ferrée, seuls des wagons étaient placés. Les locomotives n'entraient jamais. Cette voie d'évitement ne servait également que l'hiver. L'été, elle demeurait toujours fermée. M. Imbeau a déclaré qu'il a vu le sectionnaire ouvrir l'aiguillage, mais qu'il ne l'a pas vu le refermer. Le sectionnaire n'a pas été entendu à l'enquête.

M. Albert Chabot, le chauffeur de la locomotive qui a échappé à la tragédie avec quelques blessures, dit qu'il se trouvait à gauche de l'ingénieur et que son attention a été attirée quand la locomotive a dévié de sa course pour s'engager sur la voie du quai, dans une courbe vers la gauche. Le témoin dit qu'il s'est cramponné au châssis de la fenêtre de la locomotive, de son côté, et qu'il a attendu que l'accident soit terminé. Il n'a pas sauté et il doit la vie au fait que le puissant mastodonte s'est renversé sur le côté droit, celui de l'ingénieur, M. Alphonse Fréchette qui a été brûlé à mort par la vapeur.

Les recherches nécessaires à cette enquête du coroner ont été faite par le sergent Jean-Marie Bouchard, en charge du poste de la Sûreté provinciale à La Malbaie. De son côté, les chemins de fer nationaux doivent tenir leur propre enquête sur cet accident, aujourd'hui.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Les écoles techniques compteront 5,000 élèves de plus en septembre

En 1956-1957, soit à partir du 10 septembre prochain, il y aura environ cinq mille jeunes gens de plus à suivre les cours de jour et du soir donnés dans les écoles techniques et spécialisées dépendant du ministère du bien-être social et de la jeunesse. Durant la dernière année scolaire, les élèves fréquentant ces institutions étaient au nombre de trente-cinq mille seulement. A la reprise des classes, le lundi 10 septembre, il y en aura une quarantaine de milliers.

En prévision du nombre toujours croissant des bénéficiaires de l'enseignement technique et professionnel, des écoles ont dû être agrandies comme l'Ecole technique de Québec, ou reconstruites comme l'Ecole des arts graphiques de Montréal dont les nouveaux locaux et le matériel auront coûté quelque $3,000,000 et comme l'Ecole d'automobile de la métropole où il y aura eu pour $2,000,000 de dépenses.

Un porte-parole du ministère provincial du bien-être social et de la jeunesse remarque que tous les jeunes gens qui sortent de telles institutions avec leur diplôme, trouvent immédiatement des ouvertures dans l'industrie. Les connaissances qu'ils ont acquises, sont très précieuses et leur permettent, avec du travail et de l'initiative, de se tailler des places de choix dans une société qui, chaque année, s'industrialise un peu plus et a continuellement besoin d'un nombre plus grand de techniciens.

Individu soupçonné d'une fraude de $21,000 aux dépens de banques

Un beau coup de filet de la police

Une fraude se chiffrant à $21,000 et commise aux dépens de douze succursales bancaires de la ville de Québec a été définitivement mise à jour, hier, par la police municipale à la suite de l'arrestation d'un Montréalais qui sera formellement accusé aujourd'hui en Cour des Sessions de la Paix. Avec la coopération de la police de Montréal l'inculpé a été définitivement écroué dans les cellules du local 117, à l'hôtel de ville. Depuis sept semaines, la police de Québec faisait enquête sur les transactions du jeune homme et elle était sur ses traces.

Le capitaine Roland Masse a déclaré, ce matin, que l'inculpé a été positivement identifié comme étant Gaston Routhier, 28 ans, sans adresse connue, mais venant de Montréal. A la suite de son identification, hier après-midi, Routhier aurait tout avoué en présence de l'inspecteur Oscar Tanguay et des sergents-détectives G.-H. Levesque et Vincent Ouellet qui se sont imposé une tâche ardue dans l'enquête qu'ils ont habilement menée et qui les a conduits à ce magnifique coup de filet.

La fraude dont Routhier est accusé d'être l'auteur fut montée au cours du mois de juillet dernier. Plus de $29,000, dont la grande partie en faux chèques, sont entrés en jeu et ont rapporté la jolie somme de $21,076.10 en argent sonnant à son auteur.

Le prévenu avait d'abord ouvert un bureau d'affaires sur la rue St-Joseph et opérait sous la raison sociale "Gerald Raymond Textile Enr." Il aurait d'abord ouvert des comptes en espèces de $50 à $100 dans chacune des douze banques qu'il devait frauder. Des chèques minitieusement préparés et portant l'estampe "Certifiés par la Banque de Toronto, a Toronto" entrèrent en jeu. Au moyen de ces chèques de valeur entre $30 et $400, des dépôts faits dans différentes banques suivis aussi de retraits toujours inférieurs aux montants encaissés.

Au début de juillet dernier, alors qu'il avait bien établi ses positions avec les différentes succursales, Routhier aurait auors porté le grand coup en retirant une somme approximative de $2,000 de chacune des banques où il avait fait affaires et il disparut avec quelque $21,000.

De la Banque Impériale du Canada, 238 rue St-Jean, le détenu aurait soutiré $1,700.00; de la Banque Canadienne Nationale, 380 boulevard Charest-est, $1,800.00 ; de la Banque Provinciale, 405 boulevard Charest-est, $1,802.45; de la

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Le Bureau métropolitain a l'appui de la Chambre de Commerce de la région

Les Chambres de Québec, Montmorency et Portneuf recommandent aux municipalités de la région de collaborer financièrement avec cet organisme — Des kiosques d'accueil sur les routes pour promouvoir le tourisme — La nécessité de l'organisation de la défense civile.

A une réunion régionale de la Chambre de Commerce du district de Québec-Montmorency-Portneuf, tenue à l'Ecole supérieure de Ste-Foy, hier soir, huit Chambres locales ont recommandé à toutes les municipalités de la région de coopérer financièrement au Bureau du commerce et de l'industrie du Québec métropolitain, inc., et de promouvoir son plein épanouissement.

La régionale a de plus rejeté une résolution présentée par Sillery demandant à la Chambre provinciale de mettre plus au point sa propagande en temps électoral pour que les électeurs soient plus imbus de leur devoir de civisme en exerçant plus honnêtement leur droit de vote. Les délégués des huit Chambres ont aussi recommandé d'activer l'organisation de défense civile et d'établir des sections de l'Association ambulancière St-Jean dans toutes les municipalités qui n'en ont pas encore. Enfin, les directeurs de nos Chambres ont formulé une résolution devant être, comme la précédente, soumise au prochain congrès provincial à La Malbaie, pour l'établissement sur nos principales routes provinciales de kiosques d'accueil en vue de promouvoir l'industrie du tourisme. L'assistant directeur général de la Chambre de Commerce provinciale a, enfin, brièvement décrit les activités récentes de cet organisme et a mis l'auditoire au courant du principal thème du congrès de La Malbaie qui aura lieu les 6, 7, 8 et 9 septembre prochain, qui porte sur l'établissement d'une banque d'affaires dont le but serait de promouvoir le relèvement économique de la province en mettant des capitaux à la portée de nouvelles industries ethniques.

LE BUREAU MEROPOLITAIN

L'administrateur régional intérimaire, M. J.-A. St-Pierre, qui fut au cours de l'assemblée élu à l'unanimité administrateur pour la prochaine année, dirigeait les délibérations.

La proposition concernant la coopération à apporter au nouvel organisme métropolitain a été introduite dans la discussion par le président de la Chambre de Commerce de Portneuf, M. Roger Bernier, secondé par M. Hudon, de la Chambre de Commerce de Charlesbourg. Les autres Chambres locales représentées à cette assemblée étaient Ste-Foy, Sillery, Giffard, Charlesbourg, Beaupré, Québec-Montmorency et Courville.

M. Bernier, avant de formuler sa proposition, exprima tout l'intérêt que la Chambre qu'il représente porte à ce bureau métropolitain et souligna tous les bénéfices qu'on avait lieu d'espérer dans ce nouveau mouvement. Malgré l'éloignement de Portneuf du centre autour duquel doit rayonner le champ d'influence de la nouvelle organisation, dont le but est de promouvoir le développement commercial et industriel du Grand Québec, M. Bernier se dit assuré des nombreux avantages qui ne manqueraient pas de se faire sentir dans toute la région. Aussi, dit-il, ayant entendu dire que certaines autorités municipales semblaient hésitantes à appuyer formellement et efficacement le Bureau métropolitain, je propose que les Chambres de Commerce du district de Québec-Montmorency-Portneuf expriment publiquement leur approbation à ce mouvement et incitent officiellement toutes les municipalités du district à en faire partie. La proposition suivante, qui fut secondée par la Chambre de Charlesbourg, a été unanimement adoptée :

"Il est résolu que toutes les Chambres de la région donnent leur appui au Bureau du Commerce et de l'Industrie du Québec métropolitain et qu'elles demandent à leur municipalité respective d'apporter sa coopération financière à ce mouvement. Que copie de cette résolution soit adressée à toutes les municipalités de la région métropolitaine".

LES ELECTIONS

M. Roland Drolet, président de la Chambre de Commerce de Sillery, a proposé pour sa part que la Chambre du District formule au prochain congrès provincial le voeu que l'exécutif de la Chambre provinciale étudie la possibilité de mettre à point sa propagande en temps d'élections, provinciales, fédérales ou municipales, de telle sorte que tous les citoyens soient plus éclairés sur leur droit de vo-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Guerre sans merci aux sauterelles dans l'Ouest

Montréal, (PC) — La sauterelle vorace, dont la menace aux céréales des Prairies a été diminuée dans les récentes années par les techniques les plus modernes et les conditions atmosphériques défavorables, fait toujours l'objet d'études poussées de la part des entomologistes canadiens et américains.

Le professeur Lloyd G. Putnam, de l'université de la Saskatchewan, a déclaré lundi à Saskatoon que les recommandations de contrôle pour des méthodes directes telles que le labour en temps voulu et l'emploi d'insecticides sont raisonnablement complètes.

A moins que ne surgissent de nouveaux développements, la recherche dans ce domaine se ralentira et l'attention sera portée sur les éléments qui influencent la sauterelle: temps, nourriture, parasites et "un endroit où vivre". Des aspects du programme de recherches américain ont été également présentés lundi à la section d'agriculture du 10e congrès international d'entomologistes.

Le professeur Frank T. Cowan, du Montana, a déclaré que les dégâts causés aux Etats à l'ouest du Mississippi ont été estimés à $75 millions annuellement. Il y a quelque 600 espèces de sauterelles, dont 60 environ attaquent les récoltes et l'herbe de montagne.

MOEURS ET BIOLOGIE

Comme au Canada, l'attention s'est portée des insecticides vers la biologie et les moeurs de la sauterelle.

Le professeur Putnam a ajouté qu'on poursuivra l'étude des essaims de sauterelles en relation avec les conditions atmosphériques. Cela aidera à prévoir les invasions éventuelles. Les effets du temps sur les variations du nombre d'insectes nécessiteront de nouvelles techniques expérimentales.

Bien que la sauterelle ait des ennemis, sa santé est vigoureuse. Elle n'est porteuse de virus et l'on a eu des difficultés à étudier sur elle des maladies bactériennes ou causées par les plantes. Mais les hommes de science américains croient toujours qu'il est possible de la combattre par des moyens biologiques.

Les problèmes relatifs aux sauterelles figurent parmi les sujets à l'ordre du jour du congrès, auquel assistent plus de 1,500 spécialistes de quelque 60 pays. Depuis l'ouverture du congrès, plus de 200 mémoires ont été présentés et ce chiffre atteindra 700 à la clôture des séances, samedi prochain.

Il a dit ensuite que les hommes d'affaires américains investissent maintenant au Canada le tiers du total de leurs investissements à l'étranger et il a affirmé que les investissements canadiens à l'étranger sont considérables.

LE MEILLEUR APPAREIL

Montréal, 21 (PC) A Montréal, hier, au 10e congrès international d'entomologie, on a déclaré que le Canada possède probablement le meilleur appareil au monde pour lutter contre le fléau des insectes. Il s'agit d'un pulvérisateur dont on se sert en avion à très haute altitude.

On a ajouté que l'on fait actuellement au Canada l'expérience d'un autre appareil destiné à réduire considérablement les dommages des moustiques. Les Etats-Unis, rapporte-t-on, attendent les développements à ce sujet avant de poursuivre leurs propres recherches sur les moyens de lutter contre les insectes.

Le commerce doit être libre

Chicago, 21. (PC) — Les Canadiens sont convaincus qu'il est sage de ne pas entraver l'initiative individuelle et estiment conséquemment que l'influence gouvernementale sur le commerce doit être la plus faible possible, a déclaré à Chicago aujourd'hui M. Paul Martin, ministre de la Santé et du bien-être dans le gouvernement Saint-Laurent.

"Nous nous inquiétons, dit-il, quand ceux avec qui nous faisons affaire élèvent des barrières tarifaires, contingentent les importations ou subventionnement des industries domestiques dans le but d'empêcher l'entrée dans leur pays de produits pouvant concurrencer leurs propres produits".

M. Martin adressait alors la parole au congrès international de la Loge suprême mondiale de l'Ordre loyal de l'Orignal.

Il a déclaré que les relations canado-américaines sont "uniques dans l'histoire de l'humanité" et il a parlé de l'expansion économique du Canada.

Il a dit ensuite que les hommes d'affaires américains investissent maintenant au Canada le tiers du total de leurs investissements à l'étranger et il a affirmé que les investissements canadiens à l'étranger sont considérables.



LE JEUNE INVITE DE NASSER : M. GAMAL ABDEL NAISER, président de la république égyptienne, accueille DENNIS BRIODY, 13 ans, de Massapequa (N.-Y.), à son arrivée au Caire, la semaine dernière. Le garçonnet a été invité à passer une dizaine de jours en Egypte par l'homme d'Etat, auquel il avait écrit après l'avoir vu sur l'écran d'un téléviseur. Dennis, qui rêve de devenir sénateur, avait déclaré à M. Nasser qu'il s'intéresse beaucoup aux Egyptiens et à leur pays.

Telephotographie d'International News)

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
MARDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 DESSINS ANIMES
5h.15 RODOLDOF
5h.30 LE CIRQUE ALPHONSINO
6h.00 AVENTURES DU COLONEL MARCH
6h.30 INTERVIEW
6h.45 STENOTYPIE
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 CABINET DESESTAMPES
7h.45 LA CUISINE DE LA BONNE HUMEUR
8h.00 FILM
8h.15 LES COMBATS DU SIECLE
8h.30 SILHOUETTE
10h.00 BASEBALL IMPROMPTU
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TÉL.: 3-7363
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

AUBERGE de la COLLINE
DINERS
Tous les soirs avec musique continuelle en compagnie de BOB GAY, MARIO et GEORGES
Rés. Tél.: TE 2-3398
ST-NICOLAS

Réparations TV
2.50
APPEL DE SERVICE
Prêtons GRATIS TV
Télévision Radio Service Enr.
495 rue DORCHESTER, Québec
MERCREDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 WILD BILL HICKOK
5h.30 KIMO
6h.00 OBSERVEZ
6h.30 FILM
6h.45 HORIZON
7h.00 PARLONS SPORTS
7h.07 NOUVELLES LOCALES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 LA RENCONTRE
7h.45 L'ENJEU C'EST LA VIE
8h.00 PAYS ET MERVEILLES
8h.30 DERRIERE LES VOLETS
9h.00 LA LUTTE
10h.00 LA CLE DES CHAMPS
10h.30 RENDEZ-VOUS DES SPORTS
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
Tél.: 4-7570

ECOLE LABROSSE
ENSEIGNEMENT
DE L'ANGLAIS
Le professeur R.-J. LaBrosse, B.A., L. de S., directeur-professeur de l'Ecole LaBrosse qui se spécialise exclusivement dans l'enseignement de l'anglais aux adultes, est B.A. (anglais), de l'université d'Ottawa ; gradué en pédagogie et en psychologie de l'université de Toronto, en plus de posséder les diplômes officiels supérieurs d'enseignement de l'anglais pour les provinces de Québec et d'Ontario, 20 années d'expérience à votre service. Les cours reprendront le 10 septembre prochain. Pour renseignements et inscriptions adressez-vous à 363 de la Couronne, Québec ; ou composez 3-9800 ; MU 1-2439. Le fameux cours "REFRESHER" n'a pas son égal à Québec. Aussi: COURS PAR CORRESPONDANCE.

Pour votre foie...
VICHY CELESTINS
eau minérale alcaline naturelle, importée de France
Méfiez-vous des imitations !!!
Exigez CELESTINS...
l'eau qui fait... du bien !
V56-7F

RENÉ MARCOUX
IMPORTATEUR
466 DE LA COURONNE
TEL.: 4-8722
Au 2e étage - ch. 215
Ouvert le vendredi soir.
ECONOMISEZ EN PROFITANT DE NOS ESCOMPTES
nombreux cadeaux de toutes sortes
BAGUES
MONTRES
BIJOUX
CHAPELETS
DE CRISTAL
SPECIAUX DU MOIS
MONTRES pour hommes, val. allant jusqu'à $40.00 Pour seulement $18.
MONTRES pour dames, val. allant jusqu'à $26.00 Pour seulement.. $16.

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL," Ltée.

Québec, mardi 21 août 1956

Les forces armées n'ont pas le droit d'entraver le travail d'un photographe

Un cameraman a été détenu par les militaires et même dépouillé de son film pour avoir pris quelques scènes d'un avion CF-100 qui subit de légers dommages lorsqu'il s'écrasa au sol en tentant de décoller à la piste d'envol de l'Ancienne-Lorette. Le cameraman arriva sur les lieux quelques minutes après l'incident et prit des photos d'une route voisine. Les gardes militaires, l'aperçurent, se mirent à sa poursuite et le conduisirent en détention, lui disant que son film serait confisqué. Le journaliste, conduit à un officier, se vit enlever son film, malgré ses protestations. On lui donna comme raison que ces photos constituent une mauvaise publicité.

C'est un abus de pouvoir outrageant. On pourrait essayer de l'excuser s'il s'agissait d'un cas isolé, mais ce n'est pas la première fois que les journalistes sont brutalement empêchés d'accomplir leur tâche dans les cas d'accident d'aviation.

Peu importe qu'il s'agisse d'une bonne ou d'une mauvaise publicité, les forces armées ne sont pas rois et maîtres. On accepte en temps de guerre de se soumettre à certaines restrictions imposées par la prudence et la nécessité de garder secrètes les opérations militaires. Mais en temps de paix, de quel droit peut-on empêcher un citoyen de prendre, de la route, une photo d'un avion qui a piqué au sol? Les champs d'aviation sont la propriété de la Couronne, de la population qui paie pour leur construction, leur entretien, leur administration. C'est le public qui verse les taxes qui permettent le paiement des appareils dont se servent les aviateurs, des forces armées qui ont la garde des aéroports.

Qu'il existe une discipline pour empêcher que tout le public envahisse les lieux à la suite d'un accident, tout le monde l'admet, qu'on éloigne les curieux par mesure de précaution, c'est encore parfait, mais qu'on écarte les journalistes, les photographes sous le prétexte que c'est de la mauvaise publicité, c'est inouï. Qu'on confisque les films, surtout lorsqu'ils ont été pris de l'extérieur, d'un chemin public, c'est un comble.

Des incidents de cette nature constituent un véritable défi au public en général. Ils laissent croire que certains membres de nos forces armées ont l'impression de former au sein de la nation un groupe intouchable qui ne craint pas de recourir à la force pour échapper au traitement que reçoit la population en général. Que dirait-on d'une compagnie d'autobus qui utiliserait les mêmes tactiques pour empêcher la publication de la photographie d'un de ses véhicules à la suite d'un accident de la route? Que dirait-on de l'attitude d'une compagnie de chemin de fer qui voudrait empêcher un photographe de prendre de la route des photos d'un déraillement d'une collision entre deux trains? Les accidents d'aviation sont des faits divers comme les autres et doivent recevoir le même traitement dans les journaux. Bonne ou mauvaise publicité, les journalistes n'ont pas à s'occuper de cet argument. Ils ont l'obligation d'accomplir leur devoir et personne n'a le droit de s'interposer tant qu'il le font décemment.

Exploration intensive des dépôts miniers dans le nord du Québec

Au cours d'un voyage d'exploration, le lieutenant-gouverneur de la province a constaté sur place l'étonnante richesse du territoire neuf du Nouveau-Québec qui s'éveille à la plus intense exploitation. L'honorable M. Fauteux a vu défiler les wagons des trains de minerai sur la nouvelle voie qui s'enfonce jusqu'à Schefferville, au coeurs de l'Ungava, et n'a pu cacher son émerveillement des ressources incalculables que recèle le sol encore vierge d'un pays qui était, hier encore, une vaste solitude inconnue. L'avion lui a permis de compléter son tour d'horizon et d'admirer à vol d'oiseau l'activité d'une industrie qui multiplie ses établissements sur l'immense plateau au nord du Saguenay.

Le voyage de M. Fauteux apporte une confirmation nouvelle à l'optimisme qui règne au Ministère des Mines qui déploie toute la puissance de son organisation technique pour promouvoir le développement de la production minière de la province dans chacune des régions que les géologues et les prospecteurs ont désignées comme propices à l'exploitation. Des équipes d'ingénieurs et de géologues sont actuellement mobilisées pour exécuter un vaste programme de travaux dexploration qui seront les prémisses de la plus fructueuse entreprise minière.

Ce sera, pour le ministère et pour la province elle-même, une vaste réalisation. Pour le moment trente-sept équipes sont au travail, dont vingt-quatre s'occupent spécialement de dresser la carte minière la plus complète des territoires désignés, et treize autres poursuivent des recherches géologiques les plus fouillées. Leurs explorations les pousseront jusqu'au point le plus au nord de la province, sur les rives de la Baie de l'Ungava, où de riches dépôts de minerai de fer, de cuivre et de zinc ont été découverts en ces dernières années. Le grand industriel Cyrus S. Eaton, de Cleveland, natif de la Nouvelle-Ecosse, y possède d'importantes concessions minières pour les besoins de ses aciéries.

Cinq équipes concentrent leurs efforts dans la riche région du lac Chibougamau pour couvrir la contrée couverte de lacs, de rivières et de forêts dans un rayon de deux cents milles à la ronde; plusieurs cantons feront l'objet d'une étude géologique et cartographique particulièrement poussée et les ingénieurs suivront les formations rocheuses d'une nature singulière qui relèvent de l'époque précambrienne la plus propice aux gisements miniers. Sur la Côte-Nord, dans le voisinage de Bethsiamites, les géologues se préparent à pratiquer des fouilles aux endroits où les ingénieurs qui ont construit les barrages de la centrale électrique ont constaté des couches géologiques de forme et de couleur toute spéciale qui décèle la présence de veines minérales fort prometteuses. D'autres travaux s'accompliront aussi en Gaspésie, au Témiscouata, dans les Cantons de l'Est et en Abitibi, selon les plans qui ont été élaborés à cette fin.

La protection des biens culturels

Le 7 août 1956, la Convention Internationale pour la Protection des Biens Culturels en cas de conflit armé est entrée en vigueur. Trois mois en effet se sont écoulés depuis que les cinq ratifications nécessaires ont été déposées à l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, par l'Egypte, Saint-Marin, l'Union Birmane, la Yougoslavie et le Mexique.

Adoptée le 14 mai 1954 à La Haye au cours d'une conférence intergouvernementale convoquée par l'Unesco, la Convention était, à la fin de la même année, signée par 50 Etats. Aux cinq ratifications déjà mentionnées s'est ajoutée, le 17 mai dernier, celle de la Hongrie et, le 6 août celle de la Pologne.

Le Délégué permanent de la Pologne auprès de l'Unesco, M. Miroslaw Zulawski, a déposé en effet à la Maison de l'Unesco les instruments de ratification par lesquels son gouvernement s'engage, en cas de conflit armé, respecter les biens culturels, à ne pas les utiliser "à des fins qui pourraient les exposer à une destruction", et à prendre dès le temps de paix les mesures appropriées pour assurer leur sauvegarde.

Ces sont là les principales obligations prévues par la Convention. Il est précisé en outre que certains édifices, certains centres monumentaux et certains refuges abritant des biens culturels jouiront d'une protection spéciale. Munis d'un signe distinctif, et inscrits dans un "Registre International", ces refuges et ces centres ne pourront être en aucun cas utilisés à des fins militaires. Signalons que les hautes parties contractantes pourront faire appel au concours technique de l'Unesco en vue d'organiser la protection de leurs monuments, de leurs musées, de leurs archives et de leurs collections scientifiques.

Une ville se convertit à l'art

Bâtie à la fin du 18e siècle autour de son université, et fière de ses nobles demeures de style néo-grec, la ville d'Athens, dans le sud des Etats-Unis ,acquiert en outre une réputation de centre artistique. La faculté des beaux-arts y compte quelque deux cents étudiants et organise chaque année au printemps une grande vente aux enchères de tableaux, sculptures, céramiques, verrerie et textiles.

L'enseignement de la faculté et ces ventes annuelles ont étonnamment stimulé l'intérêt de la population pour les beaux-arts. Beaucoup de bâtiments publics de la ville exposent désormais des peintures d'artistes contemporains ou des reproductions d'oeuvres de maîtres. Dans les banques, les écoles, les bibliothèques, de même que chez de nombreux particuliers, on trouve maintenant d'excellentes expositions qui témoignent d'un goût très averti dans toutes les classes sociales.

Les autorités locales et l'Université de Georgie attribuent cette heureuse évolution à l'influence d'un maître dont les qualités pédagogiques égalent le talent artistique. Lamar Dodd, qui a étudié notamment en France et en Italie, fut président de la College Art Association of America. Les services éducatifs du Département d'Etat l'ont chargé récemment d'une mission en Europe. Beaucoup de ses oeuvres sont exposées dans les musées des Etats-Unis.

A travers le Vieux Québec

Ce que l'on a appelé, avec raison, le miracle québécois – Le jardin zoologique

Ecrit spécialement pour Le Soleil
par Damase Potvin

Nous sommes toujours dans l'année des noces d'argent de notre Jardin Zoologique né comme l'on sait d'une loi passée par la Législature — 20 Geo. V ch. 4 — sanctionnée par le lieutenant-gouverneur le 4 avril 1930. Mais toute l'année et toujours, on peut parler de notre Zoo qui s'enrichit, chaque année, à tous les points de vue, surtout du côté de ses intéressants pensionnaires dont un lion et une lionne — avec sa progéniture — ont marqué cette année même cet intéressant anniversaire.

En vertu de cette loi une somme de $100,000 était mise à la disposition du département de la colonisation pour l'établissement d'une ferme expérimentale en vue de promouvoir l'élevage artificiel des renards. La réalisation de cette ferme resta en théorie dans la loi. Si elle eut pu être commencée incessamment, elles aurait été terminée en plein krach, quand le prix de la fourrure commençait à fléchir et que la panique s'emparait de nombre d'éleveurs.

L'existence de la ferme n'aurait rien changé à la situation qui était sans issue. Ni la ferme de Summerside, ni celle de Kirkfield, les deux grandes fermes d'élevage qu'il y avait alors au pays, n'ont pu arrêter la débâcle qui était inévitable de cette industrie. Toutefois, le gouvernement ne pouvait pas se désintéresser de cet élevage artificiel qui avait commencé dans des conditions tout à fait encourageantes. Mais comme nous n'avions personne de scientifiquement entraîné pour diriger cette industrie, le Département jeta les yeux sur deux diplômés de l'Ecole vétérinaire d'Oka, à qui il offrit des bourses d'études. Ces deux jeunes gens, le Dr Armand Brassard, aujourd'hui surintendant du Jardin Zoologique et M. R. Rajotte firent des stages prolongés aux fermes de Summerside et de Kirkfield, à l'Université de Toronto, ainsi qu'à New-York et à Washington. Ils poursuivirent des études sur tout ce qui regarde les animaux à fourrure. Partout, ils laissèrent le meilleur souvenir chez leurs professeurs et leurs élèves. Le ministre de la Colonisation, alors l'hon. M. Hector Laferté, ne pouvait faire un meilleur choix pour conduire à cette fin, le Dr Brassard et M. Rajotte.

Les deux jeunes savants revinrent de leurs études en juin 1931. Ils reçurent aussitôt la mission de parcourir la province afin de trouver un site favorable et qui pourrait convenir à l'établissede la ferme projetée. Ils visitèrent des centaines de propriétés et firent rapport sur trois endroits. Un comité spécial fut formé qui prendrait la responsabilité du choix et d'aménagement de la ferme. Ce comité était composé de messieurs Charles Frémont, Edgar Rochette, député, Georges Maheux le Dr A. Déry, Johan Beetz, Thomas Fortin, le Dr A. Brassard et M. Rajotte, ainsi que M. L.-A. Richard, sous-ministre de la Colonisation.

Le Comité, après une étude sérieuse de différents terrains, arrêtait son choix dès le 3 août, sur un groupe de propriétés situées sur les hauteurs de Charlesbourg. "Le site ne pouvait être mieux choisi," c'est essentiellement un terrain idéal", lisait-on dans le rapport annuel de la Société Profencher. En effet, ce proupe de propriétés présente tous les avantaves que l'on pouvait espérer et il se prête à tous les embellissements. Et, parmi ces avantages, il convient de mentionner l'existence d'une petite rivière qui coule parallèlement à la route nationale sur toute la largeur de ces propriétés. C'est la rivière Du-Berger. Son débit moyen est d'au delà de 1200 gallons à la minute.

Or, sur une distance d'environ 500 pieds de longueur, les eaux de cette rivière se précipitent de chutes en chutes et de cascades en cascades d'une hauteur de 80 pieds. Pendant plusieurs générations, elles furent captées et servirent à actionner en particulier deux moulins: un moulin à scie et un moulin à farine et d'autres dans la suite. Ces moulins sont maintenant disparus et depuis les eaux de la rivière Du Berger coulent librement dans leur lit séculaire pour le plaisir de ceux qui aiment la belle nature.

Afin de pouvoir donner de l'ouvrage aux chômeurs de la région, les travaux de la ferme expérimentale furent organisés sans retard et poursuivis activement sous la direction du Comité. Rien ne faisait présager qu'un jardin zoologique devait être si rapidement greffé sur cette ferme expérimentale. "Mais puisque les pires choses arrivent quelquefois pendant les meilleures années", disait M. L.-A. Richard, qui fut dans la suite l'âme de l'entreprise du Jardin, "pourquoi les meilleures choses ne pourraient-elles pas arriver pendant les pires années?"

Pour des raisons d'ordre administratif, le Quebec Power décidait justement de fermer le petit jardin zoologique que, pendant près de trente ans, il avait entretenu au Kent House, soit avec la maison Holt Renfrew soit seul ensuite. Combien de milliers de personnes, Québécois ou simples touristes, n'allaient-elles pas chaque année, visiter cette ménagerie, pourtant incomplète? Que d'heures agréables et instructives, de nombreux enfants de la ville ne passaient-ils pas en contemplation devant les oiseaux, les ours ou les bisons? Ne convenait-il pas de faire un effort pour conserver à Québec les avantages de ce jardin zoologique ?

Et puis, il y avait la question du chômage qui se posait ostensiblement dans le comté de Québec comme elle se posait ailleurs. Quel travaux publics entreprendre pour venir en aide aux chômeurs? Des trottoirs au Gros-Pin ou à Bourg-Royal ? Ne valait-il pas mieux au point de vue éducatif comme au point de vue des chômeurs eux-mêmes entreprendre la construction d'un jardin zoologique dont la cité de Québec et toute la province devaient largement bénéficier?

La question fut soumise aux honorables Messieurs H. Laferté et Dupré, respectivement ministre de la Colonisation et Solliciteur général à Ottawa, par M. Richard. Ils n'eurent aucune difficulté à s'entendre. Ils avaient tous deux à coeur de donner une forme aussi pratique que possible aux secours destinés à remédier au chômage tant à Québec que dans les alentours. Et ils tombèrent d'accord sur l'importance de fonder un jardin zoologique pour remplacer celui que le Quebec Power décidait d'abandonner et auquel une partie de notre population était si attachée. Le 26 octobre, le département de la colonisation était officiellement prévenu qu'une somme de $75,000 était mise à sa disposition sur les fonds du chômage, pour aménager un jardin zoologique sur les terrains de la ferme expérimentale.

A peine la bonne nouvelle de l'aménagement d'un jardin zoologique était-elle connue que la Chambre de Commerce, la Société Provencher et l'Association pour la protection du gibier s'empressaient de faire parvenir leurs plus sincères félicitations au ministre de la Colonisation et au solliciteur général. Mais ces corps publics ne furent pas les seuls à exprimer leur contentement et plusieurs particuliers témoignèrent leur satisfaction d'une façon aussi pratique que possible. Voici une liste incomplète de ceux qui offrirent une contribution volontaire pour l'organisation de ce jardin :

Quebec Power : 1 pécan, 8 renards croisés, 5 renards rouges, 3 renards argentés, 13 chats sauvages et 2 visons;

M. T. B. Macaulay, du Sun Life, un Wapiti;

M. Edgar Rochette au nom de Charlevoix-Muskrat, 10 couples de rats musqués;

M. François Faure : un couple de chevreuils;

Juge Emile Gagnon : pour la société Gagnon et Fortin, un couple de renards argentés;

M. Thomas Fortin: deux couples de visons et deux couples de martres;

Le Ministère de l'Intérieur, service des parcs nationaux : un couple de moutons et un couple de chèvres des Montagnes Rocheuses, un couple de chevreuils à queue noire, un wapiti;

M. Henri Bélanger : 4 visons du Labrador;

M. Athanase Labbé : un couple de castors et trois buffles;

M. T.-Z. Parizeau : un superbe spécimen de tête d'orignal;

M. Charles Frémont : un intéressant spécimen d'oie bleue;

Le colonel Renaud pour le département de la milice : quatre canons de campagne pour l'ornementation du parc.

Et combien d'autres qui ont promis leur concours. Tel fut le noyau de l'imposante ménagerie que l'on admire aujourd'hui au Jardin Zoologique de Charlesbourg. Le Jardin québécois, bien entendu, n'aura pas l'envergure des grands parcs zoologiques des Etats-Unis. Mais Québec possédera un Zoo non moins intéressant quoique tout à fait différent des autres. Il sera unique en son genre. L'idée était d'en faire un jardin uniquement consacré à la faune de l'Amérique du Nord et où chaque ordre, chaque famille et chaque genre soit représenté par des spécimens-types. C'était encore de construire toutes les maisons et les dépendances en s'inspirant de l'architecture normande de façon à donner l'illusion d'un petit village canadien-français du 18e siècle.

Et c'est ce qui fut réalisé au Jardin québécois. Trois maisons du type essentiellement canadien furent construites, l'une sur le modèle d'un ancien manoir seigeurial canadien et qui devait servir de bureaux à l'administration, de laboratoire et de bibliothèque; une autre tiendra lieu d'hôpital, une troisième sera réservée au gardien.

La réalisation de ce vaste programme fut le fruit d'une collaboration tout à fait désintéressée. Et il n'y eut pas seulement d'intéressés au succès les fervents de l'histoire naturelle. Mentionnons que, dans le monde des artistes, deux personnes ont apporté à l'aménagement du Jardin un intérêt conidérable et le fruit d'une grande expérience : ce sont les regretés Horace Walker, le grand peintre de l'Ile d'Orléans et Charles Maillard, ancien directeur des Beaux-Arts. Rappelons encore les grands services rendus par M. Sylvio Brassard, architecte voué à la renaissance du vieux style canadien. Il a été dans les diverses constructions du Parc le fidele interprète des fondateurs du Jardin Zoologique. On pourrait encore mentionner M. Louis Cholet, jardinier paysagiste qui a largement contribué au dessin général du Jardin et à la préparation du terrain.

Bien entendu on ne pouvait tout d'abord n'exécuter qu'une partie du programme conçu. Les années suivantes d'autres constructions surgirent dans toute l'étendue du Parc aussi bien pour les humains que pour les bêtes. Ne projette-t-on pas pour un avenir très prochain la construction d'un Aquarium qui sera l'un des plus considérables de l'Amérique ? C'est que le Zoo québécois a pris dans l'espace de vingt-cinq ans une extension que ses fondateurs se seraient cru téméraires d'envisager pour un avenir de quarante à cinquante ans. C'est aussi que les intéressés se sont mis à l'oeuvre, ne ménageant ni le temps ni les démarches. Il y eut des manifestations de véritable dévouement. Peu après sa fondation, le Jardin Zoologique était administré, comme il l'est encore aujourd'hui par la Société de Zoologie de Québec qui comprend vingt directeurs en plus des officiers. Et là aussi il y eut d'admirables dévouements déployés en faveur de cette entreprise.

Vingt-cinq ans pour aménager un jardin zoologique tel que l'on voit présentement celui de Charlesbourg, c'est bien peu de temps, surtout quand on sait que l'entreprise a commencé en pleine crise économique. Et pourtant, il faut bien se rendre compte de ce tour de force quand on prend le temps de folâtrer le long des deux routes de la gazouillante petite rivière Du Berger; quand on s'enfonce dans les sous-bois peuplés d'à peu près tous les spécimens de la faune indigène; qu'on entend dans leurs cages les beuglements et les grognements des grands mammifères, comme les cris et les pépiements de notre gente volatile en même temps qu'on assiste aux gracieuses évolutions des bêtes aquatiques dans les remous de la Du Berger.

Si l'on a parlé quelque part du "Miracle canadien-franaçis" pourquoi ne penserait-on pas, en visitant le Jardin Zoologique de Charlesbourg, au "Miracle Québécois"?

Vingt-cinq ans seulement pour réaliser ce miracle!...



Il faut économiser à tout prix.

A travers la presse

L'avion et l'auto

Lequel des deux moyens modernes de transport est-il le plus dangereux, c'est-à-dire celui qui cause le plus d'accident. LA TRIBUNE répond en citant quelques statistiques:

"Chaque fois qu'il se produit quelque part un gros accident d'aviation, on entend certaines gens déclarer que l'avion ne constitue pas encore un moyen de transport idéal du point de vue de la sécurité. Et pourtant, il est prouvé que, par million de milles parcourus, l'avion offre moins de dangers que l'auto. Sur la foi de chiffres publiés récemment par l'Administration civile des Etats-Unis, il appert que seulement 17,590 Américains ont trouvé la mort dans des accidents de l'air depuis 1927. Et encore, 14,023 de ces accidentés voyageaient dans des avions privés. C'est beaucoup moins de victimes que ne fait l'automobile qui, en une seule année, a déjà fait, chez nos voisins seulement, 35,000 morts et plus d'un million de blessés et esclopés. On dira, peut-être, que le nombre d'avions qui sillonnent le champ illimité du ciel est encore minime par rapport aux légions d'automobiles qui circulent sur les routes, et c'est un fait indéniable. Cependant, il est quand même évident que, règle générale, l'aviateur fait preuve de plus de prudence que l'automobiliste."

Ne jurons donc de rien, car notre vie est en danger si la moindre imprudence du conducteur provoque une catastrophe.

Le travail de la session

Les députés sont retournés dans leurs foyers, fort heureux du travail qu'ils ont accompli. LA PRESSE le reconnait et dit:

"Cependant ce qu'il faut retenir de ces mois de séances à la Chambre des communes et au Sénat, ce n'est pas l'ardeur des discussions mais le travail accompli. Et à ce point de vue la session qui vient de finir a à son actif un bilan considérable, une joule de lois d'intérêt général ou particulier dont les répercussions sur le pays auront souvent une large portée. Il suffit de mentionner, brièvement, la solution donnée par le gouvernement central au problème fiscal, solution sujette à amendements plus tard, d'ailleurs, à la lumière de l'epérience; les mesures adoptées pour assurer plus d'ampleur au prêt agricole, à la construction des locaux d'habitation et l'élimination des taudis; les dispositions prises pour accélérer la réalisation du projet de pipe-line destiné à amener dans l'est le gaz naturel de l'Alberta; les modifications introduites au régime de l'assurance chômage. Une oeuvre imposante a été effectuée. Tout cela a pour but de favoriser l'expansion de l'économie canadienne et l'élévation constante du niveau de vie de la population. Nous traversons une période de grande prospérité, si prononcée même qu'elle risque de nous conduire à l'inflation, si l'on ne veille pas à écarter cette éventualité."

Plan d'urbanisme

La ville de Sherbrooke qui a grossi sensiblement depuis un quart de siècle au point d'atteindre les proportions d'une métropole, songe à refaire ses cadres selon les principes de l'urbanisme moderne. LA TRIBUNE commente la chose en ces termes:

"Avec l'expansion que connait Sherbrooke depuis quelques années il serait peu sage de permettre au développement de se faire à l'aveuglette et au petit bonheur, si l'on peut employer cette expression. Bien loin de devancer les autres, nous sommes même en retard sur ce point et il y a déjà longtemps qu'un semblable travail aurait dû être entrepris. De nombreuses erreurs ont été commises dans l'aménagement des nouveaux quartiers et il en coûte maintenant fort cher pour les corriger. Plusieurs auraient pu être évitées si le développement s'était effectué selon un plan d'ensemble où l'on aurait davantage tenu compte, non seulement de la situation du moment, mais aussi des besoins futurs. Ce n'est cependant là qu'un aspect négatif des avantages d'un plan d'urbanisme préparé selon toutes les règles de cette science relativement nouvelle. L'urbanisme comporte aussi des aspects positifs comme l'utilisation rationnelle des espaces et le lotissement de manière à rendre la vie à l'intérieur de la cité plus humaine et plus agréable.

Gazette rimée

Toujours la pluie

La pluie a droit à ses caprices
comme la femme à ses humeurs;
l'une et l'autre ont des artifices
avec ou sans grandes clameurs.

Toutes deux ont dans la nature
un rôle important à tenir;
sans averse point de verdure,
et sans émoi pas d'avenir.

Après la bienfaisante ondée
le jardin se couvre de fleurs;
et l'âme se sent pardonnée
quand les yeux se mouillent de pleurs.

Sans doute il y a des orages
qui font beaucoup de bruit dans l'air;
ils passent avec les nuages
et le ciel n'en est que plus clair.

Le rimailleur

Voeux du Saint-Père pour le retour de la paix en Algérie

La situation des catholiques en Afrique du Nord

L Alger. (CCC) Sa Sainteté Pie XII a fait parvenir à Son Exc. Mgr Duval, archevêque d'Alger, par l'entremise de Mgr Dell'Acqua, substitut de la Secrétairerie d'Etat, la lettre suivante :

"Monseigneur,

"Lorsqu'il il y a quelques mois les évêques d'Afrique du Nord eurent, au cours de leur séjour à Rome, le réconfort d'une audience pontificale, Sa Sainteté s'était plu à les assurer de sa prière pour leurs diocèses si éprouvés.

"Depuis lors, hélas, le sol de l'Algérie a continué d'être le théâtre d'événements douloureux, qui n'ont fait que trop de victimes. Dans l'épreuve, bien des regards se sont spontanément tournés vers le chef de l'Eglise. De divers côtés, et récemment encore, des appels lui ont été adressés pour implorer une parole de paix et d'humanité. Le Souverain Pontife, toujours si attentif au bien des peuples et aux justes conditions de l'ordre national et international, ne pouvait rester sourd à de telles requêtes, et il m'a chargé de renouveler à Votre Excellence, et par elle à tous ceux qui souffrent en terre algérienne, l'expression de sa constante sollicitude.

"Tant de fois déjà le Saint-Père a parlé en faveur de la paix. Plus d'une fois aussi, notamment en son dernier radio-message de Noël, il a fait connaître sa pensée sur les graves problèmes que posent, en différents lieux, les relations entre peuples européens et non-européens, tous chers à son coeur paternel. Comment douter dès lors de sa profonde tristesse devant les souffrances prolongées de toute la population de l'Algérie, de sa réprobation devant le crime, et des voeux ardents qu'il forme pour le retour de la paix dans le respect des justes droits et dans un climat de collaboration fraternelle ?

"Ces sentiments, le Souverain Pontife les éprouve particulièrement quand son regard se tourne vers cette terre d'Afrique du Nord, patrie de saint Augustin. De nos jours, votre Excellence et ses collègues s'efforcent de promouvoir, parmi les populations catholiques, une vie pleinement conforme à l'esprit du Christ et de contribuer ainsi à l'élaboration d'une paix véritable fondée sur la justice et l'amour du prochain.

"Aux pasteurs et aux fidèles d'Algérie, Sa Sainteté envoie de tout coeur le réconfort d'une paternelle bénédiction apostolique".

A Dell'Acqua, substitut.

N.D.L.R. A l'aide de plusieurs textes en notre possession, nous allons brosser un tableau succinct de la situation des catholiques en Afrique du Nord. L'on pourra conclure des chances de paix "dans le respect des justes droits et dans un climat de collaboration fraternelle", comme le souhaite Sa Sainteté Pie XII.

"Il est nécessaire d'adopter devant le conflit d'Algérie une attitude vraiment chrétienne. L'action n'est pas seulement imposée aux politiques et aux militaires, nous pouvons et devons tous faire quelque chose", commente "La Croix" de Paris, en présentant à ses lecteurs une note du Secrétariat social de Lyon qui expose comment les catholiques devraient réagir et se comporter devant ce conflit.

Une attitude vraiment chrétienne se caractérise par le respect de la vérité objective. Elle montre les inégalités de tous ordres en Algérie; l'urgence des réformes économiques et sociales profondes pour faire disparaître la faim; la nécessité d'un minimum de confiance et d'entente politique entre les parties en cause.

Il faut aussi "se défier des solutions toutes faites et apparemment trop faciles"; il convient de s'en tenir à une estimation de la force militaire à sa juste valeur.

Une attitude vraiment chrétienne se manifestera également par "le souci du présent et de l'action dans le présent"; par la pensée et la justice flétrissant tous les crimes, excès, abus; par la soif de la charité qui évite les jugements globaux, simplistes; qui bannie le racisme et porte à croire qu'au-dessus de la guerre, il y a la paix et qu'il faut créer un climat de paix.

L'orientation pratique peut nous "faire étudier sérieusement le problème algérien; agir sur l'opinion publique; établir des relations amicales avec tous les Nord-Africains".

A Paris, en juillet, M. Pierre Pflimlin, ancien ministre, président du Mouvement républicain populaire de France, a déclaré : "Les chrétiens authentiques qui vont à la rencontre des musulmans dans un effort sincère de compréhension et d'amitié, sont les meilleurs traits d'union entre les deux éléments de la population. Des évêques, des missionnaires sont unanimement respectés parmi les nationalistes les plus fanatiques. C'est peut-être dans cette constatation que l'on peut trouver la meilleure raison de garder confiance dans l'avenir".

"On ne saurait conclure qu'il y a guerre entre les religions en Algérie", selon le bulletin de juillet, publié au Vatican, par les soins de l'"Agence Fides", de la Congrégation de la propagation de la foi.

Ce bulletin comporte une pénétrante analyse des événements d'Algérie; il signale des intentions hostiles; fait le récit de quelques graves incidents. Mais, l'on ne peut reconnaître les véritables caractéristiques d'une guerre entre l'Islam et le monde chrétien.

Le R. P. Ducatillon, dans "La Croix", a posé quatre principes qui doivent éclairer le jugement et la conduite devant le problème nord-africain : tout homme a droit à une patrie; un peuple doit atteindre l'autonomie politique seulement s'il en est capable; aucun pays ne peut complètement fermer ses frontières aux nouveaux venus, jusqu'à la fusion totale, la patrie d'origine a le devoir de protéger ses colons; le terrorisme n'est jamais un moyen légitime d'émancipation.

L'expérience de quelques paroisses de la banlieue d'Alger démontre que, dans l'une d'elles, par exemple, sur 20,000 Européens, 18,500 ne pratiquent plus leur religion, la charité chrétienne est remplacée par une "coexistence dans la méfiance réciproque".

Ainsi, les problèmes pastoraux en Algérie son très aigus. Une récente réunion des quatre évêques algériens témoigne que l'épiscopat reconnait sur le plan religieux la "personnalité algérienne"; l'ère d'un Eglise "aumônerie de la colonie européenne" est révolue. L'on envisage l'introduction éventuelle du rite grec melchite qui permet la célébration liturgique en langue arabe.

Sur une population totale de 9,743,000 âmes en Algérie, l'on compte 895,566 catholiques, presque tous d'origine européenne et habitant le nord du pays en majorité; il y a 797 prêtres dont 364 religieux, parmi lesquels 141 Pères Blancs. En Tunisie, sur 3,800,000 habitants, 265,000 sont catholiques; il y a 214 prêtres, dont un Canadien. Il y a au Maroc français 176 prêtres et 370,313 catholiques; au Maroc espagnol, 75 prêtres et 128,274 catholiques.

Le Saint-Siege a reconnu l'Etat indépendant du Maroc. A l'issue d'une audience récente du Souverain Pontife, le prince Moulay Hassan a déclaré : "Nous n'oublierons jamais l'attitude du monde chrétien au cours de la dernière crise marocaine, de ce monde chrétien qui a pris le parti des Marocains en faisant abstraction de toute différence de religion. L'un de nos premiers devoirs est de créer un lien spirituel entre la civilisation islamique et la civilisation chrétienne, afin que les valeurs spirituelles qu'elles représentent puissent s'unir pour endiguer le violent courant du matérialisme".

Greffe de la cornée pratiquée dans les Maritimes

Halifax, 20. (PC) — La première greffe de la cornée, tentée dans les Maritimes, aura peut-être redonné la vue à Mme Annie Sampson, de Halifax.

Mme Sampson, qui dirige une entreprise commerciale, a subi l'opération, samedi au Victoria General Hospital, dans une tentative pour regagner l'usage de la vue perdu dans son enfance.

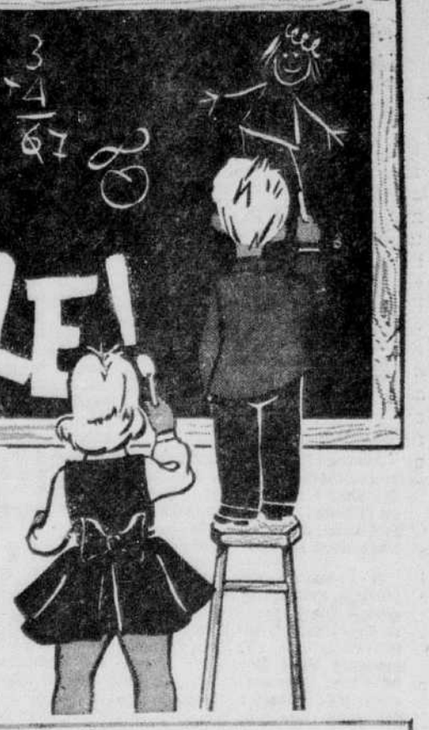
La cornée que le chirurgien lui a greffé provient de l'oeil d'une enfant de cinq ans qui a dû en subir l'enlèvement à la suite d'une maladie jugée incurable. Les autorités de l'hôpital ont déclaré que la cornée était parfaitement saine.

Le chirurgien, qui a pratiqué l'opération sur Mme Sampson, a déclaré que l'intervention était techniquement réussie mais qu'il faudra au moins trois semaines avant de savoir définitivement si l'opérée a récupéré l'usage de la vie.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

chez Pollack d'abord... pour le RETOUR à L'ÉCOLE!

LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT



La plus grande sélection de jolie et pratique lingerie pour plaire à la fillette... et à la maman aussi!

Tous les items de cette page vous sont offerts au Centre de la Jeunesse - Troisième.

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES - COMPOSEZ - COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE 5-4986



A– Camisoles

Camisoles "Wooltex" ou coton interlock.

Epaulettes larges 2 à 6 ans .49 — Epaulettes étroites 8 à 14 ans .69

8 à 14 ans .98 — 8 à 14 ans .89

Camisoles Watson's - coton interlock blanc

Epaulettes larges - 8 à 14 ans. .98

Camisoles Watson's 50% laine

Epaulettes étroites - 8 à 14 ans 1.89

épaulettes larges 2 à 6 ans 1.39

8 à 14 ans 1.98

bouts de manches 2 à 6 ans 1.49

8 à 14 ans 1.98

B– Corsets

Corsets de coton ouaté 2 à 10 ans .98

Corsets Nature Rival 2 à 8 ans .98

C– Bouffants

Bouffants en coton Wooltex

bleu marine 6 à 14 ans .79

autre modèle 8 à 14 ans .98

D– Camisoles

Camisoles Kroy - 90% laine, 10% nylon ne rétrécissent pas au lavage.

Epaulettes larges 2 à 6 ans 1.59

8 à 14 ans 1.89

Bouts de manches - 2 à 6 ans 1.79

8 à 14 ans 2.25

Camisoles laine et coton

Epaulettes larges 2 à 6 ans 1.29 — 8 à 14 ans 1.39

Avec bouts de manches 2 à 6 ans 1.19 — 8 à 14 ans 1.39

E– Bouffants

Bouffants en coton interlock blanc 2 à 6 ans .69 — 8 à 14 ans .79

Bouffants Wooltex - Watson's 2 à 6 ans .89 — 8 à 14 ans .98

Bouffants Watson's coton interlock 8 à 14 ans 1.25

F– Jupons

Jupons longs - broadcloth blanc

Encolure ronde, ourlet à jour, haut et bas - 8 à 16 ans 1.49

En coton garni de dentelle, 10 à 16 ans 1.79

G– Robes de nuit

En flanellette modèle "grand-mère". Manches longues col plissé avec ruban de couleur. Imprimé sur fond blanc - 8 à 14 ans 2.98

H– Pyjamas

2 pièces en flanellette, modèles chauds et confortables, imprimés sur fond blanc et couleur. 8 à 16 ans. 2.98

J—Robes de chambre

En chenille. Rose, bleu, aqua, rouge.

4 à 6x 2.98 — 8 à 14 ans 3.98 — 10 à 16 ans 5.98

Genre dusters à motifs appliqués

8 à 14 ans 4.98 — 10 à 16 ans 5.98

Flanelle anglaise, collet chinois - 8 à 14 ans 9.98

Plaid "Viyella" - 8 à 16 ans. 12.95

Accessoires

indispensables à l'écolière

Bérets Polomac

D'importation anglaise, 100% laine, ils sont pratiques en tout temps. Marine, brun, rouge, blanc. .98





Bas au genou

En laine et nylon. Pour garçons et fillettes. Pieds renforcés. Motifs décoratifs dans le tricot. Marine, brun, vert. 7 à 9½. 1.49

Bas longs

De marque renommée. Ils sont côtelés et extensibles. Légères imperfections n'altérant en rien la durée. Teinte beige. Moyen 7 à 8½, grand 9 à 10. Val. rég. 1.49 1.09

Bas extensibles non côtelés, marque Trimfit, confection parfaite pour petites et grandes fillettes - Beige rosé, 7 à 10½ 1.39



Exclusif à Québec chez Pollack!

Joli bandeau de velours

décoré de pompons en lapin blanc



2.98

C'est un atout charmeur pour toutes les collégiennes. Il enserre la tête par un cercle de métal. Velours noir, rouge, bleu clair, rose, brun, beige ou blanc avec pompons blancs.

Vos enfants commenceront l'année scolaire du bon pied chaussés du célèbre et renommé soulier Savage



. . .ils font des milliers de pas à tous les jours, il leur faut donc un soulier solide et résistant, un soulier SAVAGE de belle apparence.

FILLES

A - "Conway" Cuir verni ou suède noir avec lastex et boucle en similipierre. A, B, C. 12½ à 3 7.98

B - En élan de qualité, souple et de longue durée. Semelles "Goodyear". Brun seulement - 8½ à 12, 12½ à 3. 7.98

C - "Orient" avec courroie et motifs de fantaisie. Talon bas, 8½ à 12 - 12½ à 3 - A, B, C. 7.98

GARÇONS

D - Cuir d'élan solide, semelle double en néolite, talons caoutchouc. Brun, noir - 11 à 3, B, C, D, E. 7.98

E - "Oxford". Cuir d'élan. Semelle caoutchouc "Goodyear". Brun, noir. B, C, D, E. 5 à 8. 5.98 — 8½ à 12 - 12½ à 3. 7.98

F - Bottines en cuir d'élan. Brun ou blanc. B, C, D, E. 5 à 8. 5.98 — 8½ à 12. 7.98

Un couvre-cahier en couleur, papier fort, pour tout achat de $1.00 ou plus (articles pour le retour à la classe seulement).



"J'ai presque acheté la même robe, mais la vendeuse m'a dit qu'elle était trop vieille pour moi !"

carnet mondain

Le monde officiel

Son Excellence l'ambassadeur du Portugal et madame Garin ont donné un dîner, jeudi soir, en l'honneur de M. et de madame Jules Léger.

L'honorable Antonin Galipeault, juge en chef de la Province, de passage à St-Gervais de Bellechasse, la semaine dernière, a rendu visite à M. et madame J.-S. Moreau.

Le sénateur et madame C.-G. Power passent quelques jours au club de chasse et pêche à Ste-Anne dans les Laurentides.

RECEPTIONS

A l'occasion du départ pour Los Angeles, de mademoiselle Gervaise Chabot, LL., mademoiselle Yolande Carmichael, de notre ville, ainsi que M. Jos.-J. Vodanel, de Los Angeles ,ont reçu à dîner ces jours derniers "A la Vieille France".

Mademoiselle Yolande Carmichael, LL., de Québec, ainsi que mademoiselle Gervaise Chabot, LL., de Los Angeles, ont reçu à l'heure du thé récemment, à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Gisèle Savard, LL., à l'occasion de son mariage prochain.

Mademoiselle Françoise Fournier recevait intimement à l'heure du thé chez Kerhulu, samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Paule Gaulin, à l'occasion de son mariage avec M. Louis Gourdeau.

A l'occasion de son prochain mariage avec M. Jacques-D. Bourgeau, mademoiselle Louise Fréchette de Montréal, est l'hôte à quelques réceptions. Ces jours derniers, madame Paul Boulanger a reçu pour elle, à l'heure du thé, et mademoiselle Ginette Bourgeau, a donné un shower de verrerie. Aujourd'hui, Mademoiselle Claude Lacoste recevra à un vin d'honneur.

MARIAGES

Monsieur et madame Roger Ferland annoncent le mariage de leur fille, Jeannine, avec monsieur Eugène Jobin, fils de monsieur et de madame Emilius Jobin, de Saint-Albert-le-Grand, Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi vingt-cinq août à dix heures, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier.

Monsieur et madame Adolphe Emond, de Sainte-Monique Les Saules, annoncent le mariage de leur fille, Marie, tech. méd., avec monsieur René Bédard, ing. p., fils de monsieur et de madame Napoléon Bédard de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Dominique, le samedi vingt-cinq août, à dix heures.

Ce matin à neuf heures en la crypte de l'église Saint-Roch décorée de fleurs saisonnières, M. l'abbé Noël Blanchet bénit le mariage de Louise, fille de M. et de madame Jos. Maheux, avec M. Yvan Landry, D.B.A., S.A.P., fils de M. et de madame Roméo Landry. Pendant la messe, M. André Bérubé, basse, et M. Jacques Doyon, baryton, interprètent un programme de chant. La mariée, accompagnée de son père, porte sur un fourreau rose pâle, une robe courte en cristallette blanc neige à jupe très ample et dont le corsage ajusté est souligné de dentelle française. Elle est coiffée d'un diadème de même tissu que sa robe et son bouquet est composé de stéphanotis et de pompons roses. M. Roméo Landry sert de témoin à son fils. Madame Maheux, mère de la mariée, est vêtue d'une robe de jacquard bleu avec accessoires de même teinte et son bouquet de corsage est formé de roses rouges. Madame Landry, mère du marié, porte une robe de pure soie imprimée noir et blanc, des accessoires noirs et des roses blanches à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités au Château Bel-Air à Ste-Foy où les tables seront décorées de glaïeuls multicolores. Les nouveaux époux partiront ensuite pour le Nord de Montréal. Au départ, la mariée portera une robe de lainage bleu Dior à jupe fourreau, un chapeau de mélusine beige et des accessoires brun foncé. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Ste-Foy.

Samedi, à neuf heures et trente, à l'église Saint-Jean-Berchmans, à Montréal, décorée de fleurs blanches et de massifs de fougère, M. l'abbé J.-Hormidas Clément, curé du Très-Saint-Rédempteur, bénissait le mariage de sa nièce, mademoiselle Marguerite Clément, fille de M. et de madame Emile Clément, avec M. Bernard Roch, étudiant en médecine, fils de M. Louis-S. Roch, décédé, et de madame Roch. Pendant la messe, un programme de chant fut interprété par mademoiselle Yvonne Gaudreau, tandis que madame J. Saint-Cyr touchait l'orgue. La mariée au bras de son père, portait une robe de dentelle Chantilly beige, sur un fourreau de poult de soie bleuté, un voile de tulle illusion drapé sous un toquet de pétales de tissu piqué de perles et un bouquet d'oeillets et pompons blancs et bleus disposés en cascade. Son unique bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. M. Albert Chabot, L.Ph., était le témoin de son beau-frère. Madame Clément, mère de la mariée, portait une robe de brocart beige rosé, un chapeau de velours et des accessoires noirs et des roses Talisman à l'épaule. Madame Roch, mère du marié, portait une robe de soie brochée saphir, un chapeau et des accessoires noirs et un bouquet de roses au corsage. Après une réception dans les salons du Club Canadien, où les tables étaient décorés de glaïeuls et de verdure, les nouveaux mariés partirent en automobile pour un voyage autour de la Gaspésie. Madame Roch portait alors un ensemble de mélusine blanc, hiver, et des accessoires d'un ton plus soutenu.

NAISSANCE

Monsieur et madame Raymond Robidoux (Denise Perreault) font part de la naissance d'une fille, née à l'hôpital de Saint-François d'Assise, le quinze août.

VILLEGIATURES

Madame Pierre Taschereau, de la métropole, ainsi que ses enfants, Paule et Laurent, passent le mois d'août à Ste-Pétronille, I.O.

Madame Henri Duclos, de Montréal, fait présentement un séjour au lac St-Charles, l'invitée de mademoiselle Vivian Cummings.

Mademoiselle Pauline Tresseder, de la métropole, passe une semaine au lac St-Charles, l'invitée du docteur et de madame Paul Painchaud.

Mademoiselle Marie-Rose Adam passe la semaine à Trois-Saumons.

(Suite à la page 8, 1ère col.)



VOICI



CE QUI



ARRIVE

quand vous utilisez

.E ROUGE À LÈVRES

CUTEX

'Sheer Lanolin'

Toutes les femmes sont irrésistibles avec le rouge à lèvres Cutex! Ses nuances sont si *attrayantes*, si *ensorcelantes*; sa douceur est celle du velours.

Il dure aussi plus longtemps! La lanoline pure du rouge à lèvres Cutex en conserve la couleur pendant *des heures* et ne dessèche pas les lèvres. Essayez-le, et vous comprendrez pourquoi tant de femmes préfèrent le rouge à lèvres Cutex!

39¢ & 75¢

Choisissez pour les ongles le VERNIS À ONGLES CUTEX, assorti



le plus populaire!

C'est le mari qui brandit le rouleau à pâte

Montréal, 21. (PC) Les scènes de ménage de Jiggs et Maggie ne sont plus simplement l'effet d'un caricaturiste par trop observateur, mais une réalité bien courante à Montréal.

C'est du moins ce que vient d'affirmer un porte-parole de la Société de protection de la femme et de l'enfance en précisant toutefois qu'au Canada c'est le mari et non l'épouse qui brandit le rouleau à pâte.

Longtemps frustré dans son droit de porter le pantalon dans son foyer, le mari canadien, poursuit cet informateur, est en passe de reconquérir son autorité familiale avec une ardeur jamais égalée jusqu'ici.

Les dossiers de la Société indiquent en effet que les cas de violence des maris envers leur épouse ont doublé à Montréal, depuis 1954. Les cas de brutalité envers l'un ou l'autre des conjoints ont également augmenté de 33 pour cent, au cours de la même période.

Ces derniers cas sont classés dans une catégorie à part, mais tout ceci ne répond pas à l'éternelle question : qui est le maître à la maison ?

Certains conseillers de la Société vous répondront qu'il n'y a pas de maître véritable, en théorie, dans le foyer moderne. Ils vous diront aussi que la meilleure recette pour un ménage heureux consiste en un mélange d'altruisme et de coopération dans la gestion du foyer.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.



UN CAMION PREND FEU : Un camion du service municipal des vidanges a pris feu, vers 8 h. 45 ce matin, dans la rue Lavigueur, à l'angle de la côte Ste-Claire. Le feu, qui s'était déclaré dans les rebuts, a été rapidement mis sous contrôle par les pompiers de la caserne No 2 avant même que les sapeurs des autres casernes, également appelés sur les lieux, ne se présentent. Le véhicule lui-même n'a subi que quelques dégâts.

On pourra prédire l'approche d'un tremblement de terre

Pasadena, (PA) Des appareils électroniques ingénieux vont permettre aux hommes de science de faire un pas de plus vers la possibilité de prédire, un jour, où et quand surviendront les secousses telluriques.

Ces instruments sont des jauges spéciaux de tension placés dans des tunnels abandonnés, à proximité de cette ville. Leur but est de mesurer ou d'évaluer le gauchissement des masses de roc en deçà de la croûte terrestre sans cesse active.

Quand la tension se fait trop forte, les chocs sismiques se produisent. La terre tremble pendant que d'énormes masses de roc se croisent sur les parois opposées des failles naturelles ou des brèches dans la croûte terrestre.

Les jauges, aussi appelées indicateurs ou calibres, sont incroyablement sensibles. Supposons qu'un géant de légende puisse rapprocher de deux pouces seulement les côtes est et ouest de l'Amérique. L'indicateur peut mesurer le degré infinitésimal de pression exercée sur seulement 100 pieds de roc.

Ce travail ne constitue qu'une part des études intensives, destinées à permettre une meilleure compréhension du phénomène des chocs telluriques, menées au laboratoire de sismologie de l'institut de technologie de Californie.

M. Hugo Benioff a mis au point ces jauges spéciales de tension, fabriquées avec modifications, d'après un instrument original qu'il avait installé dans le roc, il y a plusieurs années, dans la cave de son laboratoire.

La jauge fonctionne de la façon suivante:

Deux tuyaux de métal sont introduits dans le roc, de 60 à 100 pieds l'un de l'autre. Un tube de quartz fondu est attaché solidement à l'un des tuyaux et suspendu le long d'étals, pour s'étendre presque jusqu'à l'autre tuyau.

Tout mouvement de la terre qui rapproche ou éloigne la masse de roc provoque le rapprochement ou l'éloignement des tuyaux. Des appareils électroniques mesurent le mouvement et l'enregistrement automatiquement.

Les jauges de tension peuvent mesurer les mouvements provoqués par de forts tremblements de terre se produisant aux confins opposés du globe terrestre. Ils peuvent également indiquer la distorsion ou le fléchissement de la croûte terrestre provoquée par l'attraction de gravitation de la lune et du soleil. Cette attraction fait que la terre se soulève sous nos pieds de presque un pied à toutes les 12 heures.

Ces jauges pourraient être installées à des endroits stratégiques de la Californie et serviraient à mesurer la force des gauchissements provoqués dans la croûte terrestre par les secousses sismiques. Le directeur du laboratoire de sismographie de l'Institut de technologie de Californie signale qu'à l'occasion de l'année géophysique, deux réseaux seront mis en opération, l'un dans la Cordillière des Andes, près de Santiago, et l'autre au Pérou. Tout comme la Californie, ces deux contrées connaissent de violents tremblements de terre.

Un bandit masqué est tué au cours d'une fusillade dans un café de New-York

New-York, 20. (PA) La police a tué un bandit masqué et en a capturé deux autres hier soir au cours d'une fusillade qui s'est déroulée dans un luxueux restaurant de Park Avenue. Un sergent de police a été blessé.

Un employé d'un terrain de stationnement, qui est un ancien policier, a vu les trois voleurs au travail par une fenêtre de la cuisine du restaurant Town and Country. Il manda aussitôt la police par téléphone. Les agents se rendirent en hâte sur le lieu et foncèrent sur les hommes, qui étaient tous armés.

Le dernier client était parti et le restaurant avait fermé ses portes 50 minutes avant la tentative de vol. Deux hommes avaient volé une somme de $3,700 au même restaurant le dimanche de Pâques.

Murray Rriedlander, caissier de l'établissement, a raconté à la police que trois hommes armés survinrent dans son bureau hier soir et que l'un demanda: "Donne-moi l'argent, sans quoi je te tuerai."

Friedlander remit une caisse contenant environ $200. Deux des bandits firent adosser au mur huit employés de la cuisine et une hôtesse tandis que le chef de la bande conduisait Friedlander au bureau du gérant, à l'étage supérieur. Le voleur lui ordonna d'ouvrir le coffre-fort.

LA FUSILLADE

Presque au même moment, le sergent de police Howard Brunn et deux patrouilleurs arrivaient au restaurant. Brunn fit face à l'un des bandits et lui ordonna de laisser tomber son arme et le bandit en fit autant. Le fusillade éclata. Au moins six coups de feu furent tirés. John Joseph Di Palermo, âgé de 24 ans, fut mortellement blessé et l'agent Brunn fut blessé au bras droit.

En entendant les coups de feu, les deux autres bandits tentèrent de fuir, mais ils furent capturés. Ce sont Joseph Benanti, âgé de 22 ans, et Ralph Cuomo, âgé de 20 ans.

Le retrait de l'Istiqlal met le gouvernement marocain en danger

Rabat (Reuter) — Le puissant parti marocain istiqlal a décidé hier de se retirer du gouvernement du Maroc dans un geste de défiance menaçant l'administration modérée de ce pays de l'Afrique du Nord.

L'istiqlal, le plus puissant et le plus radical parti politique dans le gouvernement de coalition, a pris sa décision à une réunion du conseil national du parti, à laquelle assistaient 1,000 délégués.

Dix députés de l'Istiqlal sont ministres du cabinet du gouvernement du premier ministre Mahammed Bekkai. Leur retrait ne laissera que six ministres démocrates indépendants et cinq indépendants et provoquera peut-être la chute du régime.

L'Istiqlal a pour but la formation d'un gouvernement à une seul parti. Le parti s'oppose à la politique pro-occidentale modérée du régime actuel et veut un appui actif envers les insurgés anti-français d'Algérie, l'évacuation des troupes françaises du Maroc et des négociations directes avec les Etats-Unis sur le statut futur des bases aériennes au Maroc.

Le statut des grandes bases américaines au Maroc — trois en opération et une en construction ont été mises en question même depuis que la France a accordé son indépendance au Maroc, en mars dernier.

Message autour de la terre par télécommunication

Sidney (PA) M. C.-O. Turner, officier directeur de la "Quantas Airline" a envoyé un message, lundi, au président Sir Hudson Fish, qui voyagea 20,000 milles, autour de la terre en 15 minutes.

Le message fait époque car Turner et Fysh était à Sidney quand il a été lancé. C'était le premier envoyé autour de la terre par une ligne de télécommunication privée.

Quand Turner expédia ce message à Fish les deux étaient assis à seulement quelques verges l'un de l'autre dans des bureaux contigus.

Un porte-parole de "Quantas" a déclaré que "Quantas" et la "British Overseas Airways Corporation" devinrent la première compagnie privée à encercler la terre avec son propre système de télécommunication quand Quantas installa une ligne de radio privée entre Sydney et Singapour.

2 blessés dans des accidents

Un marin du nom de Stanley Holt, membre de l'équipage du "Runswick" a fait une chute du haut du mat du cargo ancré dans le port de Québec tandis qu'un jeune homme du nom de Jean-Marie Côté, 25 ans, à l'emploie de la Maison Jésus-Ouvrier, a été écrasé sous un tracteur, hier. Tous deux ont été hospitalisés après avoir été conduits par les ambulanciers des maison Hubert Moisan et Germain Lépine.

Le matelot Holt était à repeindre le haut d'un mât du "Runswick", quand les câbles qui le retenaient ont cédé. Il a été précipité dans la cale du cargo. Heureusement sa chute a été amortie par le chargement de grain que les débardeurs étaient à effectuer. Le blessé s'est infligé toutefois quelques fractures. Cet accident est survenu au cours de la matinée.

C'est vers 2 h. 30 de l'après-midi que Jean-Marie Côté devait être blessé. Il s'était rendu chez M. Paul Bordeleau, 125 rue Trudel, pour faire effectuer une réparation sur un tracteur qui avait été transporté à cet endroit dans un camion. C'est en descendant le tracteur de ce camion que l'accident s'est produit. Le dit tracteur de ferme s'est renversé et M. Côté a eu la jambe droite fracturée.

Trophée gagné par sir Laurence Olivier

Edimbourg (PA) Le Golden Lauren Trophy a été attribué à sir Laurence Olivier, célèbre comédien britannique à la scène et à l'écran. Le trophée est attribué annuellement à celui des acteurs de cinéma anglais dont l'oeuvre cinématographique au cours des récentes années a "contribué sensiblement à la compréhension mutuelle et à la bonne volonté parmi les peuples du monde". Le trophée est décerné par M. David Selznick, réalisateur à Hollywood.

Tempête sur le mont Blanc

Gourmayeur (PA) — Une tempête de neige sévissait hier sur le mont Blanc, empêchant les sauveteurs de fouiller les flancs et les crevasses à la rechershe des présumées victimes de l'avalanche de dimanche. Des guides italiens ont été témoins d'une forte avalanche sur le glacier Brenva. Ils ont vu quelques points noirs, probablement des humains, emportés par la neige.

Emoi inutile

Londres, 21. (BUP) L'aéroport de Londres a été pratiquement tourné sans dessus dessous, hier soir, quand une passagère a rapporté qu'elle avait perdu sa bague à diamant.

On l'a finalement retrouvée dans le revers de la jambe du pantalon de son mari.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Professeur de Laval au Portugal

M. Richard Pattee, professeur de littératures espagnole et portugaise à la faculté des Lettres de l'Université Laval est présentement l'invité de l'université de Coïmbre au Portugal. Il fait une série de conférences aux cours d'été sur l'Amérique latine contemporaine. M. Pattee est lui-même un diplômé de l'université de Coïmbre.

Si vous ne vous brossez pas les dents trois fois par jour — tel que recommandé,

RAPPELEZ-VOUS

la nouvelle

Un seul brossage avec IPANA combat la carie dentaire...

enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures!



Les chimistes dentaires ont maintenant prouvé, sans l'ombre d'un doute, que la nouvelle formule d'Ipana aide à *détruire* les bactéries qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine.

Des essais, faits dans un laboratoire indépendant, ont démontré qu'un seul brossage avec la nouvelle Ipana enrayait la mauvaise haleine pendant neuf heures.

Ipana détruit plus de bactéries qui engendrent la carie dentaire que toute autre pâte dentifrice de grande marque.



Achetez un tube de nouvelle Ipana, additionnée de WD-9, dès aujourd'hui

En vacances dans la pittoresque Ottawa...

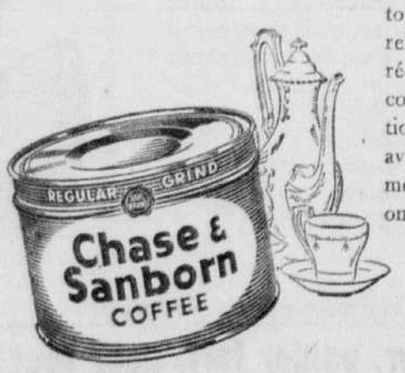


Si vous dînez dans la majestueuse salle à manger du Château Laurier, à Ottawa, vous dégusterez un café merveilleux!

Dans cet hôtel, situé au coeur de la capitale, à quelques pas de la colline du Parlement, vous pourrez vous détendre dans une atmosphère amicale, tout en savourant des mets exquis, rehaussés par un café merveilleusement réconfortant. Le Château Laurier accorde un *soin* minutieux à la préparation d'un excellent café . . . qu'il sert avec *fierté*. Car, ici comme dans les meilleurs hôtels à travers le Canada, on sert le Café Chase & Sanborn.

Un mélange soigné des meilleures fèves de café au monde . . . voilà le secret de la saveur merveilleuse du Chase & Sanborn. Nos experts ont consacré des années de recherches ardues à mettre au point un café riche et savoureux. Leur habileté à juger de la saveur du café vous assure un café vraiment *réconfortant*.

Vous pouvez savourer ce réconfortant Café Chase & Sanborn à votre propre foyer. Servez-en très bientôt!



Vous savourerez le **Chase & Sanborn**
au fameux hôtel **Château Laurier**

LA CIE PAQUET LTEE, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Veuillez m'expédier les articles suivants :

Quantité	Description	Prix

Nom .....
Adresse ..... Comté .....
Ville .....
☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C. O. D.
Ajoutez 2% pour la taxe.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE 4-8481 LOCAL 100 ou ZENITH 5-2300 pour l'extérieur.

PAQUET A TOUT POUR LE RETOUR À L'ÉCOLE . . .





Le paletot préféré de l'étudiant . . . pour l'apparence et le confort qu'il procure.

PALETOT de TRANCHEE

en belle gabardine de laine et rayonne de qualité bien durable. Modèle avec pratique doublure détachable, en plaid de laine. Teinte bleu marine ou beige.

24 à 30 **19.50** — 32 à 36 **21.50**

VESTON D'ETUDIANT

en flanelle bleu marine de première qualité. Modèle avec boutons dorés, de confection soignée et coupe impeccable.

24 à 28 **14.95** — 29 à 34 **16.95**

VESTON D'ÉTUDIANT

pour le jeune homme ou le grand collégien. Confection et coupe parfaites.
Tailles: 33 à 38 ..... **18.95** à **32.50**

PANTALONS GRIS

en beau "Worsted" de qualité durable. L'étudiant le préférera par son tombant sans pareil. Le bas du pantalon est fini sur demande.
Tailles: 24 à 32 ..... **11.95**

Vêtements pour garçons Rez-de-chaussée.

EN VENTE au SOUS-SOL



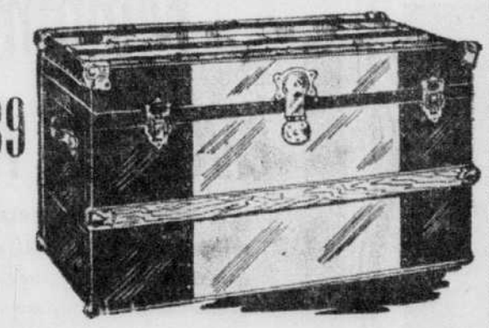
SERVIETTE

en cuir sous le grain de couleur tan. Modèle avec fermeture éclair.
16" x 12" x 3" **2.95**

VALISE *pour le pensionnat*

Modèle entièrement recouvert de fibre, renforcé par 4 lattes de bois, avec ferrures cuivrées, 1 serrure et 2 solides poignées. L'intérieur est en papier de fantaisie et comprend un grand tiroir. Dimensions: 36" x 17" x 18" .....

10.89

















Un ensemble merveilleux pour votre fillette

MANTEAU TOUT USAGE

avec PETIT CHAPEAU et BOURSE de même style

Durable! Infroissable! Réfractaire aux taches! A l'épreuve de l'eau! Mesdames, voilà un joli manteau tout à fait idéal pour votre fillette qui fréquente la classe. Il est aussi de toilette, car le procédé XL-4 et le mélange de couleurs offrent un nouveau et ravissant tissu au fini superbe.
Style plutôt ample, avec demi-ceinture aux hanches, larges poches et collet rond. Il est entièrement doublé de MILIUM pour un confort absolu. Bleu, brun, vert foncé.
Tailles: 7 à 11½ ans **22.95**

Même modèle dans les teintes: bleu, brun, rouille et vert foncé.
Tailles: 10 à 14x ans **24.95**

A) JÉSUS-MARIE

TUNIQUE en alpine bleu marine, de première qualité. Coupe soignée.
Tailles: 4 à 6x ans ..... **5.95** — Tailles: 12 à 14x ans **8.95**
Tailles: 7 à 11 ans ..... **7.95** — Tailles: 16 à 18 ans **9.95**

B) ST-JOSEPH ST-VALLIER

TUNIQUE en alpine bleu marine de première qualité. Coupe impeccable.
Tailles: 4 à 6x ans ..... **5.95** — Tailles: 12 à 14 ans **7.95**
Tailles: 7 à 11 ans ..... **6.50** — Tailles 16 à 18 ans **9.95**

BLOUSE BLANCHE à manches longues ou courtes, en broadcloth mercerisé, avec collet à pointes fermé au cou.
Tailles: 5 à 14x ans **2.29**

C) MAISONS UNIVERSITAIRES

VESTONS 100% laine de couleur bleu marine avec doublure en crêpe. Ajustement parfait.
Tailles: 4 à 6x ans **4.95** et **6.95** — Tailles: 10 à 14x ans **7.95**
Tailles: 7 à 12 ans ..... **6.95** — Tailles: 16 à 18 ans **8.95**
Même veston en tissu de qualité supérieure avec boutons d'écaille. Tailles: 8 à 18 ans **16.95**

D) URSULINES

TUNIQUE en alpine bleu marine de première qualité. Coupe soignée.
Tailles: 4 à 6x ans ..... **5.95** — Tailles: 12 à 14 ans **7.95**
Tailles: 7 à 11 ans ..... **6.50** — Tailles: 16 à 18 ans **9.95**

E) COMMISSION SCOLAIRE

TUNIQUE GRISE en tissu lavable de haute qualité. Coupe impeccable.
Tailles: 4 à 6x ans ..... **4.95** — Tailles: 10 à 14x ans **7.95**
Tailles: 7 à 14 ans ..... **5.95** — Tailles: 16 à 18 ans **9.95**

F) AUTRES INSTITUTIONS

TUNIQUE en alpine bleu marine, de belle qualité.
Tailles: 4 à 6x ans ..... **5.95** — Tailles: 12 à 14x ans **7.95**
Tailles: 7 à 12 ans ..... **6.50** — Tailles: 16 à 18 ans **9.95**

BLOUSES BLANCHES

en broadcloth "Sanforized" avec petit collet qui garde sa rigidité en permanence.
MANCHES LONGUES: Tailles: 4 à 12 ans ..... **2.95** — Tailles: 14 à 18 ans **3.75**
MANCHES COURTES: Tailles: 4 à 12 ans ..... **2.75** — Tailles: 14 à 18 ans **2.95**

Vêtements pour fillettes — Premier étage.

La Compagnie **PAQUET** *Limitée*
PREMIER À QUÉBEC



DEPLACEMENTS

Le brigadier et madame Campbell Ware sont retournés à Ottawa après un bref séjour à Québec, les invités du brigadier et de madame Frank-J. Fleury.

Madame J.-P.-E. Bernatchez, de Montréal, accompagnée de ses enfants, est l'invitée du brigadier et de madame F.-J. Fleury pendant son séjour dans la vieille capitale.

M. et madame Patrick Lane sont rentrés en ville après un voyage de trois semaines, au cours duquel ils ont visité la Gaspésie, le Maine et le New-Hampshire.

Le docteur et madame Michel Savard ont pris l'avion récemment pour l'Argentine, où ils passeront quelques mois.

M. Ernest Aubry et sa famille, qui demeuraient à Ste-Croix depuis quinze ans, sont revenus à Québec et occupent maintenant leur résidence avenue Albert Lozeau, Sillery.

M. Marie-Louis Dancause, de St-Evariste Station, de passage à St-Gervais de Bellechasse récemment, a été l'hôte de M. J.-S. Moreau.

M. et madame A.-P. Robitaille ainsi que mesdemoiselles Alphéda et Béatrice Robitaille, de Charlesbourg, sont de retour de Cape Cod, où ils ont passé une quinzaine de jours.

Le voyage du lieutenant-gouverneur

Le représentant de la reine a été bien accueilli partout

(Suite de la page 3)

LE MAJOR J.-P. MART UNE NOBLE FIGURE D. L'ARMEE CANADIENNE

Glorieux combattant de la campagne d'Italie, le major J.-P. Martin, chef de cabinet et aide de camp principal du lieutenant-gouverneur de la province, porte avec la dignité des hommes appelés à l'héroïsme, les traces douloureuses de son courage devant l'ennemi.

A son retour au Canada, il était nommé aux dispositifs de défense de la péninsule de Gaspé et de l'Est du Québec, avec le grade de major au sein du 35ème groupe de brigade d'infanterie canadienne. En 1946 il était appelé à la haute fonction d'administrateur et aide de camp principal auprès du Très Honorable Malcolm Macdonald, gouverneur-général de Singapour, la Malaisie, Bornéo du Nord et Sarawak, et commissaire-général du sud-est asiatique.

Revenu au Canada en 1949, il était nommé aide de camp auxiliaire auprès de S. Exc. le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, feu le major-général Sir Eugène Fiset. Le major Martin épousa Mlle Renée Fiset, qui lui donna un fils et trois filles.

La responsabilité de l'organisation de la visite officielle du lieutenant-gouverneur dans le Bas St-Laurent et en Ungava était assumée par le major Martin à qui nous devons d'avoir pu effectuer le voyage à titre d'attaché de presse.

LE CDR. W. J. MYLETT A.D.C. HONORAIRE

L'aide de camp honoraire, représentant le service aîné des forces canadiennes, le Commander W.J. Mylett, est l'officier commandant l'unité de réserve de la Marine Royale Canadienne à Québec, le H.M.C.S. "Montcalm". Fils d'un Québécois établi dans l'Ouest, M. W.J. Mylett, le second aide de camp de la mission du lieutenant-gouverneur, a fait la guerre de 1939-1945 en service de convois dans l'Atlantique-Nord. Ses états de services lui valurent d'être cité à l'ordre du jour de la Marine Royale Canadienne.

Après sa démobilisation du service actif il s'engageait de nouveau en 1947, cette fois dans la réserve navale. Nommé premier officier du H.M.C.S. "Montcalm" il prenait quelque temps après le commandement de la division d'instruction navale universitaire, puis il devenait commandant du H.M.C.S. "Montcalm".

On doit au Commander Mylett la rédaction d'une très belle monographie bilingue sur la raison d'être, l'institution et les moyens d'action du H.M.C.S. "Montcalm".

Le Commander Mylett, a épousé Mlle Marguerite Jobin, de Québec. M. et Mme Mylett sont les heureux parents d'un garçon de 11 ans "Bill" et d'une fillette de sept ans, Maureen.

Individu soupçonné d'une fraude de $21,000 aux dépens de banques

(Suite de la page 3)

Banqce Nova Scotia, 365 boulevard Charest-est; $1,800.00; de la Banque Canadienne du Commerce, 354 boulevard Charest-est, $1,770.14 de la Banque de Montréal, 701 rue St-Joseph-est, $1,800.00; de la Banque Canadienne de Commerce, 140 rue St-Jean, $1,765.02; de la Banque de Montréal, 28 rue St-Jean, $1,740.88; de la Banque Canadienne Nationale, 5 rue St-Jean, $1,692.72; de la Banque Nova Scotia, 365 rue St-Jean, $1,701.86; de la Banque de Montréal, au Château Frontenac $1,800.68; et de la Banque Canadienne Nationale, 382 rue St-Jean $1,702.36; pour un total de $21,076.10.

La police dit que le présumé fraudeur ne posséderait plus maintenant que moins de $100 des $21,000 obtenus avec frustration. Il les aurait dilapidés au jeu. Le détenu est de plus un récidiviste qui serait sorti de prison en décembre dernier, à la suite d'un séjour de 10 mois pour cambriolage d'un coffre-fort en Ontario, vol qui lui aurait rapporté $11,000. Ces $11,000 ont été remis intégralement à la police, aurait-il déclaré.

Cette idée de fruster les banques lui serait venue, aurait-il avoué à la police, à la suite de trois renvois consécutifs à des positions qu'il avait pu obtenir. Quand ses employeurs apprenaient son séjour à la prison, c'était le congédiement immédiat.

Le Bureau métropolitain a l'appui de la Chambre de Commerce de la région

(Suite de la page 3)

te et qu'ils l'exercent de façon plus honnête.

Cette résolution qui a été battue aux votes par 12 contre 9, suscita une intéressante discussion à laquelle plusieurs directeurs ont participé. M. Joseph Racine, un ancien président général, a déclaré qu'une telle résolution n'avait pas de chance d'être acceptée au congrès provincial parce qu'elle dépasserait les cadres établis des Chambres de Commerce. "Ce serait, ajouta-t-il, pour les Chambres de Commerce, mettre en doute l'intégrité et l'honnêteté de l'électorat, attitude de la Chambre qui serait sujette à interprétation. Les conséquences après une élection pourraient être désastreuses pour notre mouvement qui subirait les blâmes du parti défait, qu'il s'agisse d'élections municipales, provinciales ou fédérales. Aussi, est-ce mon opinion qu'une telle résolution ne serait pas bien tenue à un congrès provincial". C'est l'opinion générale adoptée par la Chambre de district lorsque la résolution fut mise au vote.

LA DEFENSE CIVILE

M. Hudon, de la Chambre de Commerce de Charlesbourg, a propose que des sections de l'association de l'Ambulance St-Jean soient formées dans toutes les municipalités de la région, là où il n'en existe pas présentement. Il décrit l'importance de cette mesure en plus de souhaiter que toutes les municipalités de la province à proximité d'un grand centre urbain établissent avec l'aide du fédéral un comité local de défense civile.

Cette résolution fut secondée par M. Henri-Paul Gauvin de Sillery, qui nota l'existence dans cette ville d'un comité de Défense civile. L'Assemblée adopta la proposition après lui avoir donné une portée plus générale de façon qu'elle puisse être présentée au prochain congrès provincial de la Malbaie.

L'INDUSTRIE TOURISTIQUE

Vue l'importance de l'industrie touristique dans notre province et principalement pour la région métropolitaine de Québec pour laquelle les visiteurs semblent porter beaucoup d'intérêt, il fut résolu que la Chambre provinciale se fasse l'instigatrice de l'établissement sur nos principales routes provinciales sur des sites appropriés de kiosques de repos pour les touristes, avec tables, bancs et récipients pour recevoir les déchets. Cette résolution proposée par M. Roland Nolet, président de la Chambre de Commerce de Ste-Foy, secondée par le vice-président de la Chambre de Commerce de Sillery, M. Antoine Ouellet, recommande à la Chambre provinciale de soumettre le problème au ministère de la Voirie et au Bureau provincial du tourisme pour qu'ils en étudient le meilleur mode d'application. On note que dans les autres provinces ces kiosques d'accueil existent en grand nombre de même qu'aux Etats-Unis. On a souligné qu'une campagne de propreté sur nos grandes routes et dans les lieux publics s'imposait grandement.

LE PROCHAIN CONGRES

L'assistant directeur général de la Chambre provinciale, M. J.-P. Létourneau a fait appel à toutes les chambres du district pour qu'elles envoient des représentants au prochain congrès qui aura lieu à la Malbaie, les 6, 7, 8 et 9 septembre prochain. Il a donné quelques éclaircissements sur le thème de ce congrès qui porte sur une "Banque d'affaires" destinée à faciliter le relèvement économique de notre province en mettant les capitaux des Canadiens français à la portée de nouvelles industries qui s'efforceraient de développer nos ressources naturelles.

M. Létourneau a déclaré que d'éminents conférenciers expliqueraient le problème aux congressistes et a annoncé que plusieurs grands industriels avaient promis de participer aux discussions du congrès.

Il a conclu qu'il résulterait certainement quelque chose de tangible de ce congrès et a invité tous ceux qui le pourraient à venir assister à la Malbaie à la fondation de cette banque d'affaires qui ne manquerait pas de promouvoir un nouvel essor dans notre province.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Ragaunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

(Ann.)



"L'Egaré II" atteint l'Angleterre

(Suite de la première page)

village de Penzance. Vers minuit, heure d'Europe, deux embarcations touaient le radeau jusqu'à Falmouth, sur le littoral méridional d'Angleterre. Ses deux camarades, Gaston Vanackere, âgé de 31 ans, et Marc Modena, âgé de 27 ans, sont demeurés à bord.

A l'arrivée des remorqueurs, le radeau se trouvait à 12 milles au large de Lizard Point, à l'extrémité occidentale des îles Britanniques.

A son départ du Canada, le radeau portait un quatrième Français, José Martinez, qui a été rapatrié par un navire canadien un mois après le départ à cause d'une indisposition persistante.

RECIT DU VOYAGE

Beaudout, qui porte une abondante barbe, a relaté aux journalistes sa longue et périlleuse aventure.

Secoué par de forts vents au cours du voyage, le radeau n'était plus qu'un jouet sur une mer démontée, il y a huit jours à peine. Au milieu d'une tempête, des vagues de 30 à 35 pieds menaçaient de l'engloutir.

Comme leurs vivres étaient épuisées, les valeureux marins ont tenté durant 30 jours, mais en vain, de pêcher des poissons. Ils n'avaient plus qu'une seule pomme de terre, une tranche de bacon et un pâté de viande. Depuis 30 jours, les hommes ne se sont pas rasés.

"L'eau était devenue trop précieuse, a explique Beaudout. Il valait mieux la boire que de s'en humecter le visage!"

Pendant toute la traversée, les hommes ont joué aux échecs ou monté la garde.

Ces jours derniers, la direction des vents étant défavorable, ils ignoraient leur position exacte. C'est un navire hollandais qui la leur a apprise: ils n'étaient plus qu'à quelques milles du but.

Tous trois sont des nationaux français domiciliés à Montréal.

Au départ, ils avaient assez de nourriture et d'eau potable pour tenir un mois en mer. Heureusement, à l'expiration du délai, c'est un navire rencontré par hasard qui les a approvisionnés.

PROGRES SIGNALES

Tout au long de la traversée, les progrès de l'Egaré étaient soigneusement signalés par les navires qui le rencontraient et les avions qui le survolaient. A plusieurs reprises, les membres de l'équipage ont communiqué par radio avec la terre ferme ou avec d'autres bâtiments. Chaque fois, c'était pour annoncer que tout allait bien.

Mais si l'aventure de la mer est maintenant terminée, celle des formalités de l'immigration commence à peine. Confortablement installé dans un hôtel, un verre de whisky à la main, Beaudout, qui est âgé de 29 ans, est soumis à la surveillance des policiers.

"En ce qui nous concerne, a déclaré un officier de police, Beaudout n'est pas Canadien. Il est Français et doit se conformer aux exigences de l'immigration".

Le bateau de sauvetage à bord duquel le capitaine de l'Egaré a franchi les 12 derniers milles qui le séparaient de son but était parti de Lizard Point, ayant été avisé par le sansfiliste d'un vapeur hollandais de la position du radeau.

Mme F. G. Chapman, femme du secrétaire du bateau de Lizard, a fait savoir que Beaudout semblait souffrir d'insuffisance alimentaire lorsqu'il est monté à bord.

"Le pauvre homme ne pouvait ni boire ni manger quoi que ce soit, mais son état physique semblait excellent par ailleurs, a précisé Mme Chapman qui a ajouté: Nous lui avons donné un verre de whisky qu'il n'a pu boire en entier. Nous pensions qu'il avait besoin d'un breuvage plus fort que le thé".

Mme Chapman a souligné que le jeune Français était un "très gentilhomme".

"Il ne cessait pas d'exprimer sa reconnaissance pour ce que nous avions fait et pourtant, à la vérité, nous avions fait bien peu de choses."

Son état d'esprit était bon. Il saluait de la main les personnes venues l'accueillir au poste du bateau de sauvetage. Les hommes qui se trouvaient sur le radeau semblaient, eux aussi, avoir besoin de nourriture. Un autre bateau les a ravitaillés.

L'Egaré aurait sans doute pu gagner le rivage à la voile, si les vents et les courants n'avaient pas été défavorables.

UN VAPEUR HOLLANDAIS

Au début de la journée d'hier, le radeau a été repéré par le vapeur hollandais Blydendyk qui est resté auprès de l'Egaré jusqu'à l'arrivée du bateau de secours. Des hélicoptères et un avion de la Royal Air Force survolaient les lieux au même moment.

L'Egaré, qui mesurait 30 pieds sur 30, était construit de billots de cèdre attaché par des cordages de chanvre. Il était doté d'un abri de jute et équipé de l'indispensable TSF.

Tout indiquait, tard hier soir, que Beaudout serait confié à la surveillance de la police pour la nuit et qu'il serait interrogé à l'aube.

Pourquoi ces hommes ont-ils voulu, pendant 87 jours, s'offrir à la mort, boire de l'eau de pluie, souffrir d'inanition, s'exposer à l'engloutissement des flots? A cette question, Beaudout répond:

— Pour prouver qu'il est possible de réussir, comme ces Indiens qui jadis, bien avant Christophe Colomb, avaient traversé l'océan dans des conditions analogues.

Montréal (PC) — C'est dans l'exultation que Mme Henri Beaudout a appris hier l'exploit de son mari et de ses deux compagnons à bord de l'Egaré II.

On sait que le radeau a touché les côtes anglaises au cours de la nuit.

"C'est la première fois depuis le 24 mai, a-t-elle confié aux journalistes, que je me sens vraiment rassurée ce soir. Durant ces 87 jours, mon inquiétude a été grande".

"Mais les pires moments ont sans doute été ces trois semaines au cours desquelles nous n'avions aucune nouvelle d'eux."

Mme Beaudout a reçu hier soir de son mari un télégramme dans "tout va bien" et qu'une lettre suivra bientôt.

"Je suis sûre, a-t-elle ajouté, que ma réaction est celle de toutes les femmes qui apprendraient la même nouvelle dans des circonstances identiques".

LES PROJETS

Mère d'une fillette de trois ans, Chantal, Mme Beaudout ne connaît pas encore les projets immédiats de son mari, mais l'un et l'autre comptent demander leur citoyenneté canadienne lorsque, dans un an, le délai de séjour de cinq ans sera épuisé.

M. et Mme Beaudout habitent Montréal-Sud.

Comme on lui demandait si elle consentirait à accompagner son mari advenant que celui-ci veuille recommencer l'expérience d'une semblable traversée, Mme Beaudout a répondu, avec une certaine spontanéité: "Non, il n'en est pas question! Du reste, il y a la petite!"

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Les Turcs mécontents de l'offre de cessez-le-feu des terroristes cypriotes

Nicosie (Reuter) L'atmosphère d'optimisme continuait à régner au sujet d'un règlement de la crise cypriote hier, bien que des porte-parole de la colonie turque eurent vertement dénoncé l'offre d'un cessez-le-feu des terroristes.

L'acceptation britannique serait une invitation à "une trêve avec les lâches meurtriers", a déclaré le Dr Fazil Kutchuk, porte-parole cypriote-turc et éditeur du journal cypriote "Nalkin Sesi". Il a demandé que les terroristes "déposent d'abord les armes".

Entre temps, le premier ministre britannique, M. Eden, a envoyé un message au gouverneur de Chypre, sir John Harding, qualifiant "d'encourageant" son rapport sur l'offre des terroristes de l'EOKA.

"Je veux vous féliciter, de même que tous les membres de la force de sécurité de votre long et patient travail. Vous avez rendu cette offre possible", déclare M. Eden.

Les journaux cypriotes ont publié des rapports hier que M. Eden a également demandé à lord Radcliffe, le juriste britannique qui doit rédiger une constitution cypriote, de soumettre son projet pour le gouvernement futur de Chypre aussitôt que possible afin de profiter de l'offre du cessez-le-feu faite la semaine dernière.

RETOUR DE RADCLIFFE ?

Les journaux sypriotes rapportent que lord Radcliffe a été invité à entreprendre un autre voyage dans l'île, probablement avant la fin du mois.

Les demandes pour le retour de l'archevêque Makarios ont augmenté depuis que le cessez-le-feu a été annoncé.

On émet l'opinion que la Grande-Bretagne, bien que n'étant pas encore prête à permettre à Makarios de revenir dans l'île, le ramènerait d'exil pour négocier à Londres ou en quelque autre endroit.

La dénonciation de Kutchuk sur l'offre du cessez-le-feu a eu son écho à Istamboul hier, où Osman Orek, secrétaire général du parti cypriote-turc, qui visite la Turquie, a déclaré que l'offre de l'EOKA a pour but de servir les fins politiques du mouvement.

Il a déclaré que la colonie turque n'acceptera jamais une décision qui serait prise par la Grande-Bretagne si elle négocie avec Makarios.

Quel est le meilleur cargo?

Washington, 21 (PA) — Le service de la Marine du gouvernement des Etats-Unis a accordé un contrat à une compagnie pour que celle-ci lui dise quel est le meilleur genre de cargos devant être utilisé sur les Grands Lacs et le St-Laurent une fois la canalisation terminée.

Il a donné ce contrat à H. C. Downer and Associates, de Cleveland. Cette société devra faire rapport d'ici six mois.

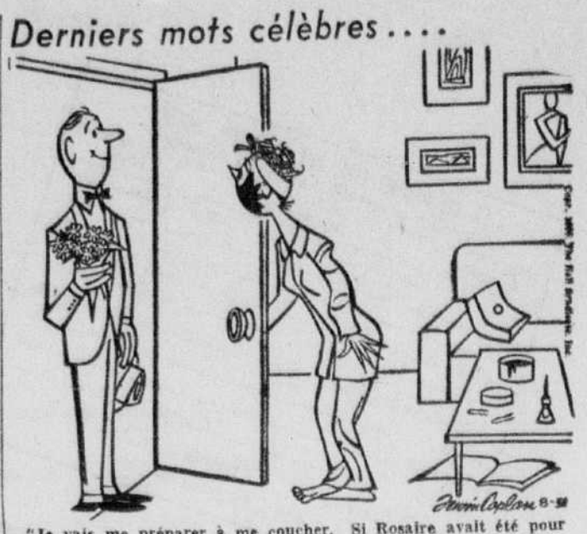
Conjecture

Saint-Jean, T.-N. (PC) M. George Hees, député conservateur progressiste aux Communes, pour Toronto - Broadview a déclaré qu'une élection fédérale aura peut-être lieu cet automne. Il a dit à une conférence de presse que les opinions du cabinet sont divisées au sujet de la date la plus propice pour la tenue d'une élection. Il existe une "raisonnable chance" qu'une élection générale ait lieu en octobre ou en novembre.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Derniers mots célèbres....



"Je vais me préparer à me coucher. Si Rosaire avait été pour venir ce soir, il serait sûrement arrivé à cette heure-ci!"

Ils en ont eu pour leur argent

Ottawa (PC) — La grande roue du parc d'attractions de la foire centrale du Canada s'est immobilisée durant deux heures samedi soir. Vingt-quatre personnes sont restées prisonnières. Le véhicule s'est arrêté brusquement à 11 h. du soir. Il était 1 h. du matin, dimanche, lorsque les pompiers ont finalement porté secours aux occupants des banquettes de la grande roue, à l'aide de longues échelles mobiles. Personne n'a été blessé par suite de cette défectuosité mécanique.

VACANCES

Etes-vous seul, seule ?

ou encore 2 - 4 et même . . . Venez joindre les groupes partant chaque samedi pour PLAGES — LACS — NEW-YORK — NIAGARA — GASPESIE — AT. CITY — OLD ORCHARD — 1,000 ISLES etc.

Ne gâchez pas vos vacances ! L'expert J.-R. PINARD, B.A., B.S.C. vous conseillera sans frais L'Agence de Voyages

TOURISME & TRAVAIL

335 Est, St-Joseph

2-6629 — Soir : 7-1340



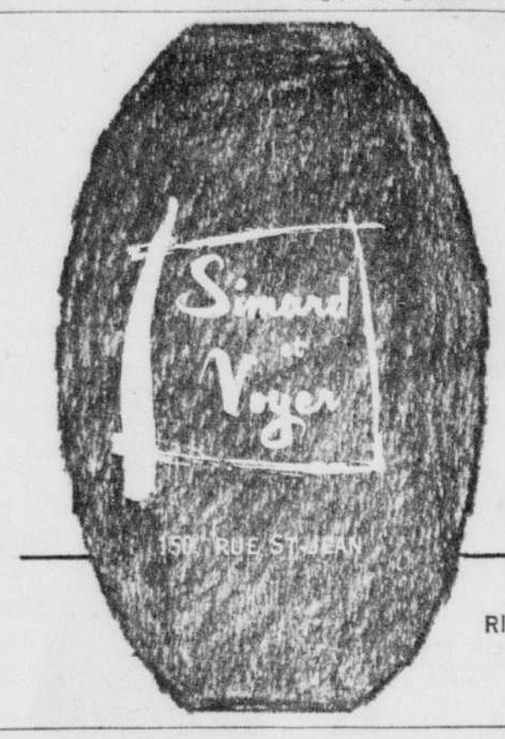
L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Maurice Lépine, Tél. : 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél. : MU 1-1505
Mme Jacqueline Walsh, Tél. : 4-1938
Mlle Madeleine Joncas, Tél. : 5-7877





1202-1

RIEN NE ME FLATTE PLUS QU'UNE MODE NOUVELLE



Les cheveux d'enfants exigent une permanente spéciale

Les cheveux d'enfants manquent de vitalité et "prennent" difficilement avec les lotions à onduler ordinaires. Mais désormais, grâce à *Tonette*, créée spécialement pour les fillettes, toute chevelure d'enfant prend une ravissante ondulation qui *tient*. Et vous pouvez avoir confiance en *Tonette*, parce qu'elle est fabriquée par la compagnie *Toni* . . . qui s'y connaît en fait de chevelure!

Mmmm! C'est moi avec ma nouvelle Tonette!

LE RÊVE D'UNE FILLETTE SE RÉALISE, grâce à *Tonette!* Et sa maman trouvera toute sa récompense dans le premier regard admiratif que la fillette donnera à sa nouvelle ondulation *Tonette*. Que votre enfant ait 2 ans ou 12 ans . . . la garantie de *Tonette* lui assure ces boucles souples et naturelles dont les fillettes sont si fières.

TONETTE EST D'UNE APPLICATION FACILE! Il n'y a qu'une seule lotion à appliquer . . . et la lotion spéciale pour ondulation *Tonette* est enrichie de lanoline, ce qui la bonifie encore! La méthode *Tonette* est aussi extra-rapide. Elle exige, de la maman beaucoup moins de temps que vous n'imagineriez et ne force pas la fillette à de longues attentes.

ESSAYEZ TONETTE. Constatez combien il est facile d'embellir le visage de votre fillette avec de jolies boucles faciles à entretenir.

$1.75 seulement



La seule permanente spécialement créée pour enfants de 2 à 12 ans

Le Courrier de Pascale France

FUTURE MAMAN LUCIE. — Votre idée de vouloir porter du brun pour assister à ce mariage est très heureuse et c'est à vous de décider si vous voulez être pratique ou non en faisant les frais d'une toilette que vous ne porterez que quelques fois, si vous la choisissez dans un style ordinaire, plutôt que de vous procurer une robe-maternité qui vous servirait ensuite pour jusqu'à la fin de votre grossesse. On fait désormais pour les futures mamans des robes qui n'ont rien de disgracieux ni d'inélégant et à ce stade-là de votre état, il me semble que vous seriez tout aussi de bon goût qu'avec une robe ordinaire achetée dans des mesures beaucoup trop grandes. Enfin, je vous donne mon idée, vous en ferez ce que vous voudrez.

TIMIDE. — Je crois que vous auriez tort de prendre des remèdes à tâtons, surtout celui dont vous parlez et qui est très peu connu sur le marché. Au lieu de dépenser quelques dollars pour l'achat de ce produit, vous seriez mieux inspirée d'aller voir un médecin. Même si vous êtes timide, il faut dominer cette gêne qui n'a nullement sa raison d'être quand on s'adresse à un médecin, et même si vous n'êtes pas très fortunée, ça vaut bien quelque trois dollars pour savoir quoi faire dans votre cas. Je vous répète que ces produits n'ont souvent qu'une valeur publicitaire et qu'il n'est pas toujours sage de les employer sans l'avis préalable d'un médecin.

QUI DEVORE VOTRE COURRIER. — Les insectes qui peuplent actuellement votre logis se glissent en effet, parfois dans les vêtements et il faudrait désinfecter minutieusement ceux-ci au moment de votre déménagement, pour être certaine de ne pas en transporter avec vous dans votre futur appartement. Si les produits que vous a fournis votre propriétaire n'ont pas eu raison de ces indésirables, je crois que vous pourriez exiger qu'il fasse faire une désinfection complète par des spécialistes. Si vous ne voulez pas en venir là et que vous craignez pour votre linge, il s'agirait de le désinfecter avec du DDT ou de la formaline, et pour cela, il importe d'y aller généreusement. Presque toujours, on doit quitter pendant 24 heures au moins les pièces ainsi vaporisées avec ces liquides. Mais ne vous découragez pas ; avec des grands moyens et une propreté rigoureuse dans la suite, on peut sûrement avoir raison des punaises, coquerelles et autres bibittes du même genre.

JOCELYNE. — Voici la liste des anniversaires de mariage. Vous y verrez que les noces célébrées après trente ans sont les noces de perles : Noces de coton, premier anniversaire ; — Noces de papier, deuxième anniversaire ; — Noces de cuir, troisième anniversaire ; — Noces de bois, cinquième anniversaire ; — Noces de laine, septième anniversaire ; — Noces d'étain, dixième anniversaire ; — Noces de soie, douzième anniversaire ; — Noces de cristal, quinzième anniversaire ; — Noces de porcelaine, vingtième anniversaire ; — Noces d'argent, vingt-cinquième anniversaire ; — Noces de perles, trentième anniversaire ; — Noces de corail ; trente-cinquième anniversaire ; — Noces de rubis, quarantième anniversaire ; — Noces d'or, cinquantième anniversaire ; — Noces de diamant, soixantième anniversaire ; — Noces de platine, soixante-quinzième anniversaire.

CURIEUSE. — Pour fabriquer des petits articles ou bibelots avec du sel et du cornstarch, voici un procédé que m'a fourni il y a quelques années une aimable lectrice. J'ignore cependant ce qu'il vaut car je ne l'ai jamais expérimenté : Mélangez bien une tasse de sel de table avec 3-4 tasse de fécule de maïs (cornstarch) et mettez au bain-marie avec 3-4 tasse d'eau froide. Brassez continuellement. Au bout de deux minutes le mélange devient dur et vous croyez avoir manqué votre coup. Il n'en est rien. Vous n'avez qu'à brasser énergiquement et à enlever du feu. Vous pétrissez ensuite énergiquement la pâte en lui donnant la forme désirée.

Pascale France

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par ecrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les reponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction

Ba-Cut fut-il baptisé avant son exécution ?

Saigon (CCC) Le fameux chef rebelle, Ba-Cut, qui fut récemment condamné à mort et exécuté, se serait converti au catholicisme quelques heures avant sa mort. Ba-Cut était le chef de la secte Hoa-Hao, de tendance fortement anticatholique. Il avait été arrêté il y a quelques mois, après de durs combats qu'avait dû lui livrer l'armée nationale du Vietnam. Quelques jours avant son exécution, il demanda et reçut la visite d'un prêtre vietnamien, du vicariat apostolique de Cantho, qui l'instruisit dans la foi chrétienne et le baptisa.

Le nom Ba-Cut signifie "amputé d'un doigt". En effet le général rebelle s'était coupé un doigt en signe de protestation contre la présence française en Indochine. Par après, pour protester contre le partage du Vietnam en deux zones, il avait laissé pousser ses cheveux !

La secte Hoa-Hao a été fondée il y a vingt-cinq ans par un jeune homme qui prétendait avoir eu des visions. Bientôt la secte perdit son aspect purement religieux pour devenir une véritable armée politique. Elle a pratiquement disparu d'Indochine.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.







EN PARTANCE POUR L'EUROPE : Plusieurs Québécois se sont embarqués dimanche sur le "S. S. Homeric" à destination du continent européen. Sur le cliché du haut apparait un groupe de religieux à leur départ pour les missions; ce sont le R. Frère HENRI ARCAND, E.C., qui se dirige vers l'Espagne; le R. Frère HENRI MERCIER, E.C., qui part pour le Cameroun; le R. Frère BLAISE MORIN, E.C., qui s'en va à Rome, et les RR. FF. BERNARD DUGRE, E.C., NORBERT JANELLE, E.C., et ALBAN GAGNON, E.C., qui sont nommés en Afrique. Sur le cliché du centre, l'hon. ALBERT BOUCHARD, C.I., et son épouse, figurent en compagnie de Mme LUCIEN PARE. Sur celui du bas, c'est le Dr ARTHUR LECLERC, ministre d'Etat dans le cabinet provincial, qui s'entretient peu avant le départ, avec son épouse et sa fille BERTHE. (Photos "Home Lines")

Ottawa n'a pas l'intention d'intervenir dans la dispute de tribus en C.-Britannique

Ottawa, 20. (PC) Le gouvernement fédéral n'a pas l'intention d'intervenir dans la dispute qui sévit entre des tribus indiennes de la Colombie-Britannique au sujet du choix d'un drapeau comme emblème national des Indiens du Canada.

Un porte-parole du service des Affaires indiennes du ministère de l'Immigration, a révélé qu'on est au courant de cette dispute, mais que le gouvernement fédéral n'interviendra pas parce qu'il considère qu'il s'agit d'une question de simple régie interne pour les tribus indiennes.

On sait que le chef de la réserve Conghees, sur l'île Vancouver, Percy Ross, a affirmé hier que sa tribu s'oppose au drapeau que des Indiens du nord de la Colombie-Britannique ont adopté le mois dernier comme emblème national. Il a ajouté qu'il soupçonne une organisation de Blancs d'avoir aidé ces Indiens à choisir ce drapeau qui n'est pas d'origine indienne et qu'on voudrait faire accepter comme emblème national des Canadiens en général.

Le drapeau en question a été approuvé le mois dernier par le chef Frank Assu, de Cape Nudge, et une tribu de Braves, lors d'une assemblée des Indiens du Nord tenue le mois dernier à l'île Quadra.

ERREUR HERALDIQUE

Le drapeau en question est divisé en diagonale de la gauche inférieure à la droite supérieure. Sa partie supérieure est vert pâle et sa partie inférieure est rouge vif. Une feuille d'érable or est brodée au centre de la diagonale.

Le chef Ross a fait remarquer que les couleurs héraldiques des Indiens sont le rouge, le nor et le brun; tandis que les principaux symboles indiens sont le castor, le loup et l'oiseau-tonnerre.

Sauvés de justesse

Nipigon, 20 (PC) — Walter Becer, 23 ans, de Manitou Falls, et trois de ses compagnons de voyage ont eu tout juste le temps de sauter en bas de leur voiture, dimanche soir, lorsqu'elle a été heurtée par un train du Pacifique Canadien voyageant vers Vancouver. Becker a révélé que ses freins ont fait défaut en plein sur la voie alors que le train approchait. La voiture a explosé en flammes sous le choc et elle a été semée en débris fumants, le long de la voie.

Québec-Ouest compte une nouvelle paroisse

Sous le vocable de Saint-Eugène

L'archidiocèse de Québec compte une nouvelle paroisse, celle de St-Eugène, dans les limites de Québec-Ouest. Le site de la future église est choisi. L'église temporaire se trouve être la chapelle du couvent Notre-Dame-du-Canada, dirigé par les Révérendes Soeurs de la Charité de St-Louis de France. Le couvent est situé à l'angle du boulevard Bertrand et de la rue Chabot. La nouvelle paroisse comprend les avenues Santerre et Bernatchez, le boulevard Bertrand et le secteur de Jésus-Ouvrier.

La nouvelle paroisse, qui compte environ 400 familles, a été détachée des paroisse Notre-Dame-de-la-Recouvrance, qui compte 1,600 familles et 8,500 âmes, et de Notre-Dame-de-Pitié. M. l'abbé Blaise Cliche, vicaire à Québec-Ouest, sera le desservant de la nouvelle paroisse.

Le décret autorisant la fondation de la nouvelle paroisse de St-Eugène a été lu dimanche dernier dans les églises de Notre-Dame-de-Pitié, de Québec-Ouest et à la chapelle temporaire de St-Eugène.

En voici le texte :

Maurice Roy,

par la grâce de Dieu et du siège apostolique, archevêque de Québec,

A tous ceux que les présentes concernent, Saluts et Bénédictions en Notre-Seigneur.

Attendu que la population de Notre-Dame-de-Recouvrance de Québec-Ouest compte une population de plus de 8,000 âmes dont le nombre s'accroit rapidement, attendu que, malgré le zèle incontestable de son clergé, un ferme et salutaire esprit paroissial est difficile à maintenir au sein d'un groupement aussi considérable; attendu que l'extrémité occidentale de la paroisse, dont une partie relève de Notre-Dame-de-Pitié, est éloignée des églises et compte une population d'environ 400 familles; en conséquence, après avoir pris l'avis de MM. les curés de NotreDame-de-Recouvrance, de Notre-Dame-de-Pitié et celui de notre vénérable chapitre métropolitain, en vertu de notre autorité ordinaire, d'accord avec le canon 1427 du code de Droit canonique, Nous détachons dans les présentes, des deux paroisses ci-haut nommées et érigeons à titre de cure et paroisse canonique amovible, séculière et de libre collation, sous l'invocation de Saint-Eugène, Souverain Pontife dont la fête se célèbre le 2 juin, un territoire d'environ un mille et demi par deux milles, borné comme suit, savoir: en référence au cadastre de St-Sauveur, à partir d'un point placé au coin nord-est du lot no 2429, par la limite nord-est du même lot, puis par la limite nord-est du lot 2428, à travers la ligne du chemin de fer du Canadien National, dans la limite nord-est du lot 2428-B, passant par la ruelle située entre les Avenues Gauvin et Santerre, jusqu'au boulevard Hamel et par la ligne nord-est du lot 2427 coïncidant avec la rue du Bon-Scott jusqu'à la rivière St-Charles; vers le sud, par le milieu de la dite rivière St-Charles, en amont jusqu'à sa rencontre avec la ligne sud-ouest du lot no 2411; vers l'ouest par la ligne séparative entre les lots 2411 et 2408; vers le nord, par la paroisse de Charlesbourg, soit par la ligne nord-est du dit lot 2411 et des lots 2412, 2415, 2416, 2420, 2421, 2424, 2325, 2428 et 2429 jusqu'au point de départ.

Pour être la dite cure et paroisse de St-Eugène, entièrement sous Notre juridiction temporelle et spirituelle et celle de nos successeurs, à charge par les curés et desservants qui y seront établis, de se conformer en tout aux prescriptions du droit canonique et à la discipline ecclésiastique de ce diocèse et spécialement d'administrer les sacrements, la parole de Dieu et les autres secours de la religion aux fidèles de la dite paroisse; ceux-ci devant porter à leur pasteur respect et obéissance dans toutes les choses qui tiennent à la religion et qui intéressent leur salut éternel et devant payer les redevances et contributions autorisées dans le diocèse.

Nous décidons en même temps que l'église sera construite sur le terrain déjà acquis à cette fin sur la subdivision no 3 du lot original 2425-3 du cadastre officiel de la paroisse de St-Sauveur Québec-Ouest).

Sera Notre présent décret lu et publié au prône des messes paroissiales de Notre-Dame-de-Recouvrance et Notre-Dame-de-Pitié, ainsi que dans la chapelle temporaire de St-Eugène les deux premiers dimanches après sa réception.

Donné à Québec en Notre Palais Archiépiscopal sous Notre Seing et le Sceau du diocèse et sous le contre-seing d'un notaire de la Chancellerie, le 15 du mois d'août, l'an du Seigneur 1956.

Maurice Roy,
Archevêque de Québec.
Jean-Marie Beauchemin,
prêtre-notaire.

Vêtements collés

Londres, 20. (UP) Radio-Moscou a rapporté, aujourd'hui, que les tailleurs russes commenceront bientôt à coller, plutôt qu'à coudre, les vêtements. Citant Nikolai Mirotvortsev, député-ministre des industries légères, le communiqué précisait que ce changement faisait partie du présent plan de cinq ans.

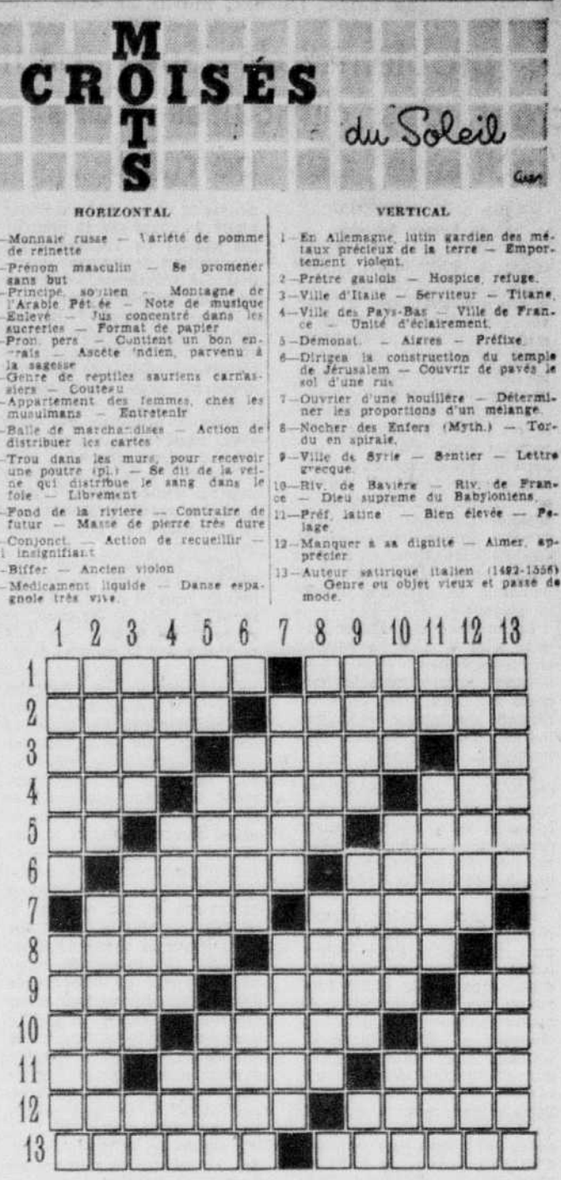
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTAL

1—Monnaie russe — Variété de pomme de reinette
2—Prénom masculin — Se promener sans but
3—Principe, soutien — Montagne de l'Arabie Pétrée — Note de musique
4—Enlevé — Jus concentré dans les sucreries — Format de papier
5—Pron. pers. — Contient un bon engrais — Ascète indien, parvenu à la sagesse
6—Genre de reptiles sauriens carnassiers — Couteau
7—Appartement des femmes, chez les musulmans — Entretenir
8—Balle de marchandises — Action de distribuer les cartes
9—Trou dans les murs, pour recevoir une poutre (pl.) — Se dit de la veine qui distribue le sang dans le foie — Librement
10—Fond de la rivière — Contraire de futur — Masse de pierre très dure
11—Conjonct. — Action de recueillir — Mal insignifiant
12—Biffer — Ancien violon
13—Médicament liquide — Danse espagnole très vive.

VERTICAL

1—En Allemagne, lutin gardien des métaux précieux de la terre — Emportement violent.
2—Prêtre gaulois — Hospice, refuge.
3—Ville d'Italie — Serviteur — Titane.
4—Ville des Pays-Bas — Ville de France — Unité d'éclairement.
5—Démonst. — Aigres — Préfixe.
6—Dirigea la construction du temple de Jérusalem — Couvrir de pavés le sol d'une rue.
7—Ouvrier d'une houillère — Déterminer les proportions d'un mélange.
8—Nocher des Enfers (Myth.) — Tordu en spirale.
9—Ville de Syrie — Sentier — Lettre grecque.
10—Riv. de Bavière — Riv. de France — Dieu suprême du Babyloniens.
11—Préf. latine — Bien élevée — Palage.
12—Manquer à sa dignité — Aimer, apprécier.
13—Auteur satirique italien (1492-1556) — Genre ou objet vieux et passé de mode.



(Solution du dernier problème)

Vers une université catholique au Vietnam

Saigon (CCC) On apprend que la création d'une université catholique est envisagée au Vietnam. Son Exc. Mgr Ngô-dinh-Thuc, vicaire apostolique de Vinh-Long, et frère de M. Ngô-dinh-Diem, président du conseil vietnamien, aurait déjà étudié les conditions dans lesquelles cette université pourrait être installée à Dalat, station d'altitude située au centre du pays. D'autre part, des contacts auraient été pris avec la Compagnie de Jésus, qui serait chargée de l'enseignement dans la future université catholique vietnamienne.

VOUS SENTEZ-VOUS SANS ENTRAIN APRÈS LES REPAS?

Pourquoi souffrir lorsque les comprimés Tums, doux et efficaces, peuvent apporter un tel soulagement à l'hyperacidité et aux brûlements d'estomac.

Les comprimés antiacides Tums sont inoffensifs et ont une agréable saveur de menthe. La formule adoucissante des Tums, contenant du calcium, agit immédiatement pour neutraliser l'excès d'acidité allégeant ainsi les malaises après les repas. Les Tums ne contiennent absolument *pas de soude!* Prenez des Tums pour calmer les aigreurs et les douleurs dues aux gaz. Ces comprimés efficaces soulagent et réconfortent l'estomac.

Les Tums ne requièrent ni eau ni mélange—prenez simplement un ou deux comprimés lorsque votre estomac ne va pas. Un rouleau de 12 comprimés Tums ne coûte que dix sous et le paquet économique de 3 rouleaux, 25¢. Ne vous laissez jamais prendre au dépourvu. Ayez toujours un rouleau de Tums dans votre poche ou votre sac à main. Achetez Tums pour l'estomac aujourd'hui!

(Ann.)

MAINTENANT À BOUT-FILTRE



La cigarette dont la qualité ne varie jamais...
TOUJOURS FRAÎCHE!
A votre goût: avec ou sans bout de liège et maintenant
À BOUT-FILTRE



CIGARETTES DE VIRGINIE

Savourez la fameuse HAUTE QUALITÉ des **Black Cat**

Le problème de Suez peut créer des difficultés dans l'industrie des pétroles

Par SAM DAWSON
de la Presse Associée

New-York — La crise du canal de Suez, même si elle ne se résume encore qu'à une guerre des nerfs, pose de nouveaux problèmes à l'industrie maritime et plus particulièrement au transport des pétroles qui sont tous deux en pleine voie d'expansion.

L'industrie maritime traverse en effet une période d'expansion sans précédent, par suite du regain industriel d'après-guerre tant en Europe qu'en Amérique. De nouvelles sociétés d'armateurs ont été fondées un peu partout et les chantiers maritimes du monde entier ne peuvent suffire à la demande de nouveaux cargos et pétroliers.

Le tonnage des flottes industrielles a ainsi augmenté considérablement depuis la dernière guerre, mais les experts affirment que l'offre ne répond pas encore à la demande, dans le domaine des transports maritimes.

Les principales sociétés pétrolières et sidérurgiques du monde entier s'étaient donné la main, même avant le geste draconien du colonel Nasser, en vue de promouvoir l'expansion des flottes industrielles.

C'est ainsi qu'on lançait récemment au Japon le plus gros pétrolier jamais construit: le "Universe Leader", d'une capacité de 84,730 tonneaux. Un autre pétrolier du même calibre est déjà en chantier et deux autres de tonnage légèrement inférieur ont été commandés. Le ministère japonais des Transports a d'autre part annoncé qu'il projette de lancer deux super-pétroliers atomiques, d'ici 1966, tandis que le Shipping Bureau des Etats-Unis estime que le tonnage des flottes industrielles mondiales augmentera d'au moins 5,000,000 de tonneaux cette année.

Cet essor permettra aux chantiers maritimes d'atteindre leur record de temps de paix établi en 1954 et l'on estime que 627 cargos de tous calibres sont présentement en voie de construction à travers le monde.

On comprendra ainsi facilement jusqu'à quel point la nationalisation du canal de Suez par l'Egypte inquiète les grandes sociétés internationales d'arrimage, de même que les industries sidérurgiques et pétrolifères.

Le Shipping Bureau des Etats-Unis rapporte que 4,758 nouveaux cargos ont été construits au cours des 10 premières années de l'après-guerre, augmentant le tonnage mondial des transports maritimes de 33,577,000 tonneaux.

Il précise que près de la moitié de ces nouvelles unités étaient des pétroliers, ce qui souligne la demande toujours croissante pour le pétrole, à travers le monde entier.

Loin de décroître, cet essor s'est maintenu au cours des deux dernières années et plus de pétroliers et de cargos à minerai d'une capacité dépassant les 40,000 tonneaux ont été commandés que jamais auparavant.

Cette poussée reflète simplement l'ampleur de la demande pour le pétrole, le minerai de fer, la bauxite, le gypse et les métaux non ferrugineux, sur le marché mondial.

L'avènement des nouveaux super-pétroliers nécessite l'approfondissement de plusieurs cours d'eau, car ils ne sont pas assez profonds pour leur tirage. De nouveaux ports devront aussi être aménagés et le canal de Suez lui-même devra être approfondi si l'on veut y faire passer ces nouveaux mastodontes des mers.

On souligne à ce propos qu'environ 60 p.c. de tout le pétrole consommé en Europe doit passer le canal de Suez. La soif des industries européennes pour ce combustible s'accroit de jour en jour et les observateurs affirment qu'il y aura une crise des moyens de transports, si la navigation devient dangereuse ou impossible dans le canal de Suez, par suite de sa nationalisation par l'Egypte.

On estime en effet qu'il faudra augmenter le tonnage de la flotte marchande d'environ 30 p.c. s'il devient nécessaire d'alimenter l'Europe en passant par le Cap de Bonne Espérance.

La situation s'aggravera davantage si la dispute de l'Egypte avec les Alliés occidentaux s'étend au monde arabe. On craint, tout en n'osant pas y croire encore, que la production du pétrole au Moyen-Orient sera peut-être paralysée par cette dispute. Il faudra alors songer à alimenter l'Europe à même les puits de pétrole de l'Amérique du Sud et de l'Amérique du Nord, mais on a bon espoir d'éviter une telle situation au moyen de négociations pacifiques, à l'échelle diplomatique.

Jubilé d'or de M. et Mme Auguste Sirois à la Pocatière



De grandes fêtes marquaient, le 5 août dernier, à Ste-Anne de la Pocatière, le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme Auguste Sirois (Marie Massé). Plus des deux cents invités s'étaient fait un devoir de répondre à l'invitation en venant rendre hommage aux jubilaires. Les fêtes ont débuté par une messe en la cathédrale à laquelle officiait M. le chanoine J.-Aurèle Hudon, curé. Le sermon de circonstance était prononcé par M. l'abbé Armand Dubé, professeur au collège de Ste-Anne. M. l'abbé Dubé a rappelé, avec brio, les devoirs des époux chrétiens tout en louant les parents des familles nombreuses d'honneur aux côtés des jubilaires: Sirois-Massé.

Les invités se rendirent ensuite dans les salles de l'Académie Sacré-Coeur pour le grand banquet en hommage aux jubilaires. Avaient pris place à la table d'honneur, aux côté des jubilaires: M. le chanoine J.-Aurèle Hudon, curé ; M. le chanoine Clément Leclerc, supérieur du collège ; M. et Mme Joseph Sirois, Québec ; M. et Mme Omer Sirois, de Ste-Anne de la Pocatière, enfants des jubilaires et témoins d'honneur) ; M. et Mme Paul Lebel, maire ; M. et Mme Arthur Massé, député de Kamouraska aux Communes ; M. et Mme Alfred Plourde, député de Kamouraska au Provincial ; M. l'abbé Ernest Proulx, assistant à St-Eleuthère; M. l'abbé Armand Dubé, professeur au collège ; M. l'abbé Roland Tardif, évêché de l'Alberta.

Nous remarquions également tous les enfants des jubilaires : M. et Mme Auguste Sirois ; M. et Mme Gérard Sirois et leurs enfants de North Atleboro, Mass., M. et Mme Antoine Sirois ; M. et Mme Robert Bédard (Thérèse Sirois), M. Lucien Sirois, de Québec ; M. le Dr Paul-Eugène Sirois, hôpital de Roberval ; M. et Mme Albert Sirois ; Mme Anne-Marie Pelletier ; M. et Mme Roland Sirois ; Mlle Marie-Marthe Sirois, Ste-Anne de la Pocatière.

La cadette des filles, Marie-Marthe Sirois, à l'issue du banquet, a présenté, dans une adresse, les voeux de tous à ses heureux parents, jubilaires. Une gerbe de vingt-deux roses choisies représentant la "presque deux douzaines" de petits-enfants des jubilaires, fut offerte, à ses grands-parents réjouis, par Claudette Pelletier. La parenté et les invités ont monnayé leur affection et dans une bourse de satin or, ils ont déposé l'argent de leur amour pour les jubilaires. Jacques, fils d'Omer, fut chargé d'offrir à ses aïeuls tuta la richesse dont il avait le dépôt.

Trois bénédictions spéciales furent présentées aux jubilaires. Danielle Sirois, fille d'Albert, était chargée d'offrir à ses grands-parents, la bénédiction apostolique du Souverains Pontife. Lise Sirois, fille d'Antoine, apportait à son tour à ses grand-papa et grand-maman, la bénédiction de S. Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne. La troisième bénédiction, celle de M. le chanoine J.-Aurèle Hudon, curé de la cathédrale, fut présentée aux jubilaires par Louise, fille de Roland.

A la suite de ces présentations, M. le chanoine J.-Aurèle Hudon, curé, transmettait ses sentiments d'affection à ses paroissiens jubilaires ; Son Honneur le maire de Ste-Anne, M. Paul Lebel était heureux d'exprimer sa vive admiration à l'endroit des époux Sirois. M. Arthur Massé, député de Kamouraska, apportait le message de son amitié personnelle aux fidèles citoyens de la fête. Choisi entre mille, M. le Dr Michel-Antoine Pineau, professeur à la Faculté d'Agriculture, a bien voulu être le porte-parole de tous les amis de la famille jubilaire pour présenter les hommages et les voeux. Adressait la parole également M. l'abbé Ernest G. Proulx qui fêtait, en mai dernier, ses noces d'or sacerdotales.

Sur les lèvres des jubilaires, un merci vibrait d'émotion et voulait aller vers tous ceux qui avaient été les artisans du bonheur de ce jour. Leur fils, le Dr Paul Sirois était bien qualifié pour exprimer la gratitude de ses parents et réveiller les joies dont leur âme débordait. Les sentiments de respect si bien exprimés par tous les orateurs, se sont manifestés pendant toute la journée. Un souper familial et une veillée intime avec les jubilaires terminaient en beauté les fêtes cinquantenaires en formulant les voeux de se retrouver dans dix ans pour les noces de diamant.

(DNC—La Pocatière)

Les Iles-de-la-Madeleine veulent des améliorations au point de vue transport

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) Le nombre des visiteurs ou voyageurs par affaires aux Iles de la Madeleine va sans cesse croissant. En une seule journée, 58 voyageurs attendaient les avions pour les transporter à Charlottetown et Moncton. Et la veille, le "Magdalen" partait avec une couple de douzaines de personnes à son bord.

Les moyens de transport ne s'améliorent guère. Pour le voyageur qui n'a pas sa voiture c'est un peu moins compliqué, mais s'il lui faut traverser une auto, c'est toute une histoire. Il n'est pas possible de sortir ou rentrer une auto aux Iles sans préavis de deux ou trois semaines ou davantage aux compagnies de navigation. Quoique à cinq petites heures de Souris, qui est un bon port de mer sur l'Ile du Prince-Edouard, mais qu'on n'utilise plus, il faut passer de 13 à 18 heures sur les bateaux qui prennent des autos. Le coût du transport est exhorbitant aussi.

Il serait à souhaiter d'avoir un service quotidien pour trois ou quatre mois de la belle saison entre Souris et Havre-Aubert, avec un bateau sur lequel on peut embarquer les voitures sur leur propre pouvoir. Le fret serait laissé aux cabotiers qui sont là pour cela. Un tel service serait certainement plus profitable à la population que celui qui existe présentement.

LA PECHE AU HOMARD

Une autre saison de pêche au homard vient de se terminer au mois de juillet avec une prise-record. En effet, les pêcheurs de homard des Iles de la Madeleine ont capturé un total de 2,949,655 lbs de ce crustacé. Signalons que Cap-aux-Meules a capturé 621,798 lbs; Ile du Havre-Aubert : 324,361 livres; Havre aux Maisons et Est: 2,003,496 lbs.

DES BOURSES

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) La Société L'Assomption accordera trois bourses d'études aux Iles de la Madeleine au cours de l'année scolaire qui débutera très bientôt.

DES NOMINATIONS

La Rév. Mère Sainte-Félixine a été nommé supérieure de l'Hôpital de Notre-Dame de la arde à Cap-aux-Meules, Iles de la Madeleine, pour un troisième terme; c'est la première fois, dans l'histoire de la comunauté, qu'une religieuse reçoive un tel honneur, pour trois termes consécutifs; cette décision a nécessité un indult spécial de Rome.

L'Ecole Nomame Notre-Dame des Flots a une nouvelle supérieure en la personne de Soeur Marie de l'Immaculée - Conception. Soeur Sainte-Marie Cécilia est également revenue après un stage de deux ans d'étude à l'Institut Pédagogique de Montréal. Ces deux eligieuses remplaceront : Soeur Pierre de Cluny, nommée supérieure à St-Thomas de Montmagny et Soeur Sainte-Marie-Hélène.

SEANCE D'ETUDE

Une séance d'étude fut présentée les 20 et 21 juillet par les élèves de l'Ecole Stella Maris, à Fatima. La direction avait été confiée aux Oblates mais les Institutrices de Havre-aux-Maisons ont collaboré pour en faire un succès.

BUREAU DEMENAGE

Le Bureau de la Centrale Téléphonique de Cap-aux-Meules est maintenant déménagé dans le local annexe à l'Edifice Public. La bâtisse est très moderne. On y compte 6 appartements. Les employés y travailleront très à l'aise. On apprend qu'un seul tableau de distribution y a été installé; un deuxième sera organisé plus tard.

ANNIVERSAIRES

Le 12 août, on a fêté à Havre-aux-Maisons, le 5e anniversaire de l'Ecole St-Joseph et le 25e anniversaire de la fondation du Cercle des Fermières. Les activités ont eu lieu sur le terrain de l'église.

L'AVICULTURE

Le directeur de la section avicole du ministère de l'Agriculture, M. J.-Ubald Pilon faisait, tout récemment, une courte visite aux Iles de la Madeleine. M. Pilon voulait se rendre compte de la situation avicole du comté et des possibilités de son développement. Déjà depuis plusieurs années, les Madelinots ont commencé l'amélioration de la production par l'élevage de poussins hâtifs.

Vaste zone industrielle à Thetford

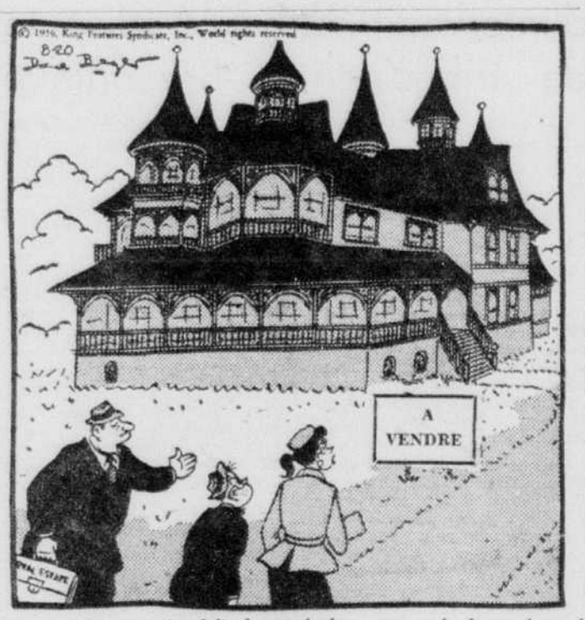
Thetford Mines. (DNC) La cité de Thetford Mines a commencé à appliquer les recommandations du plan d'urbanisme préparé par M. Charles Michaud, architecte-urbaniste au service de la cité depuis mars 1956. Les problèmes du développement industriel ont été les premiers à attirer l'attention du conseil municipal et à recevoir certaines solutions. Le 6 août, les membres du conseil adoptaient un règlement d'emprunt de $375,000 pour fins industrielles. Ce règlement visait surtout à favoriser le déménagement de Lynn MacLeod dans une usine plus vaste, par conséquent plus propice à une augmentation de production. Presque en même temps que les dirigeants municipaux décrétaient les possibilités d'établissement de Lynn MacLeod dans une zone industrielle définie par les plans de M. Charles Michaud, ils amorçaient la réalisation d'autres projets d'expansion industrielle.

D'ici quelques années, la cité de Thetford deviendra propriétaire d'une zone industrielle d'une superficie d'environ 4,000,000 pieds carrés.

Le règlement 504, qui a été approuvé par les électeurs-propriétaires de la cité de Thetford Mines, lundi dernier, sans recourir à un référendum, autorise l'achat de 1,233,305.9 pieds carrés de terrain; ce règlement constitue la première phase de promotion industrielle par la cité de Thetford. On poursuivra l'an prochain la réalisation du plan général en faisant l'acquisition d'environ 1,000,000 de pieds carrés de terrain. Des options d'une valeur globale de $40,000 garantissent en effet l'achat de deux terrains situés dans le rang IV de Thetford.

Un récital à Trois-Pistoles

Trois-Pistoles. (DNC) Mardi soir, le 14, avait lieu à Trois-Pistoles, un récital conjoint, en l'honneur de l'Université Western de London, Ontario. Les artistes invités furent M. Czeslaw Kaczynski, pianiste et Mme Marie Maltaise, contralto, son épouse. Les pièces exécutées par M. Kaczynski furent d'un charme sans contredit. La souplesse de son jeu et la douceur mélancolique de son interprétation étaient dignes d'un fidèle fils de Chopin. Quant à Mme Maltaise, elle avait divisé son programme en trois parties : des pièces italiennes, françaises et des chants religieux de nègres. Elle a excellé dans les trois genres. Des allocutions furent prononcées par M. le chanoine Rioux, curé des Trois-Pistoles, M. le maire Gérard Desrosiers et le Dr Jenkin, directeur des cours de vacances. Le récital avait été organisé par M. Robitaille et M. Achille Ferland a agi comme maître de cérémonies.



'Non monsieur, on n'en fait sûrement plus comme cela de nos jours...'



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

723

La future maman sera tout à son avantage en portant cette jaquette qui fait jeune et à la page, le plus grand confort est assuré et deux poches rendent le vêtement encore plus pratique.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

VOYAGES DE :
NOCES
CROISIERES
VACANCES
BERMUDES
MEXIQUE
EUROPE, etc.
CELA PAYE DE CONSULTER
l'Expert J.-R. PINARD
à Tourisme & Travail
335 Est, St-Joseph Tél.: 2-6629

LE NOUVEAU Super Spray
SUPPRIME
la transpiration
et les
odeurs
PENDANT
24 HEURES
Mr
Mme
POUR HOMMES ET FEMMES
Une application supprime la transpiration . . . préserve les aisselles de l'humidité et des odeurs pendant un jour et une nuit. Le Super Spray Arrid sèche instantanément.
ARRID SUPER SPRAY
LE SUPER SPRAY ARRID
• Supprime la transpiration
• Supprime les odeurs
• Est inoffensif pour la peau
• Ne tache pas les vêtements
• Sèche instantanément
DISCRÈTEMENT PARFUMÉ
Seulement 75¢

WHITE RAIN
SHAMPOOING-LOTION
DES CHEVEUX PLUS PROPRES, PLUS SAINS, PLUS ÉCLATANTS



Le Shampooing-Lotion WHITE RAIN donne une abondance de mousse même dans l'eau la plus dure . . . une mousse active qui revivifie les cheveux et les rend éclatants de propreté...plus brillants et plus faciles à coiffer

GARANTI PAR Toni
(LES PLUS GRANDS SPÉCIALISTES DES SOINS DE LA CHEVELURE)
SI VOUS N'ÊTES PAS CONVAINCUE QUE LE SHAMPOOING WHITE RAIN
√ mousse plus abondamment
√ se rince plus aisément
√ laisse les cheveux plus propres
√ revivifie mieux vos cheveux que tout autre shampooing que vous ayez utilisé . . .
renvoyez le flacon entamé à la Compagnie Toni, à Montréal et vous recevrez
LE DOUBLE DU PRIX D'ACHAT
Disponible en trois formats 45¢ 75¢ $1.25
CE SOIR, EMPLOYEZ WHITE RAIN L'ÉTONNANT SHAMPOOING — ET VOS CHEVEUX SERONT BRILLANTS COMME LE SOLEIL DEMAIN!



RAT MUSQUÉ
GRAND SPÉCIAL
FOURRURES
PRÉMONT

36 manteaux en rat musqué (dos teint), extra 1er choix. Valeur de $350. pour ..... $279.
15 manteaux en rat musqué (dos teint), peaux allongées. Valeur $550. pour ..... $449.

Tel. 4-3541
LA COMPAGNIE E. PRÉMONT Ltée
MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES
125 EST, ST-JOSEPH

La Russie et l'Inde offriraient leur appui financier à l'Egypte

(Suite de la première page)

jours que toute solution doit être étudiée par une conférence sur Suez suivant les lignes proposées par Nasser il y a neuf jours, une conférence réunissant 45 pays.

Tel que prévu, les milieux gouvernementaux ont rejeté fermement le plan du secrétaire d'Etat américain, Foster Dulles préconisant l'administration du Canal par une commission formée de représentants de plusieurs pays.

Nasser n'a émis aucun communiqué officiel. Il est parti pour Alexandrie, hier soir, pour rejoindre sa famille en vacances dans un centre de villégiature de la Méditerranée. On ignore combien de temps il y demeurera mais il se tiendra au courant des événements.

La commission gouvernementale égyptienne administrant le Canal a, pendant ce temps, accusé le consul français de Port Said de persuader les pilotes français du Canal à signer des documents réaffirmant leur loyauté à l'ancienne compagnie française du Canal de Suez.

Le colonel Mahmoud Younis, président de la nouvelle commission gouvernementale, a dit que plusieurs pilotes français ont déjà signé de tels documents. La semaine dernière, l'agence semi-officielle de nouvelles du Moyen-Orient accusait les officiers des consulats français de tenter de convaincre les employés occidentaux à quitter leur travail. Jusqu'ici, 26 pilotes étrangers ne sont pas revenus au travail, à la suite de congés en Europe et on a dû les remplacer.

L'Espagne présentera son plan pour Suez

(Suite de la première page)

organisme international serait établi qui agirait à titre consultatif seulement.

PLAN INACCEPTABLE

Menon a dit que le plan présenté par le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, selon lequel un organisme international comprenant l'Egypte administrerait le canal, aurait pour effet d'internationaliser la Compagnie universelle du canal. Nasser a annoncé le 26 juillet que l'Egypte avait nationalisé la Compagnie du canal.

"L'Egypte ne peut absolument pas accepter cette position," a dit Menon en faisant allusion au plan occidental.

Il croit savoir que l'Egypte accepterait l'internationalisation du canal à la seule condition que tous les grands canaux internationaux du monde soient compris dans un plan général de régie à plusieurs pays.

Autrement, l'Egypte pourrait bien demander: "Pourquoi s'en prendre à nous?"

En réponse, les délégués britannique, français et américain ont aussitôt organisé des entretiens séparés avec presque tous les chefs des délégations de l'Asie et du Moyen-Orient à la conférence. Le premier ministre Eden, pour sa part, a invité Menon à déjeuner.

AUCUN ESPOIR?

Selon un personnage britannique bien placé, il n'y a pratiquement aucun espoir d'un compromis entre les propositions occidentale et indienne. Mais Aklalov Habtewold, ministre des Affaires étrangères d'Ethiophie, a révélé qu'il tenterait avec l'appui de l'Iran, de la Turquie et du Pakistan de faire amender la proposition, mais la rapprocherait du plan indien et la rendrait plus acceptable à l'Egypte."

Il semble certain que la Russie, l'Indonésie et Ceylan se rangeront avec l'Inde en s'opposant au plan occidental. Mais les diplomates occidentaux ont bon espoir qu'au moins 16 de pays assistant à la conférence appuieront le plan présenté par M. Dulles.

Aucun vote ne doit être pris à la séance d'aujourd'hui, mais on prévoit que chaque pays aura l'occasion d'endosser la proposition de son choix.

Aujourd'hui, Radio-Moscou a dénoncé la proposition des Etats-Unis. Elle a dit qu'il faut certes avoir l'assurance que les navires de tous les pays pourront naviguer sans entrave sur le canal de Suez, mais que l'Egypte doit continuer à gérer cette voie maritime.

DIFFERENCE VITALE

Londres, (PA) — Les Etats-Unis et l'Inde, exprimant les vues de l'Ouest et de l'Est, ont demandé à l'Egypte hier soir d'accepter une certaine forme de participation étrangère dans le fonctionnement futur du canal de Suez. Ils ont soumis des plans rivaux à la conférence des 22 pays ici, plans qui diffèrent sous plusieurs aspects mais ont cette opinion en commun:

L'Egypte devrait abandonner son attitude pour la libre gestion de la voie navigable qui relie l'Europe, l'Asie et l'Afrique.

Il y a cependant une différence vitale entre les deux plans.

Les Etats-Unis—qui sont en majorité appuyés par l'Europe—réclament un organisme international pour le fonctionnement du canal. L'Egypte, tout en y étant membre, devra se plier à ses décisions.

L'Inde—qui a l'appui de l'Est—réclame un double système de gestion. L'Egypte administrerait le canal mais accepterait les conseils d'un organisme international représentant les intérêts des usagers sur des questions comme le financement et le développement de la voie navigable.

OPINIONS DES AUTRES

M. V. K. Krishna Menon, principal conseiller du premier ministre Nehru en matière de politique étrangère, a soumis le plan de l'Inde. Le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, a soumis celui de l'Ouest.

La conférence maintenant atteint son point crucial. On prévoit que les délégués exprimeront leurs opinions sur les deux plans aujourd'hui.

Mais comme M. Dulles l'a déclaré dans un discours qu'il a prononcé en soumettant le plan:

"Il y a une chose que cette conférence n'est pas. Ce n'est pas une conférence qui doit prendre des décisions liant ceux qui ne les acceptent pas. Aucune majorité, quelque forte quelle soit, ne peut lier une minorité, quelque petite quelle soit.

"Ce n'est pas une conférence pour négocier avec l'Egypte car l'Egypte n'est pas ici. Si l'Egypte avait accepté l'invitation d'y assister, la conférence aurait alors pu prendre un autre aspect. . .

"Ce n'est pas une conférence qui peut émettre un ultimatum à l'Egypte".

"TROP VAGUES"

La présentation des propositions américaines et indiennes s'est produite après 48 heures des plus intensives manoeuvres politiques encore vues, dans cette capitale, depuis plusieurs années.

S'il n'y a pas d'unanimité à la Conférence, le président Nasser, d'Egypte, apprendra cette semaine les opinions de la majorité et de la minorité qui espère l'Ouest, serviront de base à des négociations pour un règlement.

Entre temps trois partenaires de la Grande-Bretagne au sein du pacte de Bagdad — la Turquie, l'Iran et le Pakistan—ont exprimé l'opinion qu'ils n'aimaient pas la forme actuelle des propositions américaines et indiennes.

L'Espagne réclame également une autre voie d'approche. L'Italie, le Ceylan et l'Indonésie ont déjà affirmé à la conférence qu'ils ont leurs propres opinions sur le sujet.

Les milieux américains déclarent que les suggestions de M. Menon sont "trop vagues" même si elles ne diffèrent pas tellement, en principe, des propositions soumises par M. Dulles.

Les propositions américaines contiennent plusieurs amendements à l'ébauche qui a été distribuée à toutes les délégations samedi soir.

LES CONSEQUENCES

M. Dulles s'est entretenu pendant 35 minutes hier matin avec le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Dimitri Chepilov—leur troisième rencontre depuis que la conférence a débuté jeudi dernier—puis il a plus tard assisté à une réunion des ministres des Affaires étrangères des trois Grandes Puissances occidentales. Cette réunion avait pour but d'étudier les amendements proposés depuis que l'ébauche du plan a été distribué.

L'Inde fut le dernier des 22 pays à émettre son opinion à la conférence. Menon a déclaré que si on échoue à régler pacifiquement la crise de Suez "les conséquences s'étendront bien au-delà de l'Egypte et des autres pays concernés. . ."

Il a déclaré que l'Egypte considérera peut-être comme un "ordre" la proposition d'un organisme international de gestion du canal. Ceci conduirait à une impasse et à de graves conséquences.

Le C. N. fait de bonnes affaires

Moncton, (PC) — L'augmentation du commerce dans la région de l'Atlantique a nécessité l'expansion des facilités du transport-marchandise du National-Canadien à Mont-Joli, a-t-on annoncé, ici, hier soir.

Un contrat a été octroyé à M Arthur Langlois, de Ste-Flavie, pour agrandir de 50 pieds l'immeuble du National-Canadien à Mont-Joli, ce qui accordera 800 pieds carrés additionnels pour l'entreposage des marchandises et agrandira de 200 pieds carrés, l'espace réservé aux bureaux. Les systèmes de chauffage et d'éclairage seront rénovés.

Truc éventé

Granby, 21 (PC) — Un Montréalais âgé de 26 ans, Léo Lacoste, a été arrêté pour avoir enterré son automobile dans la forêt de Saint-Paul-d'Abbotsford, dans le but de toucher des assurances, en disant qu'il se l'était fait voler. Prévenue par un cultivateur de la région, la police a déterré la voiture presque neuve dans une fosse recouverte de terre fraîchement foulée du pied.

Républicains invités à reprendre le Congrès

(Suite de la première page)

de la force pour régler le problème de l'inégalité raciale.

Le congrès du Parti républicain entre aujourd'hui dans sa deuxième journée. Et aujourd'hui, tout comme hier, il ne fait aucun doute que l'immense majorité des 1,321 délégués veulent confier à M. Dwight David Eisenhower la candidature à la présidence et à M. Richard Nixon la candidature à la vice-présidence.

C'est demain que les Républicains choisiront leurs candidats à la présidence et à la vice-présidence aux élections de novembre.

ON ATTEND EISENHOWER

M. Eisenhower arrivera au congrès aujourd'hui.

Le GOP (Grand Old Party) s'est réuni dans une atmosphère euphorique après avoir appris que le président Eisenhower viendra ici aujourd'hui par avion, soit un jour avant la date prévue.

Les 1,323 délégués, se réunissant au 100e anniversaire de naissance de leur parti, nommeront de nouveau, fort probablement par acclamations, le populaire président, puis en feront de même pour le vice-président; les deux nominations doivent avoir lieu demain. La campagne anti-Nixon lancée il y a un mois par Harold Stassen, assistant spécial d'Eisenhower pour la paix et le désarmement mondiaux, semble avoir échoué. Cependant, Stassen espère toujours faire remplacer Nixon par Christian Herter, gouverneur du Massachusetts, bien que ce dernier ait déclaré qu'il n'acceptera pas sa nomination éventuelle.

PLUSIEURS CANDIDATS POSSIBLES

Selon certaines rumeurs, on présenterait les noms d'une demi-douzaine de candidats à la vice-présidence, pour donner à la nomination l'apparence extérieure d'un concours.

Washington a expliqué l'arrivée avancée d'Eisenhower en disant qu'il désire consacrer un certain temps à la visite d'amis à la convention. Cependant, certains milieux soutiennent que le président désire rencontrer les chefs de la convention et leur faire savoir qu'il désire Nixon comme vice-président.

M. Théodore McKeldin, gouverneur du Maryland, a annoncé qu'il refuserait de se laisser nommer comme candidat à la vice-présidence, expliquant que Nixon avait déjà sa nomination "en poche" avec au moins 1,000 des 1,323 délégués en sa faveur.

M. Dan Thornton, ancien gouverneur du Colorado, a déclaré également que la vice-présidence ne l'intéressait pas.

VOIX DISSIDENTE

Quant à M. Terry Carpenter, délégué du Nebraska, il a déclaré qu'il voterait pour deux autres candidats, tant pour la présidence que pour la vice-présidence. Parlant d'Eisenhower, qui a subi une attaque cardiaque et une sérieuse intervention chirurgicale au cours des 11 derniers mois, il a ajouté que c'était trop demander d'un homme qu'il donne sa vie pour son parti, qu'Eisenhower n'était pas indispensable et ne croyait pas l'être.

Dans un discours de bienvenue aux délégués, M. Goodwin Knight, gouverneur de la Californie—Etat de Nixon également— n'a guère mentionné ce dernier mais a qualifié Eisenhower de "premier homme d'Etat de notre époque". Mais le sénateur William Knowland, toujours de Californie, sera chef de la campagne en faveur de Nixon si une menace quelconque pour ce dernier s'élève à la convention.

Le premier à prononcer le nom de Nixon a été Walter Judd, du Minnesota, et il a soulevé des acclamations dans l'assemblée. Il y a quatre ans, le Minnesota avait appuyé Harold Stassen, son ancien gouverneur; cette année, cet Etat s'oppose à la tentative de Stassen de renverser Nixon. La délégation du Missouri a voté à 25 voix contre 0 en faveur de Nixon, bien que son président appuie Stassen. M. John Thorpe, délégué du Michigan, est opposé à Nixon. Quelques délégués du Maine voudraient faire nommer la sénatrice Margaret Chase Smith à la vice-présidence.

LES OUVRIERS

Washington, (PA) — C'est la semaine prochaine que la FATCOI décidera quelle attitude elle adoptera aux élections présidentielles américaines de cette année. Un porte-parole de l'union a prédit que la grande organisation ouvrière appuiera les démocrates ou restera neutre dans la lutte.

La décision sera prise par le conseil exécutif de la FATCOI, qui se réunira à Forest Park, Pa., à partir du 27 août. C'est là la première fois depuis la fusion des deux groupements syndicaux, en décembre dernier, qu'une décision politique aussi importante doit être prise.

Le président de la FATCOI, M. George Meany, dans un discours au congrès de l'union des ouvriers de l'industrie du pétrole, à St-Louis, a déclaré que l'action politique du travail organisée devrait se faire sur une base non partisane.

"L'action politique de la part des travailleurs signifie, pour moi, de ne pas s'attacher à aucun parti politique. Nous ne voulons pas adopter un parti tout comme nous ne voulons pas qu'un parti nous adopte".

CENTRE D'ATTRACTION

San Francisco, (PA) — Passez au 11e étage de l'hôtel Mark Hopkins, et vous constaterez pourquoi la politique est toujours fascinante.

La chambre 1118 est le quartier-général de Richard M. Nixon, et le flot constant de visiteurs distingués indique clairement ce fait: à 43 ans, soit encore dans l'enfance du point de vue de la politique normale, M. Nixon est le centre de la convention républicaine qui s'est ouverte le 20; et il est probable qu'il le demeurera jusqu'à l'arrivée du président Eisenhower, attendu aujourd'hui.

Willard W. Keith, de Los Angeles, était délégué aux conventions de 1948 et de 1952; cette fois, il est le remplaçant éventuel de M. Nixon. M. Keith est un homme qui a fait un peu de tout; il s'intéresse aux compagnies d'assurance, aux chaînes d'hôtels, aux transports aériens etc.

Si l'on remonte à la convention de 1952 du parti républicain, on constatera l'avance fulgurante de M. Nixon. A cette époque, il n'occupait guère que la troisième place dans son propre Etat, bien distancé par le gouverneur Earl Warren et le sénateur William F. Knowland. Personne ne faisait très attention à lui, jusqu'à ce que les forces d'Eisenhower l'aient engagé à leur service. Cela ne veut pas dire, évidemment, que Nixon n'avait rien fait pour se pousser.

Maintenant, Warren est juge suprême et hors de la politique active. Quant à Knowland, il est l'un des partisans les plus chaleureux de Nixon, pour le moment du moins.

Ainsi, la plupart des politiciens regardent Nixon avec envie, espérant qu'un jour la chance leur sourira de la même façon.

Beauté antique

Athènes, 21 (Reuter) — Une statuette, représentant une femme d'une rare beauté, et remontant au néolithique, soit à la période la plus récente de l'âge de pierre, a été découverte par le professeur John-L. Caskey, directeur de l'Ecole américaine d'archéologie à Athènes, au cours de fouilles à Lerna dans le Péloponèse.

La figurine, datant peut-être de 6,000 ans, a la même silhouette qu'une jeune fille moderne. Les statuettes de la même époque, trouvées jusqu'à ce jour, symbolisaient généralement la fécondité et représentaient des femmes grotesques, excessivement grasses, aux formes exagérées.

Les découvertes faites cette année par le professeur Caskey permettront d'éclaircir certains points obscurs de l'histoire et des moeurs de l'humanité à l'Age de Bronze.

Différends à la conserverie Libby

Chatham, (PC) — Un médecin de Toronto devra régler un différend qui a provoqué un arrêt de production à la conserverie Libby McNeill and Libby, pendant 2 jours et demi. Les ouvriers de cette firme, au nombre de 400 et tous syndiqués ont repris le travail, vendredi après une grève de protestation contre le congédiement d'un camarade que la compagnie juge incapable de continuer à travailler à l'usine. L'ouvrier en question avait été mis à pied pour raisons de santé. Des médecins au service de l'union l'ont déclaré apte à travailler. La compagnie et l'union ont convenu d'accepter le verdict du spécialiste de Toronto.

Le transport est aussi important que les autres services urbains

(Suite de la première page)

Le maire McCrae, président de l'Associatoin des maires et municipalités de l'Ontario, a dit que si cet argent est refusé, l'Association lancera probablement une campagne à fond pour porter la question devant le peuple. Elle organisera probablement des associations de contribuables, achètera de l'espace dans les journaux et du temps à la radio pour dénoncer "l'aide mesquine" de la province aux municipalités.

Le maire McCrae a ajouté que M. Frost "nous accusera probablement d'utiliser des tactiques rudes et de forcer la note", mais qu'il aime cela ou non, les gants sont jetés.

"Sans ce genre d'assistance du gouvernement, les municipalités en arriveront dans trois ans ou moins au point où elles devront cesser de fournir les services essentiels parce qu'elles ne pourront plus les payer.

"On note déjà des signes indiquant que nous devrons réduire ces services sans retard," dit-il.

La famille royale fête sans bruit le 26e anniversaire de la princesse Margaret

(Suite de la page 13)

précédent anniversaire, il y a un an.

— "N'est-il pas curieux, demande "The Daily Mirror", qu'une jeune fille choisisse, une année, un portrait la montrant gaie et, l'année suivante, une photographie où elle semble triste!.

"Quelque événement s'est-il produit depuis un an pour expliquer le changement?"

De fait, cela fait presque dix mois que la soeur de la reine a pris la décision de ne pas épouser le capitaine Peter Townsend, héros divorcé de la RAF, par désir de ne pas discréditer la monarchie anglaise et pour se soumettre à l'Eglise anglicane qui n'accepte pas le divorce.

Un collaborateur du "Daily Mail", voit dans une des photos prises dans le salon de Margaret à Londres "le meilleur portrait d'un membre d'une famille royale cette année".

— "Inévitablement les anniversaires de la princesse Margaret sont même plus qu'une occasion de faire des portraits spéciaux de la jeune fille. En Amérique et en Grande-Bretagne, les revues périodiques sautent sur ce prétexte pour rappeler au lecteur qu'une autre année s'est écoulée", lit-on dans la publication. Les amies de la princesse Margaret disent qu'elle n'a jamais été plus heureuse, qu'elle n'a encore jamais mené une vie plus pleine, plus riche que celle qu'elle mène à l'heure actuelle.

Ouverture d'une exposition

Notre-Dame-du-Lac, (DNC) — L'exposition annuelle du comté de Témiscouata a été ouverte en fin de semaine dernière par une brillante cérémonie qui s'est déroulée en présence de nombreux invités et d'une foule considérable. Des allocutions furent alors prononcées par M. l'abbé Georges Gagnon, curé de la paroisse, le Dr J.-A. Raymond, député de Témiscouata à l'Assemblée Législative, Mme Albert Lévesque, présidente du Cercle des Fermières, M. Michel Roy, maire de la paroisse et M. Bruno Héroux, maire du village. Tous ont mis en vedette les bienfaits de l'agriculture et souligné les succès de plus en plus considérables remportés par l'exposition.

Service des signaux

GOLFE

Québec, — Montant 7.30 a.m. Dundrennan 30 est, dû 11 a.m.

St-Jean, 14 — Clair, calme. Descendant: 1.10 a.m. Sternecliffe Hall & Frankcliffe Hall, 1.30 a.m. Manitoulin, 4 a.m. Westriver, 6 a.m. H.M.C.S. Ottawa, 6.20 a.m. Britamoil, Hier 3.25 p.m. Willonbranch, 6.25 p.m. Hutchcliffe Hall, 10 p.m. Richelieu, 11.40 p.m. Walton, 11.50 p.m. Humphrey.

Pointe Noire, 103 — Clair, nord ouest. Montant: 6.15 a.m. John Chapman, 6.20 a.m. Alfred J. Harris.

Rimouski, 165 — Parti 1.45 a.m. Fleurus, pour Anticosti.

Pointe au Père, 138 — Clair, léger sud ouest. Montant: 4.30 a.m. Fort Lévis, Seven Seas dû 2.30 p.m. Canadian Conqueror dû 6 p.m. Edenwood dû 10.30 a.m. Hier 11.40 p.m. Wallsend. Descendant: 4.45 a.m. Guy Bartholomew. Hier 6.25 p.m. Olympic Lake, 8.43 p.m. Sunoka.

Pointe Renommée, 330 — Clair, léger ouest. Montant: Hier 11.05 p.m. Ahern Trader, Descendant: Hier 1 p.m. Novaport, 4.35 p.m. Birchion, 6 p.m. Gulfport.

Sydney Nord 575 — Montant hier 8.45 a.m. Moisie Bay, 10.10 a.m. Thorscape 188 est, pour Montréal.

Belle Isle, 739 — Clair ouest. Montant: 7 a.m. Ophelia. Hier 10.10 a.m. Welheim 270 NE, 2 p.m. City of Manchester, 4.40 p.m. Lorna 400 est, 8 p.m. Redcar 315 est pour Sept-Iles. — Descendant: Hier: 1 p.m. Groote Beer.

MONTREAL A QUEBEC

Montréal, 139 — Nuageux, nord est. Cap St-Michel, 125 — Nuageux, nord-est. Montant: 2.30 a.m. Orléans, 12.05 a.m. Ste-Anne Transport, 3.50 a.m. Grindefjell, 7.50 a.m. Cape Felspar, 4 a.m. North Shore, 5.40 a.m. Geheimrat Sartori, 2 p.m. Comté Charlevoix, 8 a.m. Dundee, 6.10 a.m. St-Lawrence, 4.10 a.m. Acadian, 8 a.m. Imperial Simcoe. Hier 9 p.m. Easton, 9 p.m. La Rivière Malbaie 8.50 p.m. Mapledore, 5 p.m. Armglen, 8.45 p.m. T. R. E., 5.25 p.m. North Gaspé 8.20 p.m. Rutenfjell.

Descendant: 8.40 a.m. South America.

Sorel, 100. — Nuageux, nord. Montant: Arrivé 8.40 a.m. G. T. D. Passe 3 a.m. Brown Beaver, 8.20 a.m. Mormacstar, 5.30 a.m. Canadian Challenger, 7 a.m. Méchins.

Descendant: Arrivé 5.40 a.m. Redriver. Parti 7.35 a.m. Berthier. Passé 8.45 a.m. Grovedale, 7.25 a.m. J. S. Walton, 6.15 p.m. Brotamoco.

Trois-Rivières, 68 — Nuageux, est. Montant: Arrivé 1 a.m. Longboat, 3.20 a.m. Jean Maurice. Passé 7.15 a.m. Star of Assuan. Descendant: Arrivé 12.30 p.m. Imperial Windsor 7 a.m. Elmol, 8 a.m. Ethel Tombs, 4.50 a.m. Ringstein. Passé 8.50 a.m. Captain Farmakides.

Batiscan, 51 — Nuageux, est Montant: 9.20 a.m. Irma M, 9.25 a.m. J. H. Price, 8.40 a.m. Saxonia, 9.30 a.m. Cedarbranch. Descendant 8.50 a.m. St. Michael.

Grondines, 41 — Nuageux, est. Montant 8.20 a.m. Cedarton, 8.55 a.m. Germain L. 8.45 a.m. Starmount, 9.10 a.m. Southcliffe Hall, 9.15 a.m. Montreal City. Descendant: 2.20 a.m. Imperial Hamilton, 4.55 a.m. St-Léon C. 7.15 a.m. Rivière Portneuf, 4.20 a.m. Regulus, 6.45 a.m. Safeguarder.

Québec — Nuageux, calme. Montant arrivé 8 a.m. remorqueur James Battle, 5 a.m. Irvinglake, 4 a.m. R. A. McInnis, 3.10 a.m. Saxonia. Parti 6.25 a.m. Saxonia, 2.30 a.m. John R. Price, 12.30 a.m. Mormacstar. Passé 6.15 a.m. Montreal City, 4.50 a.m. Southcliffe Hall, 4.45 a.m. Starmount. Descendant. Arrivé 5.20 a.m. Askholm, 5.40 a.m. Tadoussac. Parti 8.10 a.m. Tadoussac, 7.40 a.m. Franklin, 4.30 a.m. HMCS Ottawa, 5.20 a.m. G. Montcalm. Passé 8.40 a.m. Makawell, 8.30 a.m. Pineland, 7.50 a.m. Mont Blanc, 6.10 a.m. Clary Foran.

Montant: Arrivé 8.15 a.m. Franklin, 8.00 p.m. Cooperative Transport, 7.10 p.m. St. Lawrence, 2.50 p.m. Detector. Parti 3.00 p.m. Méchins, 3.35 p.m. Longboat, 3.45 p.m. Jean Maurice, 4.50 p.m. Cape Feldspar, 5.00 p.m. North Shore, 5.25 p.m. Redcloud, 3.30 p.m. Geheimrat Sartori, 8.15 p.m. St. Lawrence.

Descendant: Arrivé 9.50 p.m. Mont Logan, 9.45 p.m. Transpacific, 8.40 p.m. Richelieu, 1.10 p.m. Cedarbranch. Parti 4.40 p.m. Hutchcliffe Hall, 9.10 p.m. Richelieu, 10.30 p.m. Frank Humphrey.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Nuageux, nord-est. Descendant: 12.10 a.m. Penetang, 1.35 a.m. Coastal Cascades, 3.05 a.m. Outarde, 6.30 a.m. Manchester Vanguard, 7.00 a.m. Mondoc, 8.00 a.m. Keybar. Hier 4.10 p.m. Picton, 6.15 p.m. Redriver, 7.15 p.m. J. S. Walton, 7.35 p.m. Transriver, 8.45 p.m. Glenelg, 9.10 p.m. Bayshell, 11.40 p.m. Groverdale.

Cascades, 22 — Nuageux, nord-est. Descendant: 6.30 a.m. City of Hamilton.

Coteau, 34. — Nuageux, est. Descendant: 4.00 a.m. Beavoir, 6.00 a.m. Walleceburg, 7.30 a.m. C. R. Huntley.



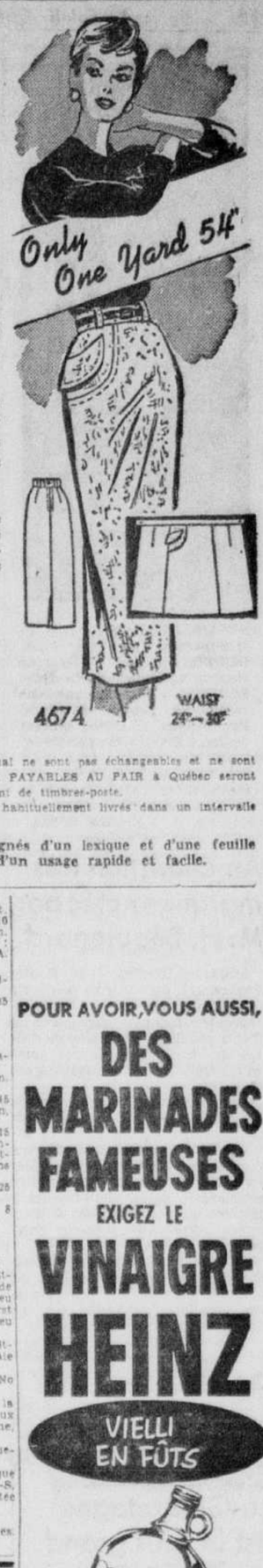
Lors du Jamboree 1955, quelques-uns seulement des scouts invités par le Canada ont eu l'occasion de visiter les grands barrages et alumineries qui font du Canada un des grands producteurs mondiaux d'aluminium.

Mais la plupart d'entre eux ont pu voir un usage typiquement canadien de ce métal léger: la cuisine en plein air sur feuilles minces d'aluminium. Des scouts canadiens ont démontré comment se servir de ce métal pratique pour apprêter des pommes de terre, steaks et autres aliments en les faisant cuire sur un simple feu de camp. Si cette démonstration permet de lancer l'idée dans d'autres pays, le Canada pourrait fort bien avoir à augmenter encore sa production de feuilles minces d'aluminium. Rien que pour 1955, sa production, mise en un rouleau de 12" de largeur, atteindrait 382,000 milles.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN).

Votre patron, Madame

par Anne Adams



4674

Les jupes de lainage retrouveront bientôt leur popularité. Les jupes droites seront encore portées cette année. Le tweed est particulièrement à conseiller.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : largeur de taille 24, 25, 26, 28, 30. Toutes les grandeurs demandent 1 verge d'un tissu de 54 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Cornwall, 82. — Nuageux, nord-est. Descendant: 8.00 a.m. Tecumseh, 6.10 a.m. Fairmount, 7.30 a.m. W. C. Warren.

Dickinson's Landing, — Descendant: 8.00 a.m. Grainmotor, 7.15 a.m. C. A. Ansell.

Galops Canal, 97. — Nuageux, nord-ouest.

Descendant: 3.20 a.m. Parkdale, 6.35 a.m. Translake.

DERNIERE HEURE

Québec. Montant: ancré 2 a.m. Leada 70 Est.

St-Jean, 14 — Montant: 9.05 am. Dundrennan.

Descendant: 7.45 am. Menastone, 7.45 am. G. Montcalm, 8.20 am. Clary Foran, 9.05 am. Tadoussac.

Pointe-au-Père, 138 — Montant: 8.15 am. Sept-Iles, 9 am. Canadian Conqueror 100 est, dû 6 pm. pour Montréal. Holstein dû 3 am. le 22. Prins Willim Van Oranje dû 2.30 p.m.

Descendant: 7.32 am. Baskerville, 8.25 am. Hutchcliffe Hall.

Pointe Renommée, 330 — Montant 8 am. Sunbeam 5 est, pour Port Alfred.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Québec, 20 août, 1956

CIRCULAIRE No 87 — Golfe du St-Laurent, Baie des Chaleurs, Hâvre de Bathurst, N.B. Sans autre avis le feu arrière No 931 de la rangée de Bathurst montrera un feu rouge fixe, au lieu d'un feu à éclats.

CIRCULAIRE No 88 — Golfe du St-Laurent, en aval de Québec — Baie de la Rivière aux Renards.

Référence, avis aux navigateurs, No 84 datée du 13 août, 1956.

Avis est par la présente, donné que la bouée No 6-B Baie de la Rivière aux Renards, rouge, électrique et à cloche, est rapportée en opération.

CIRCULAIRE No 89 — Rivière Saguenay, en aval de Québec.

Avis est par la présente donné que la bouée rouge et électrique No 72-S, dans la Rivière Saguenay, est rapportée éteinte.

G.-E. GAUDREAU,
Agent Régional — —Services Maritimes.

POUR AVOIR, VOUS AUSSI,
DES MARINADES FAMEUSES
EXIGEZ LE
VINAIGRE HEINZ
VIELLI EN FÛTS



57

COMEDONS
Ne pressez pas les points noirs en laissant de vilaines marques — dissolvez-les avec la POUDRE PEROXINE Simple — Saine — Sûre. Nettoie les pores en profondeur donnant à votre peau vitalité et charme. Chez tous les pharmaciens. Résultats garantis. Prix $1.98.
POUDRE PEROXINE

Astiquez l'argenterie avec du SODA



Recouvrez le fond d'un grand plat émaillé d'une feuille de papier d'aluminium. Mettez une c. à thé de soda par pinte d'eau et amenez à ébullition. Plongez l'argenterie dans le bain de manière que chaque article repose sur la feuille d'aluminium. Toute ternissure disparaîtra rapidement. Rincez et essuyez avec un linge doux.

COW BRAND BAKING SODA — SODA À PÂTE COW BRAND — BICARBONATE DE SOUDE PUR

Maintenant plusieurs portent des
FAUSSES DENTS
SANS SOUCIS
Mangez, parlez, riez ou éternuez sans craindre que des fausses dents mal ajustées glissent, tombent ou branlent. FASTEETH tient les dentiers plus fermement et plus confortablement. Cette poudre agréable n'a pas de sensation ou goût gommeux, pâteux ou gluant. Ne cause pas de nausées. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)



Soif? DEMANDEZ LE CANADA DRY à la CERISE NOIRE



Grosse bouteille de 5 verres
14¢ plus 1¢ de taxe et le dépôt

Ouvert Vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Pratique pour l'hiver . . et de grande Elégance!

Costume avec jaquette reversible de H.R.

Le costume avec une jaquette de fourrure reversible, un vêtement idéal à ajouter à la garde-robe d'hiver, spécialement dans une saison où la fourrure est fashionable quelle que soit la façon dont on la porte! La jaquette est assez longue pour donner une chaleur suffisante. La jupe est étroite . . avec pli renversé au dos. Dans un lainage importé de meilleure qualité. (Rat musqué, expertement teint, résistant et de longue durée.) $325.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville



ESSAIS ATOMIQUES : — Le vice-maréchal de l'Air W.-E. OULTON dirigera les tests de bombes nucléaires de la Gde-Bretagne en 1957 dans une zone perdue de l'océan Pacifique. Des bombes H seront lancées du haut des air et exploseront avant de tomber. La base principale de la R. A. F., sera établit à l'île Christmas, à 1,300 milles au sud de Honolulu.
(Central Press)

Amélioration très marquée notée par M. H. Beauregard

Montréal, 20. (PC) — M. Hilaire Beauregard, directeur de la Sûreté provinciale, rapporte une "amélioration très marquée" depuis que les forces policières de la province de Québec ont commencé leur campagne contre les automobilistes délinquants.

Dix conducteurs ont été arrêtés pour infractions aux règlements de la circulation durant la fin de semaine et plusieurs autres ont reçu des billets. Huit des automobilistes arrêtés doivent comparaître pour avoir conduit alors que leurs facultés étaient affaiblies et deux seront accusés de conduite dangereuse.

"Il y eut probablement moins d'infractions commises en fin de semaine, mais nous avons surpris une plus forte proportion des délinquants", a dit M. Beauregard.

"Notre campagne de sécurité, appuyée par les tribunaux, a incité la grande majorité des automobilistes à obéir à la loi".

Six personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route en fin de semaine, en regard de quatre le weekend précédent et de 13 il y a deux semaines.

La Gr.-Bretagne est le plus grand usager de Suez

Le Caire, 20 (PA) — L'administration égyptienne du canal de Suez a publié aujourd'hui des chiffres indiquant que la Grande-Bretagne demeure le plus grand usager de cette voie maritime.

Des 1,019 navires qui ont passé par le canal depuis le 26 juillet, date de la nationalisation, 256 étaient britanniques, 147 norvégiens, 86 libériens, 84 italiens, 62 panamiens et 61 hollandais. Parmi les autres, on comptait 23 navires américains et 31 russes.

Un groupe de 52 femmes et enfants, familles d'ouvriers civils britanniques de la base militaire du canal de Suez, est parti par avion pour rentrer au pays aujourd'hui. Ils étaient les derniers de près dpe 900 femmes et enfants évacués d'Egypte par voie des airs à cause de la dispute de Suez.

Passeports refusés à des journalistes

Washington, 20. (PA) Le président Eisenhower a approuvé aujourd'hui la décision du secrétariat de l'Etat de refuser de donner des passeports aux journalistes qui veulent visiter la Chine communiste.

Le secrétariat a annoncé le 7 août que quelques journalistes américains avaient été invités par le régime de Pékin à visiter la Chine communiste. Le secrétariat leur a refusé la permission de partir.

Le secrétariat a motivé son refus en alléguant que la Chine n'a pas encore libéré, comme elle l'avait promis, un certain nombre de prisonniers américains.

Arbitre conjoint à la General Motors

Oshawa, Ont., (PC) — La General Motors of Canada et le syndicat des ouvriers unis de l'automobile (CTC) ont annoncé aujourd'hui la nomination du juge Eric Cross, de Woodstock, Ont., en tant qu'arbitre des différends qui pourraient survenir pendant la durée du présent contrat de travail.

La déclaration conjointe dit que ce geste "marque une avance importante dans les relations ouvrières au Canada, car c'est la première fois qu'un seul arbitre est accepté ainsi par les deux parties dans l'industrie de l'automobile".

Courageux policier

Lansing, 20. (PA) Partiellement aveuglé et paralysé par les balles de gunmen, le policier Allen Yaunch, de cette ville du Michigan, a abattu dimanche soir l'un de ses assaillants en tirant de la main gauche. Il a ainsi tué Donald Ferris, de Lansing. La police a arrêté deux autres jeunes hommes pour interrogatoire en marge de ce drame provoqué par un vol dans le bureau d'une compagnie de bois.

Le Syndicat de Québec Ltée

Le chic distinctif de nos collections...

. . . se traduit par ces trois magnifiques chapeaux artistiquement façonnés par des mains expertes . . .



A- Modèle cloche qui marrie deux teintes agréables : café et beige. Réhaussé de pierres du Rhin. 15.00

B- Toutes les beautés chatoyantes caractérisent ce grand chapeau en mélusine noire, semé de jolies pierres aux mille feux ! 20.00

C- Personne ne sera indifférend à découvrir ce tombourin de feutre soleil gris, luxueusement enjolivé de plumes gris et blanc et fine voilette. 30.00

Syndicat, 3e

. . . où chacun est heureux de vous recevoir avec le sourire et d'étaler devant vous les plus nouvelles créations de l'art si féminin de la Mode . . .

Brillantes modes d'automne...

. . . unissant la subtilité des coupes aux tonalités riches des tissus. Et les yeux s'extasient des merveilles qui en résultent ! . . .





A- Manteau Tuxido en tissu Blin et Blin, ample, garni de flanc de rat musqué teint Breath of Spring. Brun 1/14, noir 1/12 ... 155.00

B- Costume d'une amplitude mitigée; la silhouette reste amincie. Un tissu Veldora. Col garni de rat musqué teint Breath of Spring. Brun. 14 ans. 129.50

C- Manteau ample à grand col garni de velours. Tissu Blin et Blin. Une ravissante nouveauté qui charme les yeux. Brun, 1/16, noir 1/16 ..... 99.50

D- Costume ample, noir, reversible, doublé d'O'Ilegro blanc. L'illustré nous le montre en blanc avec col, revers et garnitures de teinte noire. Tissu Veldora 1/10.... 110.00

Syndicat, 3e

Ces quelques créations ont été choisies dans nos rayons où s'étalent des splendeurs !

Superbes MANTEAUX sans fourrure, nouvellement reçus ! Modèles amples ou ajustés. Tous genres de cols. Tissus: Blin et Blin, Cachemire, Veldora, Sablina, Myrac, Kilgornock, Tweed, etc... Teintes: BRUN, VERT, BLEU PEACOK, BLEU MONACO, RAISIN, ECRU, etc . . .
11 à 18, 12 à 20, 40 à 46

29.95 à 99.50

COSTUMES amples, garnis de vison chinois Kolinsky, rat musqué, mouton de Perse, vison blanc. Mêmes tissus luxueux cités plus haut. Choix de teintes automnales. 10 à 20.

39.95 à 129.50

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

Québec le plus fort volume de petites annonces, vous "LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Un cas rare

Son coeur n'a pas battu durant une demi-heure et il est encore vivant

Sydney, Australie, 21. (PC) Un garçonnet dont le coeur a arrêté de battre pendant une demi-heure sur la table d'opération d'un hôpital de Sydney, est "revenu à la vie" grâce à un massage.

Le garçonnet, Robert Goff, 4 ans, de Newcastle, est maintenant en voie de rétablissement à l'hôpital pour enfants Royal Alexandria, à Camperdown, Sydney.

Les autorités de la clinique des maladies congénitales du coeur de l'hôpital ont dévoilé les détails de cet "arrêt du coeur".

Le chirurgien qui opérait le bambin pour l'obstruction d'une artère a déclaré : "On a enregistré plusieurs cas d'arrêt du coeur au cours d'une opération, mais ce n'est que dans quelques rares cas que le message a donné des résultats".

"Bien souvent, le malade ne survit que quelques jours".

"C'est le premier cas dans toute mon expérience où le coeur s'est arrêté pendant une demi-heure sur la table d'opération et que le malade est revenu à la vie."

"Le danger dans les cas de ce genre, c'est que si le coeur cesse de battre pendant plus de, disons deux minutes, la perte en circulation sanguine peut occasionner des dommages sérieux au cerveau."

"Rien n'indique que le cerveau ait été endommagé dans le cas présent, parce que le massage à la main du coeur a maintenu la circulation du sang jusqu'à ce que le coeur puisse reprendre lui-même sa fonction normale."

Robert Goff est né avec une obstruction de l'artère pulmonaire à proximité du coeur et, sans cette opération, il n'aurait pas pu vivre plus que deux autres années.

Les Saints

L'Eglise célèbrera demain la fête du Coeur Immaculé de Marie. Elle honorera aussi la mémoire des saints Symphorien et Hippolyte, martyrs.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 49; coucher: 6 h. 47. Longueur du jour: 13 h. 58.

La marée — Haute marée: 6 h. 22 et 6 h. 45; basse marée: 1 h. 22 et 1 h. 55 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 21. (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit mercredi :

Synopsis : Un temps beau et frais prévaut généralement dans les provinces de Québec et d'Ontario aujourd'hui, bien qu'on rapporte une certaine nébulosité dans la plupart des régions. Une perturbation atmosphérique ayant son centre près de Washington, D.C., s'avance vers l'est et ne pose aucune menace à nos régions. Le temps sera généralement ensoleillé demain, et les températures de l'après-midi seront d'environ cinq degrés inférieurs à la normale.

Région de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Laurentides et des Cantons de l'Est : ensoleillé et frais aujourd'hui, avec quelques périodes nuageuses.

Demain, généralement ensoleillé et frais. Périodes nuageuses occasionnelles dans l'après-midi. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 50 et 70; Ottawa, 48 et 70; Québec, 42 et 68; Ste-Agathe, 40 et 65; Sherbrooke, 48 et 70. Sommaire pour demain : généralement ensoleillé et frais.

Régions de la Mauricie, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau : nuageux avec de fréquentes périodes ensoleillées, aujourd'hui. Demain, ensoleillé avec quelques périodes nuageuses dans l'après-midi. Frais. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque, 38 et 67; Chicoutimi, 42 et 66; Rivière-du-Loup, 45 et 68. Sommaire : généralement ensoleillé et frais.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Winnipeg. — Un docteur de Winnipeg a trouvé un remède nouveau pour combattre la typhoïde. Il recommande l'usage du scotch. Le nombre de ses clients a décuplé en quelques jours. On ne dit pas combien sont morts.

Ottawa.—Le gouvernement étudie le projet d'établir la télégraphie sans fil au Yukon afin d'améliorer les services d'hiver. Le gouvernement a reçu, pour le nouveau service, des offres des compagnies DeForest et Marconi.

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — M. l'abbé Alexandre Vachon, directeur de l'Ecole supérieure de Chimie, parti pour Edimbourg le 19 juin dernier, afin de représenter l'université Laval au congrès international des universités de l'Empire, reviendra au Canada le 27 août courant.

Paris. — Mme Richard Herding Davis, veuve du fameux correspondant de guerre et elle-même connue au théâtre sous le nom de Bessie McKoy, est morte dernièrement dans un hôpital de Bayonne, en présence de sa fille Hope et de Mlle Louise Frey.

"Suis-je morte?" Heureusement, non!

Melbourne, (PA) — A son arrivée à l'hôpital où on l'avait transportée à la suite d'une chute dans la rue, Mme Heila Baulch a été déclarée morte. Comme on s'apprêtait à la transporter dans la salle réfrigérée de la morgue, un policier a constaté que les yeux et les muscles de la joue bougeaient. La "morte" s'est alors levée et a demandé: "Suis-je morte?" On s'est empressé de la rassurer, puis de la reconduire à l'hôpital qu'elle a quitté sans délai pour rentrer chez elle, assez bien portante.

Plus de tramways rue Ste-Catherine

Montréal, (PC) — Le remplacement des tramways par des autobus sur la rue Ste-Catherine, le 3 septembre prochain — jour de la fête du Travail — sera célébré par un défilé de véhicules de transport en commun.

Ce sera la dernière fois que les rails de la rue Ste-Catherine seront utilisés.

Dans le défilé on verra le premier tramway électrique qui a circulé dans la ville, des chars observatoires, et un grand tramway interurbain de 1902 ainsi que d'autres véhicules.

Les tramways seront remplacés par 250 nouveaux autobus, achetés par la Commission de Transport de Montréal au coût de $6,200,000.

AVIS DIVERS

7 h. 30 p.m. — **Hôpital militaire de Ste-Foy** — Cérémonie de la retraite par un détachement du 22e Régiment, suivie d'un concert par la fanfare régimentaire.

Nouveaux locaux pour les députés

Les ouvriers du ministère provincial des Travaux publics aménagent huit nouveaux bureaux pour les députés au parlement. On sait que la députation se plaignait du manque de place au cours des dernières années; c'est donc avec plaisir que les représentants du peuple prendront possession des nouveaux locaux mercredi le 14 novembre quand la session s'ouvrira avec le Discours du Trône.

Les nouvelles plaques d'autos

La fabrication des plaques d'automobile 1957 est commencée pour le compte du service de l'automobile du ministère provincial des finances. Les mêmes couleurs apparaîtront sur ces plaques que sur celles de l'année courante: le vert et le blanc. Toutefois en 1957 les chiffres blancs apparaîtront sur un fond vert alors qu'en 1956 c'est le fond qui est blanc, et les chiffres qui sont verts.

TORCHES DE SÉCURITÉ "EMBURY"



T937

Talbot Equipment Ltd.
division de
René Talbot Ltée
205, RUE ST-PAUL, QUEBEC TEL. 5-4785



LA PRINCESSE MARGARET CELEBRE SON 26e ANNIVERSAIRE : La princesse a été photographiée par Cecil Beaton dans le salon de Clarence House, où elle demeure à Londres. La photo a été prise à l'occasion de son 26e anniversaire, qu'elle célèbre aujourd'hui. Sa robe à une bretelle était en tulle rose avec des broderies représentant des fleurs. La jeune fille portait des boucles d'oreille à diamants, un collier et un bracelet. Elle a des cheveux courts à larges ondulations, relevés sur la tête.

(International News)

La famille royale fête sans bruit le 26e anniversaire de la princesse Margaret

Londres, (Reuter) — La princesse Margaret passera son 26e anniversaire de naissance dans le calme, aujourd'hui, au château de Balmoral, en Ecosse.

"Rien n'a été projeté" a déclaré un porte-parole du palais de Buckingham.

Il a déclaré que la famille royale arrivera à Balmoral pour le lunch, venant du festival d'Edimbourg.

Le porte-parole a déclaré qu'il n'y aurait aucun invité.

Pour Margaret, le mois qu'elle passe à Balmoral est un moment d'envisager l'avenir plutôt que de se tourner vers l'an passé alors que son nom et sa photo ont paru dans les premières pages des journaux du monde entier, presque tous les jours.

Trois fois, durant son 25e anniversaire, des déclarations ont été publiées sur les idylles de la princesse.

TOWNSEND ET BERTIL

Il y a d'abord eu une déclaration de la princesse elle-même disant qu'elle avait décidé de ne pas épouser le capitaine de groupe Peter Townsend. Puis il y a eu une déclaration au palais de Buckingham niant que Margaret épouserait bientôt le prince Christian de Hanovre. Finalement, il n'y a que quelques mois, le palais royal de Stockholm a annoncé qu'il n'y avait aucun fondement à la rumeur d'une idylle entre le prince Bertil, de Suède, et la princesse anglaise.

La majorité de ses soirées privées, elle les passe en compagnie de ses amies mariées.

Mais la princesse semble aimer ces genres de réunions.

Il n'y a pas très longtemps la rumeur a couru que la princesse serait nommée à un poste officiel. Rien de ces rumeurs ne s'est matérialisé.

L'une des tâches les plus ardues qui l'attend à la fin de ses vacances à Balmoral c'est un voyage de cinq semaines dans l'est de l'Afrique, qui débutera le 21 septembre prochain.

SON AVENIR

Londres, 21. (PA) — La princesse Margaret a eu aujourd'hui 26 ans; et cet anniversaire a fait spéculer la presse sur les projets d'avenir de la jeune fille. Les photographies prises à cette occasion la montre plutôt sombre alors qu'elle était souriante lors de son

(Suite à la page 11, 5e col.)

PROFESSEURS DEMANDÉS

11e année "mathématiques et sciences"
9e année "générale"

Ecrire Dépt 6287 Le Soleil

BART SCHOOL
109, Côte d'Abraham
COURS COMMERCIAL ANGLAIS ET FRANÇAIS
SPECIALITE : Conversation anglaise
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Réservez votre place au plus tôt
Pour une entrevue,
Appelez 2-5889 — 7-6412 — 7-2214

O'SULLIVAN
COURS DU SOIR
CONVERSATION ANGLAISE
Vous aurez ce qu'il y a de mieux, de plus rapide à prix raisonnable. Vous désirez parler l'anglais aussi bien que le français — avoir une meilleure position — gagner un meilleur salaire, n'hésitez pas de vous inscrire au COLLEGE O'SULLIVAN. Nous vous assurons satisfaction — un seul de nos cours vous en convaincra. Différents groupes sont à votre disposition suivant vos connaissances actuelles. Les cours vous sont donnés par des professeurs compétents de langue anglaise.
DACTYLOGRAPHIE, STENOTYPIE GRANDJEAN, FRANÇAIS COMPTABILITE ET STENOGRAPHIE
CERTIFICAT ET DIPLOME A LA FIN DU COURS
INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER
O'Sullivan Colleges
Ouverture des cours — 10 septembre
Haute-Ville, Carré d'Youville, 31, rue St-Eustache, Tél. : 3-5505 ou MA 3-3021
Limoilou, 310, 11ième Rue, Tél. : 3-4769 ou MO 1-2027

Un accident dans la Beauce

Deux jeunes gens de St-Ephrem. Il s'agit de Conrad Rodrigue et Fernand St-Pierre, rtspectivement les fils de M. Ferdinand Rodrigue et de Rosario St-Pierre. Le plus grièvement atteint, le jeune Rodrigue, a été conduit à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Dans cet accident Fernand Rodrigue aurait perdu le contrôle de son véhicule qui laissa la route et vint heurter un poteau de la Shawinigan Power.

Voroshilov parti pour la Finlande

Moscou, (P.A.) — La président soviétique, Klementi Voroshilov est parti par train, hier, pour une visite officielle d'une semaine en Finlande.

Son aventure lui a coûté la vie

M. Joseph Gobeil 86 ans, qui a été trouvé suspendu à une clôture, en bordure de la voie ferrée du Canadien National, dimanche dernier, après une disparition d'une vingtaine d'heures, est décédé hier soir à la résidence de son fils, M. Onésime Gobeil, à Ste-Anastasie de Lyster. L'octogénaire a succombé des suite de l'aventure qu'il a connue au cours de la dernière fin de semaine, alors qu'il s'écarta dans la forêt où il s'était rendu aux fruitages.

M. Gobeil resta pris par une jambe à la clôture qu'il voulut traverser après avoir reconnu sa route. Lorsque sa découverte fut faite par M. Napoléon Isabelle, vers 2 heures, dimanche après-midi, les recherches se poursuivaient déjà depuis six heures samedi soir. Le vieillard portait une blessure à la jambe qui le retenait à la clôture et il avait la tête à quelques pouces du sol.

Le Dr J.-Paul Pouliot ainsi que la Sûreté provinciale ont été informées, hier soir, de la mort de M. Gobeil. Ce dernier laisse dans le deuil: ses enfants: Léon, de Plessisville; Onésime et Hervé, de Ste-Anastasie; Lucien, de Lévis; Henri, des Etats-Unis; Mmes Ernest Gaudet (Laura), de Franklin, N.-H.; Léo Laroche, (Léonide), du même endroit; Ernest Comtois (Marie-Anne), de Montréal; Joseph Renaud (Alice), de Trois-Rivières; Vve Léo Vézina (Carmeline), du Cap-de-la-Madeleine; ses beaux-frères MM. Théophile Bédard, de Princeville; Napoléon Vézina, retiré à la villa Provencher de Laurierville, Mégantic; sa belle-soeur, Mme Vve Amédée Soucy, de Drummondville et d'autres.

Mort d'un passager du "Saxonia"

Le Dr Georges Foy, coroner de Québec, a tenu une enquête, aujourdh'ui, à la morgue Marceau, sur la mort de M. Walter Kennard, 60 ans, de Regina, décédé ce matin à l'hôpital Jeffery Hale quelques heures après son arrivée à bord du "Saxonia". M. Kennard revenait au Canada après un voyage en Europe lorsqu'il tomba malade quelques heures avant l'arrivée du navire au quai de l'Anse-au-Foulon. Il a succombé à une embolie pulmonaire.

Les accidents de la route

Un progrès, mais il reste encore beaucoup à faire

Montréal, 21. (PC) Le chiffre des morts violentes attribuables à la circulation sur les grandes routes continue de se maintenir à un niveau assez bas, depuis le début de la campagne de sécurité de la Sûreté provinciale contre les conducteurs ivres ou imprudents.

Il a été de huit lors du dernier week-end, au regard d'une trentaine chaque fin de semaine avant le début de la campagne.

"C'est encore trop, a commenté hier le directeur Hilaire Beauregard. Les résultats sont assez bons, mais je ne suis pas encore satisfait. Notre objectif ne sera pleinement atteint que lorsque tous les accidents graves auront été éliminés."

M. BEAUREGARD

M. Beauregard a de nouveau noté l'appui du grand public au travail policier :

"La circulation a baissé de vitesse d'une façon appréciable. Alors qu'il y a quelque semaines, tout le monde roulait sans scrupules à 60 et 70 milles à l'heure, aujourd'hui, la moyenne se fixe de 45 à 60 milles à l'heure. Règle générale, les automobilistes manifestent une plus grande prudence et observent mieux les règlements.

"Nous en avons une preuve dans le nombre réduit des contraventions que nous avons dressées. De 1,677 qu'il était il y a deux semaines, il est tombé à 1,138."

Au large de Montmagny

Quatre heures agrippés à la quille d'une chaloupe

Une excursion de pêche a failli coûter la vie à deux Québécois

Une excursion de pêche à l'Ile-aux-Grues a presque tourné au tragique dans la soirée de dimanche et a failli coûter la vie à deux Québécois, lorsque l'embarcation à moteur portatif qu'ils occupaient, a chaviré à quatre milles en aval de Berthier par un fort vent du nord-ouest et une mer houleuse. Les naufragés furent rescapés par le Dr Marcel Laverdière, dentiste de Montmagny, qui aidé du gendarme Raymond Métivier, de la Sûreté provinciale, et de M. Roland Breton, se porta dans son yacht au secours des deux infortunés navigateurs.

Les malheureux étaient agrippés depuis plus d'une heure et demie à la quille de leur chaloupe et essayaient à l'aide d'un mouvement de pieds de se rapprocher de la rive; l'un d'eux, épuisé, allait lâcher prise comme les sauveteurs arrivèrent. L'accident s'est produit entre la Grosse-Ile et la côte, vers neuf heures et quarante-cinq du soir.

Partis de Québec au matin, les excursionnistes s'étaient rendus à Berthier dans une automobile, trainant à leur suite une remorque sur laquelle ils avaient chargé la chaloupe. A cet endroit, ils mouillèrent et gagnèrent le large pour rencontrer des amis qui devaient descendre le fleuve sur un yacht de plaisance et les rejoindre.

C'est au retour d'une excursion de pêche aux abords des îles qui baignent en face de Montmagny, que la chaloupe à moteur chavira; le yacht qui était de l'aventure, avait depuis peu devance l'embarcation légère. Lorsqu'il accosta, ses occupants furent surpris d'apprendre le naufrage de leurs amis.

Ils reprirent la mer, mais le bateau du dentiste Laverdière les avait précédés et portait déjà à son bord les deux rescapés.

Mais l'excursion alla de mal en pis. Il ne suffisait pas d'avoir frôlé la mort, il fallut que la mécanique manqua à l'heure de la délivrance: ce qui obligea les huit amateurs de pêche à passer la nuit au bout de l'ancre, pour être tous à l'aube au quai de Montmagny.

C'est le chef de district Léo Caron, de la police judiciaire, et le chef de police Laurent Couillard, de Montmagny, qui ont mené l'enquête.

Bataille entre un homme et un poisson

Warsow, Indiana, 21 (PA) Le vainqueur de la bataille la plus longue depuis le début de l'année entre un homme et un poisson sur les eaux de l'Indiana, ce fut un béhémoth qui nage encore dans le lac Silver. On ne sait pas quelle est la grosseur exacte du monstre ni de quel monstre exactement il s'agit.

La bataille a duré 13 heures et 45 minutes en présence de plusieurs centaines de spectateurs.

Le pêcheur avait eu recours à une hélice et d'autres instruments puissants. L'homme défait par la bête est Henry Han, de Wabash.

Un camion est fauché par un train

Un train de marchandises du Quebec Central faisant route vers Québec a littéralement coupé en deux, ce matin, à un passage à niveau, à Milan, à 16 milles de Lac Mégantic, un camion conduit par M. Agnelbert Turcotte, 47 ans, de Milan. Malgré la force de la collision, M. Turcotte s'en est tiré avec des blessures légères. Il a toutefois été hospitalisé.

Des témoins de l'accident ont déclaré que M. Turcotte avait eu la vie sauve par le fait que la locomotive a heurté le camion à l'arrière de la cabine. Le véhicule fut toutefois traîné sur une distance de 500 pieds environ.

La locomotive du train de fret n'a subi que quelques dégâts et elle pouvait continuer sa course une heure environ après l'accident.

Les Maritimes ne reçoivent que les miettes (M. John Flemming)

Charlottetown, 21. (PC) Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Hugh John Flemming, a déclaré à Charlottetown hier que les provinces de l'Atlantique ne reçoivent que "des miettes" tombant de la table des gens riches vivant dans le centre du Canada.

"Une métaphore fera bien comprendre ma pensée", dit-il, ajoutant aussitôt : "Aujourd'hui, nous vivons des miettes provenant de la table de l'homme riche du centre du Canada. Quand cet homme riche mange beaucoup, il y a plus de miettes pour nous. Cependant, ce que nous devrions avoir, ce sont des repas copieux. Notre titre de citoyens canadiens nous en donne le droit. Et nous avons besoin de repas copieux, et non pas de miettes."

M. Flemming a ajouté que les province de l'Atlantique ne sont pas suffisamment unies. "Ce sont des côtés négatifs qui nous unissent, dit-il, la frustration, par exemple; mais il y a également des points positifs qui devraient nous unir."

Contre la tension

Damas (PA) — La Syrie et la Turquie ont retiré leurs forces armées régulières le long de leur frontière commune afin d'alléger la tension. Les effectifs ont été remplacés par des unités policières.

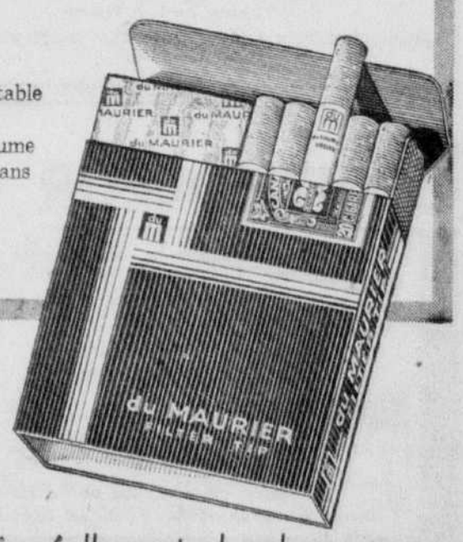
EXCLUSIF à **du MAURIER**



LE BOUT-FILTRE "Millecel"

le bout-filtre le plus efficace jamais conçu!

Faite des meilleurs tabacs de Virginie et possédant le bout-filtre "Millecel" exclusif, la cigarette du MAURIER vous assure un nouveau et véritable plaisir de fumer. Voilà bien pourquoi, de plus en plus, on fume partout la cigarette contenue dans l'attrayant et distinctif paquet rouge et argent.



du

Agréable à fumer... Arôme plus délicat

Une cigarette de Virginie réellement plus douce

VB-489

Revue des marchés mobiliers

Légère baisse des cours à Montréal — La réaction se continue à New-York — Peu de changement à la Bourse de Toronto.

A MONTREAL

Montréal (PC) La majorité des titres industriels étaient irrégulièrement en baisse d'une fraction à l'ouverture d'un marché modéré, aujourd'hui, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Les métaux usuels Aluminium et International Nickel ont reculé respectivement d'un point et de 1-8 tandis que l'aciérie Atlas a avancé de 1-8.

La papeterie Powell River s'est raffermie de 1-4. Fraser et Abitibi sont demeurées inchangées.

Shawinigan, Royal Bank et BA Oil ont glissé de 1-4.

Canada Cement et Dominion Tar ont glissé de 1-8 cependant que Masey-Harris a monté d'autant.

A NEW-YORK

New-York (PA) Les prix ont continué de fléchir, aujourd'hui, à la Bourse de New-York.

On a constaté des pertes d'un dollar et plus au cours des premiers échanges.

Presque toutes les divisions importantes ont participé à la baisse, les cuprifères et les pétroles en tête.

Anaconda a fléchi de deux points et Kennecott de 3-4 à la suite de la baisse du prix du cuivre.

Union Carbide a reculé d'un point et Du Pont de 1 1-4. Bethlehem Steel a fléchi de 1 5-8.

Une perte d'un point et plus a également éprouvé General Dynamics, Zenith, General Electric, General Cable, Johns-Manville et U.S. Gypsum.

La crise de Suez a de nouveau été préjudiciable aux pétroles. Gulf Oil a reculé de deux points et Royal Dutch d'un point.

A TORONTO

Toronto (PC) Les prix étaient irréguliers à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

Les titres industriels étaient mixtes ou en baisse tandis que les métaux usuels majeurs étaient fermes. Les valeurs à bon marché ont fléchi. Les pétroles de l'Ouest ont été mixtes.

Canada and Dominion Sugar, Ridgeway et Aluminium ont monté de 1-2. Chatco a fléchi de 1-2 et Trans Mountain de 3-8.

Chez les métaux usuels majeurs, Consolidated Smelters a avancé de 1-2 cependant que Falconbridge et International Nickel ont baissé d'autant. United Keno a reculé de 25 cents.

Commonwealth, un pétrole de l'Ouest, a réalisé un gain de 25 cents pour atteindre un nouveau sommet de $5.50. Liberal Pete a monté de dix cents. Central Leduc a reculé d'un montant semblable.

LES OBLIGATIONS

Montréal. (PC) Les obligations à courte échéance du gouvernement canadien et les émissions des corporations étaient calmes et manifestaient une légère tendance vers la baisse ici aujourd'hui. Les fonds d'Etat canadiens à moyenne et à longue échéance ainsi que les obligations des provinces étaient calmes et inchangés.

A WINNIPEG

Winnipeg (PC) Les offres des maisons à commission et les liquidations des Américains ont fait baisser le seigle aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg. Les transactions étaient peu nombreuses dans le cas des autres céréales.

A 10 heures a.m., les prix des options étaient les suivants :

Avoine d'octobre	$0.80½
Avoine de décembre	0.78¼
Avoine de mai	0.77⅞
Orge d'octobre	1.05
Orge de décembre	1.01¼
Orge de mai	1.00⅞b
Lin d'octobre	3.24
Lin de décembre	2.94½
Lin de mai	2.94
Seigle d'octobre	1.33⅜
Seigle de décembre	1.33¼
Seigle de mai	1.37⅝

N.-B.

A—Prix demandé.
B—Prix offert.

A CHICAGO

Chicago (PA) Les changements de prix étaient négligeables et la tendance était mixte aujourd'hui à la Bourse des céréales de Chicago. Les transactions étaient un peu plus actives que durant la séance précédente. Le blé de septembre valait $2.21 le boisseau. Les fèves soya de septembre se cotaient à $2.48-2.47 1-2.

L'indice des mines

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.1 point à 77.0.

Bourse de Londres

Séance du 21 août 1956

(Cours fournis par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Aluminium	$364
Anglo-Amer. of So. Africa	153s 9d
Anglo-Newfoundland Dev.	9os
Associated Elec. Ind	7os 6d
Associated Newspapers	13s 7½d
Babcock & Wilcox	78s 6d
Bivvoors	22s 7½d
Borax Holdings Ltd	285s
Bowater Paper Corp. Ltd	49s 9d
Bristol Aeroplane	2os 4½d
Brit. Amer. Tob.	52s 3d
Brit. Celanese	13s 4½d
Brit. Petroleum Co. Ltd	181s 10½d
Burmah Oil	91s 7½d
Can. Pacific	$67⅞
Cent. Mining	52s 9d
Courtaulds	38s 9d
Daggafontein	4os 10½d
Daily Mirror	15s 7½d
De Beers Dfd	1o6s 3d
De Havilland	22s 7½d
Distillers	2os 7½d
Dunlop Rubber	19s 1o½d
Elec. & M. Ind.	26s 6d
Ford Ltd	32s 9d
Free St. Geduld	91s 1½d
Gen. Elec. Ltd	52s
Gt. Univ. Strs Ltd	39s 4½d
Hawker Siddeley	46s 3d
Hudson's Bay Co.	217s 8d
Imp. Chem.	44s 7½d
Imp. Tob.	48s 3d
Metal Box	5os 9d
Mex. Eagle	21s 6d
Monsanto Chem	34s 9d
Mount Isa Mines	2os 4½d
Rand Mines	63s 7½d
Rhodesian Anglo-Amer.	11os
Rhokana Corp.	83os
Rolls-Royce	1o8s 6d
Shell T. & T.	147s 1o½d
Stewarts and Lloyd	65s 9d
Tanganyika Concessions Ltd	142s 6d
Trinidad Oil Co. Ltd	79s 3d
Unilever Ltd	77s 3d
United Molasses	51s
United Steel Corp.	4os 7½d
United Sua Betong	46s
Vickers Ltd	43s 6d
West Holdings	76s 3d
West Reefs	28s 7½d
Woolworth	58s 3d

OBLIGATIONS

Brit. 2½% Consols	$53⅞
Brit. 3½% War Loans	$72⅛
Brit. Fundings 4% 1960-90	$87⅞
Brit. Transports 3% 1978-88	£69 5-16
German 5% 1924	£116¼
Intl Bank 3½% 1986-71	£8o¾
Japanese 5% 1907	£224¼
Consols	£78⅜
War	£94¾
Fundings	£90 15-32
Victory	£9o¾
National Defence	£1oo⅛
Conversion	£72⅛
Treasury	£62½
Redemption	£88¼
Savings Banks	£85¼

NOTRE ECONOMIE ACCUSE UN RYTHME SANS PRECEDENT

A la fin de juin, affirme La Banque Canadienne de Commerce dans sa **Lettre commerciale** de juillet-août, le produit national brut du premier semestre s'établissait annuellement au chiffre sans précédent de 28.3 milliards de dollars.

Une longue chronique économique du premier semestre de 1956 nous montre une production industrielle en progression d'environ 8 p. 100, avec des secteurs où l'avance est nettement plus marquée: fonte en gueuse 13.5 p. 100, acier en lingots 20 p. 100, ciment 19 p. 100, grâce à un accroissement tout à fait notable de capacité. Le revenu agricole s'est accru de 11 p. 100 au premier trimestre, tandis que l'emploi semble grandir plus vite que les effectifs humains eux-mêmes. La montée des industries existantes, la mise en valeur des ressources naturelles qui se poursuit (pétrole, uranium, cuivre, nickel, etc.), les grands hydroélectriques, tout cela explique l'ampleur des mises nouvelles de capitaux. Dans ce domaine, les prévisions — un chiffre de 8 milliards de dollars qui semble dépasser les limites de notre capacité d'épargne — ne se réaliseront sans doute pas, mais leur report à l'an prochain ne fera que soutenir l'activité générale.

Les pronostics pour la seconde moitié de 1956, conclut la Banque, laissent encore entrevoir un essor de la production des biens et du volume du crédit, mais celui-ci sera beaucoup plus lent, par suite du "freinage" pratiqué par les autorités monétaires et dont les résultats vont se faire de plus en plus visibles.

SAVARD & HART

MEMBRES: MONTREAL STOCK EXCHANGE
CANADIAN STOCK EXCHANGE
TORONTO STOCK EXCHANGE

230 ouest, rue Notre-Dame,
MONTRÉAL

Succursales :
595 est, boulevard Charest
1203, Carré Phillips — 50 ouest, rue Jean-Talon, Montréal
11 ouest, rue King, Toronto
CHICOUTIMI - DRUMMONDVILLE - QUÉBEC - ST-JEAN - SHERBROOKE - THETFORD-MINES - TROIS-RIVIÈRES
NEW-YORK - MIAMI BEACH

CONTRÔLEUR

Importante entreprise de transport offre emploi de **CONTROLEUR** pour prendre charge de :

- 1) l'administration du bureau,
- 2) la comptabilité,
- 3) le contrôle des budgets,
- 4) La tenue des statistiques.

Qualifications exigées :

- a) Gradué Ecole de Commerce,
- b) Quelques années d'expérience

Faire application par écrit à département 6301 Le Soleil

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix des oeufs, du beurre, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

PRIX DU BEURRE

Québec, 89 points	58
No 1, moule d'une livre	58

PRIX DES OEUFS

Catégorie grosseur	A	B	C	D	E
A-Ex-g.	86-87	82-83	77-78	72-73	63½
A-gros	85-86	81-82	76-77	71-74	63
A-moyen	50-51	56-57	51-52	65-67	55
A-petits	34-35	40-41	45-46	48-51	41¼
B	37-38	43-44	47-48	51-54	43½
C	27-29	33-34	37-38	43-45	33

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B. Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 21 août.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
Poids vivants

Poulets de gril

3 livres	2o-22

Poulets à rôtir

3 à 4 livres	21-23
4 à 5 livres	23-24
5 à 6 livres	24-25
6 livres et plus	25-26

Poules

3 livres	14-18
4 à 5 livres	15-17
5 à 6 livres	22-24
6 livres et plus	24-26

DINDONS

Jeunes mâles	31-32
Jeunes femelles	33-34

(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 livres	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	27-28	27-29	33-34	4o-42	
B	2o-22	21-23	28-28	3o-32	

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	22-24	27-27	29-31	3o-31
B	17-18	21-23	25-27	26-28

Prix de gros

(Sujets abattus)
Poulets de grill

Catégorie	3 livres
A	32-34
B	2o-3o

A cuire

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	34-35	34-36	39-41	49-51
B	3o-31	31-33	34-35	38-41

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	3o-31	31-33	33-35	35-37
B	27-28	28-3o	31-32	32-34

DINDONS

Catégorie "A"	44-45
Catégorie "B"	47-48

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sacs neufs cousus

Nouvelles du Québec, 75 lbs	$1.35-1.45

MARCHE DE QUEBEC

Le marché local des oeufs est ferme. Les prix se sont maintenus aux niveaux actuels dans toutes les catégories. La demande est régulière. Les arrivages sont absorbés par les marchés locaux, note le service fédéral des marchés.

Les arrivages de volailles ont été très considérables au cours de la semaine dernière. Les oiseaux pesants ont été entreposés, vu la demande très faible pour cette catégorie de volailles.

Les prix sont stables.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place, se cotait à 58½ cents la livre (prix demandé).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur : Catégorie A extra-gros, 63 1-2 cents la douzaine; gros, 63; moyens, 55; petits, 41 1-4; B, 43 1-2; C, 33.

Lait crémé en poudre : F.A.B. Montréal, procédé de pression (en sacs), 12 cents (offert); procédé centrifuge (en sacs), 13 1-2 cents (offert).

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal, hier soir, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS. — En petites caisses: A-extra-gros, 63½ cents; gros, 63; moyens, 57; petits, 42; B, 44½; C, 34. Arrivages: 250 caisses.

BEURRE — Arrivages courants: 57¼ cents; beurre frais de crémerie enveloppé de première qualité, 57-58; frais non entreposé, 56¼. Aucun arrivage.

FROMAGE: — F.A.B. fromagerie blanc de l'Ontario, 33½, coloré, 35¼. F.A.B. Montréal: blanc du Québec, 31¾, coloré, 31¾. Prix du gros pour le blanc du Québec, 32¾, pour le coloré, 32¾, pour le blanc de l'Ontario, 34½; pour le coloré, 34⅜. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE: — Nouvelles du Québec, 75 lbs, $1.00-1.10.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuter) — La conférence de Suez a continué aujourd'hui de faire régner une atmosphère d'indécision à la Bourse de Londres. Le compartiment industriel a ouvert en baisse mais les prix se sont plus tard relevés.

Les obligations gouvernementales sont demeurées fermes. Les valeurs à date d'échéance fixe ont monté de 3-8; les autres de 3-16.

Dans le compartiment industriel, Borax et International Nickel ont fléchi mais plusieurs autres chefs de file ont affiché des gains fractionnaires. Les pétroles ont été réussi toutefois à compenser ses pertes légères du début.

Les mines d'or et les cuivres ont perdu du terrain.

St-Jérôme a vendu une émission

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de St-Jérôme, comté de Terrebonne, ont reçu cinq soumissions pour une émission de $330,000 d'obligations en séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse provenait de la Compagnie de Valeurs en Placement, Ltée, au prix de 97.18 pour $217,500 de titres à 4¼ p. 100 1957-66 et $112,500 à 4½ p. 100 1967-76. Le loyer net de l'argent emprunté est de 4.881 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $163,296 pour cet emprunt.

La commission scolaire avait vendu, en juin de l'an passé, $165,000 de titres à 3-3½ p. 100 séries 20 ans au prix de 97.81, soit un coût net de 3.678 p. 100.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 21 août 1956

Titres	Dern. vente
Abitibi	39
Algoma Steel	120
Aluminum Ltd	136
Asbestos	40
Atlas Steels	32
Bank of Montreal	57½
Banque Can. Nationale	45
Bell	48¼
Brazilian	7
B. A. Oil	47
B. C. Forest	17½
B. C. Power	48¾
Building Prod.	37¾
Can. Cement	34
Can. Iron	37¾
Canadian B. of Commerce	56
Canadian Breweries	28
Canadian Celanese	15
C. I. L. 5¼	19
C. P. R.	34½
Canadian Vickers	35
Cons. Smelters	31¼
Dist.-Seagrams	36
Dom. Bridge	22¼
Dom. Foundries	34¾
Dom. Steel	23¼
Dominion Stores	44
Dominion Tar	15¼
Dom. Tar, droits	1.70
Dominion Textile	8
Donohue	33½
Du Pont Sec.	24¼
Famous Players	16½
Fraser	40
Gatineau	31¾
Gen. Dynamics	76½
Gen. Steel	8¾
Great Lakes	48
Howard Smith	47
Hudson Bay	88
Imp. Oil	60
Ind. Ac.	53
Int. Nickel	103
Int. Paper	128
Int. Pete	38¾
Interprov. Pipe	47
MacMillan "B"	41¾
Massey-Harris	7¾
McColl Front	63
Montreal Loco	16¾
Nat. Steel	30
Noranda	84½
Penmans	22½
Placer	13¾
Placer	13¾
Power Corp.	66½
Price Bros	71
Quebec Power	27
Royal Bank	63¾
Royalite	16½
St. Law. Corp	79
Shawinigan	8¼
Simpsons	22¼
Steel Co	69
Toronto-Dom. Bank	47¼
Walker-Gooderh.	71½

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 21 août 1956

Titres	Dern. vente
Abitca	1.55
Anglo-Cdn Pulp	48½
Anglo-Nfld Dev.	11⅝
Brown	20
C. & D. Sugar	22¾
Cdn Dredge	21½
Cons. Paper	42¼
D. Engineering	24
Fleet Mfg	1.10
Minn. & Ont.	38½
Que Telep.	19½
Traders Fin. 'A'	45
Trans Mountain	81
MINES ET HUILES (en cents)	
Aigom	17⅞
Ameranium	12
Area	43
Ascot	18
Base Metals	89
Baska	28
Belcher	335
Bouzan	256
Cdn Admiral	62
Cdn Devonian	798
Cdn. Lithium	71
Cdn. Pipelines	405
Castlar	900
Cent. Leduc	550
Centremaque	18
Chib-Jaculet	580
Chib. Expl.	100
Cons. Denison	10⅜
Cons. Halliwell	235
Copper Cliff	435
D'Eldona	20½
Del Rio	448
Donalda	48
Duvan	90
Duvex	33
East Sullivan	575
East Smelting	610
El Pen-Rey	74
El Sol	19
Falconbridge	84 2/8
Faraday	146
Francoeur	20
Frobisher	420
Giant Yellowk	800
Graham-Bousq	21
Grandines	32
Gr. Sweet Grass	340
Gunnar	19⅞
Headway R. L.	124
Hollinger Cons.	29
Joliet-Québec	112
Kroy	285
Labrador	22¼
Lingside	16
Lorado	124
Louvicourt	31
Mackenzo	55
Macleod	140
Malartic	150
Maritimes	295
Merrill Island	306
Montgary	300
Nama Creek	125
Nesbitt LaBine	138
New Contin	87
New Highridge	73
New Royran	430
Norpax	152
Nudulama	46
Okalta	300
Opemiska	16½
Pacific Pete	18¼
Parbec	11½
Pathfinder	165
Portage	110
Que. Chiboug	239
Que. Copper	185
Que. Lithium	11½
Que. Manitou	105
Que. Smelting	80
Quemont	26¾
Radiore	112
Rayrock	170
Red Crest	24
Rexspar	20
Roche	16
Sapphire	255
Scurry	306
Sherriti-Gordon	890
Siscoe	95
Steep Rock	22¾
Sullivan Cons.	495
Tache Lake	68
Teck-Hughes	188
Trans Empire	235
United Oils	245
United Keno	650
Un. Montauban	23
Valor	23
ViolaMac	215
Virginia	252
Westburne	96
Wilroy	395
Yukeno	12
Zenmac	40

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons

Séance du 20 août 1956

Titres	Off.	Dem.
Altex	32	34
Barons	04¼	04⅜
Bata	14	16
Blue Cr	26	30
Br Pete	06¾	07⅛
C Anac	26	26
C Emi	06	08½
C Fortu	18	19
C Nury	41	44
Clarbar	18	25
Cont Pet	100	110
Comm'd	106	
C Grease	06	08½
Dom Min	09½	10
Edoran	10	12
Freehold	02⅝	03
G Way	07	08
Kenare	20	22
Keno	19	22
Led Cal	21	23
Merland	68	73
Monarch	25	28
N Ranc	09	09½
N Cont	03	03¾
Nuco	35	37
Pontiac	23	28
Reality	03¼	04
Renfrew	05	05½
Ridgeway	22	23
Roy Can	08¾	10
Sage	09	10
Select	13	16
Share	07	08
Sturgeon	16	21
Torbrook	395	400
T'Field	05½	06½
W Warn	12	13
W Mayg	145	152
Yankee	112	115
York	09	13

Autres nouvelles financières en page 23

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 21 août 1956

	Dern. vente
Ajax	79
Algom	17⅞
Anacon	280
Aubelle	12½
Aumacho	40
Aumaque	16
Aunor	315
Bagamac	8½
Bailey Selburn	18⅜
Barnat	62
Base Metals	86
Baska	26
Belcher	330
Bicroft	265
Bonville	11
Bralorne	470
Briluno	114
Calagry & Edmonton	29¾
Callinan	23
Canada Southern	415
Can. Devonian	805
Can. Homestead	208
Can. Oil	29¾
Can-Met	188
Cassiar	800
Central Leduuc	550
Central Pat	136
Chemical	480
Chesterville Larder	37
Cochenour Willans	100
Commonwealth Pete	555
Cons. Discovery	375
Cons. Howey	420
Cons. Mosher	75
Cons. Tungsten	59
Daragon	90
Deldona	20½
Del Rio	445
Devon Leduc	173
Dome	14
Donalda	49
Duvex	32
Eastern Metal	65
East Malartic	162
East Sullivan	575
Elder	44
El Pen Rey	75
El Sol	18
Eureka	150
Faraday	43
Francoeur	150
Frobisher	425
Geco	19¾
Giant Yellowknife	615
Goldale	28½
Golden Manitou	270
Graham	22
Grandine	34
Great Sweet Grass	345
Gunnar	19⅞
Heva Gold Mines	11
Hollinger	29
Hoyle	840
Indian Lake	21
Inspiration	118
Jacobus	31
Joliette Québec	12
Kerr-Addison	19¾
Keyboycon	10
Kirkland Minerals	201
Kroy	245
Labrador	22
Lake Dufault	270
Lake Lingman	18
Lake Shore	435
Lake Wasa	32½
Lamaque	275
Leitch	105
Little Long Lac	33
Louvicourt	70
MacDonald	360
MacLeod	140
Madsen	240
Malartic	146
Marchal Gold	10
Maritimes	295
McIntyre	306
McMarmac	300
McWatters	125
Mining Corp	138
Moneta	87
Nama	73
New British	124
New Delhi	245
New Harricana	1101
New Jason	23
Newlund	58
New Superior	270
Nipissing	420
Norlartic	15
Normetal	700
Obaska	12
Okalta	295
Oleary Mal	32
Ont. Jockey Club	255
Opemiska	16⅜
Osisko-Lake	43
Pacific Pete	18¼
Pan Western	38
Paramaque	12½
Paymaster	31
Pioneer	170
Pitch Ore	12
Quebec Copper	185
Québec Labrador	17
Québec Manitou	107
Queenston	25¼
Quemont	26
Reeves McDonald	222
Rio Palmer	215
Royalite	16¾
Rupununi	24
Saphire Pete	260
Scurry	308
Security Freehold	410
Sherritt	895
Sigma	800
Silver Miller	135
Siscoe	94
Steep Rock	22¼
Sullivan	495
Texas	98
Trans. Empire	239
Trend	15
Triad	10⅜
United Asbestos	780
United Keno	480
United Oil	345
Upper Canada	118
Ventures	47
Waite Amulet	14⅞
West Ashley	13½
Wilrich	42
Wright-Hargreaves	177
Yankee Canuck	19
Yellowknife Bear	322
Zenmac	39
CURB	
Pend Oreille	395

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 21 août 1956

Titres	Dern. vente
Am. Tel. & Tel.	182½
Baltimore & Ohio	49¾
Bethlehem Steel	162⅞
Boeing Aircraft	53¼
Canadian Pacific	35¾
Cities Service	69¼
Columbia Gas	17½
Curtiss Wright	37½
Delaware & Hudson	28⅝
Eastman Kodack	96
Ford	58
Gen Elect.	61¾
Gen Motors	46⅝
Int. Nickel	107
Int. Paper	109¾
Kennecott	127½
Lockheed	48½
Montgomery Ward	42½
North Pac	40½
Ohio Oil	41¾
Pennsylvania R. R.	23⅝
Pepsi-Cola	22
Radio Corp	43
R. C. A.	43
Republic Steel	82
Sinclair Oil	66¾
South Ry	44
Sperry	26
Standard Oil N. J.	87¼
Union Pacific	31⅝
U. S. Rubber	50⅛
Westinghouse Elect	86⅛

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 21 août 1956

Titres	Off.	Dem.
Amal Kirk	6	10
Annamaque	4	6
Beacon	8	10
Bowater x	6	6½
D. Mirror	175	195
Frebert	4½	7½
Blencona	6½	7½
Golden Age	47	50
Hageur		19
Imp Chem	550	570
Lake Expanse	10	12
Main Oka	18	23
Martin Bird	18	25
Mate Yellowk	6	8
Nat Malartic	9	11
New Aug	3	5
New Ranch	8	10
Paige Pete	5	10
Pascalis	11	14
Presdor	2	4
Rand Malartic	5	7
Richgroup	7	9
St Law Riv	75	
Scott	12	14
Trojan	40	45
Wesley	13	16
Yong David	14	18
S. Bachelor	17	20
West Coast	27	28

Les tendances du marché du bétail

Montréal, (PC) — Aucune cote, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages : 112 bovins, 125 veaux 41 agneaux et moutons et 155 porcs. Offres, lundi : 1,438 bovins, 1,177 veaux, 598 agneaux et moutons et 406 porcs.

Montréal, (PC) — Les arrivages de bovins ont été assez nombreux, hier, sur les marchés à bestiaux de la métropole. Les échanges ont été lents.

Arrivages: 1,166 bovins, 548 veaux, 50 porcs et 428 agneaux et moutons. Il y avait en vente 337 vaches et 43 bouvillons de l'Ouest.

Les lots mélangés de bouvillons de choix et de bonne qualité ont rapporté $21.00-22.00, les moyens et les bons $19.00-20.25. Les autres catégories de bouvillons, de génisses, de vaches et de taureaux ont été difficiles à écouler. Leur cote n'a pas été déterminée.

Le marché des veaux a été passablement actif à des prix généralement fermes. Les veaux de lait de bonne qualité ont obtenu $19.00-21.00, les sujets de choix $21.00-22.00, les communs et les moyens $15.00-19.00; les veaux d'herbe et les veaux abreuvés à la chaudière $10.00-10.50, quelques-uns $11.00.

Les agneaux se sont vendus environ $2.00 de moins. Les bêtes de bonne qualité ont rapporté $21.00, un petit lot $22.00. Les prix des moutons ont été fermes et ont varié entre $4.00 et $9.00.

Aucun prix des porcs.

Adjudication d'un emprunt scolaire

Six soumissions avaient été envoyées pour l'émission de $125,000 d'obligations en séries vingt ans des commissaires d'écoles pour la municipalité de Marieville, comté de Rouville. L'adjudication a été faite à Desjardins, Couture, Inc., au prix de 97.92 pour $96,000 à 4 p. 100 1957-66 et $29,000 à 4½ p. 100 1967-76. Le coût net de l'emprunt est donc de 4.75 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $83,063.70 pour cette émission.

En février 1954, la corporation avait vendu $110,000 de titres à 3-4-4½ p. 100 séries 20 ans au prix de 98.37, soit un coût net de 4.461 p. 100.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

Séance du 20 août 1956

Titres	Off.	Dem.
Alg Cem & Hud Bay Rly C	33½	34½
Ang Can Tel A	29	29¾
Banque d'Economie	31	33
Banque Provinciale	28½	29½
Briqueterie St-Laurent	65	
C Javelin	25	25½
Cit Brick C	14	
Do $5 P	2	
City Gas and Elec C	1.20	
Crédit Foncier Franco	65	
Dupuis Frères P	22	24
Guar Co of No Am		440
Do 20 Pc Paid	90	105
Hud Bay Co	28½	29½
La Laurentienne Cie	40	
La Prévoyance	65	75
La Sauvegarde	45	
Les Prévoyants	150	
La Solidarité	32	
Manufacturers Life	270	290
Prud Trust	16	
Que Apts C	14	
Soc d'Admin & Fiducie	80	87
Sun Life	270	285
Trust Gen du Cda	118	125

Une hausse du dollar américain

Montréal, (PC) Le dollar américain s'escomptait par 2 1-32 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 98 27-32 cents. La livre sterling, en hausse de 1-4 de cent, valait $2.72 3-4.

New-York, (PC) — Le dollar canadien a fléchi de 5-64 de cent, aujourd'hui, à une prime de 2 7-64 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a baissé de 1-32 de cent à $2.78 17-32.

Bourse Américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

Séance du 20 août 1956

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Brax Tract	7½	7⅜	7½
Brown	20⅞	20½	20½
C Marconi	4⅞	4⅞	4⅞
Cent Exp	4⅜	4¼	4⅜
Con Smelt	32¼	32	32¼
Creole	89½	89½	89¾
Dom Steel and Coal	23¾	23¾	23¾
Elec Bond and Share	28	27⅞	27⅞
Ford of Cda A	125	124½	125
Gr Amn Indust	3⅛	2⅞	2⅞
Humble	118¾	117	117
Imp Oil	61⅜	60¾	61⅜
Int Pete	37⅜	36⅛	37⅜
Mass Harris	8¼	8	8
Molybdenum	26½	26	26½
Mesabi	52	51¼	52
Pac Pete

PRINCESSE

En couleurs : "LES MASSACREURS DU KANSAS" Randolph Scott et Claire Trevor. "L'HISTOIRE DE MANDY" Phyllis Calvert et Jack Hawkins.

Commençant demain :

"THE LAND OF THE PHARAOHS"

Jack Hawkins et Joan Collins

"TARENTULA"

John Agar et Mara Corday

CLASSIC

A L'AFFICHE

2 Grands Films

"LES ENFANTS DU MARCHE NOIR"

AUSSI

Rossano Brazzi dans

"LE VENGEUR"

IMPERIAL

En couleurs :

"LE FILS DE GERONIMO"

("The Savage")

CHARLTON HESTON et SUSAN MORROW

"LE SUPREME ADIEU"

("The Imperfect Lady")

RAY MILLAND et TERESA WRIGHT

VICTORIA

A L'AFFICHE

Jean Marais dans

2 Superproductions en couleurs

"TRAHISON" et "VENGEANCE"



"Zing !" fait Liliane Montevecchi en jouant au badminton. Liliane, ex-étoile du Ballet de Paris, maintenant à Hollywood, travaille dans "The Living Idol", film tourné à Mexico.

Dès VENDREDI

Un spectacle pour la famille entière !

WALT DISNEY présente

THE GREAT LOCOMOTIVE CHASE

CinemaScope — Technicolor

FESS PARKER (la vedette de Davy Crockett)

Walt Disney's Men Against The Arctic

CARTIER & LAIRET



C'est un régal que nous promettent Ingrid Bergman et Jean Marais, dans le film "Elena et les Hommes", un film du grand directeur Jean Renoir.

La Chine produira ses propres films

En Chine, les gens sont de plus en plus intéressés au cinéma. Comme jusqu'ici on ne leur a présenté que des productions étrangères, le gouvernement de la Chine communiste projette de tourner des films. Trois pays européens dominés par les communistes fourniront l'aide technique en vue de ce projet.

Le projet comprend la construction de studios à Shanghaï, Pékin, Changchung, Shantung et Kharbin.

Trois pays communistes de l'Europe orientale, l'Allemagne de l'Est, la Tchécoslovaquie et la Pologne, apporteront leur aide au gouvernement de Pékin.

L'Allemagne de l'Est construit actuellement une manufacture de pellicule et une autre de caméras et d'accessoires indispensables à l'industrie du cinéma.

La Pologne aide le gouvernement de Pékin à construire un studio où les films russes pourront être synchronisés en chinois et autres dialectes du pays. La Pologne s'occupera aussi d'enseigner leur métier aux artistes, réalisateurs et cameramen chinois.

Deux spécialistes ont été envoyés en Chine pour aider le gouvernement à organiser un Institut de Cinématographie.

Les Tchéques aident le gouvernement chinois à construire des nouveaux studios de cinéma et à moderniser les quatre studios déjà existants. Vingt techniciens chinois sont actuellement à s'entraîner dans les studios de Tchécoslovaquie.

Jusqu'à maintenant, les gouvernements de Russie et d'Europe orientale ont fourni le matériel de cinéma requis par les producteurs chinois.

En 1956, l'industrie chinoise du cinéma tournera dix films, ayant tous pour sujet la propagande contre l'américanisme et le nationalisme de Chiang-Kai-Shek.

Anna a retrouvé l'affection des Italiens

L'Oscar Hollywoodien est vraiment une statuette fée : c'est grâce à celui qu'elle a reçu il y a quelqus mois pour La Rose Tatouée qu'Anna Magnani a retrouvé l'amour de ses compatriotes.

Avant l'Oscar, les choses n'allaient pas tellement bien pour la grande tragédienne. Le règne des filles splendides avait un peu déplacé le point de vue de l'art, et les cinéastes lorgnaient plutôt du côté des seins de choc et des reins solides. Bref, on avait tendance à oublier la Magnani. Celle-ci, trop fière puor faire de l'oeil à la chance, traversa l'océan et s'en fut à Hollywood tourner La Rose Tatouée. Elle travailla sans tapage. Elle reçut l'Oscar sans coup férir.

Dès lors, les Italiens eurent comme un sursaut : personne n'aime l'impression d'avoir laissé filer une valeur sûre de sa maison. On lui rouvrit toutes grandes les portes de Cinecitta : le metteur en scènes Mario Camerini en fit l'héroïne de Soeur Laetizia. Eleonora Rossi-Drago, Antonio Cifariello, Piero Boccia, Luisa Rossi, Morisa Belli et Bianca Doria complétaient la distribution.

Le rôle de la Magnani dans Soeur Laetizia est de ceux qui plaisent aux grandes actrices, et aux foules, ce qui n'est pas à dédaigner. C'est celui d'une missionnaire qui rentre à la maison mère après vingt ans d'Afrique, et que l'on charge d'une besogne ardue : liquider l'actif et le passif d'un très vieux couvent du golfe de Naples où s'étiolent quelques religieuses oubliées. Sur les lieux, soeur Laetizia va connaître un sentiment nouveau pour elle : cet amour que les femmes se sentent pour les enfants, et qu'on nomme instinct maternel. Elle se passionnera ainsi pour un gamin, transformera le vieux couvent en maison d'enfants déshérités, puis comprendra qu'elle ne peut prendre la place da la vraie mère du bambino . . .

Danny Keye et Kim Novak qui ont vu tourner Anna Magnani, l'ont trouvée à la fois admirable pendant ses scènes, et détendue totalement entre les plans, souriante, heureuse de vivre, sans trace aucune de cette légère amertume qu'elle avait ces derniers temps. C'est sans doute que les retours au bercail sont encore ce qu'il y a de mieux pour guérir les âmes.

Qui peuf jouer une scène d'amour à 9 heures du matin ?

Hollywood, (A P) — Tony Curtis, Marisa Pavan, Gilbert Roland et d'autres acteurs étaient assis à une table à dîner dans "The Eyes of Father Tomasino".

C'était une chaude journée d'été et ils répétaient sous les lampes brûlantes jusqu'à ce que le directeur Joe Pevney fût satisfait des résultats. On filma ensuite les mêmes séquences à plusieurs reprises.

Il est ordinairement difficile de convaincre quelqu'un qui ne joue pas lui-même, que le travail d'acteur est harassant. Mais la plupart des acteurs en sont convaincus et ils suggèrent souvent des moyens d'améliorer leurs conditions de travail.

Ce fut Curtis qui suggéra un changement radical dans la prisede vues. A son arrivée sur la scène, il expliqua.

"Je pense que nous devrions adopter l'horaire employé en France où la journée commence à midi et trente. Et ils travaillent ensuite sans arrêt jusqu'à 7.30 hrs. Croyez-moi, c'est la meilleure méthode. Nous l'avons suivie dans "Trapeze" et elle s'est avérée très satisfaisante."

Ainsi, vous avez quinze ou vingt minutes d'arrêt dans l'après-midi et vous pouvez prendre une bouchée dans votre salle d'habillage. Qui a besoin de plus pour luncher ? Cette heure d'arrêt que nous avons pour dîner à Hollywood, c'est de la fantaisie.

Supposons que vous êtes au milieu d'une scène importante. Vous ne pouvez la finir avant le diner ,vous la laissez pour une heure, vous allez à la cantine, vous bavardez avec des tas de gens, vous vous remettez au travail... et vous avez perdu le sens de ce que vous faisiez dans cette scène.

Tony allégua que le fait de travailler dans l'après-midi et jusqu'à la soirée, serait à l'avantage des compagnies puisque le travail serait mieux fait. Je vous le demande "continua-t-il "Qui peut jouer une scène d'amour à neuf heures du matin?"

Tony a admis que sa suggestion tomberait sans doute dans de sourdes oreilles, mais c'est un garçon qui aime parler quand même. Et maintenant que lui-même est devenu producteur, peut-être qu'il pourra commencer cette révolution dans le travail du studio, avec sa propre compagnie.

Potins de Hollywood

Le metteur en scène Robert Parrish voudrait obtenir les services de Marlon Brando pour son film "Wonderful Country".

Bette Davis et son époux Gary Merrill seront partenaires dans le film "Angel-Manager", dont les prises de vues seront données cet automne dans le Maine.

Virginia Gray, qui se battait avec Anna Magnani dans "The Rose Tattoo", aura aussi des prises de bec avec Barbara Stanwick dans le film "Love Story".

Joshua Logan, l'un des plus brillants metteurs, en scène américains, est à préparer les prises de vues de "Sayonara". Plusieurs scènes seront filmées au Japon.

David Ladd, fils d'Alan, et Jack Granville, fils de Bonita Granville, joueront le rôle de frères dans "Buffalo Grass", dont la vedette sera Alan Ladd.

Ella Kazan tournera sous peu "Mud on the Stars", roman dont l'action se déroule dans la vallée de Tennessee.

Walter Slezak croit aux autres et... en sa femme

New-York. (UP) Walter Slezak, 280 livres, est né sous le signe du Taureau et remercie son heureuse étoile et au fond, tout le système solaire.

"Cela semble fou," dit Slezak, "mais j'ai été conduit par l'astrologie durant 30 ans. Je n'ai jamais fait un changement important dans ma vie sans consulter les étoiles."

Slezak joue actuellement dans "Fanny" et il a signé un contrat avec la NBC-TV. Il jouera dans "The Good Fairy", aux côtés de Julie Harris. Après avori consulté les étoiles, pour savoir le moment le plus favorable ,il a signé à 5 hres 32 du matin, à sa maison de Larchmont, N.Y.

"Je me joignis à la distribution de "Fanny" après que ma femme eut consulté mon horoscope. A ce moment, on m'offrait une situation à CBS, mais mon horoscope me dit que ce n'était pas le moment de tenter ma chance à la TV. J'investis de l'argent dans "Fanny" après que ma femme m'eut dit d'aller de l'avant. J'avais refusé de le faire pour cinq autres pièces, parce que ces projets allaient à l'encontre de mon horoscope."

Slezak qui réfère à sa femme en l'appelant "Kaasi" confesse qu'elle prend elle aussi cette histoire d'horoscope au sérieux. "C'est une véritable sorcière" explique Slezak. "Je suis né le trois mai 1902, à 1 hre 46 a.m., dans la ville de Vienne, en Autriche. Elle sait que certaines planètes sont plus importantes pour moi que pour d'autres personnes".

Durant les quelques derniers mois, Kaasi a averti son mari des meilleurs moments pour acquérir un agent de presse (Cancer), un basset allemand Capricorne), et une nouvelle auto (Chrysler). Selon son conseil toujours, Slezak accepta aussi une offre pour paraitre dans une continuité à la TV en septembre. "Elle a découvert que Jupiter me l'indiquait justement. C'était ma destinée !"

Slezak, une étoile du cinéma depuis presque 15 ans, prétend que le plus grand changement dans sa vie arriva il y a un an et demi lorsqu'il décida de transplanter sa femme, ses trois enfants, son chat et le perroquet de sa maison, de la Californie jusqu'à sa nouvelle résidence de Larchmont.

"Nous devions attendre que les autres nous indiquent quand acheter une maison et quand déménager. Ma femme fit un plan qui tomba juste! "expliqua Slezak en riant !!



Loretta Young et Jeff Chandler dans le film "SANS TON AMOUR". Cette belle vue qui intéressera certainement les dames, est à l'affiche du Cinéma Laurier jusqu'à jeudi avec un CinémaScope en couleur de luxe "The Man Who Never Was".

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. "World Without End" (80 min) CinémaScope, à 1.00, 3.55, 6.45, 9.45 hrs. "Atomic Man" 78 min.) à 2.20, 5.15, 8.10 hrs.

CINEMA DE PARIS :— Actualités: 12.40, 4.17, 7.54 hrs. Amour d'artiste : 12.50, 4.27, 8.04 hrs." Roméo et Juliette : 1.53, 5.30, 9.07 hrs.

CLASSIC : — Les Enfants du Marché Noir : 1.00, 4.00, 6.50, 9.50 hrs. Le Mangeur : 2.20, 5.10, 8.10 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CARTIER : — The Lawless Street : 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Nouvelles : 2.15, 5.45, 9.15 hrs. Autumn Leaves: 2.30, 6.00, 9.30 hrs. Dernier programme complet à 7.40 hrs Fin: 11.15 hrs.

EMPIRE: — The Eddy Duchin Story (en cinéma Scope): 1.00, 3.40, 6.25, 9.10 hrs. Nouvelles : 3.00, 5.45, 8.34 hrs. April in Portugal : 3.15, 6.00, 8.45 hrs. M. Boing Joing on Planet Moo (cartoon) : 3.35, 6.20, 9.05 hrs Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.29, 7.58 hrs. Suprême Aveu : 1.19, 4.48, 8.00 hrs. Le Fils de Géronimo : 2.35, 6.24, 9.36 hrs.

LAIRET : — Benny Goodman Story : 1.10, 5.11, 9.12 hrs. Nouvelles: 3.10, 7.07 hrs. Hell on Frisco Bay: 3.33, 7.34 hrs Fin: 11.08 hrs.

LAURIER : — Sans ton Amour : 12.45, 4.20, 7.35 hrs. Nouvelles : 2.20, 9.10 hrs. The Man who never was : 2.40, 5.55, 9.30 hrs. Fin : 11.10 hrs.

PIGALLE : — Orient Express : 12.30, 3.43, 6.33, 9.48 hrs. Branquignolle : 2.05, 5.18, 8.33 hrs. Actualités françaises : 3.33, 8.23 hrs. Fin : 11.23 hrs.

PRINCESSE : — Le Massacreur du Kansas : 1.00, 3.58, 6.56, 9.54 hrs. Sujets : 2.21, 5.19, 8.17 hrs. Histoire de Mandy : 2.27, 5.25, 8.23 hrs.

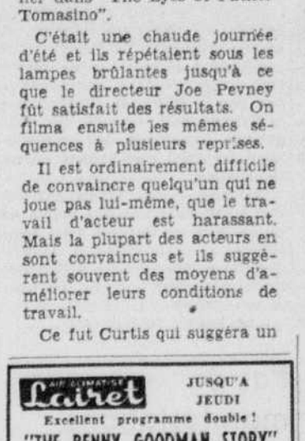
RIALTO — Le Général est Mort à l'Aube: 1.00 4.25, 7.30 hrs. Nouvelles: 2.30, 7.35 hrs. Ma Vie à Moi: 2.45, 6.00, 9.35 hrs. Fin: 11.15 hrs.

VICTORIA : — Trahison: 1.05, 4.30, 8.00 hrs. Vengeance: 3.00, 6.15 9.35 hrs. Continuel de 1.05 à 11.05 hrs.

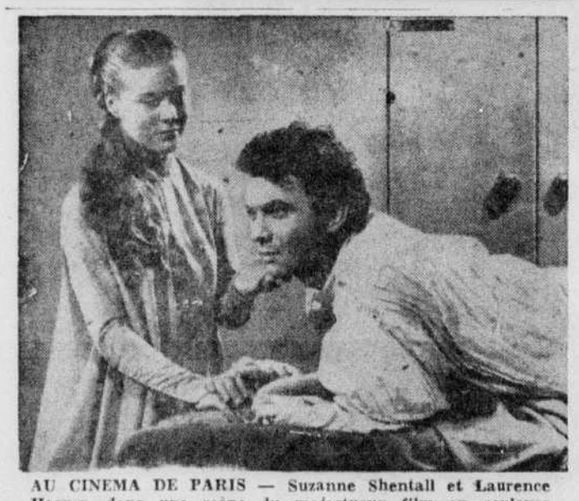
BIENVILLE : — Sérénade à Mexico : 7.00 hrs. Nouvelles : 8.15 hrs. Gunga Din : 8.35 hrs.

CINEMA DE LEVIS : Fermé pour réparations.

ETCHEMIN : — Le Triomphe de Tarzan: 7.30 hrs. Le Serpent du Nil (en couleurs) : 9.15 hrs.



AU PIGALLE : Henri Vidal, en vedette dans le film en couleurs "Orient-Express", actuellement à l'affiche au Pigalle. En programme double : "Branquignol", avec les 20 meilleurs comiques de Paris.



AU CINEMA DE PARIS — Suzanne Shentall et Laurence Harvey, dans une scène du majestueux film en couleurs "Roméo et Juliette", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double: "Amour d'Artiste", avec Gisèle Pascal et Yves Vincent.



Hugh Marloye et Nancy Gates sont les vedettes du film CinémaScope mouvementé "World-Without End" qui prend l'affiche du théâtre Capitol aujourd'hui avec "Atomic Man".

8ième semaine

Tout comme "Night & Day", c'est un record !

TYRONE POWER — KIM NOVAK

THE EDDY DUCHIN STORY

Couleurs par TECHNICOLOR — CinemaScope — A COLUMBIA PICTURE

Rafraichi par REFRIGERATION !

Matinées 65c

Soirées 85c

Empire

"EDDY DUCHIN" à : 1.00, 3.40, 6.25 et 9.10. Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.

TOUS LES SOIRS

DANSE

TRIO DE L'AUBERGE

"Auberge des 4 Chemins"

AUCUNE CHARGE D'ENTREE

Réservations MU 3-4438

LOTUS GARDEN CAFE

un nouveau restaurant

472, 3e AVENUE

Excellente cuisine chinoise

Commandes préparées pour apporter.

OUVERT DE 10h. a.m. à 3h. a.m.

APPELEZ : 2-8916

CARTIER

Jusqu'à jeudi soir

2 bonnes attractions

COLUMBIA PICTURES présente

JOAN CRAWFORD

AUTUMN LEAVES

A WILLIAM GOETZ PRODUCTION

Aussi : Randolph Scott dans "A LAWLESS STREET" en Technicolor

CAPITOL

UN THÉATRE AMOUS PLAYERS

2 GRANDS FILMS

3 JOURS COMMENÇANT

AUJOURD'HUI

Représentation continue de 1h. à 11h.: "WORLD WITHOUT END" à : 1h., 3h.55, 6h.45, 9h.45

CINEMASCOPE — VOUS PRECIPITE EN L'AN 2508!

WORLD WITHOUT END

Pour TECHNICOLOR — AN ALLIED ARTISTS PICTURE

starring HUGH MARLOWE • NANCY GATES

SECOND GRAND FILM à: 2 h. 20, 5 h. 15, 8 h. 10

THE MAN with the RADIO-ACTIVE BRAIN!

The ATOMIC MAN

starring GENE NELSON FAITH DOMERGUE

AN ALLIED ARTISTS PICTURE

Matinées: 65c; Soirs: 85c — Dernier spectacle à 8 h. 10

LAURIER Jusqu'à jeudi

Son passé lui fit perdre son mari . . . et sa fillette

LORETTA YOUNG, JEFF CHANDLER

dans

"SANS TON AMOUR"

L'histoire incroyable mais véridique de la plus grande déception dans les annales de l'espionnage de la Marine !

THE MAN WHO NEVER WAS

Starring CLIFTON WEBB GLORIA GRAHAME

COLOR by DE LUXE

CinemaScope

LAIRET

JUSQU'A JEUDI

Excellent programme double !

"THE BENNY GOODMAN STORY"

en TECHNICOLOR !

STEVE ALLEN — DONNA REED

AUSSI

"HELL ON FRISCO BAY"

Couleurs et CinemaScope

Alan LADD — Joanne DRU et Edward G. ROBINSON

RIALTO

AUJOURD'HUI

Gary Cooper dans "LE GENERAL EST MORT A L'AUBE" (The General Died At Dawn). Aussi : "MA VIE A MOI" (A Life Of Her Own) avec Lana Turner et Ray Milland.

PIGALLE

SALLE CLIMATISÉE

A L'AFFICHE

UNE DOUBLE AVENTURE D'AMOUR DONT L'UNE EST IMPOSSIBLE ET DONT L'AUTRE SE RÉALISE !

Silvana PAMPANINI — Henri VIDAL en couleurs

ORIENT EXPRESS

1ère fois à Québec

EN PROGRAMME DOUBLE avec

BRANQUIGNOL

Le film qui a fait rire Paris durant trois ans

avec DUVALEIX et COLETTE BROSSET

CINEMA PARIS

A L'AFFICHE

DES PERSONNAGES IMMORTELS REVIVENT

ROMÉO et JULIETTE

amants frappés dans la pierre de l'eternite

en technicolor

avec SUZANNE SHENTALL et LAURENCE HARVEY

L'ENSEMBLE PAR LES ARTISTES DE LA COMEDIE FRANÇAISE

En programme double avec Gisèle Pascal, Yves Vincent dans

AMOUR D'ARTISTE

Bière d'ÉPINETTE

La Canadienne

F. A. FLUET, ENR. QUÉBEC

Vive La Canadienne !

LES NOUVEAUX MODELES 1957 de TELEVISIONS R.C.A. VICTOR sont arrivés

Prix à partir de $179.95

● Paiements faciles ● Jusqu'à 24 mois pour payer.

Venez nous voir à 294 rue St-Jean, Tél.: 2-8365

Valin Enr.

MARCHAND DE MUSIQUE



L'OFFENSIVE DE LA POLICE PROVINCIALE CONTRE LES CHAUFFARDS : Sur l'ordre du Solliciteur général, M. Antoine Rivard, et du colonel Léon Lambert, la police de la Province fait une guerre acharnée aux automobilistes et aux camionneurs qui ne respectent pas le Code de la route de l'Est du Québec. On voit ici le détective ERNEST OUELLET et le sergent EUGENE CASISTA arrêtant un chauffeur sur le boulevard Talbot. Comme on le sait, la surveillance des représentants de la loi a redoublé ces derniers temps dans le but d'éviter des accidents. Les policiers ont reçu l'instruction de continuer à se montrer extrêmement sévères cette semaine et les suivantes.

(Photo de la police de la route)

Les Iroquois en guerre contre la canalisation

Montréal, (PC) — Les chefs de la Confédération iroquoise de la réserve indienne de Caughnawaga ont déclaré hier que par l'aménagement du St-Laurent, le gouvernement fédéral viole "les droits sacrés du traité" qui a été accepté par le gouvernement impérial britannique.

Les chefs des tribus Mohawk, Oneida, Cayuga, Seneca et Tuscadora prétendent être les seuls chefs officiels des 3,000 membres des Six nations.

Ils déclarent que leurs terres sont actuellement "rognées pour l'aménagement du St-Laurent alors qu'aucune compensation adéquate n'est accordée aux Indiens".

"Nous ne pouvons envisager l'extermination possible de notre race", a déclaré le chef Peter Diome, connu des Mohawks sous le nom de chef Akstowenserate.

Il a déclaré qu'une ordonnance de la cour militaire de Montréal, en 1762, suivie d'une proclamation royale en 1763, a confirmé que la confédération iroquoise était la seule propriétaire de Caughnawaga. La proclamation reconnait que les Iroquois ont combattu comme "alliés" dans la guerre entre les Anglais et les Français, dit-il, et le gouvernement impérial a promis aux chefs des Six nations que la réserve de Caughnawaga ne serait pas touchée.

OPINION LEGALE

Le juge Bernard Bisonnette, de la cour du Banc de la reine, et ancien professeur de Droit constitutionnel à l'Université de Montréal, a déclaré dans une entrevue que par le statut de Westminster le Canada doit respecter les obligations auxquelles le gouvernement impérial s'est engagé envers les Indiens.

"Cependant, les terres des Indiens comme celles des sujets de Sa Majesté, au Canada, sont assujetties à l'expropriation pourvu que des compensations suffisantes soient accordées", dit-il. "Le traité est encore en vigueur, car il est de nature permanente".

Double accident à Princeville

Princeville, (DNC) Un garagiste de Princeville, M. Jos. Côté et son fils, Bertrand, ont été grièvement brûlés jeudi dernier, lorsqu'ils s'apprêtaient à souder un réservoir à gaz qui fit explosion. M. Côté a été brûlé à la figure, aux bras et à la poitrine. Son état est considéré comme très grave et son fils souffre de brûlures à l'estomac et aux jambes. C'est en voulant porter secours à son père que le jeune Bertrand a été brûlé. Le Dr M. Leblanc qui a été mandé sur les lieux, considérant la gravité des brûlures les fit transporter à l'hôpital St-Hilaire afin de donner les soins appropriés.

Autre sentence à un ancien auditeur

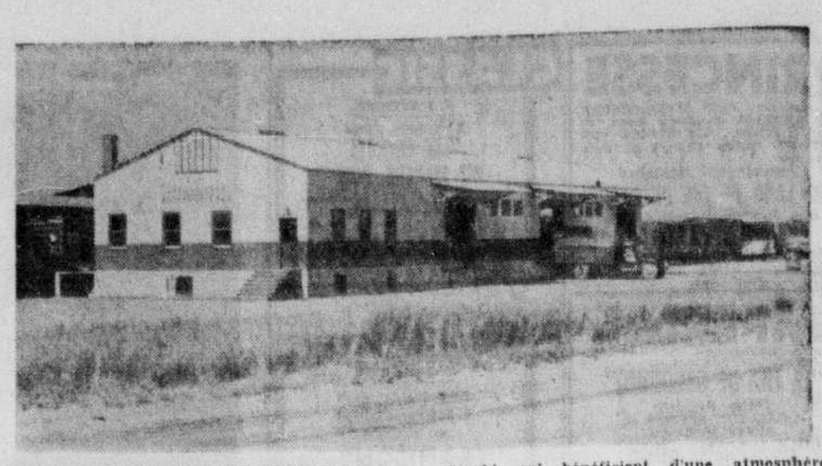
Springfielr, 21. (UP) — L'ancien auditeur de l'Illinois, Orville E. Hodge, a écopé d'une autre sentence de 12 à 15 ans de pénitencier aujourd'hui, pour avoir dégarni le trésor de l'Etat.

Le juge Clem Smith n'a pas imposé la sentence demandée par l'avocat de l'Etat qui réclamait l'emprisonnement à vie pour avoir détourné $637,000 à son profit. Hodge s'est plaint d'être persécuté par les avocats de la poursuite.

La semaine dernière, un juge fédéral a imposé une peine de 20 ans de prison à l'ancien auditeur lui laissant, cependant, l'espoir de voir sa sentence diminuée s'il restituait une bonne partie de l'argent volé.

Hodge est un politicien qui en menait passablement large dans l'Illinois et n'eût été la découverte des sommes volées, il serait certainement parmi les délégués à la convention de San Francisco.

Il a écouté sa sentence les yeux fermés et quand le juge l'a condamné, il s'est ressis et les larmes lui sont venues aux yeux. Il ne continuera certainement pas le genre de vie de millionnaire qu'il menait depuis quelques années et qu a porté des journalistes à faire enquête sur la provenance de tout l'argent qu'il dépensait.



NOUVEL ENTREPOT DE FRET DE RIMOUSKI : Parmi les améliorations dans les services publics de notre ville, il est à noter le très moderne entrepôt de fret que le C. N. R. a construit à Rimouski entre la ville et le village Brisson. La construction de cet immeuble que l'on voit sur cette photo est la réalisation d'un désir légitime des citoyens de Rimouski qui bénéficient d'une atmosphère meilleure, se trouvant libérés de la fumée toujours déplaisante des locomotives employées à tirer les wagons de fret au cours du chargement. Ce magnifique entrepôt est muni de toutes les commodités modernes d'entreposage, et le vaste terrain où il est situé donne aux commerçans une grande facilité d'accès.

(Photo M.-L. Pelletier — DNC Rimouski)

Une chanteuse s'émeut à la vue de Jérusalem

Jérusalem, (Reuter) — La chanteuse Eartha Kitt a déclaré aux journalistes, hier, que la vue de Jérusalem et de Bethléem l'ont fait pleurer.

"Ça vous fait quelque chose en dedans", a soupiré Eartha.

"Si vous ne croyiez pas en Dieu avant de venir à Jérusalem, ça vous fait croire qu'il en existe un," a déclaré la jeune fille.

Lorsqu'on lui a demandé pourquoi elle ne chantait plus de "spirituals", Eartha a répondu: "La religion n'est pas pour le cabaret — ce serait un sacrilège."

La jeune fille qui a été critiquée parce qu'elle "allait trop loin" dans l'interprétation de ses chansons, a déclaré qu'elle surveillait toujours les femmes de son auditoire "parce que si je fais quelque chose qui ne convient pas, je suis certaine qu'elles le feront voir."

De l'or au fond des Grands Lacs?

Hamilton, 21. (PC) Il y a de l'or au fond des Grands Lacs. C'est là l'opinion d'un groupe enthousiaste de jeunes chercheurs sous-marins. Ils entendent prouver leur théorie en allant explorer le fond du lac Erié pour y trouver les traces de naufrages passés.

Les membres du Hamilton Submariners Club s'attaqueront d'abord à une cargaison d'or précipitée au fond du lac lors du naufrage du vapeur Clarion il y a 47 ans. Le navire sombra au large de la Point Pelée.

"Cet or évalué à $120,000 n'est qu'une petite partie des richesses que recèlent les Grands Lacs", déclare Bob Peters, secrétaire des Sub-mariners. Selon lui, ces trésors valent des millions de dollars.

Les membres du club reçoivent pour leur première tentative l'aide de Bill Eastman, citoyen de Dundas qui a fait une collection des dates de tous les naufrages survenus sur les Grands Lacs. Il a proposé aux jeunes gens de leur fournir des renseignements sur la position probable du Clarion. Selon Eastman, il y a plus de trésors enfouis dans les Grands Lacs que de gens intéressés à les découvrir.

"En 1931, au cours d'une tempête qui dura quatre jours, 43 navires firent naufrage", dit-il. "En 1916, 31 bateaux coulèrent en une seule journée".

Le Clarion était un cargo reliant entre eux les tronçons du Pensylvania Railroad System. Il effectuait sa dernière traversée de la saison, lorsqu'il fit naufrage le 12 décembre 1909. Trente-deux hommes d'équipage, une cargaison de farine et $120,000 en or furent perdus.

L'association des sub-mariners fut fondée en février dernier.

Pas de manifestations étudiantes à Bombay

Ahmedabad (Reuters) — Les chefs étudiants d'un mouvement contre les plans du gouvernement indien de faire de Bombay une région bilingue ont contremandé hier soir 13 jours de manifestations et ont demandé aux gens de reprendre leurs activités normales.

Les représentants de la grande association des étudiants gujerat ont déclaré à une réunion de 100,000 personnes, ici, que la grève entreprise par les étudiants se poursuivra cependant jusqu'au 1er septembre.

La décision de l'Association est survenue 24 heures après une déclaration de Morarji Desai, ministre chef de l'Etat de Bombay, selon laquelle il a entrepris un "jeûne indéfini" parce que personne n'a assisté à la réunion où il devait porter la parole pour expliquer le plan du gouvernement.

L'apostolat dans les grandes villes de la Belgique

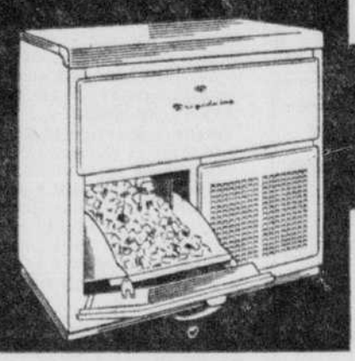
Bruxelles (CCC) A Anvers vient de se constituer, avec la collaboration de personnalités du monde religieux, industriel, médical, social et judiciaire, un centre d'information et de consultation chargé de l'examen et de la solution de tous les problèmes que pose l'apostolat dans les grandes villes. A Gand, une solidarité d'apôtres laïques, "Les Compagnons de St Paul", se consacrant surtout à la catéchèse à domicile, remporte ses premiers succès.

Ces deux initiatives viennent s'ajouter à de nombreuses autres prises, depuis la fin de la guerre surtout, pour adapter et promouvoir l'apostolat dans les quartiers des grandes villes belges les plus fermés à toute influence religieuse et parmi les classes les plus abandonnées en matière spirituelle. Rappelons enfin que la semaine missiologique de Louvain sera également consacrée à l'étude de la situation spirituelle dans les grands centres urbains.

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE
aussi linoleum & toiles
E R Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER QUÉBEC TEL. 2-5733

EXAMEN de la VUE
Lunetterie
J.-M. Léveillé o.d.
Tél.: 4-8481 local 305
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

CONGÉLATEURS DE CUBES DE GLACE
Frigidaire



ÉCONOMISEZ . . . Frigidaire offre aux restaurants, aux hôtels ou aux institutions l'un des moyens les plus sûrs d'économiser. Tout établissement qui se sert actuellement d'anciennes méthodes et de moyens de fortune pour fabriquer des cubes de glace en quantité peut économiser. La méthode Frigidaire fait automatiquement votre provision de cubes ou de cubes miniatures hygiéniques. Aussi purs que l'eau que vous buvez, limpides comme du cristal, toujours prêts. Consultez-nous au sujet du célèbre Congélateur de Cubes de Glace Frigidaire. Commencez maintenant à économiser!

VANDRY INC.
470 Boulevard des Capucins Québec
Distributeur exclusif des produits FRIGIDAIRE de General Motors

Ce COUPON vaut
$5.00 CINQ DOLLARS $5.00
si appliqué à l'achat de l'un ou l'autre de ces appareils.

3 JOURS SEULEMENT



BALAYEUSES CYLINDRIQUES CLASSIC toutes neuves
Complètes avec accessoires
$34.50 Avec Coupon

GRATIS
Avec chaque achat



Séchoir à cheveux

Offre spéciale !
POLISSEUSE 2 BROSSES



$12.50 Avec Coupon

chez
PRESIDENT ELECTRIC LTD.
TELEPHONE
4-4644
LE SOIR 2-2186

Offre spéciale ! Très limitée
Polisseuse électrique à trois brosses, toute neuve.



$34.50 Avec Coupon

DEMONSTRATION GRATUITE SANS OBLIGATION
Toutes les machines ont une garantie de service gratuit d'un an.

VACUUM
Modèle à cylindre
ABSOLUMENT NEUF
$11.95 Avec Coupon



Livraison gratuite
N'envoyez pas d'argent
Payez sur livraison

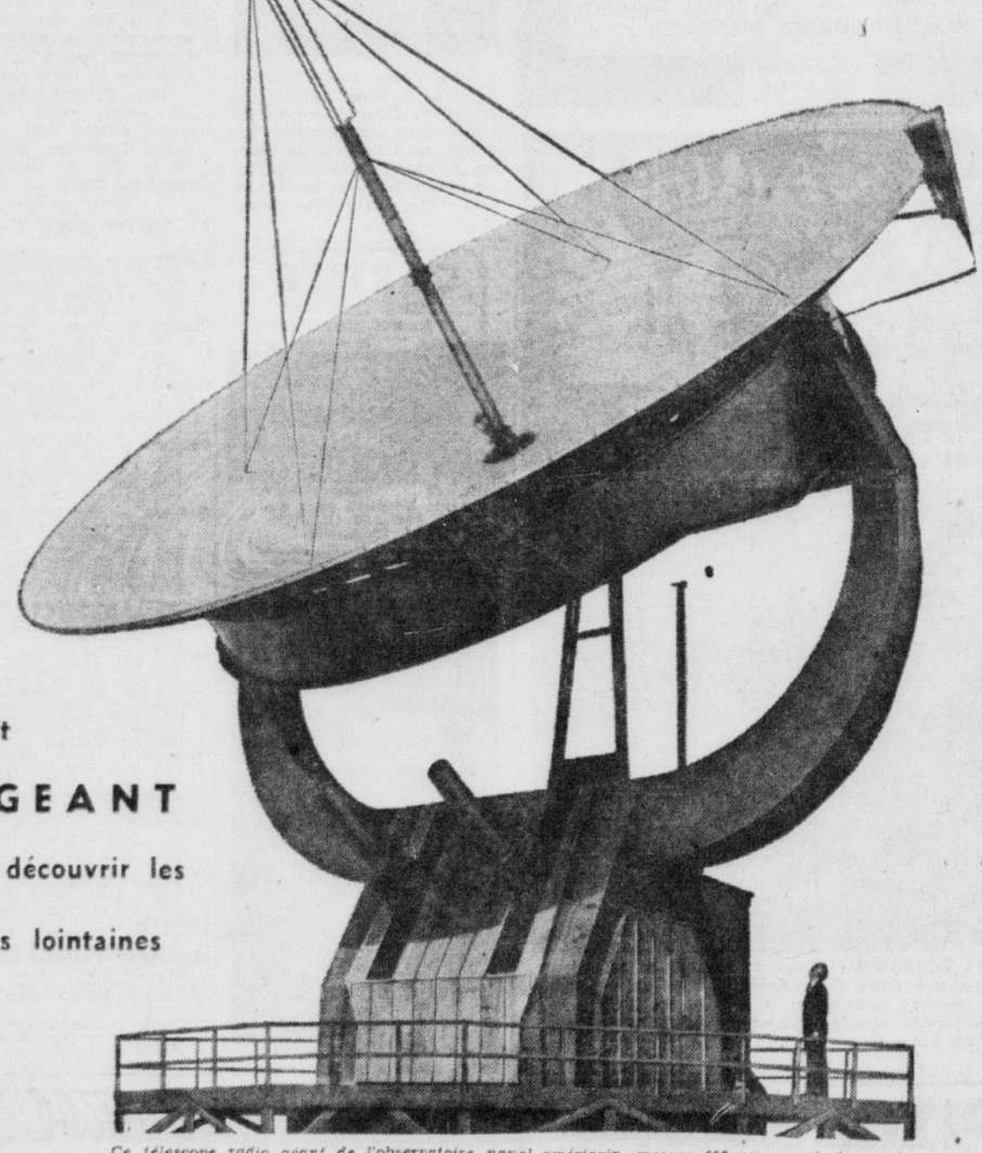
CHICOUTIMI Tél.: LI 7-8212
TROIS-RIVIERES Tél.: FR 6-6771
SHAWINIGAN-FALLS Tél.: 7-8448

J'aimerais avoir une démonstration gratuite, sans obligation.
☐ Polisseuse à $12.50 ☐ Polisseuse électrique à $34.50
☐ CLASSIC à $34.50 ☐ VACUUM à $11.95
NOM .....
ADRESSE .....
LOCALITE ..... TEL.: .....
SI ROUTE RURALE, VEUILLEZ DONNER DETAILS (8)

PEL PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
477 - 481 - De la Chapelle - Québec - Tél.: 4-4644

• DERNIERE SEMAINE EN VENTE •
BILLETS en SERIES pour L'EXPOSITION
★ 31 août au 9 sept. ★
PRIX SPECIAL ! ! !
3 pour $1.00
— DERNIERE JOURNEE —
Samedi le 25 août
HATEZ-VOUS . . .
Ils donnent droit de participer à la DISTRIBUTION de
$3,500 en PRIX
le 9 septembre, à l'EXPO
★ 1er prix : Chevrolet '56
★ 2e prix : $200 en argent
★ 3 prix de $100.00
★ 10 prix de $50.00
★ 5 prix de consolation
En vente dans 200 MAGASINS et DEPOTS dans la VILLE et la REGION
Aucune commande postale acceptée

Il faut un GEANT pour découvrir les étoiles lointaines



Ce télescope radio géant de l'observatoire naval américain, mesure 600 pouces; il observe les signaux venant du soleil, de la lune et des étoiles.

Parmi les millions d'étoiles, ce télescope radio peut détecter le soupir électronique des plus lointaines d'entre elles. Le journal cherche de façon identique les clients les plus proches et les plus éloignés, car le journal est aussi un géant, un géant qui habite toute ville.

Comme le tirage des journaux est plus élevé que jamais, presque tous les gens de notre région sont atteints par votre message lorsqu'il est fait par l'entremise d'un journal.

Si vous êtes détaillant, grossiste ou distributeur, vous obtiendrez de plus grands résultats de votre clientèle, en employant le media de publicité le plus répandu. Votre annonce synchronisée à celle du fabricant de votre produit aura un succès certain.

Le journal quotidien est un géant qui vit dans votre ville, et dans toutes les villes. Mettez-le à l'oeuvre maintenant, il découvrira pour vous les acheteurs actuels et les clients éventuels.

LE SOLEIL et L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Avance de deux parties et demie pour le Milwaukee

Mathews et Adcock cognent des circuits pour contribuer à vaincre les Redlegs 3-1 — Warren Spahn vient préserver le 16ième gain de Lew Burdette au monticule — Record intact de ce dernier contre les Redlegs avec 4 gains contre aucune défaite.

Mickey Mantle au ralenti

Cincinnati, 21 (PA) — Ed Mathews et Joe Adcock ont cogné chacun un coup de circuit hier soir pour conduire les Braves de Milwaukee à une victoire de 3-1 sur les Redlegs de Cincinnati. Cette victoire des Braves a porté à deux parties et demie l'avance qu'ils détiennent sur les Dodgers de Brooklyn en tête dans le classement de la ligue Nationale.

Warren Spahn, l'as de la relève des Braves, s'est amené du bull-pen dans la neuvième manche pour préserver la 16e victoire de Lew Burdette cette saison.

Grâce à cette victoire d'hier soir, les Braves ont partagé les honneurs de leur série de quatre joutes avec les Redlegs. Ces derniers sont maintenant en troisième place, à trois parties et demie des Braves.

Le seul point des Redlegs a été compté par un circuit de Frank Robinson, son 30e de la saison. Le circuit de Adcock était également son 30e de la saison.

Le record de Burdette contre les Redlegs cette saison est maintenant de quatre victoires sans défaites. Le circuit de Mathews, aux dépens de Brooks Lawrence tout comme celui de Adcock, était son 28e de la saison.

MILWAUKEE (N)	AB	P	CS	R	A
O'Connell, 2b,	4	0	0	3	5
Logan, ac,	3	0	0	3	0
Aaron, cd,	3	1	1	2	0
Mathews, 3b,	4	1	2	0	4
Adcock, 1b,	3	1	1	7	0
Torre, 1b,	0	0	0	4	2
Thomson, cg,	4	0	0	4	0
Bruton, cc,	4	0	0	0	0
Rice, rec,	3	0	1	3	0
Burdette, lanc.,	3	0	0	1	0
Spahn, lanc.,	0	0	0	0	0
TOTAUX	30	3	5	27	16
CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Temple, 2b,	4	0	0	2	4
Robinson, cc,	3	1	1	1	0
Thurman, cd,	3	0	0	4	0
Kluszewski, 1b,	4	0	0	11	0
Post, cd,	4	0	1	1	0
Bailey, rec,	3	0	1	4	0
Grammas, 3b,	1	0	0	1	1
A—Jablonski, 3b,	2	0	0	2	1
McMillan, ac,	3	0	2	0	3
Lawrence, lanc.,	2	0	0	1	3
B—Burgess,	1	0	0	0	0
Freeman, lanc.,	0	0	0	0	1
TOTAUX	30	1	5	27	13

A—Retiré au bâton pour Grammas à la 5ième.

B—Frappé dans un jeu forcé pour Lawrence à la 8ième.

MILWAUKEE 002 001 000—3
CINCINNATI 000 000 001—1

Calendrier sportif

BASEBALL

Au stade municipal. — Programme double de la Little League avec une première joute à 6 heures 45.

Au Parc Dollard St-Malo. — 4ième joute de la finale midget à 7 heures.

Ligue de St-Joseph: Ce soir à six heures et trente, les Giants et les Braves feront face à l'élimination en disputant la troisième partie de la semi-finale "B" dans la cour du collège St-Joseph.

COURSES

A la piste du Québec. — Sept classes pour dix épreuves à partir de 8 heures.

BADMINTON

Au Lac St-Augustin. — Début de la finale de la ligue Mixte du président Corbin avec premier match à 6 heures sur les courts de Nap. Côté.

GOLF

A Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. — Tournoi annuel des Kinsmen cet après-midi.

TENNIS

Sur les courts du Sillery. — Continuation des tournois fermés du club avec premier match à 6 heures.

Sur les courts du Victoria. — La finale Blondeau à partir de 8 hrs.

Badminton mixte Québec-District

Tout est prêt sur le court de Napoléon Côté, au lac St-Augustin où se déroulera ce soir la finale de la ligue mixte de badminton Québec-District du président Raymond Corbin.

Les équipes en lice sont le National St-Roch et la salle de Limoilou. Le premier match est cédulé pour 8 heures.

Voici maintenant comment se disputeront les rencontres:

Double féminin

Aline Laprise et E. Pépin vs F. Chamberland et C. Munro.

Doubles masculins

C. Poulliot et M. Dupuis vs V. Simard et L. Therrien.

J.C. et P.H. Laprise vs J.P. Havard et J.M. Pelletier.

Doubles mixtes

C. Pépin et P. Henri Laprise vs C. Munro et J.M. Pelletier.

A. Laprise et J.C. Laprise vs F. Chamberland et J.P. Havard.

Record de natation

Sydney, Australie, 21. (UP) — Murray Garretty, le plus grand espoir de l'Australie pour l'épreuve masculine de natation de 1,500 mètres aux Olympiques de 1956, a abaissé le record national pour l'épreuve d'un mille, style libre, hier alors qu'il enregistrait un temps de 20 minutes et 40 secondes dans un effort non officiel d'entraînement.

La "Coupe de France" à la Pétanque



AVEC LA FAMEUSE "COUPE DE FRANCE" nous retrouvons MM. JACQUES REVELIN (à gauche), publiciste de la Fédération Canadienne Bouliste, et JEAN FUSCHINO, directeur sportif de cette même Fédération. (Photo du "Soleil")

Après le championnat national inter-ligues qui, dès sa première édition remporta un vif succès, la Fédération Canadienne Bouliste aurait pu, satisfaite des premiers bons résultats obtenus, clore pour cette année ses activités. Il n'en n'est rien cependant et deux titres nationaux seront mis encore en jeu: Le championnat par équipe et le championnat individuel (tête à tête) de pétanque.

Le 2 septembre en effet, les québécois et les milliers de visiteurs de l'Exposition Provinciale pourront assister à la grande finale de la "Coupe de France" 1956, tournoi qui mettra aux prises les huits meilleures équipes de pétanque du Canada.

Tous les joueurs du pays se préparent et s'entraînent déjà activement en vue de cet événement et dans une semaine commenceront dans de nombreuses villes les premières éliminatoires. A Québec celles-ci auront lieu le 26 août. Il y aura des rencontres du même genre à Valcartier et à Lévis. Toutes les équipes intéressées à concourir devront s'inscrire d'ici jeudi le 23 août en téléphonant à M. Jean Fuschino, tél. : MA-3-1577.

La Fédération Canadienne Bouliste est heureuse et fière de préciser que le trophée "coupe de France 1956" (véritable coupe Stanley de la pétanque) et don généreux de la "boule fédérale" (France) restera pour toujours en la possession de l'équipe gagnante et que chaque année un emblème différent d'une aussi grande valeur sera attribué.

Le "Cire Succès" a une seule partie du championnat senior

Dans la quatrième rencontre de la finale 4 de 7 de la ligue Québec-District présentée hier soir au Stade Municipale de Lévis, la "Cire Succès" ont disposé des "Annonceurs de Lévis" au compte de 22 à 14 pour s'approcher à une partie du championnat.

Dès la première manche, les hommes de Roland Beaupré comptèrent deux points sur un coup d'erreur de Desjardins et un double de Sénécal. A la manche suivante, Walter Costello frappe un long coup bon pour un triple et fit compter trois points. Henri Marois suivit avec un formidable coup de circuit par-dessus la clôture du champ centre pour faire croiser le marbre à Costello. Dans la troisième manche, le "Cire Succès" frappa 7 coups sûrs dont un double de Lucien Guérard et un triple de Guy Pagé et comptèrent 9 points pour débarquer le jeune Lemelin qui avait débuter au monticule pour les "Annonceurs".

Ceux-ci commirent 3 erreurs pendant cette manche. Durant la quatrième, le "Cire Succès" réussit 3 points pour prendre une confortable avance. Toutefois les hommes de Roger Brochu s'amenèrent au bâton pour compter 6 points; Julien Roy frappa un simple pour faire compter Pete Roy. Boivin suivit avec un autre bon pour 2 points. Roger Brochu frappa un long triple pour faire croiser le marbre à 3 de ses coéquipiers. Ils en réussirent deux autres à la suivante pour rendre la partie plus serrée. Mais leur adversaire revinrent au bâton à la huitième pour compter 5 points sur une poussée de 6 coups sûrs dont 1 circuit de Gerry Desjardins avec un coureur sur les sentiers, un double de Marceau bon pour 2 points et un autre coup de deux-buts de Lucien Guérard qui fit compter Claude Marceau. Les "Annonceurs" réussirent un autre point à la huitième. A la neuvième manche, Gerry Desjardins y alla de son deuxième coup de circuit de la soirée. Georges Roy compléta le pointage pour les vainqueurs.

Cire Succès	AB	P	CS	R	A
Patry Noël, ac, 2b,	5	4	2	6	1
Pagé Guy, 3b,	7	2	2	1	0
Desjardins G., ac, lanc.,	6	4	3	0	12
Roy Georges, rec.,	4	4	3	12	3
Sénéchal Cl., cc,	6	2	3	2	0
Marceau Cl., cg, 2b,	5	2	3	3	0
Guérard L., cd, cg,	6	1	3	0	0
Blais Yvon, 1b,	3	1	1	2	0
Côté Reynald, 2b,	5	2	2	1	1
Girard Louis, lanc., cg,	1	0	0	0	1
TOTAUX	48	22	23	27	18
Annonceurs	AB	P	CS	R	A
Brochu Roger, cc,	4	0	1	0	0
Roy Pete, 3b,	5	3	2	2	0
Costello W., 1b,	3	2	1	8	0
Marois Henri, ac,	6	2	1	4	6
Roy Julien, 2b, rec.,	5	1	3	4	2
Boivin Denis, cd,	6	1	2	0	0
Bernier Ulric, cg,	2	2	0	3	0
Marotte Tom., rec.,	0	1	0	2	0
Lemelin Jean, lanc.,	1	0	0	0	1
Bérard J., lanc.,	3	1	1	0	4
Marois Paul, 2b,	2	1	0	4	2
Simoneau Cl., lanc.,	1	0	0	0	0
A—Bégin M.,	1	0	0	0	0
TOTAUX	39	14	11	27	15

A—Retiré sur 3 prises pour Bernier à la 9ième.

Cire Succès 209 300 053—22 23 2
Annonceurs 050 800 210—14 11 6

De très belles rencontres hier dans les tournois Rondeau et Foy

Les premières rondes disputées hier soir dans les tournois Rondeau et Foy ont permis à plusieurs nouvelles figures de se faire connaître. Mentionnons tout particulièrement la belle tenue d'un groupe de jeunes tennismens encore juniors qui ont beaucoup impdessionne dans cette première ronde. Il s'agit de Dave Newcombe, Tom Bell, Charlie Henrich et Ken McReynold tous de Montréal. Dans une rencontre d'un peu plus de deux heures, Charlie Henrich le nouveau champion canadien chez les jeunes a démontré beaucoup de combativité pour disposer de Gilles Côté de Québec dont la réputation ici n'est plus à faire. Tirant de l'arrière par 4-6 et 4-5 il remonta la pente et devait remporter le match pad 4-6, 10-8 et 6-1.

Résultats d'hier

Eleonor Dodge défait H. Huot, 6-1, 6-0.
L. Gagnon défait L. Côté, 6-1, 6-1.
R. Lagacé défait H. Rousseau, 6-1, 6-0.
L. Jobin défait P. Lortie, 6-4, 6-2.
Y. Falardeau défait G. Turgeon, 6-1, 6-0.
J. Canuel défait M. Bibace, défaut.
R. Warren défait L. Roberge, 6-0, 6-1.
G. Morin défait L. Garneau, 6-0, 6-1.
J. Bergeron défait F. Grenon, 6-2, 6-8 et 6-2.
N. Boutet défait M. Dugal, 6-0, 6-2.
L. Morissette défait F. Côté, 6-0, 6-0.
L. Paquet défait M. Langlais, défaut.
J. Wathier défait T. Larue, 6-0, 6-4.
R. Bédard défait G. Goulet, 6-0, 6-0.
G. Gaudry défait J.-M. Chantal, défaut.
C. Bergeron défait J. MacGarrity, 6-1, 6-1.
G. Rochon défait A. Larocher, défaut.
P.-A. Pichette défait Y. Potvin, défaut.
J. Roy défait M. Sirois, 6-4, 6-3.
A. Renaud défait J. Boudreau, 6-4, 6-4.
Y. Casault défait J. Robitaille, 6-1, 6-0.
Y. Laurin défait L. Tremblay, défaut.
F. Chamberland défait A. Côté, défaut.
G. Savard défait A. Boucher, 6-1, 6-3.
R. Quain défait C. Dufresne, 6-1, 6-0.
T. Bell défait M. Leclerc, 6-1, 6-0.
F. Snow défait R. Labrie, 6-3, 1-6, 6-1.
M. Drolet défait G. Desrochers, 6-4, 6-3.
R. Lavoie défait M. Boudreau, 6-3, 6-4.
C. Henrich défait G. Côté, 4-6, 10-8, 6-1.
J. Morin défait G. Vézina, 6-2, 6-3.
P. Beriot défait Doc Renaud, défaut.
J. Giguère défait M. Drolet, 6-1, 6-0.
M. Carpenter défait H. Poulliot, 6-1, 6-1.
K. McReynold défait R. Gagnon, 6-1, 7-5.
R. Poulliot défait J. Viger, 6-3, 7-5.
J. Marois défait J. Côté, 6-0, 6-4.
G. Demers défait P. Nadeau, défaut.
D. Newcombe défait J. Viau, 6-0, 6-2.

Cédule pour aujourd'hui

4 HEURES

Court
1—E. Cova vs Ann Barclay.
2—L. Barclay vs René Lavoie.
3—Bob Bédard vs G. Gaudry.
4—J. Boivin vs F. Fennel.

5 HEURES

Court
1—M. Tremblay vs A. Roy.
2—P.-A. Pichette vs J. Roy.
3—C. Bergeron vs G. Rochon.
4—Y. Casault vs A. Renaud.
5—C. Vinet vs M. Robitaille.

6 HEURES

Court
1—G. Savard vs gagnant M. Tremblay-A. Roy.
2—J. Giguère vs F. Snow et Tom Bell.
3—J.-Y. Laurin vs F. Chamberland.
4—R. Quain vs L. Tremblay.
5—M. Carpenter vs Ken McReynold.

7 HEURES

Court
1—L. Dutil vs R. Deschamps.
2—J. Marois vs R. Poulliot.
3—G. Demers vs D. Newcombe.
4—El. Dodge vs L. Garneau.
5—R. Lagacé vs gagnant Butt-Gallbois.

8 HEURES

Court
1—L. Morissette vs Louise Paquet.
2—Gagnant L. Barclay-R. Lavoie vs gagnant C. Henrich-J. Morin.
3—P. Beriot vs gagnant Boivin-Fennel.
4—J. Canuel vs R. Warren.
5—N. Boutet vs C. Rochon.

9 HEURES

Court
1—Z. Morin et R. Pelchat vs C. Dufresne et A. Roy.
2—Gagnant Bob Bédard et G. Gaudry vs gagnant Bergeron et Rochon.
3—M. Sirois et M. Poulliot vs G. Demers et J. Côté.
4—C. Roy et C. Poulliot vs G. Vézina et J. Viger.
5—J. Wathier vs gagnant Ann Barclay-E. Cova.

En finale "Commerciale"

Les clubs Gagnon Ready-Mix et General Electric sont passés en finale de la ligue Commerciale de balle-molle, hier soir, en disposant respectivement du Chez René Collard 11-4 et Syndicat de Québec 5-4 en semi-finale.

Dans la première rencontre les joueurs du General Electric frappèrent neuf coups sûrs contre Métivier et ne commirent qu'une seule erreur pour remporter la série

Pour les vainqueurs, Paul Brochu et Eddie Richards furent les grandes vedettes, le premier avec trois "hits" en quatre apparitions en plus d'être très solide derrière le marbre tandis que Richards, qui remportait sa première victoire de la saison, n'alloua que quatre coups sûrs, ne donna que deux buts sur balles et retira quatre frappeurs au bâton.

2-0.

040 000 0—4 7 6
Gagnon Ready-Mix
245 000 0—11 10 6

Batteries: Allard, Jobin; Laflamme, Paquet.

Syndicat de Québec
000 220 0—4 5 2
General Electric
202 100 x—5 9 1

Batteries: Métivier, Roy, B.-chard et St-Laurent; Richards, Blondeau (6) et Brochu.

Finale de la ligue Midget de St-Malo

Le club Auberge du Cheval Blanc a remporté une autre épatante victoire au dépend du Jacques Dignard au compte de 13 à 6 dans un autre rencontre fort enlevante, malgré le haut pointage dans la ligue de baseball midget de St-Malo.

Le Cheval Blanc mène donc par 3 à 0 dans cette série de 4 de 7 qui se continuera dès ce soir le 21 août, à 7 heures p.m. précises, au Parc Dollard.

Les étoiles sont comme suit: 1er—Marcel Daigle qui frappa pour le 1000 soit: 5 coups sûrs en 5 apparitions. 2e—Robert Morissette, lanceur gagnant; 3e—Paul Rouillard qui frappa aussi pour le 1000.

Ezzard Charles ira se battre à Londres

Londres, 21. (UP) Ezzard Charles, ancien champion mondial poids-lourd de Cincinnati, Ohio, a accepté de rencontrer Dick Richardson de Grande-Bretagne dans un combat de 10 rondes au Harringay Arena de Londres le 27 octobre, a annoncé hier le promoteur Jack Solomons.

Charles, son gérant et son entraîneur viendront ici par avion, arrivant en Grande-Bretagne le 17 ou le 18 septembre, a dit Solomons.

La "Little League"

Une forte assistance est attendue à l'occasion du programme double du "Little League" au stade municipal, ce soir, à 6 h. 45 p.m.

On verra, en premier lieu, les Braves contre les Indiens, tandis que les Cardinaux feront ensuite face aux Pirates.

Sept classes et dix épreuves aux courses

Comme programme régulier du mardi soir, la direction du Club de Courses Sous Harnais Inc. a cédulé pour la soirée un programme de 7 classes pour 10 épreuves ce qui veut dire, les 3 derniers numéros à répéter.

L'attraction principale devrait être l'amble CC avec d'aussi bons chevaux que Earl Adam, Jan B, Hunter's Boy, Waybeau, Richard Herbert, Line Direct, Katrinka Chief et Jay Bumpas. Tous et chacun ont des records enviables et peuvent parcourir le mille en 2.11 ou mieux.

Tous les partants de la soirée sont très bien connus, et bien cotés auprès des amateurs et ce qui assure des courses rapides et contestées.

Tout dernièrement l'on a été témoin de courses de toute beauté et même les plus connaisseurs n'ont pu déterminer les gagnants d'avance, c'est pour cette raison que plusieurs prix intéressants ont été payés au pari-mutuel.

Il y aura quinellas sur les courses 4, 6 et 10.

Voici la liste des partants et leur position de départ.

Trot "D" $250.
1—Happy Pegasus (M. Rene)
2—Worthy Rankin (M. Holt)
3—Graphite (E. Catellier)
4—Troop Carrier (Alex. Pagé)
5—Baritone (A. St-Onge)
6—Northern Land (A. Giard)
7—Even Up (H. Barbeau)
8—Prince Amun (J.-M. Perron)
Eligible: Count Pulaski (R. Croteau).

Amble "D" $250.
1—Sir Royal Scott (J.-L. Gingras)
2—Sir Royal Glen S (R. Pagé)
3—Curley Ritz (R. Croteau)
4—Arie Hope (M. Falardeau)
5—Holly Belwin (pas nommé)
6—Miss Royal Volo (D. Claveau)
7—Buckeye Jan (pas nommé)
8—Debbie Lee (R. Giguère)
Eligible: Mack's Best (A. St-Onge)

Trot "D" $250.
1—The Manitou (A. Bouffard)
2—Diamond Morris (Y. Catellier)
3—Prince Corsica (J.-G. Breton)
4—Axene Smart (J.-A. Verret)
5—Peterkin Aubrey (pas nommé)
6—Dick Spencer (J. Breton)
7—Tony Song (H. Larochelle)
8—Air Bow (J. Lemay)

Amble "CC" deux épreuves $500.
1—Earl Adam (G. Michaud)
2—Jan B. (G. Fitzpatrick)
3—Hunter's Boy (pas nommé)
4—Waybeau (J. Lemay)
5—Richard Herbert (R. Pagé)
6—Line Direct (W. Lépine)
7—Katrinka Chief (C. Wannamaker)
8—Jay Bumpas (F. Desrochers)

Amble "D" deux épreuves $450.
1—Mickey Morris (C. Poulin)
2—Crystal Waylay (D. Talbot)
3—Virginia Woerner (R. Giguère)
4—Miss Elworthy (A. Giard)
5—Lohengrin (Alex. Pagé)
6—Mel Harris (R. Pagé)
7—Bessie B. Sultan (C. Hilliard)
8—Roan Prince (J.-A. Verret)
Eligible: Scotty Direct (C. Wanna.)

Amble "D" deux épreuves $500.
1—Captain McKinney (J. Davis)
2—Mighty Arrow (R. Rankin)
3—King Ferland (Alex. Pagé)
4—Wilma Chance (P. Boily)
5—Stephen W. (W. Gardner)
6—Mighty Simmons (A. Giard)
7—Prince Royal K (R. Giguère)
8—George H. (A. Rogers)

Amble "D" $300.
1—Linda's Girl (A. St-Onge)
2—Smoky Harvester (D. Talbot)
3—Belle Direct C (H. Perkins)
4—Sir Royal Volo (Y. Gamache)
5—Nora Mack (F. Turcotte)
6—Baker's Bunny (R. Gingras)
7—Princess Donna (W. Gardner)
8—Count Ferland (Alex. Pagé).

Surkont aux Giants

New-York, 21. (UP) Les Giants de New-York, tentant de renforcir leur chancelant personnel de lanceurs, ont acheté hier le lanceur Max Surkont, 34 ans, des Seals de San Francisco de la ligue de la Côte du Pacifique.



Tour du St-Laurent...



JACK HEID, du Century Road Club, 32 ans, 5 pieds 8 pouces, 158 livres. Champion du New-Jersey en 1942 ; Champion nord-californien en 1945; champion "all around" américain en 1946 et champion national pour la même année. Premier aux essais olympique en 1948 ; Grand Prix de Manchester et Crew ainsi que Copenhagen. Champion du sprint et Tour d'Afrique-Sud en 1949. Gagnant au Parc des Princes à Paris battant le champion mondial, Sid Patterson. A couru en Angleterre, Belgique, Allemagne, Hollande, France, Suisse, Danemark. Réinstallé amateur après 5 ans d'inactivité.



CLAUDE LEMAY, Club Sarto Gagne, Victoriaville, 21 ans, 6 pieds 1 pouces, 145 livres. Débuta dans les courses cyclistes avec le Club Girouard de Victoriaville à l'Autodrome de l'Est dans un 25 milles qu'il gagna. Premier également dans le Victoriaville-Drummondville (35 milles) en 1954. 7eme à Giffard (en arrière de Victor Hauben). En 1955, premier dans un 25 milles de Victoriaville ; 8ième dans le circuit Gachon à Montréal (50 milles). Au circuit de Giffard, 2ième juste en arrière du vainqueur Evariste Lavoie. Huitième dans le 80 milles et premier de la classe "B" dans le 80 milles La Tuque-Shawinigan.

Ce soir MOLSON'S présente...

BASEBALL À LA TV

(Directement du Stade des Royaux)



ROYAUX vs HAVANE

CFCM-TV à 9 h.

Description de la joute par Jerry Trudel
Entrevues spéciales par Emile Genest

Une présentation de

LA BIÈRE EXPORT MOLSON'S

La bière que votre arrière grand-père buvait

MOLSON'S ALE EXPORT ALE

Opinion de Hank Greenberg sur les chances de Mantle

"Il a de bonnes chances de battre le record de 60 circuits de Babe Ruth . . . mais la route deviendra de plus en plus difficile . . ." de dire Greenberg — Le gérant général a lui-même cogné 58 circuits dans l'uniforme des Tigers en 1938.

par Bill Loftus,
de la United Press

Cleveland, 21. (UP) Hank Greenberg pense que Mickey Mantle a une "bonne chance" de briser le record de 60 circuits de Babe Ruth mais il est d'avis que le chemin pour y parvenir sera de plus en plus difficile.

"Mickey a certainement l'équipement nécessaire pour y parvenir" a fait observer le gérant général des Indiens de Cleveland, qui a frappé 58 circuits alors qu'il portait l'uniforme des Tigers de Détroit en 1938, "seulement il y a certains aspects qui indiquent que ce sera une chose difficile à conquérir.

"Dès maintenant, je dirais que Mantle augmentera ses chances s'il frappe huit à dix circuits d'ici le jour de la Fête du Travail. Il sera alors en excellente position pour le record.

"Je crois que les Yankees ont huit jours de congé en septembre et c'est un des facteurs désavantageux. Ça n'aide pas d'être assis aussi longtemps que cela.

"Puis, il me semble qu'il y a plus de vent en septembre et qu'il souffle pratiquement toujours en direction du marbre. De toute façon, les choses me paraissaient ainsi en 1938".

Greenberg avait réussi 58 circuits alors qu'il lui restait encore cinq parties à jouer cette année-là.

"Avec encore quatre parties, nous faisions face au St-Louis à Détroit" rappelle-t-il. "Il y avait un lanceur gaucher du nom d'Howard Mills qui m'envoya sur les buts quatre fois cette journée-là. Pas intentionnellement car il ne pouvait réussir à placer sa balle sur le marbre.

"Voici une autre dure partie de l'affaire. Les lanceurs ne tentent pas de vous faire prendre le premier-but mais ils lancent sur les coins du marbre" de continuer Greenberg.

En ce qui concerne la pression, Greenberg s'alignait avec un club de quatrième position en 1938, de sorte que les circuits étaient son seul problème. Il admet que Mantle est raisonnablement libre de ce côté avec les Yenkees qui possèdent une bonne avance même s'il ne leur concède pas encore le championnat.

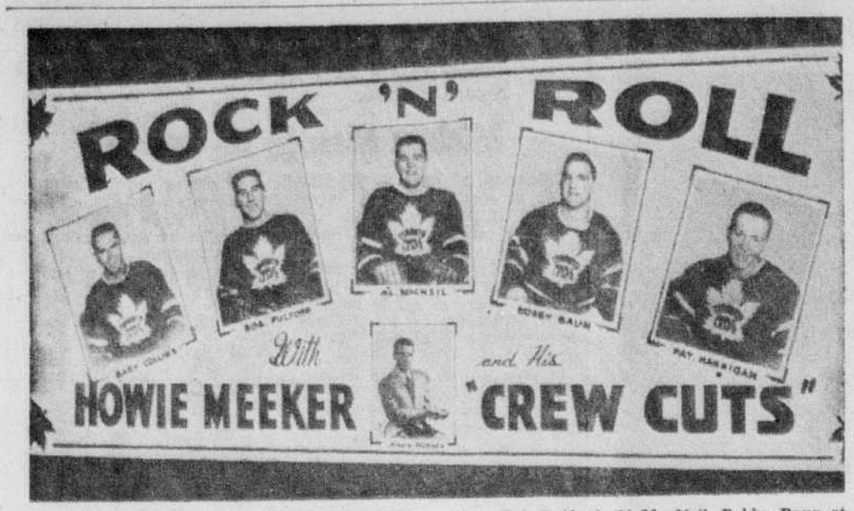
"Etre un frappeur ambidextre est un sérieux atout pour Mantle" fait-il remarquer. "Je pense, par exemple, qu'Herb Score aurait un avantage à lancer contre Mantle frappant de la gauche."

Le succès de Mantle contre les lanceurs du Cleveland cette année (neuf circuits) est la diffférence entre une bonne année et une année sensationnelle, d'agréer Greenberg.

"Nous avons pris Mantle en défaut une fois avec une balle rapide, haute et à l'intérieur", a-t-il expliqué. "Il avait l'habitude de reculer devant des lancers à l'intérieur qui en somme étaient des prises. Je pense qu'il se tient maintenant suffisamment éloigné du marbre et notre système ne peut plus être employé. Et apparemment, nos lanceurs n'ont pas l'air de s'en apercevoir et continuent à lui lancer le même genre de balle." (Mantle n'avait frappé que trois circuits contre les lanceurs du Cleveland l'année dernière).

Greenberg termina sa campagne pour un nouveau record de circuits à Cleveland en 1938. Ce n'était pas chose facile car la première d'une série de trois parties était disputée au Old League Park, où les "bleachers" du champ-gauche étaient à 375 pieds du marbre. Puis cette partie fut suivie d'un double au stadium de Cleveland qui ne possédait pas à ce moment là une clôture au champ-extérieur.

"Denny Galehouse, Bob Feller et Johnny Humpries furent les lanceurs débutants du Cleveland dans cette série" rappelle Greenberg. "Tout ce que j'ai obtenu fut un double aux dépens de Feller au stadium de Cleveland. La balle frappa le mur dans le champ-gauche. Ce fut au cours de cette partie que Feller établit le record de retraits au bâton, 18, et il me retira deux fois au bâton."



LE NOUVEAU MOT D'ORDRE DES MAPLE LEAFS : La devise adoptée par les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey, pour la saison 1955-56 est chose du passé mais on a adopté un nouveau thème pour la prochaine campagne : "Rock 'N' Roll avec Howie Meeker et ses "Crew-Cuts". Des affiches à Toronto font voir le nouvel instructeur des Leafs, Howie Meeker, et cinq de ses nouveaux "Rock 'N' Rollers" : Gary Collins, Bob Pulford, Al MacNeil, Bobby Baun et Pat Hannigan, qui ont signé des contrats avec les Leafs récemment. Ce sont tous d'anciens joueurs des Marlboros et des Majors de St. Michael. L'addition de ces joueurs forcera d'autres changements sur l'alignement du club torontois qui alignait six recrues l'an dernier. 29 joueurs se rapporteront au camp d'entraînement, le 18 septembre, à Sudbury. (Central Press)



ELLES ONT L'OEIL JUSTE : Attention, messieurs, ces spécialistes du tir au revolver ont l'oeil juste et comptent parmi les meilleures du Canada participant au tournoi national à Connaught Ranges, près d'Ottawa. YVONNE COUSINS (à gauche), de Penticton, C.-B., est en sûreté avec ses deux revolvers de calibre .38, même si elle utilise ordinairement une arme de calibre .22 dans la pratique de son sport favori. A droite, c'est Mme G. Cross, de Vancouver, l'une des favorites pour remporter le concours.

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
Milwaukee 3 Cincinnati 1
Ligue Américaine
Aucune partie
Ligue Internationale
Rochester 2 Buffalo 12
Ligue Senior
(Finale 4 de 7)
Cire Succès 22 Annonceurs 14
(Cire Succès en avant 3-1)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
New-York à Milwaukee (2 j. et s.)
Brooklyn à St-Louis (soir)
Pittsburgh à Cincinnati (soir)
Philadelphie à Chicago
Ligue Américaine
Cleveland à New-York (soir)
Chicago à Boston (soir)
Détroit à Washington (soir)
Kansas City à Baltimore (soir)
Ligue Internationale
Columbus à Rochester
Richmond à Buffalo
Miami à Toronto
La Havane à Montréal

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	70	45	.609	—
Brooklyn	67	47	.588	3½
Cincinnati	66	50	.576	5½
St-Louis	58	58	.500	12½
Philadelphie	55	59	.482	14½
Pittsburgh	51	66	.436	20
Chicago	47	67	.412	22½
New-York	44	68	.393	24½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	77	41	.653	—
Cleveland	67	48	.583	8½
Chicago	62	51	.549	12½
Boston	63	53	.543	13
Détroit	55	62	.470	21½
Baltimore	52	64	.448	24
Washington	49	66	.426	26½
Kansas City	38	78	.328	38

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	74	55	.574	—
Rochester	70	58	.547	3½
Miami	70	58	.547	3½
Montréal	70	61	.534	5
Richmond	62	68	.477	12½
La Havane	61	69	.469	13½
Columbus	58	72	.443	17
Buffalo	54	77	.412	21

Dave Pope de retour

Cleveland, 21 (UP) — Les Indiens de Cleveland ont envoyé hier le receveur Earl Averille au club Indianapolis de l'Association Américaine sur option. En même temps, les Indiens ont acheté le voltigeur Dave Pope du club de classe "AAA".

Pope était avec les Indiens en 1954 et pour une partie de 1955. Il fut envoyé au Baltimore en juin, 1955, dans un marché qui amena Gene Woodling au Cleveland.

En mai dernier, les Indiens envoyèrent Hoot Evers au Baltimore et les Orioles envoyèrent Pope à Indianapolis.

Pope a une moyenne au bâton de .299 et 23 coups de circuit et a fait compter 72 points jusqu'ici cette saison. Il frappe à gauche et lance à droite.

Décision à Gonzales

New-York, 21 (PA) Le favori Tony Tex Gonzalez de East Orange, New-Jersey, a terminé le combat en lion hier soir en remportant une décision unanime contre le boxeur italien Fernando Spalotta dans un combat de 10 rondes télévisé de l'Arena St. Nicholas, ici.

C'était la troisième victoire consécutive pour le boxeur de 23 ans de Jersey, favori à 2-1. Gonzalez pesait 159 livres tandis que Spalotta faisait osciller la balance à 160.

VOICI!
Avec votre rasoir électrique, vous vous rasez d'une façon
PLUS RAPIDE-
PLUS DOUCE-
PLUS NETTE-
$1.00 CHAQUE FOIS!
Seaforth!
Electric SHAVE-AID
Une toilette soignée commence avec ...
Seaforth!
pour les hommes



IL OFFRE $15,000 AUX NAGEUSES : Parce qu'il ne considère pas comme raisonnable la somme réservée aux femmes dans le marathon de nage de $27,000 sur le lac Ontario, LLOYD SHEPPERD, un fabricant de yachts de Niagara, a dit qu'il organiserait un concours féminin d'une valeur de $15,000. Il appellera ce marathon "Beat Brenda" en l'honneur de BRENDA FISHER, photographiée avec lui, qui a traversé le lac dans un temps record. Ce concours, s'il est organisé, pourrait bien venir en conflit avec le marathon de $27,000 commandité par une brasserie. (Central Press)

Dernier "field day" au golf

Plus de 155 joueurs des classes "A" "B" et "C" se sont inscrits pour le dernier "field day" provincial de la saison locale de golf qui aura lieu demain et jeudi, sur le parcours du club Royal Québec.

Les joueurs des classes "A" et "B", au nombre de 107, seront à l'oeuvre demain, tandis que les autres, ceux de classe "C", seront au poste jeudi.

M. Lionel Fleury, représentant local de la P.Q.G.A., nous avise que les entrées en retard seront acceptées avant 11 heures demain et midi et trente jeudi.

Voici le résultat du tirage:

MERCREDI
CLASSE A et CLASSE B
CLASSE B

11 h. a.m.: R. Giguère, R.Q.; J. McGoldrick, Lorette; Pierre Côté, Ile Orléans.
11 h. 07 — R. Ross, R. Québec; Guy Labrie, Lorette; Yves Côté, Orléans.
11 h. 14 — R. Pelletier, R. Québec; Yves Gaudreau, Lorette; André Gingras, Orléans.
11 h. 21 — Yvan Pouliot, R. Québec; M. Larocque, Lorette; M. Francoeur, Lévis.
11 h. 28 — J.-M. Forrest, St-Hyacinthe; Roger Ruel, R. Québec; F. Langford, Lorette.
11 h. 35 — R. Gignac, Lorette; C.-J. Wright, R. Québec; Louis Chassé, R.Q.
11 h. 42 — John Caughlin, Lévis; G. MacDonald, Lorette; Louis Fusk, R.Q.
11 h. 49 — R. Coulombe, Lévis; S. Dussault, Lorette; R. Sabourin, R.Q.
11 h. 56 — Chs Turcotte, Orléans; P.-H. Giguère, Lorette; R. Trudel, R.Q.
12 h. 03 p.m. — B. Morion, Lévis; R.-J. Wayland, R.Q.; Paul Pouliot, R.Q.
12h.10 — L. Bélanger, Lévis; M. Mercier, Lorette; Yvon Feuiltault, R.Q.
12h.17 — René Jobin, Orléans; Jean Couture, R.Q.; R. Perron, R.Q.
12h.24 — P.-D. Smith, Lévis; André Gagnon, R.Q.; J.-B. Pelletier, R.Q.
12h.31 — J.-W. Lalliberté, R.Q.; St-Georges Côté, Lorette; Paul Vincent, R.Q.
12h.38 — Yvon Bouchard, Orléans; Ben Huot, R.Q.; Conrad Parent, R.Q.
12h.45 — R.-A. Simpson, Lorette; Albert Labrie, R.Q.; J. Girard, R.Q.
12h.52 — Jean Royer, R.Q.; J.-Ls Labissonnière, R.Q.; Ben Bédard, R.Q.; C. Robitaille, Lorette.
12h.59 — Ray. Beaulieu, R.Q.; P.-Emile Côté, R.Q.; Jules Royer, Lorette.
1h.06 — Victor Paquet, R.Q.; Jacques Delisle, Lorette; André Turcotte, R.Q.
1h.13 — A. Bélanger, R.Q.; B. Parent R.Q.; J. Duchaine, Lorette.
1h.20 — L.-E. Bertrand, Donnacons; John Little, R.Q.; C.-A. Gauthier, Donn.

CLASSE A

1h.27 — C.-A. Painchaud, R.Q.; Jos. Doron, R.Q.; R. Després, Lorette.
1h.34 — Nil Tremblay, R.Q.; Guy Rousseau, Orléans; J.-C. Pelletier, R.Q.
1h.41 — W. Mahaffey, Lorette; Bruno Vézina, R.Q.; G. Vasseur, R.Q.
1h.48 — Leo Bourgault, R.Q.; A. Dussault, R.Q.; R. McGilvray, Lévis.
1h.55 — H.-E. Hynes, Lorette; Roger Maltte, Orléans; Armand Grenier, R.Q.
2h.02 — Geo. Simaton (Mill); J.-M. McDougall, Rosemere; Charles Tessier, R.Q.; Gilles Lamontagne, R.Q.
2h.09 — Dan DeRome, Orléans; Roger Boucher, R.Q.; Pierre Lachance, R.Q.
2h.16 — Claude Talbot, Orléans; F. Drolet, R.Q.; F. Roy, R.Q.
2h.23 — C. Vézina, R.Q.; Tom Miller, Lévis; Nil Belcourt, R.Q.
2h.30 — R. Delisle, R.Q.; Guy Boucher, Lorette; R. Comeau, R.Q.
2h.37 — B. Little, R.Q.; W. MacDonald, Donn.; A. Tessier, R.Q.
2h.44 — R.-E. Franklin, Donn.; R.-H. Graham, R.Q.; J. Marcoux, R.Q.
2h.51 — Alf. Muth, R.Q.; J.-M. MacGregor, Lévis; Gaston Paradis, R.Q.
2h.58 — Roger Vézina, R.Q.; F. Chouinard, R.Q.; Dr R. Thérien, R.Q.

CLASSE C

12h.30 — Charles Parent, R.Q.; R. Burgess, Lévis; L. Walsh, Lorette.
12h.37 — Phil. Coust, Lorette; R. Little, Lévis; R. Dorion, R.Q.
12h.44 — R. Monast, R.Q.; J.-M. Bélanger, Lorette; R. Malloux, Orléans.
12h.51 — Louis Bisson, R.Q.; J.-P. Lajeunesse, Lorette; J. Waquant, Lévis.
12h.58 — Marcel Boulet, R.Q.; R. Malnguy, Lorette; J.-A. Poirier, Lévis.
1h.05 — Dr A.-D. Beaudin, R.Q.; Mario Berti, Lorette; D.-L. Boulanger, Lévis.
1h.12 — Lionel Fleury, R.Q.; Frs Pouliot, Lorette; E. Gammon, Lévis.
1h.19 — M. Hainault, Lorette; Gerry Dubeau, Lévis; R.-S. Langlois, R.Q.
1h.26 — Albert Paquet, R.Q.; G. Venne, Lorette; Léon Dion, Lévis.
1h.33 — Marc Joly, R.Q.; B. Davis, Lévis; D. Lawrence, Lévis.
1h.40 — J. Gendreau, Lorette; G. Routhier, R.Q.; Ab. Paquet, Lévis.
1h.47 — Dr J. Lemieux, Lorette; B.-I. Burgess, Lévis; Dr R. Talbot, R.Q.
1h.80 — J.-P. Couture, Lorette; Ray. Michaud, Orléans; D. Burgess, Lévis.
1h.57 — Louis R. Talbot, R.Q.; P. Bernard, Lorette; Guy Bourgoing, Lor.
2h.04 — J.-P. Charbonneau, Lorette; R. Lefrançois, R.Q.; G. Castonguay, Don.
2h.11 — Guy Poiras, Lorette; D. Castonguay, Donn.; J. Gadbois, R.Q.

Un S.O.S. des Argonauts

Toronto, 21. (PC) Les quarts-arrière américains John Stephens et Ed Songin étaient présents hier soir au camp d'entraînement des Argonauts de Toronto, une indication que le club torontois ne compte pas sur son sensationnel quart-arrière Tom Dublinski pour commencer sa saison régulière samedi prochain, contre les Alouettes de Montréal.

Stephens et Songin, un ancien dans le Big Four, viennent tous deux des Tigers-Cats de Hamilton. Stephens, qui a passé la saison dernière comme quart-arrière du collège Holy Cross, a perdu dans sa lutte pour ravir le poste avec Nobby Wirkowski, des Tigers-Cats. Songin a conduit les Cats à la coupe Grey, contre les Blue Bombers de Winnipeg, en 1953. Il a également joué pour les Tigers-Cats en 1954 mais avait décidé de vendre de l'assurance dans sa ville natale de Norwood, Massachusetts, l'an dernier.

COLISEE
★ PATINAGE ★
8 à 10h. — CE SOIR
• Patineurs, 40c — Patine ses, 30c (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs (Adul. et Enf.), 20c (Taxe et Ch. de Service incl.)
— MUSIQUE —

Orval Tessier sera de retour avec les As, pour la saison 1956-57

Orval Tessier va se rapporter au camp des As. Il est un des joueurs cédés aux As par une entente avec les Bruins de Boston.

Tessier mesure 5'8", pèse 170 livres, lance à gauche et peut jouer toutes les positions.

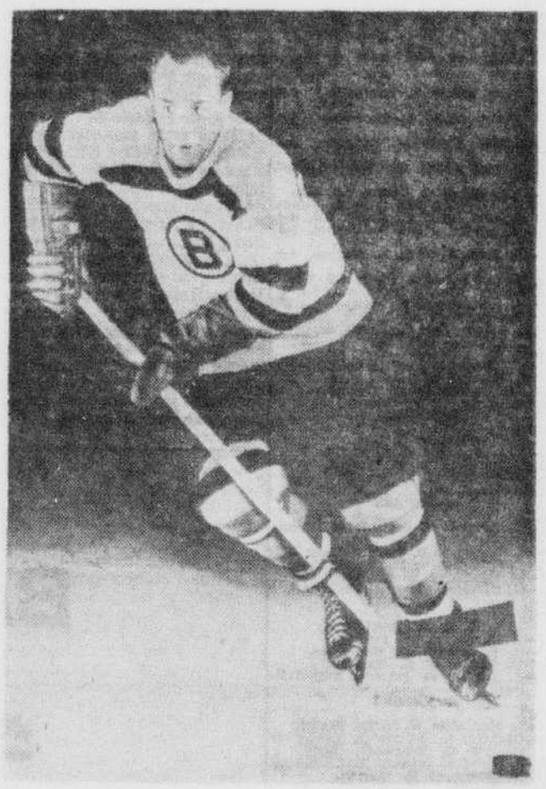
En 1954-55 Tessier fut choisi sur la première équipe Toute-Etoile de la Ligue du Québec alors qu'il avait réussi 36 buts et 30 assists pour 66 points, rendement qui incita les Bruins à payer $15,000. pour ses services.

Il signa Professionnel en 1953-54 avec les Royaux de Montréal enregistrant 21-18 pour 39.

Chez les juniors, il fut la grande étoile des Canucks de Kitchener-Waterloo et des Flyers de Barrie, aidant ces derniers à remporter la coupe Memorial en 1952-53.

L'an dernier il commença la saison avec les Bruins, et ensuite, fut envoyé aux As à la fin de décembre. Son jeu fut affecté par ce changement durant la saison; ce qui, apparemment, arrive à tout joueur descendant de la Ligue Nationale à une autre ligue. Tessier fut affecté à un tel point que nous avons dû lui accorder un repos, perdant par le fait même ses services pour près d'un mois.

Cette année il va se rapporter directement aux As, et la direction considère que Tessier aura une des meilleures saisons de sa carrière. Tessier réalise lui-même ce qui lui est arrivé l'an dernier, et a manifesté le désir de revenir à Québec et de montrer qu'il peut jouer aussi bien qu'il le fit en 1954-55.



Jack Burke voit ses chances augmentées

New-York, 21 (UP) — Jack Burke, du Texas qui a remporté l'élection d'avril pour le trophée Hickok décerné à "l'athlète professionnel de l'année" suivant son éclatante victoire dans le tournoi de golf des maîtres, vient de se mériter à nouveau la majorité des votes de l'élection de juillet à cause de son triomphe dans le championnat de la P.G.A.

Burke a recueilli 160 points dans ces élections faites par les rédacteurs sportifs ainsi que les commentateurs sportifs du pays. Mel Parnell, fameux lanceur des Red Sox de Boston, est arrivé en deuxième place avec 71 points suivi en troisième position du golfeur australien Peter Thomson avec 50. Les athlètes qui gagnent au moins une fois les votes mensuels sont éligibles aux élections générales de la fin d'année.

Basilio vs Saxton le 12 setpembre

Syracuse, 21 (PA) — L'aspirant Carmen Basilio et le champion mi-moyen Johnny Saxton ont officiellement signé hier le contrat en vertu duquel ils se livreront un match de championnat mondial de leur catégorie, ici, le 12 septembre prochain. Les visages étaient longs et sérieux et il n'y eut rien des aménités d'usage ou de l'atmosphère joyeuse que l'on retrouve généralement aux cérémonies de signatures de contrats.

Le contrat stipule qu'advenant une victoire de Basilio, ce dernier devra accorder à Saxton un match-revanche en deçà de 90 jours de la date de leur rencontre du mois prochain. Saxton a enlevé son titre à Basilio le 14 mars dernier, à Chicago.



STYLE DE CHAMPIONNE : CARIN CONE, âgée de 16 ans, exhibe un style parfait alors qu'elle nage vers un nouveau record américain dans les 100 mètres sur le dos. Son temps fut de 14.4 secondes.

Carpentier contre Don Jonathan en finale vendredi à La Tour

Est-il besoin de dire que les agissements du brutal Don Leo Jonathan dans la semi-final de lutte présentée par le matchmaker Ste-Marie au Colisée vendredi soir dernier contre Yvon Robert ont soulevé une fois de plus les hauts cris de ceux et celles qui n'ont jamais digéré les attaques sournoises de ce colosse Jonathan et qui souhaitent depuis longtemps le voir mettre à sa place une fois pour toutes. Eh bien en dernière fin de semaine le promoteur Ste-Marie a réussi une démarche qui est toute à son honneur, car il a fait appel à nul autre qu'Edouard Carpentier, le champion non couronné, pour venir affronter Jonathan en finale 2 de 3 vendredi soir à La Tour. Carpentier vient tout juste de gagner contre Kowalski dans la métropole mais a refusé le titre parce que selon lui il ne veut pas le gagner par une disqualification de son rival comme ce fut le cas mercredi soir dernier sur une décision juste et appropriée de Rocky Marciano devant plus de 22,000 personnes.

Carpentier a assuré le promoteur local qu'il était en mesure, comme il l'a fait avec Kowalski de donner une raclée à Jonathan, peu importe son poids et sa taille et pourvu qu'il commence son petit jeu de rudoyer et de distribuer les coups de pieds et les coups de genou comme il en a l'habitude, se souciant fort peu de lutter mais s'efforçant surtout d'assommer son homme dans le plus bref délai possible. Jonathan évidemment a accepté Carpentier comme rival mais concernant le style qu'il adoptera il s'est contenté de dire qu'il lutterait selon son goût et que cela ne regardait personne. Il se croit le meilleur lutteur au monde et sa spécialité est de ridiculiser tout le monde et d'écraser ses rivaux avec ses propres moyens bien personnels mais qui font enrager la foule et l'ont rendu depuis longtemps, le plus détesté de tous les lutteurs actuellement en action.

Il n'est pas besoin d'insister sur les qualités de Carpentier, sa souplesse, sa résistance et la force de ses coups-surprises. Il lutte proprement mais avec Janathan il devra donner sa pleine mesure et c'est là que Carpentier est le plus intéressant à voir évoluer. Quatre autres fameux combats supporteront cette finale que le matchmaker Ste-Marie veut comme couronnement digne d'un super-gala de lutte. Les réservations peuvent être faites immédiatement à La Tour. (Ann.)

Convocations

Réunion des intéressés à la Série Indépendante de balle-molle ce soir au Centre Paroissial de Loretteville à partir de 8 heures.

Chez les meneurs

LIGUE NATIONALE

	AB	Pts	CS	Moy.
Aaron, Milwaukee	443	82	148	.324
Moon, St-Louis	408	71	123	.328
Musial, St-Louis	450	65	142	.316
Schoendienst, New-Y.	328	38	102	.311
Virdon, Pittsburgh	427	59	132	.309

LIGUE AMERICAINE

	AB	Pts	CS	Moy.
Mantle, New-York	417	104	151	.362
Williams, Boston	281	49	97	.345
Maxwell, Détroit	365	72	122	.334
Vernon, Boston	316	54	103	.326
Kuenn, Détroit	429	69	139	.324

CIRCUITS

Mantle, Yanks	42
Snider, Dodgers	33
Kluszewski, Redlegs	33
Robinson, Redlegs	30
Adcocks, Braves	30

POINTS PRODUITS

Mantle, Yanks	107
Kaline, Tigers	94
Musial, Cards	90
Simpson, Athletics	89
Kluszewski, Redlegs	84

POINTS

Mantle, Yanks	104
Robinson, Redlegs	90
Snider, Dodgers	85
Fox, White Sox	85
Yost, Senators	89
Aaron, Braves	82

COUPS SURS

Mantle, Yanks	151
Aaron, Braves	146
Kaline, Tigers	148
Fox, White Sox	146
Musial, Cards	142

LANCEURS

Ford, Yanks	14-4	.778
Pierce, White Sox	17-5	.773
Newcombe, Dodgers	19-6	.760
Buhl, Braves	14-5	.737
Haddix, Phils	11-4	.733

Golfeurs Kinsmen

Le tournoi annuel de golf des membres du club Kinsmen aura lieu cet après-midi, sur le parcours du club de l'Ile d'Orléans, à Ste-Pétronille, et tous les membres sont invités à y participer.

MAR...
cher? Savez-vous marcher? Etes-vous timide — avez-vous une mauvaise posture? Pour corriger, voyez Ecole Valentino, 253 St-Jean, 3-2400. Cours complet $12.00. Leçon $2.00.

FAITS SAILLANTS DU SPORT
BASEBALL
Ligue Nationale
Milwaukee 3,
Cincinnati 1
Ligue Senior
Cire Succès 22,
Annonceurs de Lévis 14
"IL N'Y EN A PAS DE MIEUX ÉQUILIBRÉE"...
dit Léodor
C'est ce qui fait la popularité de la Golden . . . la bière moderne plus légère et plus moelleuse mais qui n'en conserve pas moins toute la "vigueur" d'une vraie bière!
Rien d'étonnant que tant de Canadiens préfèrent
prendre une GOLDEN
UN PRODUIT MOLSON
MOLSON'S GOLDEN ALE

LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

"Les beaux jours reviendront dans la boxe" (Abe Green)

Déclaration faite aux assises annuelles de la N.B.A. présentement tenues à Miami Beach — "Nous devrions cesser d'être des vassaux des réseaux de télévision et des promoteurs" a ajouté Greene — Gene Letourneau de Québec parle du récent match Moore vs Parker à Toronto.

Miami Beach 21 (PA) — La boxe est actuellement à son plus bas niveau mais elle se relève et sortira du marasme dans lequel elle se trouve, a déclaré hier Abe Greene, de Paterson, New-Jersey, parce qu'elle est un sport de base. Greene s'adressait aux membres de la National Boxing Association, actuellement en congrès annuel ici.

"Il y aura un éloignement graduel de la télévision et la boxe retombera entre les mains des petits clubs qui lui avaient donné toute sa grandeur première," a déclaré Greene, un ancien président de la NBA.

"Nous devrions cesser", a ajouté Greene, "d'être des vasseaux des réseaux de télévision et des promoteurs."

L'ancien président de la NBA a de plus déclaré que les seuls corps de régie de la boxe devraient être les Commissions athlétiques de chaque Etat et que le sport ne devrait pas avoir à se plier à des agents extérieurs. Il a ajouté que la NBA devrait forcer les boxeurs à se conformer aux réglements et à défendre leurs titres s'ils sont champions d'une catégorie.

Gene Letourneau de Québec, président de la Fédération de boxe du Canada et coordinateur de son groupe auprès de la NBA, a décrit la récente bataille entre Archie Moore et James Parker, à Toronto, et a parlé du développement de la boxe au Canada, particulièrement dans les petits centres.

Les Golden Gloves

George Barton, de Minneapolis, un autre ancien président de la NBA, a déclaré que la boxe devrait compter sur les tournois des Golden Gloves pour son expansion et son développement.

Frank Gilmer, le nouveau président de la Commission de boxe de l'Illinois, a déclaré qu'il est temps que l'on réfute ou prouve ces assertions à l'effet que les boxeurs drogués sont devenus une sorte de lieu commun de nos jours. Gilmer a déclaré qu'il a été arbitre pendant 15 ans mais qu'il ne lui a jamais été donné de voir un boxeur drogué. "Il est temps que l'on mette fin à ces stupides accusations sans fondement," a ajouté Gilmer.

Les séances de ce congrès de la NBA se poursuivront aujourd'hui à La Havane, Cuba, où l'Association se donnera un nouveau président.

Finale "Blondeau" ce soir, au Victoria

Ce soir, à 8 heures au club de tennis Victoria, la finale du tournoi "Blondeau" sera présentée. On se souvient que le trophée "Blondeau" est l'emblème du championnat de la ville en simple féminin.

Gilberte Morin, la championne de l'an dernier, jouera contre la jeune et sensationnelle Louise Jobin qui a triomphé samedi de Raymonde Warren au compte de 3-6, 6-4, 6-0, Gilberte Morin a vaincu la semaine dernière Nicole Boutet au compte de 6-0, 6-0.

Les amateurs de tennis de Québec, qui se rendront au Victoria ce soir pourront voir évoluer deux grandes championnes du tennis qui nous ont fait vraiment honneur dans les tournois à l'étranger. En effet, Gilberte Morin a remporté le championnat intermédiaire de la Province de Québec à Montréal au début d'août. La semaine dernière c'était au tour de Louise Jobin d'apporter à Québec pour une deuxième année consécutive le championnat Canadien "Girls".

La finale sera reprise mercredi en cas de pluie.

Contrat avantageux du baseball majeur

En faveur des joueurs pensionnés

Cincinnati, 21 (PA) Les représentants des joueurs de baseball des ligues majeures ont adopté hier un nouveau plan de pension contenant des augmentations de pensions à la retraite, une police d'assurance-vie et des bénéfices d'invalidité, de frais médicaux et d'hospitalisation.

Le plan entrera en vigueur le 1er avril 1957, en même temps que le nouveau contrat de cinq ans pour la radiodiffusion et la télévision des joutes des séries mondiales et de la joute annuelle d'étoiles, pour une somme de $16,250,000.

Robin Roberts, des Phillies de Philadelphie, et Bob Feller, des Indiens de Cleveland, ont déclaré que les 16 représentants des joueurs ont voté à l'unanimité pour rendre éligibles au nouveau plan tous ceux qui participaient à celui qui fut signé en 1947, alors que fut adopté le mode du plan de pension. Sont donc éligibles au plan tous les joueurs actifs, inactifs ou à leur retraite depuis 1947.

$245 par mois

En vertu du nouveau plan, un joueur ayant séjourné cinq ans dans les majeures aura droit, à l'âge de 50 ans, à une pension de $83 par mois. Un joueur qui aura passé 10 ans dans les majeures touchera une pension mensuelle de $175. Les vétérans de 15 ans et de 20 ans dans les majeures toucheront des pensions mensuelles respectives de $225 et $275.

Ces bénéfices vont croissant jusqu'à 65 ans, soit l'âge de la retraite. En prenant sa retraite à cet âge, un joueur de cinq ans dans les majeures toucherait une pension de $175 par mois, un joueur de dix ans $350, un joueur de 15 ans $450 et un joueur de 20 ans $550.

En vertu de l'ancien plan, qui cessera d'être en vigueur à la fin de l'année en cours, un joueur de cinq ans dans les majeures touche une pension de $50 par mois, un joueur de dix ans touche $100. Un paiement de $100 est le maximum.

Autres bénéfices

Le plan d'assurance-vie couvrira tous les joueurs ayant servi au moins 60 jours dans les majeures. Ceux qui auront passé moins de quatre ans dans les majeures recevront une police d'assurance de $6,000. Passé cet échelon de quatre ans, un joueur voit la valeur de sa police augmenter jusqu'à concurrence de $20,000 après dix ans de service.

Qu'il soit encore actif ou à sa retraite, un joueur qui sera devenu complètement invalide recevra des bénéfices mensuels de $450. Ces bénéfices lui seront versés toute sa vie, durant ou jusqu'à son rétablissement complet.

Tous les joueurs actifs et leurs familles seront éligibles à des bénéfices d'hospitalisation et de frais médicaux.

Pour devenir éligibles à de tels bénéfices, il en coûtera aux joueurs une somme de $344 par année. Jusqu'à date, il leur en coûtait $250 par année. Les clubs qui les employaient versaient la même somme. En vertu du nouveau plan, les clubs ne seront cependant plus tenus de contribuer cette part.

Nashua n'est pas bien

Saratoga Springs, 21 (PA) Sunny Jim Fitzsimmons, âgé de 82 ans, l'entraîneur de Nashua, a refusé de compter le fameux coursier hors du handicap de Saratoga même si le poulain a été victime hier de sa deuxième attaque de coliques en moins de dix jours et s'est vu assigner une charge de 132 livres pour la classique de samedi.

Nashua a été de nouveau saisi de coliques hier matin mais il semblait en excellente voie de rétablissement au cours de l'après-midi. L'attaque d'hier fut moins violente que celle que le célèbre cheval de quatre ans subit le 11 août, à Atlantic City.

Fitzsimmons a déclaré qu'il y a encore "une très mince chance que Nashua prenne part au handicap de samedi." Le vieil entraîneur a déclaré qu'il ne veut pas induire le public en erreur sur les chances que Nashua a de participer à la classique. Il a ajouté qu'une décision à cet effet sera prise mercredi.

Régates du Yacht Club St-Maurice

Le Yacht-Club St-Maurice qui tient la vedette dans les épreuves nautiques en présentant les plus intéressantes et les plus spectaculaires régates sur la rivière St-Maurice depuis ses débuts, reviendra de nouveau à l'honneur le 26 août prochain.

En effet, pour marquer ses dix années d'existence, le Yacht-Club St-Maurice soulignera son 10e anniversaire par ses 9e régates annuelles, un événement qui attire des milliers de sportsmen de tous les coins de la région et des as du volant de tous les centres de yachting du coeur du Québec.

Plus de 20 départs sont inscrits au programme pour un total de $600.00 en bourses.

A peu près toutes les classes sont prévues au programme. Out Board, Runabout de promenade, 10 forces, 15 forces, 16 forces, 25 forces, 30 forces.

Racing Runabout, classes B et D. Racing Hydro, classes A et C.

In Board, Runabout de promenade, 95 forces, 100 forces et plus.

Racing Runabout, classe E, etc.

Ces régates sont amateurs et ouvertes à tous les clubs de la Fédération ou des clubs affiliés avec la Fédération.

Plessisville 12; Lévis 1

Plessisville (DNC) Les "Braves" de Lévis semi-finalistes dans la Ligue de Baseball senior Québec-District n'étaient vraiment pas de taille pour les "Braves" locaux, et dimanche dernier, ils ont été écrasés au compte de 12 à 1.

Bonafé et Béchard ont lancé pour les visiteurs, avec Marotte, comme receveur.

Le pilote Denis Brodeur a fait partager la tâche au monticule par Claude Groulx et "Pete" Lalliberté, avec Fernand Lacasse, comme receveur.

Jepson, Brodeur, Lewis, Groulx, Lalliberté et Daigle ont été les gros cogneurs des locaux.

Guay a fait compter l'unique point des visiteurs.

		R.	H.	E.
Plessisville	102 060 12x	12	17	1
Lévis	000 100 000	1	4	5

Paul Salvail était l'arbitre au marbre et J.-P. Pomerleau sur les buts.

Smith vs Brown vendredi

Nouvelles-Orléans, 21 (UP) — Le champion mondial poids-léger Wallace (Bud) Smith ainsi que l'homme à qui il fera face dans l'arène vendredi soir, Koe Brown, ont été déclarés en parfaite condition physique hier après un premier examen médical.

Le médecin de la Commission, Sidney Antin, a procédé à l'examen des boxeurs dans le bureau de la commission de boxe hier.

"Les deux pugilistes sont en bonne santé et en parfaite condition d'après l'examen que je leur ai fait subir. Leur coeur, leur pression artérielle et leur pouls, tout est parfait", de déclarer Antin.

L'aspirant Brown de New Orleans avait été conduit en ville en compagnie de son entraîneur Billy Gore et de son gérant Lou Viscusi. Quelques temps plus tard, les trois hommes sont retournés près de Abita Springs où se trouve le camp de Brown. Il s'entraîne à cet endroit depuis le 24 juin dernier.

Emile Bruneau, secrétaire de la commission de boxe, a dit que Smith et Brown ne s'étaient pas pesé au cours de l'examen, bien que le gérant de Brown s'attendait à ce qu'elle ait lieu.

Cependant un autre examen doit avoir lieu vendredi après-midi. La pesée se fera dans l'arène de l'auditorium municipal où le combat pour le titre sera disputé vendredi soir.

Les deux combattants devront faire le poids requis, soit 135 livres ou moins, limite pour le championnat de la classe poids-léger.

Brown quittera son camp d'Abita Springs après l'entrainement de mercredi tandis que Smith continuera à s'entrainer au gymnase Curley de New Orleans où bon nombre d'amateurs de boxe vont le voir.

Les deux boxeurs se sont dit en bonne condition et ils n'anticipent pas de difficultés pour faire le poids. Suivant l'examen d'hier, les membres de la commission de boxe ont rencontré le promoteur J. T. Owen, le matchmaker Bonnie Geigerman ainsi que les membres de la presse afin de discuter des détails supplémentaires du combat.

Record mondial du saut en longueur

Budapest, 21. (PA) — Elizabeth Dunska-Krezesinska jeune étudiante polonaise de 16 ans, a abaissé hier le record mondial officiel de sauts en longueur, catégorie féminine, durant des concours de piste et gazon, en franchissant une distance de 6.35 mètres soit 20.83 pieds.

Mlle Dunska-Krezesinska a ainsi abaissé le record de 20 pieds, 7½ pouces établi par la Nouvelle-Zélandaise Yvette Williams, le 20 février, 1954, et égalé ensuite par Galina Vinogradova de Russie le 11 septembre, 1955. Mlle Vinogradova avait réussit pour sa part un saut de 20.70 pieds pour se mériter le championnat international.



UN FAMEUX MATCH QUE CETTE RENCONTRE au Colisée entre PAUL BAILLARGEON et YUKON ERIC, et qui a vu le champion canadien défendre avec succès son titre devant plus de 9,000 personnes. Ici, les deux colosses donnent une démonstration peu commune de force physique sous le regard approbateur de ROCKY MARCIANO, ex-monarque des poids-lourds. Les deux lutteurs ont été applaudis à maintes reprises au cours de ce combat devant la science et la force qu'ils utilisaient pour tenter de se mériter la victoire. (Photo du "Soleil")

Avec les Redlegs

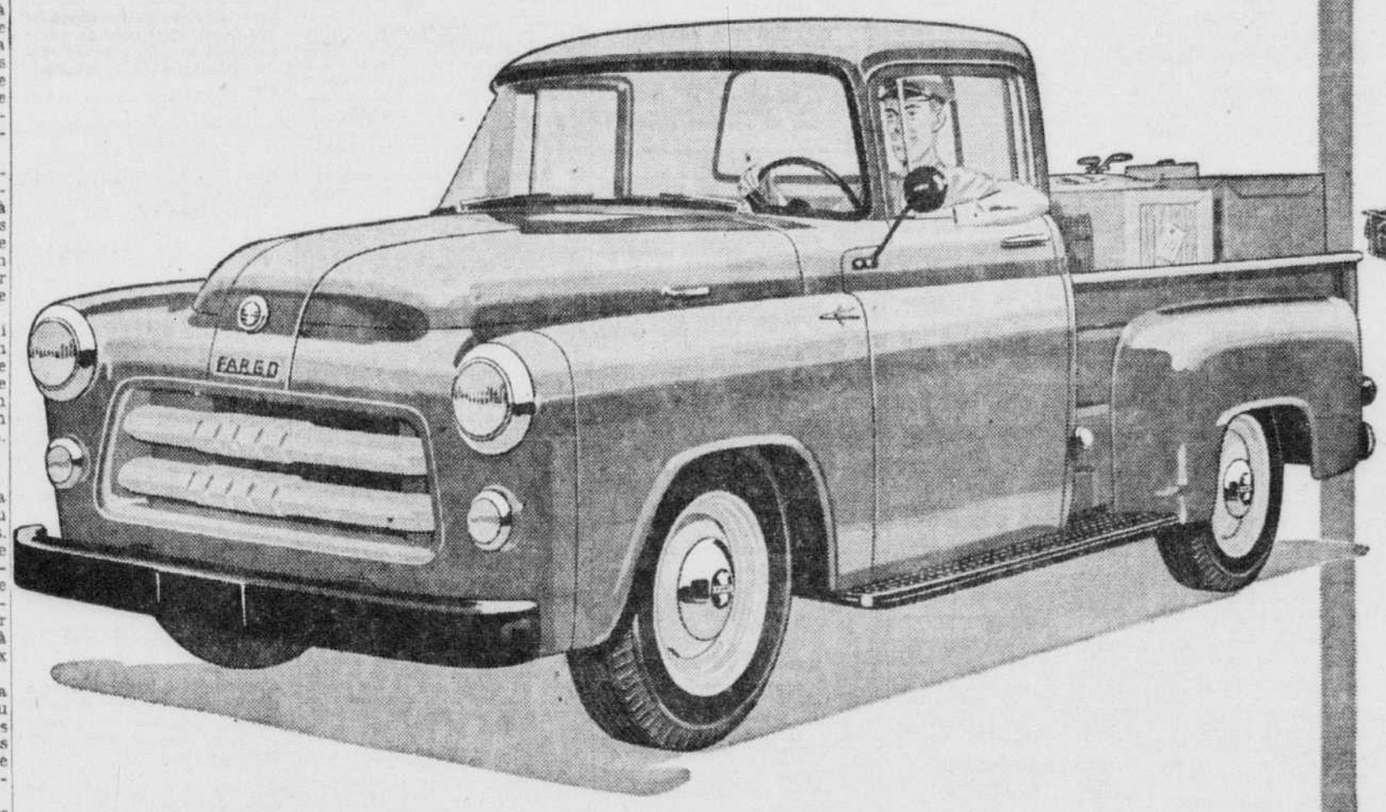
Cincinnati, Ohio, 21 (UP) — Le lanceur gaucher John Oldham, 23 ans, ancien lanceur de la ligue de la Côte du Pacifique qui vient juste d'être libéré de la marine, rejoindra les Redlegs de Cincinnati aujourd'hui, a annoncé hier la direction du club.

Oldham gagna neuf parties, en perdit six et eut une moyenne de points mérités de 3.84 en 35 parties pour Seattle avant d'entrer en service militaire.

Charge plus profitable...manoeuvre plus facile

FARGO

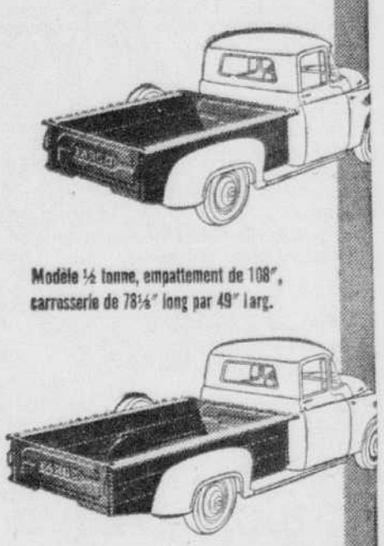
s'en tire mieux!



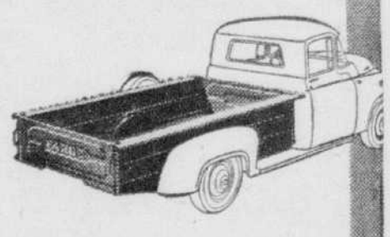
Ces camions Fargo express de ½ tonne transportent une charge utile jusqu'à 17% plus lourde que les camions d'autres marques!

Ils sont robustes! Un châssis plus gros, ultra-résistant accroit la solidité de la carrosserie. Ils se manoeuvrent plus aisément. Leur rayon de virage est le plus court de tous. Et leur construction Chrysler, d'un bout à l'autre, vous assure un rendement supérieur et prolongé. Choisissez ce robuste et élégant modèle express de ½ tonne, ou l'un des nombreux autres modèles Fargo. Il y a un Fargo adapté à votre tâche!

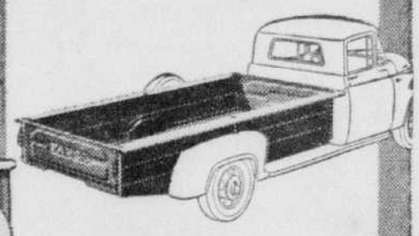
CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED



Modèle ½ tonne, empattement de 108", carrosserie de 78⅛" long par 49" larg.



Modèle ½ tonne, empattement de 116", carrosserie de 90" long. par 54" larg.



Modèle 1 tonne, empattement de 126", carrosserie de 108" long. par 54" larg.

3 modèles FARGO express

Choisissez le camion qu'il vous faut!

FARGO— construits à la taille de votre tâche!

P.B.V. 5,000 lb. à 46,000 lb. P.B.C., jusqu'à 65,000 lb.



Robuste Fargo modèle D à ridelles



Fargo modèle B à panneaux, de chargement facile



Autobus scolaire Fargo, de construction sûre



Fargo V-8 à cabine au-dessus du moteur, de faible encombrement

Voyez Climax et "Shower of Stars" à la télévision. Les mercredis soir, 10h.—11h.

UNIVERSAL AUTO LTD.

M. Robert Pouliot, président

777, 1ère Avenue, Limoilou — Tél.: 5-5111

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Lévis, Qué.

PAUL AUTO ENR.
335 boul. Ste-Anne, Beauport — Tél.: MO 3-7868

BLONDEAU AUTOMOBILE ENR.
Loretteville, Qué.

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération
5-5133

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Atalante, Baie-Comeau, Beauprè, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne de Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Montmorency 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-Jean, Lavioletté Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50 ; 6 mois, $4.50 ; 3mois, $2.50 ; 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00 ; 6 mois, $5.25 ; 3 mois, $2.75 ; et 1 mois, $1.00

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25 ; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL", Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
3 ins consécutives la li. comptée	.60
6 ins consécutives la lig. comptée	.22
24 ins consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 3 lignes comptées par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition, en plus $0.05.
Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50 $0.00 additionnels
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

30 SUCCURSALES

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :
BIHERER, G., 138 avenue Blais
St-Grégoire, Montmorency Tél. : MO 3-5107
BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse Tél. : 7-9935
JOS COTE (Liée)
Succ. No 2, 76 St-Jean Tél. : 4-0574
Succ. No 4, 13 Buade Tél. : 2-0232
Succ. No 5, 439 St-Jean Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 101 St-Joseph Tél. : 4-0434
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél. : 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville Tél. : 2-0597
C.-A. GAGNON, 101 ave Royale, Giffard Tél. : MO 3-6783
DION, RENE, 269 ouest, St-Vallier Tél. : 4-0473
GAGNON, MME J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél. : 7-1261
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233 St-Joseph Tél. : 3-0733
137 St-Joseph Tél. : 4-1103
GIGUERE, ROCH, 128 de la Couronne Tél. : 2-0529
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue Tél. : 2-8191
LABRECQUE, M.-A., 77 ave Plante, Québec-Ouest Tél. : 7-7007
LANGEVIN, L., Cin. des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442
PARENT ENRG., 29 du Collège, Beauport Tél. : MO 3-2263
PHARMACIE BERNIER, 468, 1ère Avenue, Ste-Rodrigue Tél. : MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2896, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél. : MA 3-1474
ROUSSEAU, RENE, 1219, 1ère Ave Tél. : 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 67 rue St-Jean Tél. : 5-8201
RHEAULT, BERNARD, 1050 rue St-Georges, Giffard Tél. : MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1204
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean Tél. : 2-3923
TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier Tél. : 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 325 St-Jean Tél. : 2-0203

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél. : 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 32 rue Guenette, Lévis Tél. : TE 7-4883
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon Tél. : TE 7-1891

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville Tél. : VI 2-2821

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181 Notre-Dame Tél. : 7-4993

6 AGENTS

AMELIOREZ votre situation et assurez-vous un revenu de $50 à $75, par semaine. Vendez à domicile nos 225 produits connus et garantis. Escompte substantiel. Spéciaux chaque mois. $18, reçus. Aucun risque. Détails à Dept. Q. JITO: 5139 ST-HUBERT, MONTREAL.

8 ANIMAUX A VENDRE

BOSTON-BULL noir et blanc, à vendre. M. K.-H. BECK, 455, 3e RUE, Limoilou.

10 APPARTEMENTS A LOUER

3½ PIECES modernes, meublées, chauffées. S'adr. : 62 ST-JEAN Appt 7.

PLAT 2 pièces, plus chambre bain, entrée privée, 390 Durocher. TEL. : 2-3158

PLAT. Chambre bain privée, avec laveuse, frigidaire, poêle meublé. Au Bon Accueil, 48 rue St-Louis. TEL. : 4-0577 $15.00 semaine.

LIMOILOU, 3 pièces, semi-meublées, chauffées, eau chaude. TEL. : 7-4390.

2 APPTS à louer, 521 St-Sauveur. Tél.: 684-a-13. Ste-Famille I. Orléans

PLAT meublé, 2 pièces, aussi chambre 1er plancher. 20 CARNEAU.

ST-SAUVEUR, flat meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. S'adr.: 465 NAPOLEON.

BOUDOIR et chambre bain place cuisine, meublé, chauffé. 72 D'ARTIGNY.

351 BOULEVARD LANGELIER, une pièce, réfrigérateur, poêle électrique, eau chaude, entre 6-9 h. 4-7091.

2 PIECES chambre de bain, entrée seule, conviendraient pour 2 jeunes filles. TEL. : 3-3485.

APPT chauffé, éclairé chambre toilette, douche, eau chaude année très propre, entrée seule. 132 VILLEBON

2 PIECES neufs meublées, bain, douche, poêle, frigidaire. 130 ARTILLERIE

2 APPTS meublés, chauffés, éclairés, pour dame ou demoiselle. 3-5108

2 PIECES, chambre bain, chauffé, entrée seule. 426, LA RONDE.

2 APPTS meubles, chauffés, éclairés, 128 D'AIGUILLON, 3-0478.

10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT à louer, boudoir, cuisinette, douche, poêle, frigidaire, libre immédiatement. S'adresser après 7 p.m. Appt 210 42½ Desjardins.

PLAT meuble, chauffé éclairé, entrée seule, eau chaude, Ste-Claire d'Assise, $70.00 mois. TEL. : 5-9781 — 3-0803.

LIBRE pour octobre, 4½ pièces, $90. Manoir Monceau, Parc Falaise, 7-0247 ou 2-8301.

3 CHAMBRES plus bain, rue STE-URSULE. TEL. : 4-0852.

PLAT MEUBLE ou non, eau chaude. TEL. : 2-0349 790 FLEURIE.

2 APPARTEMENTS non meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, lavabo, toilette seule. TEL. : 7-0192.

2 APPTS, meublés, eau chaude, entrée seule. S'adr.: 31 ST-GABRIEL.

2 PIECES, meublées, frigidaire, gaz, eau chaude année. 22 ST-FLAVIEN.

PLAT A LOUER, S'adresser: 592 ST-IGNACE.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 2 appartements, boudoir, meublés, chauffés, frigidaire, entrée seule, très propre. TEL. : 4-7192.

APPARTEMENT 4 chambres, chauffées. Libre 1er octobre ou avant. $37.00 mois. Route de l'Eglise près Boulevard Laurier. TEL. : MU 1-1371 entre 3 et 7 heures p.m.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques, à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON notaires. 970 AVE CARTIER.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. NOTAIRE PORTIER, 426 DE L'EGLISE, 3-9450.

1ère et 2ème HYPOTHEQUE, aussi prêt personnel $100.00 et plus. GENERAL CREDIT Company, 420 Est Blvd Charest. TEL. : 3-2309.

SUR HYPOTHEQUE 5½%. Québec environs, 2 ans et plus ou remboursement partial, intérêt, 10, 20 ans. DE LA BRUYERE PORTIER, notaire, 486 de la Couronne Téléphone 5-7195.

ARGENT

pour construction, réparations, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
489 de la Couronne, Québec
Tél.: 3-3218

24A BICYCLES

BICYCLE C. C. M., 28, 3 vitesses pour garçon, parfaite condition. TEL. : 7-1852 après 1 heure p. m.

29 BRULEURS A L'HUILE

FOURNAISE A L'HUILE, brûleur et accessoires. Prix réduit. TEL. : VI 9-3143.

BRULEURS Lynn, A.B.C. Victor, Kemac, Boston Breese. Nettoyage L. PARENT, 193 3e AVE. TEL. : 4-4990.

BRULEURS MacDonald, Lynn, Kemac, fournaises, accessoires de toutes sortes. RICHARD BERUBE, 255 St-Vallier Ouest. 3-2067.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle traité. Klean-Flo. HUOT DESROCHES & FILS LTEE, 569 St-Vallier-Ouest, 5-4944.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. CASSULO, 130 ST-JEAN.

RUE ST-JOSEPH EST, bureaux à louer, chauffés. 754 Est St-Joseph. TEL. : 2-1233.

35 CHALET A LOUER

CHALET A LOUER à la semaine, près de la ville, très confortable. TEL. : 3-0550

CHALETS Nadeau, bord du fleuve, 3 pièces, meublées, mois ou semaine. Mme Georges Nadeau, quai Rivière-Ouelle TEL. : 472-W.

LAC Laretenue louer à semaine, pêche à la truite. 4-4791.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET tout meuble, moderne, Lac-Sergent, grand terrain, pêche à la truite. TEL. : MO-3-6263 ou MA-3-9244.

SUR LA ROUTE du Lac St-Augustin, chalet 4 pièces, semi-meuble, eau courante, électricité, terain 100 x 200. Conditions S'adresser à MAURICE FISET, 7-3761.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3ème AVENUE 3-6945.

BELLE CHAMBRE pour monsieur, distingué, central sans enfant. — TEL. : 5-7345.

LIMOILOU, chambre et pension, monsieur, eau chaude, chauffée, 975, 3e RUE. TEL. : 2-1834.

ST-FIDELE, bonne pension pour monsieur préférence. TEL. : 4-2612.

HAUTE-VILLE. Chambre, pension, conviendraient pour personne distinguée, T.V. — 3-6402

GRANDE et petite chambres, pension alternées, près de la Couronne, 466 Fleurie.

40 CHAMBRES A LOUER

FACE aux Plaines d'Abraham, 18 des Bernières, meublées avec poêle. Frigidaire, divan-studio, etc. Prix plus que raisonnables. TEL. : 2-0390 ou 4-6414, Mlle Lafrance.

SUITE 2 pièces et chambre bain, meuble. S'adresser 630 FRASER.

CHAMBRE à louer, 847 Ave des Oblats. TEL. : 5-0091.

RUE DU PONT Grande chambre, permis cuisine, $8.00 semaine. 3-9334.

CHAMBRE à la journée, semaine ou au mois. 4 Ave Conway. TEL. : 4-3333, prix raisonnable

FLAT meuble, cuisinette, chambre eau chaude. 432 ST-JEAN. 3-3760 — 5-0085.

PRES Parlement, chambre tranquille, permis cuisine. 106 ST-EUSTACHE.

GRANDE CHAMBRE avec bain, aussi petite chambre, pension si désiree, ville résidentielle. TEL. : 3-1829.

CHAMBRES meublée et non meublée, 81 rue SCOTT.

CHAMBRE à louer. S'adresser 100 ARTILLERIE

ST-ROCH. Chambre moderne, eau chaude, confort, tranquillité. 593 DU ROI.

CHAMBRE, eau chaude permis cuisine 682 Boul. CHAREST EST.

CHAMBRE à louer. S'adr. : 236 de la COURONNE.

FILLE distinguée seulement, permis cuisine, eau chaude année. S'adr. : 335 de la CHAPELLE.

MURRAY, monsieur, premier plancher, près autobus. 7-4137 — 7-4487.

CHAMBRE, flat meublé, permis cuisine, chambre bain. 1091 BEGIN. 7-0036.

CHAMBRE près hôpital Enfant-Jésus, pour garde-malade ou étudiant, entrée privée. 314 VITRE. 4-7831.

BOUDOIR et chambre bain, place cuisine, meublé, chauffé. 72 D'ARTIGNY.

CHAMBRE 27 STE-ANGELE, permis cuisine. TEL. : 3-6423.

ST-SACREMENT, chambre confortable, tranquille. Prix raisonnable. TEL. MU 1-3554.

PETITE CHAMBRE, propre, éclairée, tranquille, $3.75 par semaine. 164 D'AIGUILLON.

GRANDE ET PETITE chambre, visible le soir. 280, St-Joseph-Est, 3e étage.

BELLE CHAMBRE avec permis cuisine, ou chambre avec cuisinette, entre Murray-Bourg-Louis, famille privée. 7-1943.

CHAMBRE propre, tranquille, permis cuisine, eau chaude année, usage téléphone. 499-A ST-JEAN, appt 8.

PRES Parlement, belle chambre propre, tranquillité, permis cuisine, 12 ST-MICHEL.

CHAMBRE ensoleillée, meublée, lavabo, eau chaude année, poêle à gaz, libre immédiatement. S'adresser 6 STE-URSULE.

SUITE 2 pièces, lavabo, toilette, permis cuisine. 16 LATOURELLE 3-4923.

CHAMBRE simple, étage bain eau chaude année, libre. 17 STE-URSULE.

CHAMBRE, permis cuisine. S'adr. : 90 CREMAZIE Est, près Salaberry. 4-7496.

CLAIRE FONTAINE, chambre en avant, conviendrait 2 personnes. TEL. : 3-8244.

JOLIE CHAMBRE-BOUDOIR à louer. S'adr.: PATISSERIE CIMON, 457 ST-JEAN.

GRANDE CHAMBRE, avec lavabo, eau chaude. TEL. : 2-0249. 790 FLEURIE.

CHAMBRE ensoleillée, permis cuisine, bain 1er plancher, meublée ou non. TEL. : 3-8443.

PRES ECOLE Ste-Marie, Lauzon. Chambre moderne. TEL. : TE 7-4836.

ATTENTION

11 SEMAINE de chambre gratuit, aussi pour 2 pièces meublées ou non, 7 des REMPARTS.

40 CHAMBRES A LOUER

BELVEDERE, chambre meublée dans maison tranquille avec toutes commodités modernes. TEL. : 7-2724.

GRANDE, petite chambres, meublées, permis cuisine. 938 Salaberry. Heures repas.

CHAMBRE meublée lavabo, eau chaude. 885 CANDIAC. 3-8042 — 2-6277.

POUR MONSIEUR, grande chambre-boudoir, meublée, ensoleillée, usage douche, téléphone. 126 ARTILLERIE. MU 1-2443.

PLAT meublé, entrée seule, premier chambre double, $4.50. 550 L'EGLISE.

PRES CARTIER. Chambres, entrée privée, meublées, 111 St-Cyrille Ouest. 2-0264.

HAUTE-VILLE conviendrait pour 2 étudiants, deux lits simples, $3.00 chacun. 84 MAISONNEUVE. 3-0720.

GRAND BOUDOIR, 1er planche, monsieur de préférence. TEL. : 5-3229.

PRES HOPITAL St-François d'Assise, grande chambre meublée, famille privée. 2-8308.

ETUDIANTS intéressés, chambre, endroit, tranquille. St-François d'Assise. Ecrire Dept 346 Le Soleil.

42 CHANCE D'AFFAIRES

SERV-SERVICE. Belle opportunité pour homme sérieux désirant se créer un bel avenir à son propre compte, produits annoncés universellement, tels que Westinghouse et autres, possédant automobile et un capital initial de $1,500. Plus gros capital pour le futur. Vente cause de transferi. Ecrire DEPT 544 LE SOLEIL.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL de selle, jeune, parfaite condition avec selle. 2273 AVE ROYALE, COURVILLE. Tél: MO 3-3227.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc., agents exclusifs d'Underwood, 311 Blvd Charest Est. Téléphone : 3-4823. $5.00 par mois $12 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood. 146 COTE D'ABRAHAM. Tél.: 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER. 5-5158.

CLAVIGRAPHES pour location, modèle récent, $5.00 mois, 3 mois $12.00. ROYAL TYPEWRITERS CO. LTD. 2-7051.

54 COMMERCES A VENDRE

FACE Cité Universitaire, 100 places, bail, Montmarire. 2286 Chemin Ste-Foy 7-1349.

4 MILLES de Montréal, route No 2, cabines de touristes, 34 chambres. S'adresser L. Ouellet, 4948 Ontario Est, Montréal. TEL. : CL-5-9213.

MOTEL, route Montréal, Ste-Monique, comprenant cinq unités doubles, une simple, plus maison principale sept pièces, quatre chambres, salle manger. Revenu brut $5,810.00, $28,000.00. Conditions intéressantes. Possession immédiate. GINGRAS, MA 3-1949.

REGARDEZ nos annonces. Nombreuses aubaines. Roger Matte. 4-4278.

MOTEL 25 unités restaurant, magnifique résidence, construction neuve, terrain 360 x 400, chiffre d'affaires $30,000, cause vente, maladie. Ecrire C.P. 84, Ancienne-Lorette

EPICERIE RESTAURANT avec propriété en plus autre sources de revenus. Jos. TANGUAY, St-Antoine-des-Fonds, comté Lotbinière. TEL. 29-8-12.

UN PROPRIETAIRE de taxi ayant une nombreuse clientèle est obligé d'en discontinuer cause de maladie, situé environ 20 milles de Québec établie depuis 18 ans, aimerait vendre ou échanger pour autre commerce. Ecrire Boîte 522 Le Soleil.

GARAGE rue Franklin, bons revenus, bâtisse 60 x 40, conditions intéressantes. 4-9426.

AMEUBLEMENT de maison de chambres, 8 flats, 1 logement de 3 pièces, maison neuve, bail de 5 ans, revenu $6,500.00, prix de vente $7,000.00 cash, loyer $225.00 par mois, chauffée, très moderne. 4-5426.

RESTAURANT, logement, stock, ameublement, sacrifier, cause maladie, $600 TEL. : 2-8059.

EPICERIE LICENCIEE, établie depuis 40 ans, avec propriété 2 logements. Acompte $10,000. GINGRAS, MA 3-1949.

EPICERIE-BOUCHERIE, affaires $60,000, équipement moderne. Conditions intéressantes. GINGRAS, MA 3-1949.

COMMERCE d'agences ou représentant direct de manufacturiers tout organisé en en pleine opération. Inf.: 2-2370.

AMEUBLEMENT maison chambre à vendre, 10 pièces plus bain, loyer $45.00. S'adresser 3-8721.

EPICERIE-LICENCIE sur 4e Avenue. S'adr. : 385, 18e Rue. 3-2220.

LIMOILOU, maison 2 étages, garage, station de service et logement 6 pièces modernes. 23,500.00. — 4-7193.

GARAGE et station de service, gros chiffre d'affaires à sacrifier, Immeubles Montcalm, 975 CARTIER. 4-7193.

EPICIER-BOUCHER licencié, gros chiffre d'affaires. 975 CARTIER. TEL. : 4-7193.

MAISON 15 chambres, un logement 5 pièces, brique, plâtre, cuivre, duc, huile, $40,000.00. TEL. : 4-7193.

POSTE CENTRAL, pour tout commerce, à vendre ou louer. 4-9445.

ST-PASCAL Fond de commerce de quincaillerie stock et ameublement compris. Prix $4,000.00. TURMEL. — 3-4567.

HAUTE-VILLE. Grosse épicerie licencier, avec clientèle établie, bon chiffre d'affaires. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4367.

COMPTOIR-LUNCH à vendre, $1,000 d'acompte, balance facile. TEL. TE 7-6412.

BOULANGERIE A VENDRE

CUISSON 65 pches par semaine, cause autre commerce, $10,000 comptant, balance conditions faciles. Ecrire Dept 542, Le Soleil.

55 COMMERCES DEMANDES

DESIRONS commerce pour clients intéressés. Aucun engagement. Roger Matte 4-4278.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, Confiez-le O. LEROUX, 523, 3e AVENUE. 4-3836.

59B COUPLE

ON DEMANDE couple sans enfant pour maison privée, l'homme devra savoir conduire automobile, entretenir la propriété et aider sa compagne dans les travaux du ménage, bon salaire. Position permanente. S'adresser en personne à 226 Est, St-Joseph, demandes M. A. Paquet ou écrire. DEPT. 541, LE SOLEIL.

61 DEMENAGEMENT

QUEBEC TRANSPORT,
Tél.; MU 3-0912

DENEMAGEMENT tous genres. N'importe ou. Outillage moderne. Assurances. Plus vieille du genre, 829 Ouest ARAGO.

62 DIVERS

GRATIS

GATEAU DE NOCES. Aux nouveaux mariés. Pour plus de renseignements, A. MICHAUD, TEL. 2-6651.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons et vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL. : 3-1278 — 5-9309.

63 DIVERS A LOUER

LOCATION et vente de téléviseurs, réfrigérateurs Philco, satisfaction garantie, CROTEAU LIMITEE 194 Du Roi. 5-9426.

TENUE DE GALA pour dame en location, élégante ligne pour mariées. Mme B. SIMARD. 4-3124

LOCATION ET VENTE neufs, plusieurs robes mariées, soirées, diadèmes, bouquets, capes fourrure, trousseaux baptême. 5-8434.

BEAUX choix de robes de mariée et soirée à louer. 299 ST-GERMAIN. 3-7991.

64 DIVERS A VENDRE

CROTEAU LIMITEE
154, Du Roi 5-9426

ARGENT COMPTANT, acceptons toute offre raisonnable pour accessoires électriques, meubles divers, neufs, usagés, ménage complet. Termes faciles.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boule, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER Ouest.

LEMIEUX, ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêle, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 29 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL. : 3-9321.

PUPITRE, poêle chaises roulantes, réfrigérateur, 17.3 mannequins garde-robes, chesterfield, glacière Coca-Cola. — L.-J.-A DEMERS 240 LA COURONNE. 2-2685.

DRAPEAU ENRG. Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasion de toutes sortes. 490 STE-THERESE. 3-7991.

ACHETONS, vendons échangeons. — Commode, secrétaire, garde-robe, télévision. MARCEAU MEUBLES USAGES. 432 MGR GAUVREAU. 3-5625.

REFRIGERATEUR, télévision poêle, brûleur, set chambre cuisine salle diner, davenport, chesterfield, rangette, laveuse, moulin Singer, pupitre, poêle gaz, radio, laveuse Moulton 35 ST-VALLIER Ouest 3-3760

MATELAS A RESSORTS, $18.00, prélart, JOBIN, 761 ST-VALLIER OUEST. 7-0744.

TENTE marquise 12 x 12 avec système haut-parleurs et jeux J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

POELE ELECTRIQUE Sunshine 110, très propre, aussi bassinette. TE 7-5423.

ROBES MARIEES $10, diadème ou voile gratis, bouquet, crinoline. 5-6434.

POELE McClary blanc, très bon brûle, avec toutes les accessoires pour l'huile, le bois, le charbon. TEL. : 3-4719.

SHOW CASE et mural, machine hot-dogs, balances, safe. 3-5802.

PICK-UP Victor, manteau d'automne, robes 12-14, souliers 5½. MU 1-3246.

MOBILIER Scolaire. Messieurs les commissaires, je puis vous fournir les meubles dont vous avez besoin, pour l'ouverture de vos écoles. Prix et qualité défiant toute compétition. S'adresser: FRANCOIS PREVOST, 19 DES REMPARTS, QUEBEC. 3-1361

ARTICLES de ménage à vendre. TEL. : 2-7210.

ROBE MARIEE blanche ¾, 12 ans, tulle, dentelle, brodée. 3-5910.

ROBE de mariée, longue, 15 ans. S'adresser TE-7-7867.

130 MACHINES à coudre, prix de débarras. 419 ST-JEAN. 4-9724.

POELE électrique 220 volts, balayeuse Eureka, lessiveuse automatique Bendix. 3-3760.

ROBE MARIEE 12 ans, tulle, dentelle, crinoline, mariée du 4 août, sacrifier moitié prix. TEL. : 3-4490.

CAISSE enregistreuse, typewriter, machine additionner, fournaise Coleman, laveuse Monitor. 3-3760.

LESSIVEUSE Connor-thermos avec syphon, parfaite condition. TEL.: MU 3-8128.

COMPTOIR-LUNCH à vendre, Louis Lunch, 5 SCOTT, Québec 4.

COMPTOIR frigidaire, 7 pieds, ouvert. TEL. : 2-1449.

ROBE longue mariée, grandeur, 14 ans, portée, 28 juillet 1956. 335 CARON. — TEL. : 4-7835.

POELE à l'huile, au bois, électriques lessiveuse, réfrigérateur, meubles. 260 de la Chapelle. TEL. : 4-3979.

5 PUPITRES fini chêne 16 chaises de boudoir fini cuirette, chaise de bureau (swivel). S'adresser M. DENIS, 5-8175 de 9 à 5 p. m.

SET salle à manger, 9 morceaux. Sacrifier 143 SCOTT. 2-7973.

POELE combiné gaz et charbon, parfait ordre, état neuf, $25. 38 DE LA NAUDIERE. 5-6335.

RADIO combiné, pick-up automatique, 12 records, haut-parleur 15 pcs p.m., aussi haut-parleur haute fidélité 15 pcs, basse et haute. 15-17300. S'adr. 152 Latourelle.

CARROSSE, lit complet bébé, 24 x 40, avec matelas, parc avec coussin, $45.00. TEL. MU 1-7250.

POELE A L'HUILE, 2 brûleurs, 2 barils. TEL. : MA 3-3976.

POELE noir et blanc Findlay Condor, avec brûleurs combiné, 2 feux électrique 110. TEL. : MO 3-0602.

SECRETAIRE d'enfants, avec chaise, naturel, très propre. TEL. : 4-7239.

LIT D'ENFANT, avec 2 matelas ressorts, propre, 938 Salaberry (repas).

DIVAN davenport, rouge, coffre, très propre. 1195 BROWN, Appt 6.

67 ENTREPOT A LOUER

RUE ST-ROCH No 14, manufacture ou entrepôt à louer, séparément 2ème ou 3ième étage, grandeur 100 x 30 par plancher. Prix raisonnable 842 Est ST-JOSEPH

ENTREPOTS à louer, mesurant à peu près 220 x 80 et 165 x 100, 2 autres plus petits, situés près Pont Drouin, en arrière 104, 3ème Rue, Limoilou. S'adresser KOMO CONSTRUCTION. 7-2811.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

68 ENTREPOT A VENDRE

ENTREPOT de 14,698 pieds carré, 2 étages. Extérieur béton. VI 9-4440.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes, avec la plus grande diligence, quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

70 ECOLE

APPRENEZ l'anglais par conversation, méthode rapide. Cours privés adultes seulement, soir O. Boulanger M.A. 22 Couillard. TEL. soir 2-9364.

COURS PRIVES primaire, complémentaire, commercial, attention spécial enfants retardés. 4-1253. QUEBEC.

STURTON SCHOOL, 35 Crémazie-Ouest, TEL. : 5-9571, cours anglais, sténographie bilingue, clavigraphe. Ouverture 1 septembre. Bureau ouvert pour inscription mardi et vendredi de 10 à midi et 3 à 5 heures.

COURS PAR CORRESPONDANCE, 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons, filles, 12ème spéciale (fille) préparatoire au cours de gardes-malades, diplôme du département de l'instruction publique. Cours spéciaux : latin, sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement. INSTITUT D'AUBIGNY, Casier Postal 131 Haute-Ville Québec.

ECOLE BLUTEAU — Cours commercial bilingue jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, algèbre, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissant. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième année. 475 CANARDIERE. TEL. : 4-3215.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial 10e, 11e et 12e scientifique, 11e année pour aspirantes gardes-malades : comptabilité supérieure ; 8e et 9e année, anglais (conversation), chimie physique, mathématique, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique. 322 rue ST-JEAN Québec 4.

COURS PRIVE, 1ère à 7e année, institutrice diplômée, expérience petits groupes. Appelez l'avant-midi 4-4980.

COURS CLASSIQUE. Elément à philosophie. PROFESSEUR BELLEAU, 40 D'AIGUILLON. 3-3754.

COURS PRIVE, attention spéciale, enfants retardés. Institutrice diplômée. — TEL. : MU 3-842.

ECOLE LABROSSE

SPECIALISTE en enseignement de l'anglais aussi cours par correspondance. 365, la Couronne, Québec. TEL. : 3-9800.

BART SCHOOL

BART SCHOOL — Jour soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue, TEL. : 2-5889 — 7-6412 — 7-4333, 109 COTE D'ABRAHAM.

O'SULLIVAN B. COLLEGE

JOUR ET SOIR. Conversation anglaise. Cours Commercial anglais. Cours de Secrétaire, de sténographie — d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. 3, ST-EUSTACHE, haute-ville. Tél.: 5-5005 ou Ma 3-3021 310, 11e Rue Limoilou. TEL. : 2-4779 ou 7-0814.

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e-9e et 10e-11e années, pour aspirantes gardes-malades, 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais etc. INSTITUT RAYMOND ENR. 1475 CHEMIN STE-FOY QUEBEC.

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 96 ST-JEAN. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés sténographie, dactylo - comptabilité 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS — Jour soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (8 mois). Cours comptabilité ultra rapide (4 mois). Cours spécial de 6e, 7e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique 322 ST-JEAN Québec. TEL. : 2-5.47 — 4-6869.

COURS ANGLAIS
LEVIS

JOUR, SOIR, spécialité conversation anglaise. Admission après 7e année pour jeunes gens et jeunes filles. Diplômes et positions aux finissants. RUEL BUSINESS COLLEGE, 34 COTE DU PASSAGE, LEVIS. Tél: TE 7-7295.

72 FEMMES, FILLES demandées

UNE PROPRIETAIRE de maison demandée pour petit commerce très payant. Ecrire Dept 539 Le Soleil.

GAGNEZ $2.00 et plus l'heure. Territoires libres. Haute-Ville, St-Sacrement. Produit AVON TEL. : 3-7706.

FEMME DE MENAGE, travail régulier S'adr. : matin PATISSERIE CIMON, 457 ST-JEAN.

Sténo-dactylo bilingue

pour maison bien établie
SITUEE A
GUELPH, ONTARIO

La candidate que nous espérons trouver devra posséder le français à fond et pouvoir se charger de traduction française et anglaise. La sténographie bilingue, quoique non absolument nécessaire, serait d'un grand avantage.
Conditions de travail et bénéfices excellents.
Frais de déplacement payés.
Haute échelle de salaire, proportionnée au degré de capacité et d'expérience.
Veuillez mentionner votre âge, expérience, années d'études, état marital et date de disponibilité. Une entrevue sera fixée à votre convenance.
Toutes les lettres en réponse à cette annonce seront tenues à titre confidentiel.
Veuillez écrire en français et en anglais au Dépt 531 "Le Soleil".

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

FEMME de journée demande emploi, dans maison privée, TEL. 3-9006

77 FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE expérimentée ou non, mais instruite, pour secrétariat, salaire proportionné à la compétence, écrire en français et en anglais à DEPT 458 Le Soleil.

WAITRESS demandée pour comptoir lunch. S'adr.: jour, J. Poulliot, Jonction de Sillery Sn., 310 ST-CYRILLE Ouest.

FINISSEUSES en fourrure, le ou 2e classe. S'adr CO. PREMONT, 175 Est, ST-JOSEPH.

WAITRESS avec expérience. S'adr. en personne Rest. Chez Camil, 1184 CHEMIN STE-FOY.

JEUNE FILLE demandée, pour ouvrage général, enfant en bas âge. MU 3-7546.

FILLE pour laver vaisselle S'adr.: SELECT COFFEE

Aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

AUTOMOBILES USAGÉES

SATISFACTION GARANTIE AU PLUS BAS PRIX

75 AUTOS ET CAMIONS

TOUS LES MODELES, TOUTES LES MARQUES

Léger comptant

Termes faciles

Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

MONTCALM AUTOMOBILES

Votre garage de confiance

901, 1ère Avenue. 2-5675

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles, neuves, usagées, LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-3930.

SERVICE complet pour freins. Gros, détail. AUTO BRAKE SPECIALTIES, 571 1ère AVENUE. Tél.: 5-5816.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves usagées, toutes marques, radiateurs. 889, 1ère AVENUE. 2-4463.

Pièces d'autos NEUVES et USAGEES

King Auto Part

337, 3ème RUE — TEL.: 3-1557

RESERVOIRS

FABRICATION — REPARATION

Réservoir à l'eau, à l'huile et citerne housing, radiateur d'auto, bull dozer, frame, charrue à neige, etc.

MACHINE SHOP

J.-E. AUDET

SOUDURES INC.

465, 1ère Ave — Tél.: 2-3929

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS autos usagé 1947-53, 2450 1ère AVE. TEL.: 5-5811

RAYMOND BEAULE ENR., 312 rue Du Pont achètera votre automobile pour du comptant. TEL.: 3-7371.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948-1955, Echangeons, vendons, 210 RUE DU PONT.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS neuves louées pour toutes occasions. Tilden system. Assurance gratuite. Pour taux appelez ROMPRE de FRERE DRIVE YOURSELF, 1303 Maguire. 7-8573.

AUTOS LOUER $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $10,000 — $100,000. Gasoline gratis. Robert JOBIDON Enr., 20 PLACE D'AIGUILLON. — 2-5317.

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE — Northern Harley Davidson, A.J.S. 550 c.c., trottinette avec moteur. Prix d'occasion. 75 Est Blvd Charest 3-4167.

QUALITE ET JUSTE PRIX

1954—DODGE, coupé, air conditionné

$1,265.

1954—PLYMOUTH, sédan air conditionné

$1,255.

1953—DODGE, coupé, radio, air conditionné

$1,175.

1955—CHEVROLET, sédan de livraison, air conditionné

$1,690.

1953—MERCURY, Pick-Up, ½ tonne, chaufferette

$840.

CONDITIONS DE PAIEMENT LES PLUS FACILES

OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE

250 Est, Boulevard Charest, Québec, tél.: 5-4531

CAMION FORD 4 tonnes, 1954, avec dompeuse, licence. S'adr.: 75 Boul CHAREST Est. TEL.: 3-4167.

SPECIAUX

Studebaker sedan 1953, équipé.

$1350.

Buick super 1954, hard top, équipé.

$2395.

Beau choix de camions et d'autos usagés.

TERMES FACILES

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 DE LA CANARDIERE

Tél.: 2-8264 Ouvert le soir

IL IMPORTE D'ETRE PERSPICACE

. . . quand on choisit une auto usagée ! Comment éviter de faire une bévue ? Prenez des renseignements sur le marchand . . et vous saurez à quoi vous en tenir. Chaque voiture usagée que nous vendons est garantie.

PRIX SANS EGAUX.

SPECIAL

Monarch convertible, 1954, automatique, power steering, brake, vitre électrique.

$2499.

Achetez votre auto ou camion avec

LA GARANTIE A-1

Nos 20 années d'expérience et de service intègre sont une garantie pour l'acheteur.

Le plus grand choix à Québec d'autos et camions usagés de toutes marques.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

CONDITIONS FACILES

OUVERT LE SOIR

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

25, Dorchester sud. 5-8186

MERCURY 1952, convertible, transmission automatique, vitre électrique, très propre, très bonne condition. $1,300. TEL.: 7-3127.

DODGE de luxe 1954, parfait ordre, propre, radio. TEL.: MU 1-2055.

CITADEL

24 mois pour payer

1955 Ford coach, équipé.
1955 Chevrolet, Hard Top, Bel Air, équipé.
1955 Oldsmobile, Hard Top, Super 88, équipé.
1955 Buick sedan, spécial, Dynaflow, équipé.
1954 Ford coach, équipé.
1954 Chevrolet sedan, équipé.
1954 Chevrolet coach, équipé.
1954 Buick sedan spécial, dynaflow.
1954 Pontiac sedan équipé.
1953 Chevrolet, Hard Top, équipé.
1953 Mercury convertible équipé.
1953 Pontiac coach, Chieftain de luxe, équipé.
1953 Pontiac coach, Laurentien, équipé.
1953 Meteor sedan, équipé Bel Air.
1953 Chevrolet sedan, équipé.
1953 Oldsmobile, Hard Top, 98, équipé.
1952 Pontiac sedan, équipé.
1952 Chevrolet Hard Top, équipé.
1952 Chevrolet sedan, équipé.
1951 Buick sedan, équipé.
1951 Oldsmobile sedan 88, équipé.
1951 Chevrolet sedan équipé.
1951 Cadillac sedan, équipé.

CITADEL AUTOMOBILES LTEE

Tél.: 3-2485 Tél.: 3-0689

245 rue Dorchester

Coin Prince-Edouard

VISITEZ

Notre Nouveau Local

coin

Blvd Hamel & Dorchester

près de l'exposition

A l'occasion de l'ouverture

Prix spéciaux sur tous nos chars usagés 1946 à 1956

CONDITIONS FACILES

OUVERT LE SOIR

GIGUERE AUTO

Agents

Buick — Pontiac — G.M.C.

Blvd Hamel. Tél.: 2-6837

2225, 1ère Avenue

Tél.: 2-6714

CAMION DODGE 1956, boîte isolée, bon état, conditions. TE-7-5894.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, chars neufs et usagés. Avant d'acheter ou vendre, consultez Bédard & St-Antoine, 1 Blvd HAMEL. TEL.: 7-8293.

ACHETEUR sérieux, Chevrolet convertible 1953, tout équipé, propre comme neuf. R. Blanchet, TE-7-5894.

CAMION FORD 1953, avec réservoir, meter, conditions. TE-7-3894.

OCCASION

1951 DODGE coupé, $645.

1951 STUDEBAKER sedan, $595.

1953 HENRY J. sedan, $645.

1953 STUDEBAKER sedan, $1,195.

1952 CHEVROLET sedan, $945.

MOTORS LTD.

Dépositaire

"STUDEBAKER"

500 de la Couronne. Tél.: 5-6185

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

MORISSET AUTOMOBILES INC

175 EST, PRINCE-EDOUARD

ANGLE CARON

30 DORCHESTER — TEL.: 5-7158

BUICK Sedan "Spécial" 1954, très propre. S'adr.: Garage Fortin, coin Hôpclère et Ave du Colisée.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG 545, 1ère AVENUE. TEL.: 5-4769.

AUTOMOBILES ANGLAISES

A PRIX TRES REDUITS

1950 Austin Sedan	$295.00
1951 Javelin Sedan	$295.00
1951 Hillman Sedan (128-B)	$495.00
1952 Morris Oxford (525-A)	$650.00
1949 Morris Coach	$450.00
1953 Vanguard Sedan	$750.00
1951 Morris Coach (13-C)	$550.00

Auto Moderne Limitée,

Canadian Auto Corporation

498 De la Couronne. Québec,

Tél.: 5-8188

MORRIS, teen, vendre: 591 St-Ignace.

FORD luxe, 4 portes 1954, peu millage, parfaite condition. MU-3-4604.

STUDEBAKER 51, 4 portes, parfait ordre, à sacrifier, 1128, 4e AVENUE. 3-2150.

CAMION Mack, 5 tonnes, licencié, boîte acier 8 verges, dompeuse, pneus 1000 x 20 x 12 plis, neufs, parfaite condition. Prix: $2,500. Sedan Delivery Nash 1952, parfaite condition, $800. J.-L. MARIER, STE-LOUISE, L'ISLET. TEL.: 276.

DODGE Suburban camionnette 51. Etat de neuf. TEL.: 5-9085.

CHRYSLER 1953 en bonne condition presque neuf, prix raisonnable. S'adr.: 1091 AVE BEGIN, Québec après 6 p.m.

FORD 1947, 5 pneus neufs, bon ordre S'adr. 390, 22e RUE.

FORD 1950, coach, radio, chaufferette, bon ordre, bien chaussé, $600. Direct du propriétaire. TEL.: MA 3-4216.

CAMION 4 tonnes 1954, avec dompeuse, licence. Occasion $1,900. PAUL MAHEUX, 75 Est Blvd Charest. 3-4167.

FORD 1952, très propre, $850, 17 ave TURCOTTE. TEL.: 7-467.

VAUXHALL 1949, $185. S'ad.: à MA 3-2455.

MERCURY 1948, très propre, à vendre, $350.00 ou échanger pour n'importe quoi. TEL.: MU 1-2176.

SUITE, 3 pièces, meublée, aussi belle chambre, 278 DORCHESTER. 5-9511.

BUICK Riviera 1951, 2 portes, dynaflow. Yvon Bédard, TE-7-5894.

METEOR sedan 1954, 2,700 milles, finance si désiré. TEL.: MA 3-2226.

METEOR 49, radio, chaufferette, air conditionné, overdrive, $425. TEL.: MA 3-2079.

A QUI LA CHANCE. Chevrolet sedan 1955, très propre 3-3665.

OLDSMOBILE sedan 98, 1954, équipé, terme échange. TEL.: MO 3-0263.

CHEVROLET Bel Air 1955, sedan équipé, terme, échange. 210 DU PONT.

107 LOGEMENTS A LOUER

(Suite de la page 20)

ST-ALBERT LE GRAND, dans maison neuve 1, 3 pièces, moderne. 2-7324.

QUEBEC-OUEST, Logement 2 pièces, autobus à la porte, $23.00, libre aussi fiat 2 pièces, permis cuisine, propre, meublé, $10.00 par semaine. TEL.: MU 3-3914.

JACQUES-CARTIER, 5 appts, chambre bain, 3ème étage, $45.00 par chauffés, à l'acheteur du poêle $150.00. Libre 1er octobre. 8-9588.

BOUL. STE-ANNE, Logement chauffé 4 grands appts, 46 Boul. Ste-Anne, MO-3-6744 — 7-9 heures soir.

2 GRANDES PIECES, chauffées, modernes, bain, galerie, vénitiennes. 2185 CANARDIERE.

4 PIECES, chauffées, bain, rue Franciscains, libre 1er septembre. 7-3228.

ST-ALBERT LE GRAND, Logement 4 pièces, chauffé, octobre ou novembre. 836 des FRENES Est, Appt 2. TEL.: MA 3-2178.

108 LOGEMENTS DEMANDES

AVONS BESOIN URGENT logements, locataires recommandés. L'AIDE AUX LOCATAIRES. 3-8997.

PROPRIETAIRES, si vous avez logements libres, appeler à 3-6511, nous avons locataires sérieux pour vous, possédant de bonnes références.

3 CHAMBRES à coucher, près de l'Ecole catholique anglais, 1er ou 2e plancher. TEL.: MU 3-8942 après 6.00 p.m.

110 MACHINERIES A VENDRE

POMPE à eau, 2 pouces London, moteur Lauson, $75, TEL.: MU 1-3527. Soir: 7-3710.

FLOAT, pelle mécanique, tracteur, pompes à incendie, camion 7-10 tonnes, 3 différentiels, Ready-Mix 6½ verges, demi-trailer, remorque citerne. PAUL MAHEUX, 75 Est Blvd Charest. 3-4167.

LA FAMEUSE SOUDEUSE électrique ou gazoline Lincoln. Incomparable pour faire un beau travail, économique, longue durée. P.-L. LORTIE. Ltée, 895 EST, BOUL. CHAREST. 5-7171.

112 MAGASINS A LOUER

90 ST-JOSEPH Est, coin St-Anselme, occupation immédiate. TEL.: 4-5223.

4 MAGASINS

De différentes grandeurs à louer à partir du 1er octobre

Venez nous voir

Le Centre Champlain

265 rue de la Couronne

Québec, Qué.

TEL.: 3-1818

120 MAISON A LOUER

SILLERY — Maison seule, 7 pièces plain-pied, soubassement fini, maison et garage chauffés, grand parterre en pelouse. Située coin rues, près église St-Charles-Garnier, libre 1er octobre, $137 mois. S'adr. 1541 CH. GOMIN. 7-9601.

121 MAISONS A VENDRE

BOISCHATEL-EN-BAS, près de la gare, revenu, beau site, conditions avantageuses. Mme Anatole Latour. TEL.: MO 3-4108.

12 PIECES, face Cité Universitaire, comptant $10,000.00 balance facile. M. Pinard, 2303 Chemin Ste-Foy TEL.: 7-1349.

ST-PASCAL: Maison unifamiliale en brique, 6 pièces Téléphonez 3-7921 entre 6 et 7 h. p.m.

ST-FIDELE, maison 7 logements, chauffés, 10% net. Acompte $15,000 RAYMOND BELANGER, 479 LA COURONNE. TEL.: 3-5362.

VITRE brique, plâtre, cuivre, huile, bois dur, 8 logements. Rapporte 10% net. Prix $80,000.00. 4-7193.

121 MAISONS A VENDRE

30ième RUE, Est, Charlesbourg, 2 logements. TEL.: 3-8711 — 3-9776.

RUE ST-JEAN propriété occupée actuellement comme restaurant. ROYAL TRUST, 2-4031, soir 2-8635.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 5 logements, brique, plâtre, cuivre, bois dur, chauffage huile, $35,000.00. 4-7193.

ST-SAUVEUR, 2 logements, plomberie cuivre, rapporte 10%. Prix $9,000.00. — 4-7193.

MAISON appartements avec 3 entrées, situé coin Ste-Ursule St-Louis, conviendrait pour bureau, pharmacie etc. S'adr.: M. William Devine, 74 rue St-Louis TEL.: 2-2e60.

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chalifour Construction. — 7485 Chemin ST-LOUIS. 7-1627.

SILLERY, Cottage à vendre 6 pièces, 2 chambres de bain, garage, grand terrain, libre à l'acheteur, prix raisonnable. TEL.: 7-3336.

VILLE DE STE-FOY, Maison 6-7-8 pièces, W. LEGARE TEL.: 3-4446 — 7-8025. Soir 7-5939.

MAISON SEULE 4 étages, située 74 rue St-Louis, avec grande cour et garage. TEL.: 2-2960.

ANCIENNE-LORETTE, maison 5 pièces, fini moderne, plan centrale d'hypothèque $52, direct du propriétaire. MO 1-1291.

ST-PASCAL, cinq logis, grand huit pièces libre acheteur. Construction recente. $35,000.00. H. GINGRAS, MA 3-1949.

ST-JEAN, Ile d'Orléans, maison de style canadien comprenant: au sous-sol 2 pièces et 1 toilette; au rez-de-chaussée, 4 pièces et salle de bain, au premier étage, 2 pièces et un grenier. Tuyauterie en cuivre, fournaise neuve, grande galerie. Prix intéressant JEAN GAGNE, MU 3-4466. Soir: P.-A. Fournier, MU 3-5396.

COTTAGE 8 pièces, 2 étages briques et pierres, 4 chambres coucher, 2 chambres bain, grande cuisine, buanderie, terrain paysagé d'environ 93 x 120, maison 5 ans, près église et écoles, occupation immédiate, direct propriétaire, 20 ave Bellevue. 7-2643.

ST-PASCAL, 2 logements 6 pièces, près Canardière, direct du propriétaire, 333 DE LA VERENDRYE. MO 3-6042.

ST-THOMAS D'AQUIN, Plain-pied, ultra moderne, 6 pièces, avec revenu 5 pièces sous-sol, garage chauffé, pouvant servir totalement au propriétaire, terrain exceptionnel, coin de rues. $24,000 189 ROCHETTE. Visible sur rendez-vous. MU 3-8288.

ST-ALBERT, six pièces chauffées, garage, brique, pierre, $12,000.00. MA 3-1949.

ST-ALBERT, six logis cinq pièces, face école. Revenus annuels $5,520. Conditions interessantes. GINGRAS, MA 3-1949.

23e RUE ST-FIDELE, 5 pièces, bain, chauffage, $11,500. ROGER, 4-2542.

STE-CLAIRE, six logis rapportant 11% net. Construction neuve. $30,000.00. Acompte $10,000.00. GINGRAS, MA 3-1949.

CONSTRUCTIONS neuves financées, terrains choisis. Immeubles Roger Matte, 4-4278.

MAISON 2 étages sur rue St-Cyrille, dans Sillery, 8 pièces, un revenu, garage, 4 grands chambres à coucher, salon, salle à manger, boudoir et cuisine. Conviendrait très bien pour médecin, car le logement de 4 pièces au sous-sol pourrait faire un bureau idéal. JEAN GAGNE, MU 3-4466 Soir: P.-A. Fournier, MU 3-5396.

HAUTE-VILLE, Notre-Dame de Québec, 3 étages, en brique: 11 grandes pièces; plomberie cuivre, chauffage à l'huile, eau chaude automatique, prix très intéressant pour prompt acheteur. JEAN GAGNE, MU 3-4466 Soir: P.-A. Fournier, MU 3-5396.

AVE MURRAY

PRES Chemin St-Louis, maison seule, 8 pièces, semi-détachée, en très bon état, magnifique localité. GEO PAQUET Enr. 4-4517.

GRAND LOGEMENT NEUF

5 PIECES, modernes, 1er plancher, près accommodations, chauffées, prix $80. St-Pascal, TEL.: 4-7022 et 7-9387.

121 MAISONS A VENDRE

ST-FIDELE, grand huit pièces, beau terrain, quartier résidentiel, $16,000.00. Conditions faciles. GINGRAS, MA 3-1949.

STE-CLAIRE, six logis cinq pièces, construction neuve, rapportant 10% net. Près 1ère avenue. MA 3-1949.

CHARLESBOURG, bungalow cinq pièces, plâtre pierre, chauffage central. GINGRAS, MA 3-1949.

SECTEUR résidentiel exceptionnellement situé aux limites de Québec. Côté du Rok, Charlesbourg. 32e rue Est, service d'autobus à la porte, près école et église, construction de première qualité, Brique, 6 pièces, très modernes. Prix $12,300. Comptant $2,800, balance $58.00 par mois. Comptant moindre peut être considéré. J.-A. BOIVIN LIMITEE, MU 1-3527 ou VI 2-4205.

ANCIENNE-LORETTE, rue St-Cyrille, plain-pied neuf, 6 pièces, fini plâtre Stucco, chambre de bain, terrazo, toile, rue pavée, près de l'église. S'adr.: Gaston Cantin, St-Augustin, Tél. 22 s 13.

5 SPACIEUSES résidences, 6 et 7 pièces et plus, Ste-Foy, proximité de l'Hôpital des Vétérans. Prix intéressant. JEAN GAGNE, MU 3-4466. Soir; P.-A. Fournier, MU 3-5396. et plus.

22e RUE, St-Pascal, 2 6 pièces et 1 4 pièces, revenu $255 par mois, $5,500 comptant, balance facile. TEL.: MO-3-6263 ou MA-3-9244.

ORSAINVILLE, construction de 2 ans, maison de 4 pièces, près église et école, $7,700.00, dont $1,300.00 comptant, balance $60.00 par mois capital et intérêt. 4-5426.

MAISON 2 logements située 18ième Rue, Limoilou, finie en brique et plâtre à l'intérieur, bonnes conditions. 4-5426.

RUE DROUIN, maison de 2 ans, peinturée à neuf, $8,500.00, dont $1,000.00 comptant, balance $60.00 par mois, capital et intérêt. 4-5426.

MAISON 6 pièces Charlesbourg, construction de 3 ans, $8,000.00, dont $1,800.00 comptant, balance $60.00 par mois, capital et intérêt. 4-5426.

SPECIAL de la semaine, rue Delage, Ste-Foy, maison neuve, 6 pièces, près église et école, $13,500.00, dont $3,500.00 comptant, balance bonnes conditions. 4-5426.

MAISON 3 logements, coin de Fondville et Bardy, $23,000.00, conditions. 4-5426.

ARAGO, 2 logements 5 pièces, bain, brique, cour, $10,500. 4-2542.

RUE FLYNN, Limoilou, 2 logements, 5 pièces, bain, $13,000. 4-2542.

RUE EYMARD, 2 logs 8-5 pièces, modernes. ROGER : 4-2542.

AVE FOURNIER, Ste-Foy, cottage 6 pièces, brique, grand terrain. 4-2542.

JACQUES-CARTIER, 2 logements 5-6 pièces, aubaine, $10,500. 4-2542.

ST-PASCAL, 4 logements 3 pièces, non chauffés, rapportant $2,112. $17,500. Profit net 10%. MA 3-1949.

ST-SACREMENT, 8 pièces, moderne, chauffage l'huile, garage. ROGER, 4-2542.

ST-VICTORIEN, Giffard, 2 logements 6 pièces, brique, $13,500, ROGER, 4-2542.

LAVIGUEUR, 2 logements 2-3 pièces. Aubaine, $6,000. ROGER, 4-2542.

STE-FOY, 2 logements, 6 pièces, bain, système huile. 4-2542.

RUE D'ASSISE, 2 logements 6 pièces, chauffés, sous-sol fini. 4-2542.

BELLE AUBAINE

JOLIS COTTAGES - 5 ou 6 pièces - situés CHARLESBOURG - $9,500.00. - peu de comptant - remboursement facile.

MEMES MODELES - situés rue Delâge STE-FOY - près église - école - finis en briques - mêmes grandeurs - $13,000.00 - conditions intéressantes. TEL.: 4-5426.

121 MAISONS A VENDRE

RUE L'ARMEE, 4 pièces, bain, grand terrain. Libre. ROGER, 4-2542.

ST-RODRIGUE, 2 logements 5 pièces, bain, garage. Occasion $12,000. 4-2542.

RUE FLYNN, 3 logements, 5-4 pièces, bain, $15,000. 4-2542.

LA RONDE, 3 logements, 5-4 pièces, bain, brique, $14,500. — 4-2542.

STE-FOY près côte Ross, 6 pièces modernes, visible en tout temps. MU 3-8286.

COTTAGE en pierre et brique, 6 pièces, chauffé, visible. 130 Chanoine Scott, STE-FOY.

ST-SAUVEUR, 2-5 pièces, revenu $1,000. Acompte $4,800. MA 3-1949.

CHARLESBOURG, 2-6 pièces, Construction récente, $17,000. H. GINGRAS, MA 3-1949.

ST-ALBERT, 6 logements, brique américaine, plâtre, revenu 10% net. Acompte $15,000. GINGRAS, Tél. MA 3-1949.

ST-ALBERT, Magnifique bungalow 6 pièces, foyer. Ultra moderne. MA 3-1949.

ST-ALBERT, 2 logis 4 pièces. Acompte $3,100. GINGRAS, MA 3-1949.

DEVELOPPEMENT, J.-A. Verret, Boul. Henri IV, Ste-Foy. Magnifique maison, 6 pièces, laveuse de vaisselle, portes accordéons, brique américaine. Construction parfaite. Visible tous les Jours 2 - 5 soir 7 - 8 h. p.m. TEL.: chantier : 7-0151, résidence 7-1160.

ST-THOMAS D'AQUIN, 172 Ave Rochette, bungalow 6 pièces avec garage, terrain fini gazon, directement du propriétaire. Toute offre raisonnable sera considérée. Appointement: MU 3-8790

ST-ALBERT, 3 logements, 1 grand, 2 petits, chauffés, ROGER, 4-2542.

6ième AVENUE — 2 logements, 4 pièces, garage, $10,000. ROGER, 4-2542.

3ième AVENUE — 5 logements, bain, chauffage, garage, brique — ROGER 4-2542.

ST-ALBERT, 5 logements 6-4 pièces, occasion, $22,000. ROGER, 4-2542.

RUE ST-FRANÇOIS, logement, flat, revenu $2,400. Acompte $5,000 ROGER 4-2542.

CHARLESBOURG — Bungalow 5 pièces, bain, moderne libre, grand terrain, 4-2542.

RUE LATOURELLE 3 logements, 1-4 pièces, bain, $8,800. 4-2542.

ST-CHARLES, Limoilou, 3 logements, 5 pièces, bain, Aubaine $17,000 — 4-2542.

2ième AVENUE, Charlesbourg, près église, 4 pièces, $5,800. ROGER, 4-2542.

MONSEIGNEUR GAUTHIER, Giffard, 4 logements modernes, système huile, — ROGER, 4-2542.

CHARLESBOURG, près église, 7 pièces, bain, propre, Aubaine $7,500, 4-2542.

STADACONA, 2 logements, 7-4 pièces, bain, chauffage. ROGER, 4-2542.

D'AIGUILLON — Maison, flats, chambres, revenu $2,400. Vendre $14,500. ROGER, 4-2542.

ST-EDOUARD, Giffard, 5 pièces, bain, brique, Acompte $2,000. ROGER, 4-2542.

RUE VITRE, maison 8 pièces, garage, Aubaine, $8,000. ROGER, 4-2542.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 7 pièces, bain, garage. Acompte $2,500. 4-2542.

ST-ALBERT, cottage, pièces très modernes. Acompte $3,000. ROGER, 4-2542.

RUE VILLEBON, 2 logements 5 pièces, bain, chauffage. ROGER, 4-2542.

ST-SACREMENT, 6 pièces, modernes, chauffage l'huile, garage. — ROGER, 4-2542.

ST-SAUVEUR coin futur boul. Charest, 3 logements, garage $12,800. 5-6384.

ST-ROCH coin de rue, 3 logements avec garage $15,000.00. 5-6384.

MAISON A VENDRE — Ste-Foy, 2 logements, grand jardin. Prix $11,000.00, termes faciles. Notaire Paul Samson, 970 Cartier. TEL.: 4-8848.

ST-ALBERT LE GRAND — Bungalow, brique américaine, pierres de champ, terrain 90 x 90, coin rue, 46 DES FRENES-OUEST. TEL.: MA 3-3650.

PLACEMENT INTERESSANT — 3 logements, St-Pascal. Revenu $5,700.00. Prix $44,800.00. La finance est organisée. Aussi 4 logements, plus poste commercial dans Jacques-Cartier. Informations, 537 BARDY.

RUE PONT BRILLANT, Ste-Foy. Maison moderne, 6 pièces, garage, conditions faciles, cause départ. TEL.: 7-8136.

DES OBLATS — 6 logements, brique. Rapporte $3,120.00 annuel. $28,000.00 4-7193.

NOTRE-DAME DU CHEMIN — 2 logements, brique, plâtre, cuivre, chauffage huile. $17,000.00. 973 CARTIER. 4-7193.

ST-FRANCOIS D'ASSISE — 4 logements, plomberie cuivre, $20,000.00. 973 CARTIER. 4-7193.

ORSAINVILLE — joli bungalow avec garage, brique, cuivre. $9,000.00. 4-7193.

DES BOURCES — Magnifique maison seule, très moderne, salle de jeux avec bar en vitrolite, salle de couture, buanderie etc. Boudoir, passage, armoire en chêne. A sacrifier, cause départ $27,000.00. — 4-7193.

121 MAISONS A VENDRE

MAISON 16 chambre meublées, brique, plâtre, cuivre, huile. $35,000.00. 4-7193.

ST-CYRILLE — 6 logements, brique, plâtre, cuivre, huile. Rapporte $4,397.00. 4-7193.

AVE ROCHETTE — 2 logements, brique, plâtre, cuivre, huile. $24,000.00. 4-7193.

DE L'EGLISE — 2-5 pièces, brique, cuivre. $17,000.00. TEL.: 4-7193.

JEAN DEQUEN — Maison seule, brique, plâtre, cuivre, huile. $16,000.00. 4-7193.

ST-SACREMENT — 4 logements, plomberie cuivre, chauffage huile. $30,000.00. TEL.: 4-7193.

AVE DES ERABLES — Maison seule, 7 pièces, brique, plâtre, chauffage huile. $26,500.00. 975 CARTIER. 4-7192.

D'ARTIGNY, Brique, plâtre, cuivre, huile, bois dur. $19,000.00. TEL.: 4-7193.

ABERDEEN — Brique, plâtre, cuivre, chauffage huile. $20,000.00. 975 CARTIER. 4-7193.

AVE PARADIS — Maison 5 logements, modernes. $40,000.00. Immeubles Montcalm. 4-7193.

WILLIAM — 2-6 pièces, brique, plâtre, cuivre, huile. $26,000.00. — 4-7193.

ST-JEAN — Terrain 41 x 280 environ, maison brique. Rapporte annuel $6,360. Net 10%. 975 CARTIER — 4-7193.

SILLERY — 5-6 pièces, 3-4 pièces. Brique. $55,000.00. — 4-7193.

CREMAZIE-OUEST — Plomberie cuivre, toiture neuve. $12,500.00. 975 CARTIER. 4-7193.

CREMAZIE — 2 logements, brique, cuivre, chauffage charbon. Prix $19,500.00. 4-7193.

MAISON, 12 logements, revenu $7,280, dépense $1,500. TEL.: 2-3160.

ST-ALBERT, 37 des Chênes Est, maison neuve 7 pièces, chambre bain tuile, brique, plâtre chauffage huile, près église, école. MA-3-2785.

ST-PASCAL, Maison neuve 2 log 6 pièces, chauffage dans les plinthes. Log. libre, TEL.: 2-1249 ou 7-9802.

DIRECTEMENT du propriétaire, Belle résidence privée 9 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, près école, conditions faciles. 1227 Ave William. TEL.: 7-1216.

LORETTEVILLE, Bungalow 5 pièces, chauffé, salle jeux, moderne. TURMEL. 3-4567.

BEAUPORT, Cottage 4 grandes pièces, prix $8,000.00. Acompte $3,800.00. 3-4567.

STE-MONIQUE, 7 pièces, terrain 185 x 90. Acompte $2,500.00. TEL.: 3-3174.

CHARLESBOURG, Cottage 9 pièces, chauffé, garage, moderne, grand solarium. 3-4567.

LIMOILOU, Cottage 5 pièces, plus boutique. Acompte $3,500.00 TURMEL. 3-4567.

MAGUIRE, Cottage, 7 pièces, chauffé, garage, foyer naturel. TURMEL. 3-4567.

ST-PASCAL, Cottage 6 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne. Acompte 3-4567.

SILLERY, 2 logements 6 pièces, chauffé, garage, moderne, TURMEL. 3-4567.

ST-FIDELE, 2 log. 3 pièces, chauffés, garage, solarium. 3-4567.

CHARLES-HUOT, Bungalow 5 pièces chauffé, garage, moderne, TURMEL. 3-4567.

RUE TRIQUET, Bungalow 6 pièces, chauffé, ultra-moderne. TURMEL. — 3-4567.

ST-JEAN-BAPTISTE, 2 logements 3-4 pièces. TURMEL. 3-4567.

ST-PASCAL, Bungalow 5 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne. Acompte $5,000.00. TURMEL. 90 l'Espinay. 3-4587.

AVE LEVIS, paroisse Ste-Martyrs près Ave Belvedère, magnifique plain-pied de 5 pièces, à quelques pas église, école, autobus. Geo. Paquet Enr. 4-4817.

RUE DE LA CAPRICIEUSE, 1 logement 6 pièces, $3,300 comptant. Bal. comme loyer. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

RUE GODBOUT, St-Albert le Grand. Prix spécial: 3-5 pièces, revenu $155.00 par mois, $3,900 comptant, bal. comme loyer. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

RUE DE LA CAPRICIEUSE, 3-6 pièces, revenu $216.00 par mois, $4,000 comptant, bal. très facile. Revenu net capital investi 15%. Faut vendre dans 8 jours. Cause, départ, TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

RUE DE LA RONDE, 4 logements de 4 pièces, peut en faire 6. Revenu $300.00 par mois, $10,000 comptant bal. payable $200.00 par mois. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

RUE DE LA CAPRICIEUSE, 3-6 pièces, $10,000 comptant. Revenu $206.00 par mois. bal. loyer 10% net capital investi, TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

RUE ST-PAUL, Maison chambre et restaurant, gros revenu, $7,000 comptant, bal. facile. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

22ième RUE, St-Pascal, 2-6 pièces, 1 de 4 pièces, une des plus jolis résidences. Revenu $255.00 par mois, $10,000 comptant. Bal. comme loyer, TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244

122 MAISONS DEMANDEES

J'AI ACHETEUR sérieux, ils veulent acheter d'ici la fin d'août, 2 logements dans St-Albert, St-Rodrigue, St-Sauveur St-Fidèle. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

MAISON DEMANDEE. Minimum 10 pièces : 4 chambres à coucher, 2 chambres, bain, préférence paroisses St-Dominique, Ste-Martyre, St-Sacrement ou Sillery, près Bois Coulonge. Ecrire DEPT 524 LE SOLEIL.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2543.

PROPRIETE et commerce demandés. J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

SI VOUS avez une maison de 2 à 3 logements à vendre d'ici 20 jours. TEL.: immédiatement au No: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

MAISON 2 logements 5 pièces, dans Limoilou ou St-Fidèle, prix environ $10,000 à $12,000, terrain comptant. — TEL.: MO 3-6263.

DESIRONS propriétés pour clients intéressés. Aucun enragement. Roger Matte. 4-4278.

124 Maison de campagne à louer

N.-D. DES LAURENTIDES, louer ou vendre, maison seule avec garage, habitable à l'année. TEL.: VI 2-4921.

126 Maison de campagne à vendre

MAISON 8 pièces, avec garage sur terrain, 100 pieds carrés située dans village St-Antoine de Tilly. Ecrire CASE 525 Le Soleil.

127A MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS COLPORTEURS : Notre marchandise d'été est au complet. Faites une visite maintenant, comparez nos prix. Votre commerce augmentera en faisant affaires avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph-Est, Québec distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. Demandez catalogue été 1956 envoyé gratuitement.

128 MATERNITE

HOPITAL St-Paul, maternité, pouponnière, médecine, convalescence, infirmière licenciée, médecin au choix. 1480 Frontenac. MU 1-3275.

MATERNITE LICENCIEE, pour fille. Prix réduit pour place d'avance. Servante demandée. 19 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

MATERNITE LAROCHE privée, dames demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

132 OBJETS PERDUS

LUNETTE fumée, avec prescription, dans étui verte perdue, récompense. — MU 1-2856.

BAGUE, pierre marcassite, perdue dimanche après-midi salle de toilette, théâtre Pigalle. TEL.: 7-2009.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS 852 St-Joseph Est. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. 4-1431.

138 PENSION POUR ENFANTS

PENSION pour bébés dans pouponnière licenciée, infirmière diplômée. MU 1-3275.

139 PERSONNELLE

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués. Consultez Mme LANGLOIS 3-1758.

POUR RENCONTRE sérieuse, sommes en mesure répondre toutes demandes. 3-6945. Mme TARDIF 228, 3e AVENUE.

144 PIANOS A VENDRE

PIANO WEBER, offre raisonnable acceptée. TEL.: 3-9051.

146 PICK-UP

PICK-UP 3 vitesses, genre valise. TEL.: 7-8760.

153 RADIO A LOUER

RADIO, Pick-up, location semaine ou mois, chambre hôtel, hôpitaux. TEL.: MU-1-1630.

156 REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extrait de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perf

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge:
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2655 B-1226

Vraiment spectaculaire

Au cours du dernier tournoi international, de Monte Carlo, le Culbertson français, Pierre Albarran a su démontrer que les ans n'ont encore porté aucune atteinte à la vivacité de son esprit; toujours il est le bridgeur qui brillamment domine les situations difficiles. Ainsi, d'une manière vraiment spectaculaire il sut faire honneur à un contrat que l'enthousiasme du partenaire avait porté trop haut.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

	♠ A V 6 3 ♥ A 9 3 ♦ A 9 4 ♣ 4 3 2	
♠ 2 ♥ 4 ♦ D 10 8 6 3 ♣ D V 9 8 6 5	N O E S	♠ 9 7 5 4 ♥ R D 8 7 6 5 ♦ V ♣ 10 7
	♠ R D 10 8 ♥ V 10 2 ♦ R 7 5 2 ♣ A R	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠-A	passe	2-♣ (1)	2-♥
passe	2-♠	passe	5-♠ (2)
passe	passe		

(1) Convention Stayman

(2) Si la force combinée des mains N-S dépasse les exigences d'une manche, ce surplus ne peut permettre d'espérer un chelem alors que le grand total ne peut former 33 points.

Entame: quatre de coeur

Dès la première levée, Albarran contourne le danger d'une chute inévitable en appelant le trois de coeur et en fournissant lui-même le dix. Le deux de coeur pouvant se trouver chez son partenaire et l'espoir d'obtenir une autre levée à cette suite empêchent Est de revenir à coeur et change plutôt au dix de trèfle. Ici encore, bien des joueurs ne résisteraient à la tentation de couper un trèfle, les atouts du Mort pouvont retirer ceux des adversaires. Ainsi le compte ne s'éleverait encore qu'à dix levées et Albarran n'a pas perdu l'espoir de réaliser le contrat. Partagez-vous son enthousiasme?

Albarran s'attaque à l'atout et alors que Ouest ne peut fournir à la deuxième demande, onze cartes de la main Est sont connues, soit quatre piques, six coeurs et un trèfle. Aussi le déclarant épuise les atouts. Le jeu du dernier honneur de trèfle fait connaitre une douzième carte de la main Est et les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:

	♠ — ♥ R 9 ♦ A 9 4 ♣ 4	
♠ — ♥ — ♦ D 10 8 6 ♣ D V	N O E S	♠ — ♥ D 8 7 6 5 ♦ V ♣ —
	♠ — ♥ V 2 ♦ R 7 5 2 ♣ —	

Alors qu'Albarran s'attaque aux carreaux par le deux, en deux, en Ouest en joueriez-vous la dame? Ouest se contenta d'en fournir le dix, du Mort simplement le quatre fut appelé et Est devait prendre de son valet. L'adversaire doit jouer vers la tenace de coeur et, comble de malheur pour les joueurs en E-O, le dernier coeur squeeze Ouest. Le quatre de trèfle au Mort, qu'Albarran a refusé de couper, oblige Ouest à se réduire à deux carreaux. Aussi l'as, le roi et le sept de carreau obtiennent les dernières levées.

Résultat digne de Pierre Albarran, résultat spectaculaire, digne de Monte Carlo.

Bureaux déménagés

Les bureaux des Réserves Cantonales et du Reboisement que dirige M. J.-A. Roy et qui dépendent du Service Forestier du Québec dont le directeur est M. Roland Deschamps, sont temporairement installée au Café du parlement pour cause de réparations.

Ouverture triomphale du 10e festival d'Edimbourg

Edimbourg 20. (Reuter) Le 10e festival annuel d'Edimbourg a débuté royalement hier soir et les critiques des journaux nationaux du matin l'ont aussitôt acclamé comme la plus grande collection culturelle du monde.

La société du festival doit présenter quelque 2,000 artistes dans les divers spectacles qui dureront trois semaines et porteront surtout sur la musique et le théâtre. Divers autres événements connexes ont été organisés pour occuper un surcroit de touristes n'ayant pu se procurer des billets.

Comme le souligne le critique du "Daily Telegraph", "il y a quelque chose pour tous les goûts imaginables et pour quelques goûts inimaginables".

La plupart des critiques ont reter par le spectacle d'ouverture fusé toutefois de se laisser envoûd'hier soir et ont fait des commentaires peu favorables au sujet de l'Orchestre philharmonique royal de sir Thomas Beecham.

L'orchestre a joué la Neuvième Symphonie de Beethoven devant un brillant auditoire de première qui comprenait la reine Elizabeth, le duc d'Edimbourg et la princesse Margaret.

Plus tôt, hier, le groupe royal avait assisté au service inaugural en la cathédrale St. Giles d'Edimbourg.

On prévoit qu'environ 250,000 personnes suivront la reine au festival de cette année et dépenseront plus de 3,000,000 de livres sterling dans la capitale de l'Ecosse. Des billets d'une valeur de 138,000 livres sterling ont été imprimés pour 164 présentations et tous sont déjà vendus pour certains spectacles.

PROGRAMME VARIE

L'Orchestre symphonique de Boston suivra l'Orchestre philharmonique royal à Usher Hall cette année. Parmi les autres groupes musicaux qui sont au programme du festival, notons la Compagnie d'opéra d'Etat de Hambourg et la Hofmusikkapelle de Vienne.

Les danseurs Ram Gopal de l'Inde et la troupe de ballet Sadlers Wells de Londres tiendront aussi la vedette. Les troupes dramatiques comprennent les artistes du festival shakespearien de Stratford, Ont., et la Compagnie du théâtre Piccolo de Milan, Italie.

On présentera des oeuvres de dramaturges allant de Sophocle et Shakespeare à Bernard Shaw, James Bridie et Dylan Thomas. Dame Edith Sitwell récitera des oeuvre poétiques de haut calibre; 85 tableaux du peintre français Georges Braque seront exposés et il y aura des concours de fanfares et des jeux écossais.

Chaque soir, à l'antique château du coeur de la cité, les cornemuses retentiront et un groupe de soldats écossais portant le kilt exécuteront des exercices de précision sous la lumière des réflecteurs.

Il tue un tigre avec ses mains

Londres, 20. (UP) Po Ta-Yen, un paysans chinois, âgé de 61 ans, a combattu un tigre avec ses mains et l'a tué avec l'aide d'un voisin, rapporte Radio-Pékin, ajoutant que Po avait découvert le tigre en train de déchiqueter un jeune garçon. Po s'en est pris au tigre et l'a retenu jusqu'à ce qu'un voisin l'aide à le tuer.

Bel exemple

Stanstead, 20. (PC) Le célèbre historien du Canada français, Mason Wade, a affirmé dimanche soir, à la réunion annuelle de la Société historique de Stanstead, que les relations entre les citoyens canadiens des villes frontières des Cantons de l'Est et les citoyens américains sont en véritable exemple pour le monde, de nos jours. Il a ajouté que les deux groupes cherchent à s'apprécier, plutôt qu'à se critiquer mutuellement.

Anniversaire pour M. l'abbé Raoul Cloutier

M. l'abbé Raoul Cloutier, directeur-fondateur du camp-école du lac Trois-Saumons, a été dimanche l'objet d'une fête de la part de ses parents et amis à l'occasion de son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale.

Ces fêtes, qui eurent lieu au lac Trois-Saumons, débutèrent par une messe célébrée par le jubilaire, assisté de MM. les abbés Raymond Carrier et Jean-Guy Caron. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Denis Duval, vicaire à Saint-Roch et cousin de l'abbé Cloutier.

Etablissant le parallèle étroit qui existe entre l'Evangile et le travail du prêtre, le prédicateur loua l'oeuvre de l'abbé Cloutier et le rôle qu'il a joué auprès de nombreux jeunes tant à l'époque de son noviciat que dans les années dans les forces armées et depuis la fondation du camp-école il y a dix ans.

L'abbé Duval souligna ensuite l'esprit d'apostolat qui a toujours animé "l'ami des jeunes et des moins jeunes et le compagnon des beaux jours comme des mauvais". Malgré une santé délabrée et des difficultés paraissant parfois insurmontables, il a toujours su allier sympathie, travail et amour de Dieu.

A l'issue de la messe, un banquet réunit les assistants dans la grande salle du camp des garçons. L'on remarquait à la table d'honneur outre le jubilaire, M. l'abbé Joseph Paré, curé de St-Jérôme d'Auvergne, président du banquet; M. l'abbé Gérard Marchand, curé de St-Albert-le-Grand, M. l'abbé Jean-Paul Gravel, curé de Valcartier, M. et Mme Gabriel Cloutier, le docteur Louis Cloutier, secrétaire de la faculté des Sciences de l'Université Laval et Mme Cloutier, M. Maurice Cloutier, député de Québec-Centre et son épouse, M. l'abbé Denis Duval, M. et Mme Georges Challifour, Mme Ernest Méthot, Mme G. Kirouac, Mme L.-G. Bastien, Mme Arthur Duval, Mme Onésime Challifour, M. et Mme Alfred Terreau et M. Harry Terreau.

Prirent la parole à ce banquet, M. Gabriel Cloutier, ing. f., frère du jubilaire, M. l'abbé Jos. Paré et Jean-Paul Gravel. Répondant à ces allocutions, l'abbé Cloutier remercit d'abord l'assemblée et manifesta son appréciation devant la présence d'un si grand nombre d'amis.

Il parla ensuite de ses années de vie sacerdotale. D'abord vicaire à St-François d'Assise, ensuite directeur de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, puis aumônier militaire et enfin directeur-fondateur du comp-école du lac Trois-Saumons. Il loua le travail de ses collaborateurs et marqua une vive satisfaction pour leur travail et leur amitié. Il termina enfin son allocution par une action de grâces envers la divine Providence, source de tout bien et de toute consolation.

LES AVENTURES DE PAULINE — par Buford Tune



JOE PALOOKA — par Ham Fisher



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel



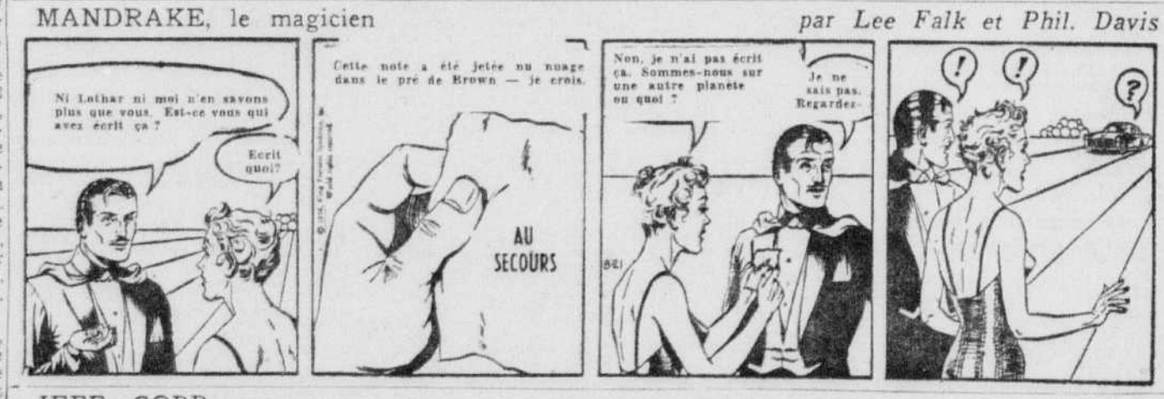
LE COEUR DE JULIETTE — par Stan Drake



RIP LE DETECTIVE — par Alex Raymond



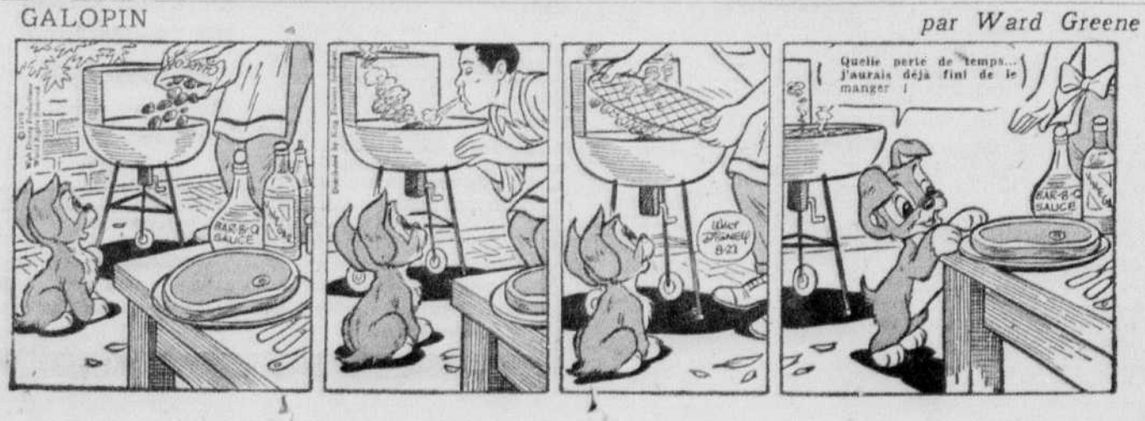
MANDRAKE, le magicien — par Lee Falk et Phil. Davis



JEFF COBB — par Peter Hoffman

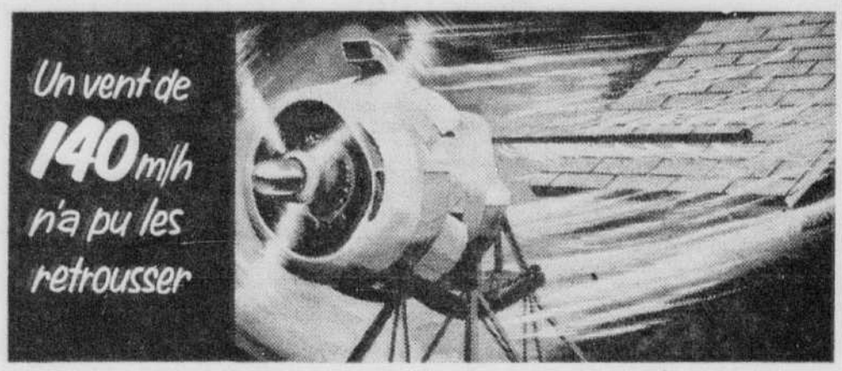


GALOPIN — par Ward Greene



MUTT et JEFF — par Al Smith





BARDEAUX D'ASPHALTE
Seal-O-Matic*
Johns-Manville



Se Scellent Tout Seuls

Les bardeaux Seal-O-Matic Johns-Manville se scellent tout seuls . . . ils se rient des tempêtes!

Au cours des dures épreuves illustrées ci-dessus, un panneau de ces bardeaux a été exposé une heure entière au vent et à l'eau soufflés à 100 milles à l'heure, avec de fréquentes rafales à 140 m/h. *Pas un bardeau n'a retroussé. Pas une goutte d'eau n'a passé au travers!*

Les nouveaux bardeaux d'asphalte brevetés Seal-O-Matic sont un perfectionnement exclusif à Johns-Manville. Ils ont la beauté et l'aspect des bardeaux traditionnels et se posent de la manière ordinaire, avec 4 clous seulement par bande. Huit attrayantes couleurs.

Voyez les Seal-O-Matic et obtenez un dépliant gratuit chez le marchand J-M, ou écrivez à Canadian Johns-Manville, 565 Lakeshore Road East, Port-Credit, Ontario.

Ils ne retroussent pas aux grands vents. Seal-O-Matic s'agrippe fermement et reste à plat, même sur toits à pente faible.

JM B-1094F *marque J-M

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JOHNS-MANVILLE

AUGER & AUGER Limitée
48 Ave Industrielle Tél.: 2-6891

Les prix de gros des denrées

New-York, (PA)- Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires :

SUCRE domestique, contrat No 6 de septembre, prix nominal 0.0561
SUCRE, brut, marche courant prix nominal 0.0613
SUCRE mondial, contrat No 4 de septembre, prix offert 0.0330
SUCRE mondial brut, marché courant 0.0337
CAOUTCHOUC, brut, contrat de septembre 0.3685
CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures, marché courant No 1, prix nominal 0.35½
CAFE, marché courant, Santos, No 4, prix demandé 0.6050
CAFE Santos "B" contrat de septembre, prix nominal 0.5905
CACAO, contrat de septembre, 0.2595
CACAO "Accra" marché courant, prix nominal 0.2825
FARINE en sac de coton de 100 lbs. "Family Patents" à Minneapolis 6.90
COTON, contrat d'octobre, la balle 33.50
COTON, "middling", marché courant, prix nominal 34.35
HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de septembre, prix offert 0.1435
PEAUX brutes, la livre, contrat d'octobre 0.14
PEAUX légères de vaches, marché courant 0.15-16
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.3560
LAINE certifiée, marché courant, prix nominal 1.35
LAINE Tops contrat d'octobre, prix offert 1.6520
LAINE Tops certifiée marché courant, prix offert 1.6240
SOIE brute, contrat d'octobre, prix offert 0.0442
SOIE marché courant, prix demandé 0.0436
ETAIN, contrat de septembre, prix offert 0.9775
ZINC, contrat de mars, 0.1265
PLOMB, contrat de septembre 0.1505
CUIVRE, contrat de février 0.3580
BLE Northern No 1, Dark du printemps C. I. F. à New-York 2.67¼
MAIS No 2 jaune, C.I.F., à New-York 1.90⅝
SEIGLE No 2 américain, F.A.B. New-York, en charges de wagons 1.87½
AVOINE No 2 blanche, C.I.F. à New-York 0.95⅞
ORGE No 2 fourragère domestique, C. I. F. à N.-Y. prix nominal 1.32
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio 2.47-48
HUILE tirée de la fève soya brute au wagon citerne, la livre 12.25
SAINDOUX, midwest, prix demandé 0.1190

Soulagement des HÉMORROÏDES

Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement immédiat — soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il calme en cicatrisant. Un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.



LENITIF CICATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

53-10FN

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

Séance du 20 août 1956

Titres	Off.	Dem.
1956 Super Exec Fund	30.97	32.28
X Affiliated Fund	6.33	6.84
X Amer Bus Shs	4.00	4.27
Balanced F	5.30	5.62
X Boston F	17.38	18.77
X Bullock F	13.71	15.02
Can Invest F	9.68	10.61
Canafund	38.54	40.47
Champion Mut F	5.76	6.32
Common. Int Corp	8.56	9.41
Corp Invest	9.45	10.27
Dividend Shs	2.91	3.20
Dom Equity	15.50	15.85
X Group Sec-Auto Shs Xd	10.73	11.75
Do Rail Shs Xd	11.12	12.18
Do Steel Shs Xd	17.95	19.84
Grouped Income	4.24	4.64
Growth Oil and Gas	8.30	8.82
X Incorp Invest	10.49	11.34
Inter Amer Inv.	11.35	12.47
Invest Mut of Can.	10.92	11.80
X Keystone Cust B-2	25.07	27.33
Do B-3	17.74	19.36
Do B-4	10.83	11.82
Do K-1	9.01	9.84
Do K-2	13.03	14.22
Do S-1	17.93	19.56
Do S-2	13.21	14.42
Do S-3	15.37	16.78
Do S-4	10.05	10.97
Leverage F	6.22	6.80
X MaMas Inv Trust	12.32	13.33
X Mass Invest Growth St	11.67	12.62
Mut Accum F	7.07	7.68
Mut Income F	5.66	6.15
Resources of Can	8.37	—
Supervised Amer F	6.53	6.60
Do Exec 1955	37.74	—
Do Growth F	2.57	2.60
Do Income F	4.54	4.59
Timed Invest F	A5.40	B5.40
X Wellington F	14.13	15.40

Compagnies de placement

Divers. Inc Shs Séries B	4.40	4.75
X Nor Amer Trust Shs 1956	3.13	—
Growth Mines	4.81	5.05
Keystone of Canada	12.19	13.18

A—Moins et B—Plus commission de la Bourse.
X—En monnaie américaine.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC)— Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.A.B Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $102.00; plomb, $17.00; zinc prime western, $15.00; zinc de haute qualité, $16.25; zinc de qualité spéciale, $17.10; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $26.50; antimoine standard 99 pour cent $25.50; cuivre, $41.25 (prix nominal).

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $99.00; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent, $25.75; antimoine standard 99 pour cent $24.75.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $15.50; zinc prime western, $13.50; zinc de haute qualité, $14.85; zinc de qualité spéciale, $15.00; aluminium en lingots, 99.5 pour cent, $24.50, cuivre, $39.25 (prix nominal).

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché :

Etats-Unis (dollar)	$0.97 15/16
Royaume-Uni (sterling)	2.72⅝
Belgique (franc)	0.0197½
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1371
Danemark (couronne)	0.1426
France (franc)	0.0028 3/16
Hollande (florin)	0.2573
Norvège (couronne)	0.1380
Suède (couronne)	0.1904
Suisse (franc)	0.2299

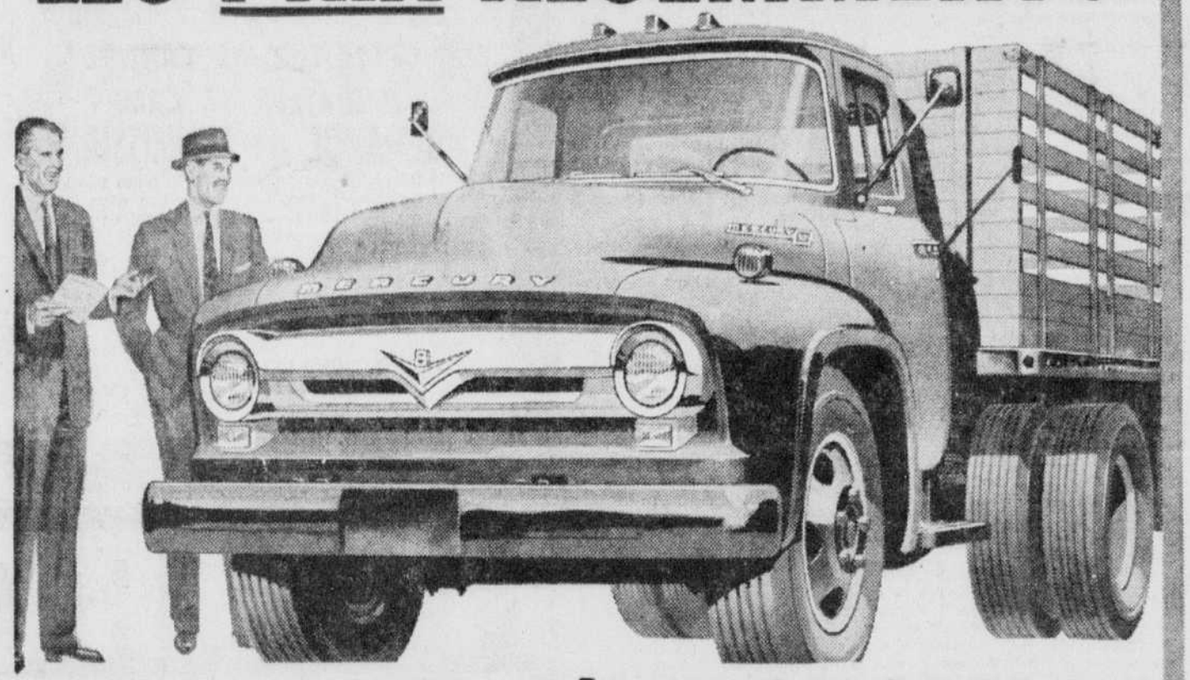
Tendance des prix

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé hier de 0.10 point à 181.98.

Corby's LONDON DRY GIN

UN GIN CANADIEN DISTILLÉ TROIS FOIS

AVEZ-VOUS COMPARÉ LES PRIX RÉCEMMENT?



COMPARER C'EST CHOISIR UN CAMION MERCURY

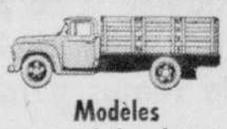
V-8 ou 6-cyl.!

Vous en aurez plus pour votre argent en achetant un camion Mercury spécialement conçu pour votre genre de travail . . . Vous obtiendrez plus de puissance utile, plus de force de traction, plus de fougue, plus de milles au gallon et plus d'économie! Il n'y a jamais eu de camions plus avantageux que ces Mercury! Dans toutes les catégories de poids, vous économiserez à l'achat et votre camion Mercury durera plus longtemps, parce qu'il comporte de multiples perfectionnements, dans les modèles V-8 comme dans les 6-cyl. Un simple appel téléphonique à votre vendeur Mercury vous convaincra.



Modèles poids-légers

Séries M-100 à M-350. Choix de Pickups, fourgons, Express et sedans de livraison Meteor. Nouveau Pickup de 8 pi. offrant jusqu'à 40 p. 100 plus d'espace utile. Choix de moteurs à course courte, V-8 ou 6-cyl.



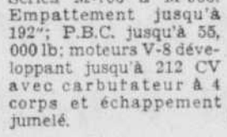
Modèles poids-lourds

Les robustes modèles M-500 et M-600, classiques et à cabine avancée, offrent la gamme la plus variée de moteurs, de transmissions et de ponts AR. Il existe maintenant un tout nouveau modèle M-600, à P.B.V. de 19,500 lb.



Modèles extra-lourds

Séries M-700 à M-900. Empattement jusqu'à 192"; P.B.C. jusqu'à 55,000 lb; moteurs V-8 développant jusqu'à 212 CV avec carbutateur à 4 corps et échappement jumelé.



Modèles extra-lourds à ponts AR en tandem

Trois séries conçues pour accomplir, de la façon la plus économique, les tâches les plus rudes et transporter les chargements les plus lourds. Empattements de 144" et 192"; P.B.C. allant jusqu'à 65,000 lb!

MERCURY LINCOLN Meteor

VOYEZ OU APPELEZ VOTRE VENDEUR MERCURY AUJOURD'HUI MÊME

MERCURY LINCOLN Meteor CAMIONS MERCURY

Montcalm Automobiles inc.

"Votre garage de confiance"

JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.

901 1ère AVENUE

LIMOILOU

Téléphone: 2-5676

SAFE BUY USED TRUCKS

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS DE CAMIONS MERCURY

Décès et funérailles

M. Wilfrid Pagé

M. Wilfrid Pagé, ex-employé de l'industrie de la chaussure et depuis quelques années au service de la Régie provinciale des liqueurs, est décédé hier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 50 ans et deux mois. M. Pagé était domicilié au 59, rue Delage, Ste-Foy. En lui disparaît un citoyen avantageusement connu.



M. Pagé était l'époux de dame Yvonne Brousseau, qui lui survit. Outre son épouse, il laisse ses fils, MM. Magella, René et Conrad Pagé; ses filles, Mme J.-Benoit Marcoux (Yvette) de Sherbrooke et Mme Raymond Vaillancourt (Lucille); ses belles-filles, Mme Magella Pagé (Lucienne Verreault) et Mme René Pagé (Suzanne Charette); ses gendres, MM. J.-Benoit Marcoux et Raymond Vaillancourt et plusieurs petits-enfants.

Le regretté défunt était le frère de MM. Josaphat, Arthur, Emile, Alexandre et Albert Pagé; ainsi que de Mme Jos. Deblois (Florida) et Mme Jos. Laliberté (Yvonne). Il était aussi le beau-frère de MM. Joseph DeBlois et Jos. Laliberté, Mmes Joseph Pagé, Arthur Pagé, Emile Pagé, Albert Pagé, M. et Mme Alphonse Brousseau, M. et Mme Achille Brousseau.

M. Pagé était le neveu de la R. S. Marie-Adelin, de la Congrégation Notre-Dame ainsi que l'oncle du R. F. Albert Pagé, c.c., et de la R. S. Céline du Carmel, des Srs de St-François-d'Assise.

Les funérailles de M. Pagé auront lieu jeudi à St-Sauveur. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

M. l'abbé J.-E. Poiré meurt à 69 ans

M. l'abbé Joseph-Edmond Poiré, ancien curé de St-Louis-de-l'Intendre, est décédé dimanche soir, à l'âge de 69 ans, à la Pointe-du-Lac, comté de St-Maurice, chez les Pères de la Fraternité Sacerdotale, où il était au repos depuis dix ans. Le service sera chanté, jeudi, à 10 h. 30, en l'église de Bienville. L'inhumation se fera dans le cimetière du Collège de Lévis.

M. l'abbé Poiré était né à Lauzon, le 25 décembre 1887. Il fit ses études au Collège de Lévis, de 1903 à 1909. Il fut professeur à cette institution, de 1911 à 1927; vicaire à Charlesbourg, de 1927 à 1929; curé de Lac-Frontière, de 1929 à 1932 ; et curé de St-Louis-de-Pintendre, de 1932 à 1946, année de sa retraite.

Il laisse dans le deuil: son frère: Philippe, de Bienville; ses soeurs : Sr St-Jean Damascène (Lydia), des Soeurs Jésus-Marie, à Sillery; Mme Romuald Bernier (Anne-Marie), de Bienville; deux belles-soeurs: Mmes Albert et Poiré, de Bienville, son beau-frère, M. Romuald Bernier, de Bienville.

Il était le cousin de Mgr Raymond Nolin, supérieur du Collège de Lévis et petit-cousin de M. l'abbé Jean-Louis Nolin, professeur à cette institution. Il comptait parmi ses neveux le Frère Richard (René Bernier) de la Fraternité sacerdotale de la Pointe-du-Lac.

M. R. Gauvin

M. Rosaire Gauvin, laitier, citoyen avantageusement connu de Ste-Monique des Saules, est décédé ce matin à sa résidence au 198, Côte Ste- de 46 ans et 1 mois. M. Gauvin a succombé à une longue et cruelle maladie et sa disparition affecte une famille distinguée de l'Ancienne - Lorette et de Québec.



M. Gauvin, qui était laitier de son métier, jouissait de l'estime et de la considération de ses concitoyens et notamment celle de marguillier de la paroisse de Ste-Monique. Il était le fils de feu Charles Gauvin et de Mme Gauvin, née Célina Bédard.

Le regretté défunt laisse dans le deuil : son épouse, née Aline Huot; ses fils, Gilles et Gaston Gauvin; sa mère, Mme Charles Gauvin; ses beaux-parents, M. et Mme Joseph Huot; ses frères et soeurs, le Dr Dominique Gauvin, biologiste, au service municipal de la Santé de Québec et M. Ernest Gauvin, Mme Robert Marcoux (Rita), Mme Rosaire Tessier (Annette), Mme Dollard Bruyère (Gemma), cette dernière de Swift, belles-soeurs, Mme Dominique Gauvin (Bertha Charland) et Mme Ernest Gauvin (Pauline Roy), MM. Robert Marcoux, Ros. Tessier et Dallard Bruyère, M. et Mme Herménégilde Huot, M. et Mme Amédée Lamontagne, M. et Mme Adrien Fiset, M. et Mme Paul Huot, Mme J.-B. Drolet, M. et Mme Albert Allard, M. et Mme Emile Huot, M. et Mme Magella Hamel.

M. Gauvin laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont le R. P. Olivier Bédard, P.B., actuellement en mission en Afrique, le R. F. Roméo Jobin, o.m.i., la R. S. Bernadette de l'Immaculée, des Soeurs de l'Immaculée Conception et la R. S. Olivier-Marie, des Soeurs Blanches d'Afrique.

Les funérailles de M. Gauvin auront lieu vendredi à Ste-Monique. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 224 St-Vallier-ouest.

Mme Jean Martel

M. Jean Martel, boucher, du rang Beaumont, à l'Ancienne-Lorette, a été éprouvé par la mort de son épouse, née Eva Amyot, décédée au cours de la nuit d'hier, à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 64 ans. Mme Martel était une femme de bien et sa mort affecte une famille estimée.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, son époux, M. Jean Martel; son fils, M. Jean-Paul Martel; sa belle-fille, Mme J.-P. Martel (Gracia Cantin); son petit-fils, Régent Martel; sa mère, Mme Joseph Amyot.

Mme Martel était la soeur de MM. Alphonse, Adélard et Rosaire Martel ainsi que de Mme Evariste Beaumont, Mme Napoléon Montreuil, Mlle Bertha Amyot et la R. S. Laurentienne, des Srs de la Congrégation Notre-Dame. Elle était aussi la belle-soeur de M. et Mme Arthur Martel, M. et Mme Albert Martel, M. et Mme Joseph Martel, M. et Mme Pierre Déry, M. David Paquet, M. Napoléon Montreuil, Mmes Alphonse, Adélard et Rosaire Amyot.

Mme Martel comptait aussi plusieurs neveux et nièces dont le R. P. Simon-Pierre Beaumont, o.m.i., au Chili; les RR. FF. Laurent et Eloi, é.c. la R. S. Marie du Sacré-Coeur, des Clarisses, à Rivière-du-Loup les RR. SS. Adéline-Gertrude, Marie-Zélia et Ste-Rose du Sacré-Coeur des Srs de St-Louis de France.

Les funérailles de Mme Martel auront lieu jeudi à l'Ancienne-Lorette. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Saut en parachute

Stockholm, (Reuter) Six aviateurs suédois ont sauté en parachute hier, quand trois avions se sont heurtés en plein vol pour ensuite s'écraser dans une forêt du nord de la Suède.

Cinq d'entre eux ont atterri sans incident mais le sixième s'est légèrement blessé.

SERVICES SPECIALISES

Votre Crédit Est Bon $1.00 PAR SEMAINE Magasin Classic

17 Est St-Joseph — Tél. : 4-3084

PLUS BAS PRIX EN VILLE POUR VOS FOURRURES ALPH. DION

552 Blvd Langelier TEL.: 3-6547

M. Joseph Gingras

M. Joseph Gingras, citoyen estimé de la paroisse de Ste-Marie-Médiatrice, de Jonquière, est décédé après une brève maladie à l'hôpital St-François d'Assise, hier, à l'âge de 45 ans et 9 mois.

M. Gingras, était employé du Canadien National. Il était secrétaire de la Ligue du Sacré-Coeur et de la Conférence St-Vincent de Paul.

Il était le fils de feu J.-A. Gingras et de feu dame Rosanna Pépin.

Il laisse dans le deuil son épouse née Marguerite Ruelland; ses fils: Guy et Gaston Gingras; ses frères: Henri et Robert Gingras; ses soeurs: Mme Georges Hébert (Irma), Mme Chs Dupont (Cécile), le R. S. Ste-Camille de Lellis, des RR. SS. de St-François d'Assise, directrice de l'Institut familial de Ste-Marie-des-Anges, Mme Georges Légaré (Jeanne), Mme Paul Lévesque (Rita), Mme Paul Lanctot (Germaine), Mme Erard Roy (Fernande); sa belle-mère, Mme Vve Edmond Ruelland; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emmanuel Ruelland, M. et Mme Georges-Emile Ruelland, les RR. SS. Ste-Claire d'Assise et Emmanuel, des RR. Srs de St-François d'Assise, MM. et Mmes Thomas-Louis Simard, Maurice, Irénée, Antonio, Lucien, Jacques Ruelland; MM. Georges Hébert, Chs Dupont, Georges Légaré, Mme Henri Gingras, M. Paul Lévesque, Mme Robert Gingras; MM. Paul Lanctot et Erard Roy; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes.

La dépouille mortelle de M. Gingras est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église Ste-Claire d'Assise et l'inhumation au cimetière St-Charles.

M. F.-X. Langevin

M. François-Xavier Langevin, époux en 1ères noces de feu dame Emilie Morgan, et en secondes noces de dame Emilia L'Italien, est décédé samedi à l'âge de 69 ans et 10 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse née Emelia L'Italien; ses fils: John et Henri; ses filles: Mme Paul Thibeault (Gertrude), Mme Lucien Duchaineau (Yvonne); ses frères: MM. Octave, Joseph, Léon, Adrien, Philippe, Charles-Eugène et Wilfrid Langevin; ses soeurs: Mme France Faucher (Odiana), Mme Pierre Gaudreau (Amanda), Mme Georges Gaudreau (Florida), et Mlle Yvonne Langevin; ses gendres: MM. Paul Thibeault, Lucien Duchaineau et André Duguay; ses belles-filles: Mme John Langevin (Yvonne Duguay) et Mme Henri Langevin (Jeanne Grenier); ses beaux-fils: MM. Ernest et Roland Lacombe; ses belles-filles: Mme Jim Fong et Gilberte Lacombe; ses beaux-frères: MM. James, John et William Morgan, Pierre et Georges Gaudreau, France Faucher, François L'Italien, Emile Gauthier et André Leclerc; ses belles-soeurs: Mme Emile Gauthier (Célina L'Italien), Mme François L'Italien, Mme Joseph Langevin (Geneviève Duguay), Mme Adrien Langevin (Marie-Blanche Dinel), Mme Philias Langevin (Blandine Parent), Mme Eugène Langevin (Aurore Dionne), Mme Wilfrid Langevin (Anne-Marie Dumontier), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, dont M. l'abbé Jean-Baptiste Mathieu et le R. F. Lucien Mathieu.

La dépouille mortelle de M. Langevin a été exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, Bvld St-Cyrille.

Les funérailles ont lieu aujourd'hui en l'église St-Coeur de Marie et inhumation au cimetière Belmont.

M. F. Guimont

Monsieur Freddy Guimont, manufacturier, est décédé subitement dimanche après-midi, de retour de voyage, à l'âge de 50 ans et 9 mois.

M. Guimont laisse dans le deuil son épouse, née Thérèse Proulx; son beau-père, M. Joseph Fortin, de Cap St-Ignace; ses frères, MM. Wilfrid Guimont et Lucien Fortin de Cap St-Ignace; ses soeurs: Mlle Dorina Guimont, de Montréal, Mme Charles Garneau (Evelyne), Mme Bernard Roy (Adrienne); son beau-père, M. Alphonse Proulx, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul-Emile Proulx, de Contrecoeur, M. et Mme Alphonse Fortin, M. et Mme Georges Fortin, M. et Mme Hector Galarneau, Mlle Yvonne Proulx, tous de Montréal, M. et Mme Roland Côté, M. et Mme Léopold Bolduc, de Québec, et Mme Joseph Proulx, de St-François, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. Freddy Guimont auront lieu le 24 août à Cap St-Ignace, et d'ici là, les restes mortels sont exposés à sa demeure sise au no 339, 24e Rue, Limoilou, Québec, jusqu'à mercredi, d'où les restes mortels seront exposés à Cap St-Ignace jusqu'à l'heure des funérailles.

DÉCÈS

BOUTET — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 21 août 1956, à l'âge de 39 ans, est décédée dame Marie-Laure Hallé, épouse de M. Hervé Boutet, 997, Boul. Ste-Anne, Everell.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison F.-X. Bouchard, No 4100 Boul. Ste-Anne, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport, et de là au cimetière de St-Grégoire où un libéra sera chanté.
21août-2fs—766284

FRENETTE — A Québec, le 19 août 1956, à l'âge de 61 ans 10 mois, est décédée Marie Gilbert, épouse de feu Cyrille Frenette, demeurant à 287 Châteauguay.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois Inc., No 240 rue Durocher, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.
20août-2fs—766092

GINGRAS — A Québec, le 20 août 1956, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Joseph Gingras, employé du C.N.R., époux de dame Marguerite Ruelland, demeurant à Jonquière.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
21août-2fs—766280

GUIMONT — A Bertnier en Bas, le 19 août 1956, à l'âge de 50 ans 9 mois, est décédé Sieur Freddy Guimont, manufacturier, époux de dame Thérèse Proulx.
La dépouille mortelle est présentement exposée à 339, 24e rue, Québec, jusqu'à mercredi, 2 heures, et de là chez M. Joseph Fortin, Cap St-Ignace.
Les funérailles auront lieu vendredi le 24, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire au Cap St-Ignace, à 9 heures 45, pour l'église du Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial.
21août-3fs—766278

MARTEL — A l'hôpital St-Sacrement, le 20 août 1956, à l'âge de 63 ans 1 mois, est décédée madame Eva Amyot, épouse de Jean-Marcel Martel, boucher, demeurant 11 rang les Beaux Monts, à l'Ancienne Lorette.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 30, pour l'église de l'Ancienne Lorette, et de là au cimetière paroissial.
20août-3fs—766098

MORENCY — A l'Hôpital Civique, le 20 août 1956, à l'âge de 14 ans, est décédé Claude, fils de M. Yves Morency et de dame Marguerite Martin, 725 Calixa Lavallée.
La sépulture aura lieu mercredi matin.
Départ de l'Hôpital Civique, à 9 heures pour l'église et de là au cimetière St-Charles.
—766287

PAGE — A l'hôpital St-François d'Assise, le 20 août 1956, à l'âge de 60 ans 2 mois, est décédé M. Wilfrid Pagé, époux de dame Yvonne Brousseau, demeurant à 59 rue Delage, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
21août-2fs—766294

POIRE — Chez les Pères de la Fraternité Sacerdotale, à la Pointe-du Lac, le 19 août 1956, à l'âge de 68 ans 8 mois, est décédé M. l'abbé J.-Edmond Poiré, anciennement curé de Pintendre.
Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 10 heures 30.
Départ du parloir du Collège de Lévis, à 10 heures 15, pour l'église de Bienville, et de là au cimetière des prêtres au Collège de Lévis.
20août-3fs—766108

TREMBLAY — A St-Hilarion, le 20 août 1956, à l'âge de 54 ans, est décédée Madame Gabrielle Paré, épouse de Monsieur Luger Tremblay.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire à 8 heures 45 pour l'église St-Hilarion et de là au cimetière paroissial.
—766236

Service anniversaire

CARBONNEAU — Jeudi, le 23 août, à 8 heures, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire de Mlle Régina Carbonneau. —763961

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. Luger Gagné

M. Ludger Gagné, époux de Rose-Anna Vaillancourt, est décédé récemment à Québec, à l'âge de 76 ans et sept mois. Il a été inhumé à St-Alphonse-de-Thetford.

Le défunt laissait dans le deuil, outre son épouse, ses fils, MM. Armand et Eddy, de Thetford, Lucien, de Sherbrooke et Fernand, de Victoriaville; ses filles, Mme J.-A. Roy, de Victoriaville, Mme Rnee Fregeau, de Walingford, Connecticut, Mme Léonard Gagné, de Rouyn, Abitibi, Mme Wilbrod Boisvert, de Sherbrooke et Mmes J.-O. Nadeau, Paul-Emile Rousseau et Georges Croteau, de Thetford-Mines; ses gendres, MM. J.-A. Roy, René Frégeau, J.-O. Nadeau, Milford Boivert, Léonard Gagné et Georges Croteau; ses brus, Mmes Armand, Eddy, Lucien et Fernand Gagné ainsi que dix-neuf arrière petits-enfants.

Mgr Jean Belleau, curé, procéda à la levée du corps, lors des funérailles, et le R. P. Sauvé, o.m.i., de Rougemont, chanta le service, assisté de M. l'abbé Nelson Roberge et de M. l'abbé Duclos, principal de l'Ecole Normale.

Marc Rivard

Le jeune Marc Rivard, enfant de M. et Mme Philippe Rivard, de Notre-Dame de la Doré, est décédé à l'âge de 8 ans après une courte maladie, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son père et sa mère, M. et Mme Philippe Rivard, née Annette Tremblay, ses frères Jean et Alain; ses soeurs : Claudette, Agathe, Christine, Line et Luce.

"Les fleurs ont un langage"

Salon Fleuri FLEURISTE

135 Est rue St-Joseph Tél. 4-5218 QUÉBEC

Des Fleurs présentées avec goût viennent toujours de chez

Mc Kenna INC. Fleuristes

Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m à 5.30 hrs p.m.

11 rue St-Jean TEL. 2-6868

LOGEMENTS A LOUER
54 Myrand Nord, Ste-Foy

4 ou 5 pièces (salon env. 24' x 14') plus chambre de bain, chauffées. Maison flambant neuve. $75., $80., $85. Poêles électriques et frigidaires fournis si désiré.

Tél.: jour ou soir : MO 1-2423

MAISONS NEUVES
Bungalow ou Split-Level
Occupation immédiate
PARC NEILSON — MU 3-4425

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
466 DE LA COURONNE
CH. 214 — QUEBEC 2
Tels. 3-8109 - 3-9829



Succulents
REPAS CHINOIS

Au lunch, au dîner, au thé ou au goûter, vous savourerez les mets cuisinés avec compétence par 6 chefs orientaux et servis avec la minutie des hôtes du soleil levant.

LIVRAISON RAPIDE GRATUITE !
SIGNALEZ : MU 3-7055

et des plats chinois fumants, des Bar-B-Q, spaghetti, sandwiches au poulet chaud, steaks seront livrés à votre table en quelques minutes.

RESTAURANT
PEN-MASS
610 rue Belvédère, Québec
Lunch d'affaires tous les jours.

SPECIAL
de la semaine
NETTOYAGE A SEC
à nos succursales
577 rue St-Jean,
1128, 3ème Avenue,
117A Royale, Giffard,
700 St-Albert, à Limoilou.
COMPLETS ..... .89
PANTALONS ..... .49
Pas de livraison pour ces spéciaux.

NETTOYAGE
avec livraison
MANTEAU ou PALETOT léger, COMPLET 1.15
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
4-1606 2-8997
Lévis TE 7-1984

Batterie de cuisine, lits, matelas, etc. pour OPERATION d'un CAMP de 60 HOMMES
Serions intéressés à obtenir des prix sur ces item, neufs ou usagés.
Raymond Lelièvre, acheteur
A. DESLAURIERS & FILS Ltée
TEL.: 5-8157

Rétraction des hémorroïdes sans chirurgie
Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes

Montréal, Qué. (PM) — Une nouvelle substance cicatrisante vient d'être découverte après plusieurs années de recherches scientifiques. Dans le cas des hémorroïdes, le nouveau remède a une action double: il soulage la douleur, et en même temps réduit l'enflure—absolument sans chirurgie. De plus, il agit avec une efficacité remarquablement rapide.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans intervention chirurgicale et sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne*, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H*. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

*Marque déposée (Adv.)

Achetez le
WHITE OWL
dans la commode boîte de 5 cigares enveloppée de cellophane



QUALITÉ ET FRAÎCHEUR GARANTIES



UN SOMME REPARATEUR : Les expositions canines sont une occasion de fatigue et pour les bons toutous et pour leurs maitres. C'est pourquoi ALWYN ANDERSON, 6 ans, et SHIEK, le chien afgan de ses parents, se reposent durant la 62e exposition de St-Jean (N.-B.). Le garçonnet est le fils du lieutenant D.-G. Anderson et de Mme Anderson, de Shearwater (N.-E.). (Presse Canadienne)

Il nous faut des messes dialoguées, s'exclame l'abbé John Cook à London



NOUS EN SOMMES TOUS LA ! Une des plus charmantes voyageuses arrivées dernièrement à New-York à bord du paquebot "Flandre" a été, sans contredit, YVONNE LORRIANCE, 2 ans, de New Toronto (Ontario). Mais quand le déclic de l'appareil photographique s'est fait entendre, Yvonne ne se présentait pas sous son plus beau jour. Elle manifestait bruyamment contre la fin des vacances de deux mois, durant lesquelles elle était allée avec ses parents en Europe.

(International News)

London, Ont, 21 (PC) — Les catholiques devraient cesser d'assister à la messe : ils devraient plutôt servir la messe ; en d'autres mots, les réponses au célébrant ne devraient pas venir d'une seule personne, elles devraient venir de tous ceux qui sont dans le temple Voilà l'un des points que l'on a soulignés hier à London à la 17e semaine liturgique nord-américaine de l'Eglise catholique. Cette réunion a débuté hier.

Les fidèles devraient non seulement chanter des hymnes, mais ils devraient également chanter les réponses au prêtre célébrant la messe, en l'occurrence les réponses que donne habituellement le servant de messe, a-t-on déclaré.

Il nous faut des messes "dialoguées", a dit l'abbé John Cook, de Sarnia.

Et hier soir ce prêtre célébrait au Manège militaire de London une messe "dialoguée", qu'ont "servie" des prêtres, des religieuses et des laïques, c'est-à-dire tous ceux qui étaient présents.

"LES TRAITS ETIRES"

L'abbé Benedict Rehmann, de Watkins Glen, N.-Y., avait déclaré à l'ouverture de la Semaine liturgique que trop de catholiques reviennent de la messe du dimanche "les traits étirés" et que leur visage "ne s'épanouit que quand ils voient quelque chose de bon à la télévision".

Un autre point discuté hier a été celui du recours à une langue vivante dans les réponses au célébrant. On a déclaré que cette affaire sera de nouveau discutée lors d'une conférence internationale catholique à Assise, en Italie, le mois prochain.

MODIFICATIONS

London, Ont., (PC) Le R.P. Thomas Carroll, de Boston, a déclaré hier à l'ouverture de la Semaine liturgique d'Amérique du nord que des modifications à la liturgie catholique, jugées "audacieuses" il y a quelques années, sont maintenant très en faveur.

C'est la première fois que la conférence se tient au Canada; elle est le couronnement du centenaire du diocèse de London. Plus

(Suite à la page 21, 7e col.)

Jeune homme condamné à ne plus conduire d'ici 3 ans pour avoir voulu rattraper le temps perdu

Une amende de $100 et une interdiction de conduire un véhicule au Canada pour une durée de trois ans, tel est l'épilogue d'une aventure dans laquelle un jeune homme et son amie n'échappèrent à la mort que grâce à un phénomène des plus surprenants. Il est question ici de l'accident de la circulation survenu samedi après-midi à Cap-Santé. On se souvient qu'une automobile a fait une chute de plus de 60 pieds dans un précipice longeant la côte de ce village. Il fut révélé au cours de l'enquête, instruite par M. le juge Gérard Simard de la Cour des sessions de la paix, que le coupie qui allait à une noce essayait de rattraper le groupe dont il s'était laisser éloigner. Parvenue au haut de la côte, l'automobile rasa une clôture de la voirie, endommagea un véhicule qui passait, frappa de nouveau la clôture et plongea dans un précipice tout en évitant de justesse de frapper une voiture de la circulation provinciale occupée par le lieutenant E. Pelletier et l'officier Samson qui se dirigeaient vers Montréal. La jeune fille souffre de quelques contusions sans gravité. Le jeune homme, qui s'en est tiré indemne, a été accusé de négligence criminelle dans la conduite de son véhicule. Il a avoué sa faute

Reprise du travail à l'Int. Nickel

Port Colborne, Ont. 20. (PC) — Deux mille employés de l'usine locale de l'International Nickel Company ont repris le travail aujourd'hui après une grève de 24 heures visant à protester contre une nouvelle entente de deux ans proposée par la compagnie.

L'offre, comportant une hausse globale de 36 cents l'heure, a été rejetée par les employés vendredi dernier. Ils reclament un contrat d'un an, avec paye de temps et demi pour le travail du samedi et du dimanche.

Les soldes des aviateurs haussées en vue d'aider au recrutement

Ottawa, (PC) — Pour favoriser le recrutement des aviateurs, le ministère de la Défense nationale a plus que doublé les soldes d'envolée du personnel navigant.

Un porte-parole de l'Aviation militaire estime que les majorations coûteront à l'Etat de $5,000,000 à $6,000,000 par année.

Les nouveaux taux, dont l'effet est rétroactif au 1er juillet, portent les nouvelles soldes supplémentaires de $30 à $75 et, suivant une échelle, à $150 par mois pour les équipages de vol en service actif.

Les aviateurs qualifiés qui, affectés au service d'état-major, conservent néanmoins leur compétence en matière de vol, obtiennent aussi des augmentations, moins substantielles toutefois que celles du personnel naviguant à plein temps. Ils toucheront une solde supplémentaire de $100 par mois.

Les majorations visent les aviateurs réservistes comme les autres, mais l'échelle n'est pas la même dans les deux cas. Le porte-parole estime que la solde maximum d'envolée que touchera un réserviste sera d'environ $125 par mois.

RECRUTEMENT FACILITE

En communiquant la nouvelle hier, le ministre de la Défense nationale, M. Campney, a exprimé l'espoir que les majorations soient de nature à faciliter le recrutement d'un personnel naviguant, capable de piloter les appareils complexes récemment mis au point.

"L'objet de cette augmentation, a dit le ministre, est de reconnaître le caractère professionnel, les responsabilités et la grande compétence que supposent les fonctions des équipages navigants".

"La complexité croissante de l'aviation militaire depuis quelques années, de même que les progrès qui seront naturellement réalisés dans l'avenir obligent le CARC et les autres services à recruter des personnes dont la compétence est conforme à ces conditions nouvelles. .

"On prévoit que ces augmentations permettront au CARC de recruter plus rapidement le personnel capable d'assumer les lourdes responsabilités du pilotage des appareils modernes".

Les nouveaux taux de la solde d'envolée sont sensiblement plus élevés que ceux des soldes supplémentaires de la RAF, mais largement inférieurs à ceux de l'Aviation militaire des Etats-Unis. Dans ce dernier pays, l'échelle varie de $100 à $245 par mois. En Grande-Bretagne, le minimum est fixé à $35 par mois et le maximum à $100.

Les dépêches amusantes de la journée

Beccles, Angleterre (UP) Le départ des régates annuelles fut retardé par la présence d'un yacht ancré au milieu de la rivière. Un des organisateurs s'est rendu à l'embarcation pour demander aux occupants d'aller ancrer plus loin mais il est revenu le visage tout rouge.

"C'est un couple de nouveaux mariés, a-t-il annoncé. Ils ne veulent pas être dérangés".

Aldershot, Angleterre (UP) — Les dentiers oubliés par un voleur qui était entré avec effraction dans une école locale, ont été identifiés comme appartenant au soldat Raymond Serrano.

Il fut remis aux autorités militaires pour comparaître devant une cour martiale.

Détroit (UP) — Clarence Watkins, fils et Norman Hollowell, tous deux âgés de 21 ans, ont été arrêtés pour flânerie dans un poste de police.

Les autorités policières ont rapporté que les deux hommes protestaient contre la remise de billets, plus tôt dans la soirée, à cinq jeune filles qui avaient ignoré le couvre-feu.

Portsmouth, Angleterre, (UP)— Les passants ont observé avec intérêt des cambrioleurs qui défonçaient un établissement de tabaconiste dans la rue commerciale très achalandée de Portsmouth et qui se sont ensuite enfuis avec un butin de quelque $5,600 en marchandises.

East Liverpool, Ohio, (PA) Le chef Charles Bryan et le pompier Gale McFarland faisaient la ronde des boîtes d'alarme ces jours-ci. Au coin d'une rue, le chef dut ouvrir l'une de ces boîtes avec un ouvre-bouteille, parce qu'il avait prêté sa clé à un employé de la ville. L'instrument ne put pas retenir un certain ressort, ce qui actionna la sonnerie et un camion-incendie est accouru sur les lieux.

Le chef avait auparavant placé des étiquettes sur les boîtes se lisant comme suit : Pensez-y. Une fausse alerte peut coûter une vie.

Pelles mécaniques à louer
Capacité ¾ de verge cube, moteur Diesel, attachements facultatifs. Au mois seulement. Ecrire dépt : 6,300 Le Soleil, Québec Equipment Rental Co.

MAISON 2 LOGEMENTS
demandée pour argent comptant, usagée si possible, n'importe où en ville.
Appeler MU 3-8077

BUREAU A LOUER
SUPERFICIE 1,100 PIEDS CARRES
REZ-DE-CHAUSSEE
EDIFICE DU BOULEVARD
350, BOULEVARD CHAREST, EST
S'adresser à: R. Lebel
Tél.: 3-7229

COURS CLASSIQUE PRIVE
Prof. P.-E. BELLEAU
40, rue d'Aiguillon, Québec 4 jour et soi
Tél.: 3-3754

Dr ROGER MOFFATT
SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES
TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE
79 Ste-Anne — Tél.: 5-7872
Sur appointement seulement

ECHELLES en **BOIS OU ALUMINIUM**
Escabeaux de tous genres.
S'adresser :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième Ave T. : 8-2181

COMMIS-VENDEUR
demandé
Avec expérience, de préférence bilingue, pour magasin de meubles, s'adresser
AU MEUBLE MODERNE ENR.
188 - 190 rue St-Jean — Tél.: 2-5616

COMMUNITY REALTIES CORP. LTD.
100 CARRE D'YOUVILLE
offre
BUREAUX A LOUER
Accommodation idéale • Stationnement privé
S'adresser
C.P. 505 Haute-ville Tél.: 4-7022

ATTENTION
OPERATEUR DE CANTINE
OPERATEUR DE CAMP
DEMANDE de SOUMISSION
Pour loger et nourrir environ 60 hommes nécessaires à l'exécution de travaux de construction dans le parc des Laurentides. Durée des travaux environ 10 mois. Les immeubles pour cuisine et dortoir seront fournis gratuitement par nous.
Serions intéressés à recevoir sans obligation de notre part votre proposition le plus tôt possible. — Vous pouvez soumettre votre prix soit pour le lavage, soit pour la nourriture, etc.
Pour informations supplémentaires veuillez communiquer avec RAYMOND LELIEVRE acheteur.
A. DESLAURIERS & FILS LTEE
TEL.: 5-8157

Les maires prévoient plus de dépenses et veulent l'aide des gouvernements

Une conférence fédérale-provinciale-municipale est proposée par un délégué au congrès de la Fédération des maires et des municipalités — Pour un reclassement des responsabilités en matière de taxation — Des subsides pour tenir lieu des taxes — Autres résolutions — Les municipalités priées d'assumer leurs responsabilités.

Hamilton, (PC) — Tous les orateurs qui ont pris la parole hier, au cours du congrès de la Fédération des maires et municipalités, ont prédit un accroissement sensible des dépenses à l'échelon municipal. Aussi, les maires du Canada ont réclamé un meilleur sort des gouvernements provinciaux et fédéral.

Seule une distribution plus équitable du fardeau fiscal entre les trois échelons gouvernementaux, ont souligné les délégués, pourrait permettre aux municipalités de faire face à leurs responsabilités financières à l'avenir.

M. Lloyd Henderson, maire de Portage La Prairie, au Manitoba, a préconisé une conférence fédérale - provinciale - municipale afin de reclasser les responsabilités en matière de taxation.

"RIDEAU D'OTTAWA"

"Nous ne vivons pas derrière le rideau de fer, a-t-il dit, mais derrière le rideau d'Ottawa et l'acte désuet de l'Amérique du Nord Britannique".

Au cours des années, a-t-il rappelé, la responsabilité municipale a augmenté, mais la part municipale des revenus fiscaux a diminué.

En 1930, a-t-il dit, le gouvernement fédéral touchait 32.2 pour cent de chaque dollar prélevé par le fisc, les provinces, 20.4, et les municipalités, 42.6.

En 1951, le gouvernement fédéral garde 66.2 pour cent; les provinces, 18.5, et les municipalités, 15.3.

"Comment pouvons-nous assumer des responsabilités plus lourdes si notre part des revenus fiscaux diminue?"

"Cela est impossible. Il faut redéfinir les responsabilités de chacun".

TACHES FONDAMENTALES

De son côté, le président sortant de la Fédération, M. David Stewart, maire de Charlottetown, s'est dit d'avis que les finances, l'éducation, la construction domiciliaire et la circulation constituent les tâches fondamentales des municipalités.

Il reconnait qu'une politique rationnelle d'emprunt est susceptible d'apporter une solution à plusieurs problèmes municipaux mais qu'elle ne peut supprimer le besoin qui se fait sentir d'un mode de contribution financière de la part des gouvernements supérieurs.

"Nous devons nous assurer que la structure financière municipale est bien ordonnée et économiquement saine. C'est alors seulement que nous pouvons réclamer l'assistance financière des organismes supérieurs".

Il a ajouté que la Fédération doit user de toute son influence et de toutes ses énergies en vue d'obtenir, premièrement un nouvel accord fiscal et, deuxièmement, une redistribution des responsabilités".

UN AMERICAIN

Le maire de Kansas City, M. Roe Bartle, prévoit une augmentation importante des frais municipaux.

"Les dépenses des municipalités augmenteront sans cesse. Vous le savez et je le sais aussi".

Mais, a-t-il conclu, il faut se garder d'une tendance qui se manifeste à l'échelon inférieur du gouvernement, une tendance à rechercher l'aide des gouvernements supérieurs avant d'avoir exploré complètement les possibilités qui s'offrent aux municipalités.

RESOLUTIONS

Hamilton (PC) — La Fédération des maires et des municipalités du Canada a demandé hier au gouvernement fédéral de verser aux municipalités des subsides égaux aux taxes qui seraient normalement exigibles sur les propriétés de la Couronne.

Les municipalités obtiennent actuellement un dédommagement du fédéral lorsque les propriétés du gouvernement central représentent plus de deux pour cent de leur évaluation globale.

Une résolution de la fédération demande que les ministères et les agences du gouvernement, tels que le service des affaires indiennes et la Commission des ports nationaux, paient des taxes lorsqu'ils sont logés dans des édifices gouvernementaux.

On rapporte que plusieurs municipalités n'obtiennent aucune compensation. La politique des minis-

(Suite à la page 21, 7e col.)

Congrès du Barreau canadien à Montréal du 3 au 8 septembre

Montréal (PC) La 38e réunion annuelle de l'Association du Barreau canadien aura lieu à Montréal du 3 au 8 septembre. Des délégués de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de la France y assisteront.

Emprunt projeté à Notre-Dame des Laurentides

Un référendum visant à permettre un emprunt de $155,000 devant servir à la construction d'un aqueduc et à l'amélioration du service de protection contre les incendies s'est tenu hier et se poursuivra aujourd'hui à Notre-Dame des Laurentides. Le bureau de vote, qui est situé dans la salle du collège, restera ouvert jusqu'à 5 heures p.m.

MOZART
Voyez aujourd'hui même...
"INGLIS"
La meilleure lessiveuse sur le marché



Pompe automatique, essoreuse de la meilleure qualité. Meuble moderne, maniement facile. Modèle super de luxe, mécanisme "Hercules" GARANTI POUR 5 ANS. Jupe longue, lave 9 livres de linge sec.

A partir de **$169.**

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE: $2. PAR SEMAINE

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure taxe prov. requise.
Livraison gratuite dans la province.

MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST